

第 22 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二一年六月二日，星期三



Número 22

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 2 de Junho de 2021

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

政府總部事務局：

批示摘錄數份。..... 8407

聲明書一份。..... 8407

經濟財政司司長辦公室：

第51/2021號經濟財政司司長批示，續任兩名稅務
執行處助理處長。..... 8408

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo:

Extractos de despachos. 8407

Declaração. 8407

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças
n.º 51/2021, que renova as nomeações de duas chefes
auxiliares da Repartição das Execuções Fiscais. 8408

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

第52/2021號經濟財政司司長批示，以定期委任方式委任一名消費者委員會執行委員會全職委員。.....	8408	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 52/2021, que nomeia, em comissão de serviço, um vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores.	8408
批示摘錄一份。.....	8409	Extracto de despacho.	8409
廉政公署：		Comissariado contra a Corrupção:	
批示摘錄數份。.....	8409	Extractos de despachos.	8409
警察總局：		Serviços de Polícia Unitários:	
更正批示摘錄一份。.....	8410	Rectificação de extracto de despacho.	8410
立法會輔助部門：		Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:	
議決摘錄數份。.....	8411	Extractos de deliberações.	8411
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄數份。.....	8411	Extractos de despachos.	8411
檢察長辦公室：		Gabinete do Procurador:	
批示摘錄一份。.....	8412	Extracto de despacho.	8412
行政公職局：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
批示摘錄數份。.....	8412	Extractos de despachos.	8412
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄一份。.....	8413	Extracto de despacho.	8413
市政署：		Instituto para os Assuntos Municipais:	
決議摘錄數份。.....	8414	Extractos de deliberações.	8414
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	8414	Extractos de despachos.	8414
經濟及科技發展局：		Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico:	
批示摘錄數份。.....	8419	Extractos de despachos.	8419
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄一份。.....	8420	Extracto de despacho.	8420
聲明書數份。.....	8421	Declarações.	8421
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
批示摘錄數份。.....	8433	Extractos de despachos.	8433
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。.....	8434	Extractos de despachos.	8434
消費者委員會：		Conselho de Consumidores:	
批示摘錄數份。.....	8434	Extractos de despachos.	8434
治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄數份。.....	8435	Extractos de despachos.	8435
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	8436	Extractos de despachos.	8436

消防局：		Corpo de Bombeiros:	
批示摘錄數份。.....	8437	Extractos de despachos.	8437
懲教管理局：		Direcção dos Serviços Correccionais:	
批示摘錄數份。.....	8440	Extractos de despachos.	8440
聲明書一份。.....	8441	Declaração.	8441
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	8441	Extractos de despachos.	8441
教育及青年發展局：		Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude:	
批示摘錄數份。.....	8442	Extractos de despachos.	8442
聲明書一份。.....	8442	Declaração.	8442
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄數份。.....	8443	Extractos de despachos.	8443
體育局：		Instituto do Desporto:	
批示摘錄數份。.....	8443	Extractos de despachos.	8443
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	8444	Extractos de despachos.	8444
社會保障基金：		Fundo de Segurança Social:	
議決摘錄一份。.....	8448	Extracto de deliberação.	8448
澳門大學：		Universidade de Macau:	
聲明書一份。.....	8449	Declaração.	8449
澳門旅遊學院：		Instituto de Formação Turística de Macau:	
批示摘錄數份。.....	8454	Extractos de despachos.	8454
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄數份。.....	8454	Extractos de despachos.	8454
海事及水務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:	
批示摘錄一份。.....	8455	Extracto de despacho.	8455
環境保護局：		Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:	
批示摘錄一份。.....	8455	Extracto de despacho.	8455
聲明書一份。.....	8456	Declaração.	8456
交通事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:	
聲明書一份。.....	8456	Declaração.	8456
郵電局：		Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações:	
批示摘錄數份。.....	8456	Extractos de despachos.	8456
聲明書數份。.....	8457	Declarações.	8457
房屋局：		Instituto de Habitação:	
批示摘錄數份。.....	8457	Extractos de despachos.	8457

地球物理暨氣象局：

聲明書一份。..... 8458

建設發展辦公室：

批示摘錄一份。..... 8458

政府機關通告及公告**海關佈告：**

公告一則，關於為取得「軟件更新使用授權」進行公開招標。..... 8459

通告一則，關於對一名關員科處撤職處分。..... 8459

初級法院佈告：

公告一則，關於宣告一名人士處於無償還能力狀態。..... 8460

商業及動產登記局佈告：

二零二一年四月的商業登記名單。..... 8461

退休基金會佈告：

告示一則，關於市政署一名已故首席特級行政技術助理員的遺屬申請撫卹金的資格。..... 8608

告示一則，關於前港務局一名已故退休船長的遺屬申請撫卹金的資格。..... 8608

財政局佈告：

跨年度負擔明細清單（核准日期為2021年4月）。..... 8609

旅遊局佈告：

公告一則，關於為旅遊基金進行“第1/CON/DPP/2021號——提供二零二二年及二零二三年製作《旅遊快訊》月刊中文版及英文版服務”的公開招標。..... 8613

治安警察局佈告：

通告一則，關於更正普通職程、音樂職程及無線電職程之首席警員升級課程錄取考試的最後評該名單。..... 8615

司法警察局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席法證技術員（物證範疇）五缺晉級開考的投考人臨時名單。... 8625

消防局佈告：

晉升首席消防員課程之最後評核名單。..... 8626

澳門保安部隊事務局佈告：

公告一則，關於為取得「消防裝備」進行公開招標。..... 8628

公告一則，關於為取得「資訊設備、用戶軟件及軟件使用權」進行公開招標。..... 8629

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Declaração. 8458

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Extracto de despacho. 8458

Avisos e anúncios oficiais**Serviços de Alfândega:**

Anúncio referente ao concurso público para a aquisição de «Actualização do direito de utilização de software». 8459

Aviso sobre a aplicação da pena disciplinar de demissão a um verificador alfandegário. 8459

Tribunal Judicial de Base:

Anúncio referente à declaração do estado de insolvência de um indivíduo. 8460

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:

Registo comercial relativo ao mês de Abril de 2021. 8461

Fundo de Pensões:

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por uma falecida assistente técnica administrativa especialista principal do Instituto para os Assuntos Municipais. 8608

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido patrão de embarcação, aposentado da então Capitania dos Portos. 8608

Direcção dos Serviços de Finanças:

Relação discriminada de encargos plurianuais (Data de autorização em Abril de 2021). 8609

Direcção dos Serviços de Turismo:

Anúncio referente ao Concurso Público «N.º 1/CON/DPP/2021 — Prestação de serviços de produção do mensário What's On em versões chinesa e inglesa para os anos 2022 e 2023», pelo Fundo de Turismo. ... 8613

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Aviso sobre a rectificação da lista de classificação final do curso de promoção ao posto de guarda principal da carreira ordinária, da carreira de músico e da carreira de radiomontador. 8615

Polícia Judiciária:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de cinco vagas de técnico de ciências forenses principal, área de provas materiais. 8625

Corpo de Bombeiros:

Lista de classificação final do concurso de admissão ao curso de promoção a bombeiro principal. 8626

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Anúncio referente ao concurso público para a aquisição de «Equipamentos contra incêndio». 8628

Anúncio referente ao concurso público para a aquisição de «Equipamento informático, software e direito de utilização de software». 8629

教育及青年發展局佈告：

為填補以考核方式開考，招聘不同學科領域中學教育一級教師及不同範疇幼兒教育及小學教育一級教師（小學）多缺的投考人最後成績名單。..... 8630

衛生局佈告：

為錄取八名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（營養職務範疇）所必需的實習，以填補二等高級衛生技術員（營養職務範疇）八缺對外開考的實習人員的實習成績。..... 8638

公告一則，關於張貼為填補高級顧問藥劑師四缺晉級開考的投考人臨時名單。..... 8639

公告一則，關於為取得《一般衛生護理範疇內之衛生單位及衛生局其他附屬單位之清潔服務》進行公開招標。..... 8639

公告一則，關於張貼為填補首席診療技術員（藥劑職務範疇）二十一缺的限制性晉級開考通告。..... 8640

公告一則，關於《專科護理領域的同等學歷》考試的准考人確定名單已上載於該局網頁。..... 8641

通告一則，關於張貼為填補高級顧問藥劑師四缺晉級開考的知識考試的舉行地點、日期及時間。..... 8641

通告一則，關於為填補重型車輛司機八缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考。... 8641

社會工作局佈告：

公告一則，關於張貼為填補社會工作範疇二等技術員四缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。..... 8647

澳門大學佈告：

公告一則，關於“澳門大學——S34教職員宿舍建造工程”的公開招標。..... 8647

將若干職權授予全球事務代總監。..... 8649

將若干職權授予全球事務代總監。..... 8650

將若干職權轉授予健康科學學院生物醫學系主任、藥物科學系主任、公共衛生及醫藥管理學系主任。..... 8651

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude:

Listas classificativas finais dos candidatos aos concursos de prestação de provas, para o preenchimento de várias vagas da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, de diversas áreas disciplinares, e da carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), de diversas áreas. 8630

Serviços de Saúde:

Lista de classificação final dos estagiários respeitante ao concurso externo, para a admissão de oito estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional dietética, para o preenchimento de oito vagas de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional dietética. 8638

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de quatro vagas de farmacêutico consultor sénior. 8639

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza das unidades de saúde da Área de Cuidados de Saúde Generalizados e de outras unidades subordinadas dos Serviços de Saúde». 8639

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de acesso, para o preenchimento de vinte e uma vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional farmacêutica. 8640

Anúncio sobre a disponibilidade da lista definitiva dos candidatos ao concurso de «equiparação de habilitações na área de enfermagem» na página electrónica destes Serviços. 8641

Aviso sobre a afixação do local, data e hora da realização da prova de conhecimentos ao concurso de acesso, para o preenchimento de quatro vagas de farmacêutico consultor sénior. 8641

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito vagas de motorista de pesados. 8641

Instituto de Acção Social:

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento quatro vagas de técnico de 2.ª classe, área de serviço social. 8647

Universidade de Macau:

Anúncio referente ao concurso público para as «Obras de construção da residência de docentes e funcionários S34 da Universidade de Macau». 8647

Delegação de poderes no director, substituto, do Gabinete de Assuntos Globais. 8649

Delegação de poderes no director, substituto, do Gabinete de Assuntos Globais. 8650

Subdelegação de poderes no chefe do Departamento de Ciências Biomédicas, na chefe do Departamento de Ciências Farmacêuticas, no chefe do Departamento de Saúde Pública e Administração Medicinal e no chefe do Departamento de Ciências Biomédicas da Faculdade de Ciências da Saúde. 8651

房屋局佈告：

公告一則，關於“為房屋局轄下之社會房屋屋邨提供樓宇管理服務（I）2021”的公開招標。... 8653

地圖繪製暨地籍局佈告：

公告一則，關於張貼為填補二等地形測量員兩缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。..... 8655

建設發展辦公室佈告：

公告一則，關於「C390B——輕軌石排灣線主體建造工程」的公開招標。..... 8655

公證署公告及其他公告

澳門一站式裝修策劃協會——章程。..... 8659

澳門環保建材發展協會——章程。..... 8660

澳門建築信息學會——章程。..... 8661

中國（澳門）家政研究與發展學會——章程。.... 8662

澳門長昇體育會——章程。..... 8664

澳門飲水健康推廣協會——章程。..... 8665

澳門中國金融協會——章程。..... 8666

澳門中華戲劇家協會——章程。..... 8667

澳門兒童文學協會——章程。..... 8668

澳門 STEAM 教育促進會——章程。..... 8669

澳門國際體操協會——章程。..... 8670

大灣區精英協會——章程。..... 8671

澳門亞洲藝術協會——章程。..... 8671

中國與葡語系國家天然產物暨生物經濟協會（澳門）——章程。..... 8673

「一帶一路」及葡語系國家天然藥物創新聯盟（澳門）——章程。..... 8674

澳門吉林商會——章程。..... 8675

澳門外賣行業協會——章程。..... 8676

靈均會計師事務所——章程。..... 8676

東聯體育會——修改章程。..... 8677

澳門義務工作者協會——修改章程。..... 8677

Instituto de Habitação:

Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de administração de edifícios nos bairros sociais do IH (I) 2021. 8653

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de topógrafo de 2.ª classe. 8655

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Anúncio referente ao concurso público para empreitada de obra pública designada por «Construção Principal da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro – C390B». 8655

Anúncios notariais e outros

Macau Onestop Decoration Planning Association. — Estatutos. 8659

Macau Environmental Protection Building Materials Development Association. — Estatutos. 8660

Instituição de Construção de Informações Macau. — Estatutos. 8661

China (Macau) Home Administration Reserch and Development Society. — Estatutos. 8662

Macao Cheong Seng Sports Association. — Estatutos. ... 8664

Associação de Promoção da Saúde de Água Potável de Macau. — Estatutos. 8665

澳門中國金融協會. — Estatutos. 8666

澳門中華戲劇家協會. — Estatutos. 8667

Associação de Literatura Infantil de Macau. — Estatutos. 8668

Associação de Promoção de Educação de STEAM de Macau. — Estatutos. 8669

澳門國際體操協會. — Estatutos. 8670

Associação Elite de Zona de Grande Baía. — Estatutos. 8671

Associação Ásia Arte de Macau. — Estatutos. 8671

Associação China-Comunidade dos Países de Língua Portuguesa de Produtos Naturais e Bioeconomia (Macau). — Estatutos. 8673

Consórcio de «Cinturão e Rota» Países de Língua Portuguesa para a Inovação em Medicina Natural (Macau). — Estatutos. 8674

Macau Jilin Chamber of Commerce. — Estatutos. 8675

Macao Takeaway Industry Association. — Estatutos. 8676

Leng Kuan Sociedade de Auditores. — Estatutos. 8676

東聯體育會. — Alteração dos estatutos. 8677

Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau. — Alteração dos estatutos. 8677

澳門社區義工聯合總會——修改章程。.....	8678	União Geral das Associações dos Voluntários da Comunidade de Macau. — Alteração dos estatutos.	8678
澳門林氏青年聯誼會——修改章程。.....	8678	Associação de Amizade de Jovens de Clã Lam de Macau. — Alteração dos estatutos.	8678
澳門世遺粵劇折子戲協會——修改章程。.....	8678	澳門世遺粵劇折子戲協會. — Alteração dos estatutos.	8678
澳門淮安聯誼會——修改章程。.....	8679	澳門淮安聯誼會. — Alteração dos estatutos.	8679
澳門自由式輪滑協會——修改章程。.....	8679	Macau Freestyle Skating Association. — Alteração dos estatutos.	8679
世界華商組織聯盟——修改章程。.....	8679	Organização da União Municipal dos Empresários Chineses. — Alteração dos estatutos.	8679
粵澳工商聯會——修改章程。.....	8679	Guangdong e Macau Federação da Indústria e Comércio. — Alteração dos estatutos.	8679
澳門極易付股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8681	Uepay Macau Sociedade Anónima. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8681
創興銀行股份有限公司澳門分行——二零二零年度營業帳目報告。.....	8688	Chong Hing Bank Ltd., Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8688

附註：二零二一年五月二十六日刊登了第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 21/2021, II Série, de 26 de Maio, inserindo o seguinte:

目 錄

澳門特別行政區

政府機關通告及公告

行政公職局佈告：

學士學位學歷程度的綜合能力評估開考最後成績名單。.....	8053
-------------------------------	------

公證署公告及其他公告

澳門華人銀行股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8325
澳門發展銀行股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8333
澳門國際銀行股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8342
招商永隆銀行有限公司澳門分行——二零二零年度營業帳目報告。.....	8351
香港上海滙豐銀行有限公司——澳門分行——二零二零年度營業帳目報告。.....	8355

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Avisos e anúncios oficiais

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Lista classificativa final do concurso de avaliação de competências integradas referente a habilitações académicas de licenciatura.	8053
--	------

Anúncios notariais e outros

Banco Chinês de Macau, S. A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8325
Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8333
Banco Luso Internacional, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8342
CMB Wing Lung Bank Limited, Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8351
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8355

中華（澳門）金融資產交易股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8361	Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8361
澳門商業銀行股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8369	Banco Comercial de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8369
恒生銀行有限公司澳門分行——二零二零年度營業帳目報告。.....	8378	Hang Seng Bank Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8378
中信銀行（國際）有限公司澳門分行——二零二零年度營業帳目報告。.....	8384	China CITIC Bank International Limited — Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8384
立橋銀行股份有限公司——二零二零年度營業帳目報告。.....	8389	Banco Well Link, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2020.	8389

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

政府總部事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO

批示摘錄

Extractos de despachos

透過簽署人二零二一年四月二十八日批示：

Por despachos da signatária, de 28 de Abril de 2021:

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項,以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定,以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列,自二零二一年五月九日起生效。

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), conforme a seguir discriminado, a partir de 9 de Maio de 2021:

——譚新喜,晉階至第三職階特級技術輔導員,薪俸點430點;

— Tam San Hei progride para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430;

——容國基及林詩琪,晉階至第三職階特級行政技術助理員,薪俸點330點。

— Iong Kuok Kei e Lam Sze Ki Alice progridem para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330.

透過行政長官辦公室主任二零二一年五月十七日批示：

Por despacho da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 17 de Maio de 2021:

李雪源——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(一)項及第二款,以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定,以附註方式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款,晉級為第一職階首席特級行政技術助理員,薪俸點345點,自本批示摘錄公佈日起生效。

Lei Sut Un — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções nestes Serviços, ascendendo a assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

聲明

Declaração

茲聲明,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項的規定,何瑞煊於二零二一年六月二日因達到擔任公職的最高年齡限制,其在本局擔任第七職階技術工人的不具期限的行政任用合同於同日失效。

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Ho Soi Hun, para o exercício de funções de operário qualificado, 7.º escalão, nestes Serviços, caduca em 2 de Junho de 2021, por atingir o limite de idade para o exercício de funções públicas, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos).

二零二一年五月二十七日於政府總部事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 27 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

局長 劉軍勳

經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS

第 51/2021 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 51/2021

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第6/1999號行政法規第三條賦予的職權，並根據七月二十六日第36/99/M號法令第二條第一款及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e nos termos dos n.ºs 1 e 4 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 36/99/M, de 26 de Julho, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、續任Amélia Maria Minhava Afonso法學士及林秀敏法學碩士為稅務執行處助理處長，為期一年。

1. São renovadas as nomeações da licenciada em Direito Amélia Maria Minhava Afonso e da mestrada em Direito Lam Sao Man, para o cargo de chefes auxiliares da Repartição das Execuções Fiscais, pelo período de um ano.

二、本批示自二零二一年八月一日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Agosto de 2021.

二零二一年五月二十一日

21 de Maio de 2021.

經濟財政司司長 李偉農

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

第 52/2021 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 52/2021

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及第181/2019號行政命令第一款所授予的權限，並根據經六月一日第1/98/M號法律修訂的六月十二日第4/95/M號法律第九條及第十五條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第九條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, e nos termos do artigo 9.º e n.º 1 do artigo 15.º da Lei n.º 4/95/M, de 12 de Junho, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/98/M, de 1 de Junho, dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), conjugado com o artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、以定期委任方式委任梁碧珊為消費者委員會執行委員會全職委員，自二零二一年六月二日起，為期一年。

1. É nomeada, em comissão de serviço, Leong Pek San para exercer o cargo de vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores, pelo período de um ano, a partir de 2 de Junho de 2021.

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

二零二一年五月二十六日

26 de Maio de 2021.

經濟財政司司長 李偉農

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

附件

ANEXO

委任梁碧珊擔任消費者委員會執行委員會全職委員的理由如下：

Fundamentos da nomeação de Leong Pek San para o cargo de vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores:

——職位出缺；

— Vacatura do cargo;

——梁碧珊的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消費者委員會執行委員會全職委員一職。

學歷

- 2013 北京大學和國家行政學院合辦的公共管理碩士；
- 1998 加拿大The University of British Columbia經濟學學士。

專業簡歷

- 2015至今 消費者委員會職務主管（策略調研範疇）；
- 2005—2015 消費者委員會高級技術員；
- 2002—2005 消費者委員會技術員。

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二一年五月六日作出的批示：

莫苑梨——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條及第33/2004號行政長官批示第四款的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室主任的定期委任，自二零二一年六月五日起續期兩年。

二零二一年五月二十八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

廉政公署

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零二一年五月十三日批示如下：

馬珍娜——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款的規定，自二零二一年七月十九日起，以定期委任方式續任為第四職階首席顧問高級技術員，為期一年。

— Possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Leong Pek San, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

- 2013 Mestrado em Administração Pública (MPA) da Universidade de Pequim e pelo Instituto Nacional de Administração da China;
- 1998 Licenciatura em Economia da The University of British Columbia, no Canadá.

Currículo profissional:

- 2015 até à presente data Chefe funcional do Conselho de Consumidores (Estratégia, Investigação e Estudos);
- 2005—2015 Técnica superior do Conselho de Consumidores;
- 2002—2005 Técnica do Conselho de Consumidores.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Maio de 2021:

Mok Iun Lei — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como coordenadora do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 33/2004, a partir de 5 de Junho de 2021, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 28 de Maio de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 13 de Maio de 2021:

Regina Gageiro Madeira — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 4.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, e 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 19 de Julho de 2021.

摘錄自廉政專員於二零二一年五月十四日批示如下：

徐慧芝——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其行政任用合同第三條款，晉階為第二職階二等技術輔導員，自二零二一年五月十四日起生效。

冼美怡——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條之規定，其在本公署擔任第三職階勤雜人員的行政任用合同獲續期一年，自二零二一年八月一日起生效。

根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款的規定，下列人員在本公署擔任職務的定期委任獲續期兩年：

——余妹妹，第二職階首席特級技術輔導員，自二零二一年七月二十七日起生效；

——伍惠愉，第三職階特級技術輔導員，自二零二一年八月一日起生效。

二零二一年五月二十四日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 14 de Maio de 2021:

Choi Wai Chi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunta-técnica de 2.^a classe, 2.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.^o, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e 4.^o e 7.^o da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 14 de Maio de 2021.

Sin Mei I — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 3.^o escalão, neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, e 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 6.^o da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Agosto de 2021.

O pessoal abaixo identificado — renovadas as comissões de serviço, pelo período de dois anos, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, e 30.^o, n.º 1, e 32.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, conforme a seguir discriminado:

— U Mui Mui, adjunta-técnica especialista principal, 2.^o escalão, a partir de 27 de Julho de 2021;

— Ng Wai U, adjunta-técnica especialista, 3.^o escalão, a partir de 1 de Agosto de 2021.

Comissariado contra a Corrupção, aos 24 de Maio de 2021.

— O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

警察總局

更正

摘錄自警察總局局長於二零二一年五月二十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項、第二款、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項、第九十七條第六款，以及經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百三十五條第一款及第二款之規定，更正於二零二一年五月十二日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組內第6985頁內之批示摘錄，以確定委任方式任用第三職

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Rectificação

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de 24 de Maio de 2021:

Leong Ngan Ieng, adjunta-técnica especialista, 3.^o escalão — rectificado o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 19/2021, II Série, de 12 de Maio, a páginas 6985, referente à nomeação definitiva para adjunta-técnica especialista principal, 1.^o escalão, índice 450, nos termos dos artigos 14.^o, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, 22.^o, n.º 8, alínea a), 97.^o, n.º 6, do ETAPM, vigente, e 5.^o do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Adminis-

階特級技術輔導員梁雁盈為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450。自本次刊登《澳門特別行政區公報》公佈批示摘錄起生效。

二零二一年五月二十七日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

trativo n.º 23/2017, conjugados com o artigo 135.º, n.ºs 1 e 2, do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Serviços de Polícia Unitários, aos 27 de Maio de 2021. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

立法會輔助部門

議決摘錄

立法會執行委員會於二零二一年五月十七日議決如下：

羅雁玲——根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階顧問高級技術員，自二零二一年七月十日起生效。

陳一恬——根據第12/2015號法律第四條、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(三)項及第三款之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第五職階勤雜人員，自二零二一年七月十二日起生效。

二零二一年五月二十六日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extractos de deliberações

Por deliberações da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 17 de Maio de 2021:

Manuela Mendes Rodrigues — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica superior assessora, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em conjugação com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 10 de Julho de 2021.

Chan Iat Tim — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para auxiliar, 5.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 3) do n.º 2 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Julho de 2021.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 26 de Maio de 2021. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二一年五月二十四日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款、八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室第一職階二等高級技術員甘智茵的行政任用合同晉階為第二職階，薪俸點455，由二零二一年五月二十二日起生效。

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 24 de Maio de 2021:

Kam Chi Ian, técnica superior de 2.^a classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 2.º escalão, índice 455, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, e 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 22 de Maio de 2021.

摘錄自終審法院院長於二零二一年五月二十六日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，以及八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室第二職階二等高級技術員甘智茵的行政任用合同以附註形式修改該合同第三條款，晉級為第一職階一等高級技術員，薪俸點485。

二零二一年五月二十七日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

檢察長辦公室

批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零二一年五月二十日的批示：

梁永德——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階首席特級技術員之行政任用合同，自二零二一年六月二日起續期一年。

二零二一年五月二十七日於檢察長辦公室

辦公室代主任 胡潔如

行政公職局

批示摘錄

按副局長於二零二一年四月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鄧少芳在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階特級公關督導員，薪俸點為415點，自二零二一年四月十六日起生效。

Por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 26 de Maio de 2021:

Kam Chi Ian, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo a técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, e 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 27 de Maio de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

GABINETE DO PROCURADOR

Extracto de despacho

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 20 de Maio de 2021:

Leong Weng Tak — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico especialista principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Junho de 2021.

Gabinete do Procurador, aos 27 de Maio de 2021. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Wu Kit I*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 21 de Abril de 2021:

Tang Sio Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de assistente de relações públicas especialista, 2.º escalão, índice 415, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Abril de 2021.

按局長於二零二一年四月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款的規定，廖小麗在本局擔任第一職階首席高級技術員（心理學範疇）職務的長期行政任用合同，自二零二一年七月一日起續期三年，薪俸點為540點。

按行政法務司司長於二零二一年四月二十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項的規定，黃文文在本局擔任資訊（應用軟件開發）範疇第一職階一等高級技術員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二一年三月三十一日開始生效。

根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項的規定，李詠詩在本局擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二一年四月九日開始生效。

按局長於二零二一年五月二十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第二職階首席技術輔導員趙宇恆和鄭瑞倫，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二一年五月二十七日於行政公職局

局長 高炳坤

身份證明局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零二一年五月五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局副局長羅翹卿因具備合適的專業能力及才幹履行職務，故其定期委任自二零二一年六月二十六日起獲續期一年。

二零二一年五月二十五日於身份證明局

局長 黃寶瑩

Por despacho do director dos Serviços, de 27 de Abril de 2021:

Lio Sio Lai — renovado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, área de psicologia, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2021.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Abril de 2021:

Wong Man Man, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), índice 485, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Março de 2021.

Lei Weng Si, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Abril de 2021.

Por despachos do director dos Serviços, de 26 de Maio de 2021:

Chiu Yu Hang e Kuong Soi Lon, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 5 de Maio de 2021:

Lo Pin Heng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirectora destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e aptidão adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 26 de Junho de 2021.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 25 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Wong Pou Ieng*.

市政署**決議摘錄**

按本署市政管理委員會於二零二一年四月二十三日會議所作之決議：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十七條第一款c) 項及第一百四十四條第一款之規定，本署確定委任之顧問高級技術員Francisco António Lopes do Rêgo Vizeu Pinheiro，獲批准自二零二一年九月一日起延續享受為期兩年的長期無薪假。

按本署市政管理委員會於二零二一年五月十四日會議所作之決議：

根據第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十四條第一款(一) 項的規定，以行政任用合同任用的財務管理廳第三職階特級行政技術助理員黃錫松，獲准職級調整為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸345點，自公佈日起生效。

二零二一年五月二十六日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

退休基金會**批示摘錄***退休/撫卹金的訂定*

按照行政法務司司長於二零二一年五月十八日作出的批示：

(一) 統計暨普查局第四職階首席特級行政技術助理員Ana Maria das Neves Fernandes，退休及撫卹制度會員編號104671，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年四月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS**Extractos de deliberações**

Por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, na sessão realizada em 23 de Abril de 2021:

Francisco António Lopes do Rêgo Vizeu Pinheiro, técnico superior assessor, de nomeação definitiva, deste Instituto — concedida a licença sem vencimento de longa duração, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 137.º, n.º 1, alínea c), e 140.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Setembro de 2021.

Por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, na sessão realizada em 14 de Maio de 2021:

Vong Sek Chong João Baptista, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, do DGF, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada a categoria para assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, a partir da data da sua publicação, nos termos da alínea I) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 26 de Maio de 2021. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

FUNDO DE PENSÕES**Extractos de despachos***Fixação de pensões*

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 18 de Maio de 2021:

1. Ana Maria das Neves Fernandes, assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de subscritor 104671 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, a aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 26 de Abril de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 澳門保安部隊事務局第三職階首席特級資訊助理技術員李玉華，退休及撫卹制度會員編號111538，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年四月二十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的320點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長劉志鴻，退休及撫卹制度會員編號104035，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二一年四月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員徐達昌，退休及撫卹制度會員編號114227，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年四月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 前澳門衛生司退休醫院主任醫生Delfim Luis Castel-Branco Ferreira之遺孀Maria Luisa Oliveira de Moraes Castel-Branco Ferreira，退休及撫卹制度會員編號161853，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Ioc Va, técnico auxiliar de informática especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 111538 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 29 de Abril de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 320 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lao Chi Hong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104035 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 16 de Abril de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Choi Tat Cheong, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 114227 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Abril de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Maria Luisa Oliveira de Moraes Castel-Branco Ferreira, viúva de Delfim Luis Castel-Branco Ferreira, que foi chefe de serviço hospitalar, aposentado dos então Serviços de Saúde, com o número de subscritor 161853 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º,

款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二一年二月二十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的180點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上三個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第九條所指的年資獎金之百分之五十。

(二) 根據《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第三款之規定，澳門特別行政區政府，按其相等於十四年一個月十九日在澳門提供服務且作出相關供款扣除之時間計算，負責支付上述所訂金額之1000分之645。

按照行政法務司司長於二零二一年五月二十四日作出的批示：

(一) 治安警察局第二職階副警長陳志傑，退休及撫卹制度會員編號113417，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第三職階首席警員葉子良，退休及撫卹制度會員編號103918，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第一職階副警長陳俊毅，退休及撫卹制度會員編號113395，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的285點訂出，並在有關

n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 25 de Fevereiro de 2021, uma pensão mensal a que corresponde o índice 180 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 3 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos da tabela referida no artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com o artigo 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. No termos do n.º 3 do artigo 264.º do ETAPM em vigor, é assegurado pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau o encargo correspondente a 645/1000 do valor fixado, equivalente a 14 anos, 1 mês e 19 dias contados em relação ao tempo em que exerceu funções públicas e efectuou descontos em Macau.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 24 de Maio de 2021:

1. Chan Chu Kit, subchefe, 2.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113417 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ip Chi Leong, guarda principal, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 103918 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Chon Ngai, subchefe, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113395 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 285 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2,

金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第三職階副警長伍海林，退休及撫卹制度會員編號116807，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二一年五月二十六日作出的批示：

(一) 治安警察局第四職階一等警員陳國超，退休及撫卹制度會員編號113573，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員吳國永，退休及撫卹制度會員編號116947，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ng Hoi Lam, subchefe, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 116807 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Maio de 2021:

1. Chan Kuok Chio, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113573 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ng Kuok Weng, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 116947 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 治安警察局第四職階首席警員黃志堅，退休及撫卹制度會員編號117781，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員杜銳聯，退休及撫卹制度會員編號117650，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二一年五月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 澳門保安部隊事務局已故首席顧問高級技術員陳世傑之遺孀霍群英及兒子陳曉賢，退休及撫卹制度會員編號160962，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二一年三月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的200點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上四個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第九條所指的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二一年五月二十六日作出的批示：

衛生局技術工人何誠球，供款人編號6017833，根據第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二一年五月

1. Vong Chi Kun, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 117781 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Tou Ioi Lun, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 117650 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Maio de 2021, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Fok Kuan Ieng e Chan Hio In, viúva e filho de Chan Sai Kit, que foi técnico superior assessor principal, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 160962 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Março de 2021, uma pensão mensal a que corresponde o índice 200 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 4 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos da tabela referida no artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com o artigo 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Fixação das taxas de reversão

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Maio de 2021:

Ho Seng Kao, operário qualificado dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6017833, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Maio de 2021, nos termos

一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

二零二一年五月二十七日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 27 de Maio de 2021. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier*.

經濟及科技發展局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零二一年五月四日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第五條第一款、第六條，並聯同經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第八條第二款（二）項及第十條第二款的規定，下列人員以行政任用合同方式在本局擔任以下職務，試用期六個月，自二零二一年六月一日起生效：

姚禮鋒，第二職階首席技術輔導員，薪俸點365；

俞龍，第一職階一等技術輔導員，薪俸點305；

梁叔邦及邱敬斌，第一職階二等技術輔導員，薪俸點260；

歐偉杰，第二職階二等行政技術助理員，薪俸點205；

鍾詠秋、劉銀鋒、吳嘉偉及任潔玲，薪俸點195，第一職階二等行政技術助理員。

摘錄自簽署人於二零二一年五月七日之批示：

何永堅、歐陽詩雅及麥嘉琳——根據第12/2015號法律第四條，並聯同經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，自二零二一年五月七日晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

按照副局長於二零二一年五月十一日之批示：

鄭慧賢——根據第12/2015號法律第四條，並聯同經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Maio de 2021:

O pessoal abaixo mencionado — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, nos lugares abaixo mencionados, nos termos dos artigos 4.º, 5.º, n.º 1, e 6.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com os artigos 8.º, n.º 2, alínea 2), e 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 1 de Junho de 2021:

Io Lai Fong, como adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365;

U Long, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305;

Leung Shuk Pong e Iao Keng Pan, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260;

Ao Wai Kit, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 205;

Chong Weng Chao, Lao Ngan Fong, Ng Ka Wai e Iam Kit Leng, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 195.

Por despachos do signatário, de 7 de Maio de 2021:

Ho Weng Kin, Ao Ieong Si Nga e Mak Ka Lam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 7 de Maio de 2021.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 11 de Maio de 2021:

Cheng Wai Yin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progridem para adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, índice 465, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei

不具期限行政任用合同第三條款，自二零二一年五月七日晉階至第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465。

n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea I), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 7 de Maio de 2021.

二零二一年五月二十六日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 26 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

財 政 局

批 示 摘 錄

按照本局副局長於二零二一年四月十九日之批示：

李國華——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階特級技術輔導員的薪俸點415的薪俸，自二零二一年四月十六日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extracto de despacho

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 19 de Abril de 2021:

Li Kuok Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 415, correspondente à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Abril de 2021.

聲明書
Declarações

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度

Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000	8-04-8	16047010	41-01-04-01-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 其他—不動產 Outros - Bens imóveis	17,136.00	17,136.00
	7-01-0	17075004	41-01-99-00-00			
總額 Total					17,136.00	17,136.00
核准依據: Referente à autorização :						
30/04/2021之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 30/04/2021						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度

Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60122000	8-10-2	15019015	41-01-01-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 土地 Terrenos 土地 Terrenos	11,820,000.00	11,820,000.00
	8-10-2	21064001	41-01-01-00-00			
總額 Total					11,820,000.00	11,820,000.00
核准依據: Referente à autorização:						
26/04/2021 之行政長官批示 Despacho de Sua Ex.ª o Chefe do Executivo de 26/04/2021						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度
Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60122000	8-10-2	20041004	41-01-99-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 其他—不動產 Outros - Bens imóveis 其他—不動產 Outros - Bens imóveis	985,160.00	985,160.00
	8-10-2	20041005	41-01-99-00-00			
總額 Total					985,160.00	985,160.00

核准依據：
Referente à autorização :

29/04/2021之運輸工務司司長批示
 Despacho do Ex.m.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 29/04/2021

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度
Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
60150600	8-05-2	20052001	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água 碼頭 Terminais marítimos	40,000.00	40,000.00
	8-05-2	20052005			
總額 Total				40,000.00	40,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
29/04/2021之行政長官批示 Despacho de Sua Ex.ª o Chefe do Executivo de 29/04/2021					

摘要
Extrato

澳門特別行政區政府——部門預算
Governo da RAEM – Orçamento do Serviço

二零二一年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二一）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2021):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
10100100	1-01-1	31-01-05-06-00	澳門特別行政區政府——部門預算 Governo da RAEM - Orçamento do Serviço 交際費 Representação 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 房屋津貼 Subsídio de residência	21,900.00	8,900.00 13,000.00
	1-01-1	31-02-01-08-00			
	1-01-1	31-02-02-01-00			
總額 Total				21,900.00	21,900.00
核准依據: Referente à autorização :					
18/05/2021之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 18/05/2021					

摘要
Extrato

土地工務運輸局——部門預算

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes — Orçamento do Serviço

二零二一年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二一）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2021):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
21000100	8-01-0	32-02-01-02-00	土地工務運輸局—部門預算 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes - Orçamento do Serviço		
	8-01-0	32-02-06-00-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática 通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	500,000.00	1,500,000.00
	8-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,000,000.00	
總額 Total				1,500,000.00	1,500,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
18/05/2021之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 18/05/2021					

摘要
Extrato

地球物理暨氣象局——部門預算
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos – Orçamento do Serviço

二零二一年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二一）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2021):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
21300100			地球物理暨氣象局——部門預算 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos - Orçamento do Serviço		
	7-04-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	150,000.00	
	7-04-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	
	7-04-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		250,000.00
	7-04-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	1,000.00	
	7-04-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		31,000.00
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	130,000.00	
	7-04-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		500,000.00
	7-04-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	200,000.00	
	7-04-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		400,000.00
	7-04-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	20,000.00	
	7-04-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		1,960,000.00

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	7-04-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	1,950,000.00	
	7-04-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	390,000.00	
總額 Total				3,141,000.00	3,141,000.00
核准依據: Referente à autorização : 14/05/2021之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 14/05/2021					

摘要
Extrato

經濟及科技發展局——部門預算
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico – Orçamento do Serviço

二零二一年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列〈澳門特別行政區財政預算/二零二一〉款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2021):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
22600100	8-01-0	32-01-08-00-00	經濟及科技發展局—部門預算 Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico - Orçamento do Serviço		
			宣傳品及獎品	1,275,000.00	
			Materiais promocionais e ofertas		
			其他—非耐用品	500,000.00	
			Outros - Bens não duradouros		
			軟件及資訊網絡	5,180,000.00	
			Software e rede informática		
			動產	320,000.00	
			Bens móveis		
			廣告費用	7,225,000.00	
61200100	8-01-0	32-02-11-01-00	Encargos com anúncios		
			研究及顧問	4,740,000.00	
			Estudos e consultadoria		
			其他—家庭及個人	108,000.00	
			Outras - Famílias e indivíduos		
			共用開支—共用預算		
			Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
			備用撥款		19,348,000.00
			Dotação provisional		
			總額 Total	19,348,000.00	19,348,000.00
<p>核准依據: Referente à autorização :</p>					
<p>20/05/2021之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 20/05/2021</p>					

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度

Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃(二零二一)款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000	8-05-1	18070008	41-01-04-01-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	986,593.00	986,593.00
	8-05-1	20019001	41-01-04-01-00			
總額 Total					986,593.00	986,593.00
核准依據: Referente à autorização:						
06/05/2021之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 06/05/2021						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2021年財政年度
Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Ação	經濟分類 Económica			
60150100				文化局 Instituto Cultural		
	7-01-0	16054001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,338,000.00	
	7-01-0	21043001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		1,338,000.00
總額 Total					1,338,000.00	1,338,000.00
核准依據: Referente à autorização :						
04/05/2021之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 04/05/2021						

摘要
Extrato
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2021年財政年度
Ano Económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二一）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2021):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações			
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica						
60150200	7-02-0	08001002	41-01-03-00-00	體育局 Instituto do Desporto	17,015,000.00	6,600,000.00			
	7-02-0	11008014	41-01-02-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	7-02-0	11008016	41-01-02-00-00	房屋 Habitações					
	7-02-0	11008017	41-01-02-00-00	房屋 Habitações					
	7-02-0	11008019	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	7-02-0	11008020	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	7-02-0	11008021	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	7-02-0	11008022	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	7-02-0	11008025	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos					
	總額 Total						17,015,000.00	17,015,000.00	
	核准依據: Referente à autorização:								
	07/05/2021之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 07/05/2021								

二零二一年五月二十七日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

旅遊局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二一年一月二十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十九條和第二十七條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，在二零二零年九月二日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度進行的專業或職務能力評估對外開考以填補旅遊局人員編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）成績名單中排名第三的合格應考人麥潔欣，獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等翻譯員，以填補七月十八日第18/2011號行政法規所設立之職位。

摘錄自本局局長於二零二一年四月九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十七條和第十八條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，在二零二一年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度進行的專業或職務能力評估對外開考以填補旅遊局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共財政管理範疇）成績名單中排名第二的合格應考人勞震宇，獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等高級技術員，以填補七月十八日第18/2011號行政法規所設立之職位。

摘錄自本局局長於二零二一年五月十八日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，梁士艾及謝驥德獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二一年五月二十七日於旅遊局

局長 文綺華

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extractos de despachos

Por despacho da directora dos Serviços, de 28 de Janeiro de 2021:

Mak Kit Ian, classificada em 3.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista inserida no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 36/2020, II Série, de 2 de Setembro de 2020, para o preenchimento de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo — nomeada, provisoriamente, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, dos artigos 19.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), indo ocupar a vaga constante do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, de 18 de Julho.

Por despacho da directora dos Serviços, de 9 de Abril de 2021:

Lou Chan U, classificado em 2.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista inserida no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 2/2021, II Série, de 13 de Janeiro de 2021, para o preenchimento de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão financeira pública, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), indo ocupar a vaga constante do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, de 18 de Julho.

Por despachos da directora dos Serviços, de 18 de Maio de 2021:

Leong Si Ngai e Tse Kei Tak — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 27 de Maio de 2021. —
A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

勞工事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自經濟財政司司長於二零二一年五月六日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Maio de 2021:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零二零年四月八日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的最後成績名單中，排名第四名的合格投考人區妙思，獲臨時委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（經濟範疇）。

Ao Mio Si, candidata classificada no 4.º lugar do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 15/2020, II Série, de 8 de Abril — nomeada, provisoriamente, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de economia, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

摘錄自本人於二零二一年五月二十八日作出的批示：

Por despachos do signatário, de 28 de Maio de 2021:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第三職階顧問高級技術員伍詠明，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席顧問高級技術員。

Ng Weng Meng, técnica superior assessora, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃少君在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席特級技術輔導員職務。

Wong Sio Kuan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015.

二零二一年五月二十八日於勞工事務局

局長 黃志雄

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, Wong Chi Hong.

消費者委員會

CONSELHO DE CONSUMIDORES

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自消費者委員會執行委員會於二零二一年五月十三日作出的批示：

Por despacho da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores, de 13 de Maio de 2021:

歐穎欣——根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，其在本會擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同獲續期一年，薪俸點260，自二零二一年五月十二日起生效。

Ao Weng Ian — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Conselho, índice 260, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Maio de 2021.

摘錄自消費者委員會執行委員會於二零二一年五月二十五日作出的批示：

Por despachos da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores, de 25 de Maio de 2021:

劉錦健——根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，其在本會擔任第一職階二等技術輔導員的行政任

Lao Kam Kin — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Conselho, índice 260, nos

用合同獲續期一年，薪俸點260，自二零二一年五月十八日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階二等技術輔導員陳雯詩，獲確定委任為本會人員編制內第一職階一等技術輔導員，薪俸點305，自本批示摘錄公佈之日起生效。

二零二一年五月二十七日於消費者委員會

執行委員會主席 黃翰寧

termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Maio de 2021.

Chan Man Si, adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal deste Conselho, índice 305, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Conselho de Consumidores, aos 27 de Maio de 2021. — O Presidente da Comissão Executiva, *Wong Hon Neng*.

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二一年五月十四日作出的第053/2021號批示：

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十二條、第七十五條第二款a)項及第九十八條的規定，治安警察局警員編號208157劉廣鑄自二零二一年五月二十六日起終止在澳門保安部隊事務局編制內第一職階二等技術輔導員之特別委任，並自同日起，以特別委任方式擔任澳門保安部隊事務局編制內第一職階二等技術員，為期一年，並處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二一年五月十四日作出的第056/2021號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條，以及現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十七條及第一百條之規定，下列兩名治安警察局人員於下述日期起由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況：

職級	編號	姓名	日期
首席警員	140981	吳焯倫	19/01/2021
警員	109080	唐嘉敏	25/03/2021

二零二一年五月二十一日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 053/2021, de 14 de Maio de 2021:

Lao Kuong Chu, guarda n.º 208 157, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — dada por finda a comissão especial como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a partir de 26 de Maio de 2021, sendo nomeado, na mesma data, em regime de comissão especial, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano, e passa à situação de «adido ao quadro», nos termos dos artigos 72.º, 75.º, n.º 2, alínea a), e 98.º do EMFSM, vigente.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 056/2021, de 14 de Maio de 2021:

Os agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passam da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, e 97.º e 100.º do EMFSM, em vigor, a partir das datas a que cada um se indica:

Posto	Número	Nome	A partir de
Guarda principal	140 981	Ung Cheok Lon	19/01/2021
Guarda	109 080	Tong Ka Man	25/03/2021

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 21 de Maio de 2021. — O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

司法警察局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二一年四月十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款及第三款，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三十八條第一款（七）項、第二款及第三十九條，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（三）項之規定，本局臨時委任之第一職階二等技術員蔡穎琪、郭耀銘、何珮珊、陳桂敏及陳志達，自二零二一年四月十日起，獲確定委任出任該職位。

摘錄自本局副局長於二零二一年四月十九日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，第12/2015號法律第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與葉曉彤簽訂的行政任用合同第三條款，自二零二一年四月九日起晉階為第二職階一等行政技術助理員，薪俸點為240點。

摘錄自本局副局長於二零二一年四月十九日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，第12/2015號法律第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第二款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與何翠萍及楊詠心簽訂的行政任用合同第三條款，自二零二一年四月九日起晉階為第二職階一等行政技術助理員，薪俸點為240點。

摘錄自保安司司長於二零二一年四月二十日作出的批示：

李建章、莫淑欣、方嘉偉及余楚傑，司法警察局確定委任之第二職階一等刑事偵查員，在刊登於二零二一年三月二十四日第十二期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中名列第一名至第四名，根據第17/2020號法律第十條第六款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項，聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despachos do director desta Polícia, de 19 de Abril de 2021:

Choi Weng Kei, Kuok Io Meng, Ho Pui San, Chan Kuai Man e Chan Chi Tat, técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, desta Polícia — nomeados, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 22.º, n.º 1 e 3, do ETAPM, vigente, 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 38.º, n.ºs 1, alínea 7), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, a partir de 10 de Abril de 2021.

Por despacho da subdirectora desta Polícia, de 19 de Abril de 2021:

Ip Hio Tong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo progredindo para assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º da Lei n.º 12/2015, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8), do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 9 de Abril de 2021.

Por despachos do subdirector desta Polícia, de 19 de Abril de 2021:

Ho Choi Peng e Jeong Weng Sam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos progredindo para assistentes técnicas administrativas de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º da Lei n.º 12/2015, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 2, alínea 2), ponto (8), do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 9 de Abril de 2021.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Abril de 2021:

Lei Kin Cheong, Mok Sok Ian, Fong Ka Wai e U Cho Kit investigadores criminais de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 4.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 12/2021, II Série, de 24 de Março — nomeados, definitivamente, investigadores criminais principais, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro desta Polícia, nos termos dos artigos 10.º, n.º 6, da Lei n.º 17/2020, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a),

及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款（二）項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階首席刑事偵查員。

摘錄自本局局長於二零二一年四月二十一日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，第12/2015號法律第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（六）項之規定，以附註形式修改本局與李佩霞簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二一年四月十一日起晉階為第三職階特級行政技術助理員，薪俸點為330點。

根據第12/2015號法律第四條及第六條第四款，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（五）項之規定，陳健麟在本局擔任第一職階首席技術員職務的長期行政任用合同，自二零二一年六月二十二日起續期三年。

摘錄自本局副局長於二零二一年四月二十七日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，第12/2015號法律第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與陳碧娟簽訂的行政任用合同第三條款，自二零二一年四月九日起晉階為第二職階一等行政技術助理員，薪俸點為240點。

二零二一年五月二十六日於司法警察局

代局長 杜淑森

消防局

批示摘錄

按照二零二一年五月十四日第054/2021號保安司司長批示：

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十六條a）項、第九十七條及第一百條之規定，批准副一等消防區長編號

todos do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 38.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Por despachos do director desta Polícia, de 21 de Abril de 2021:

Lei Pui Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, índice 330, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º da Lei n.º 12/2015, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, a partir de 11 de Abril de 2021.

Chan Kin Lon — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico principal, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 5), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, a partir de 22 de Junho de 2021.

Por despacho da subdirectora desta Polícia, de 27 de Abril de 2021:

Chan Pek Kun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º da Lei n.º 12/2015, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8), do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 9 de Abril de 2021.

Polícia Judiciária, aos 26 de Maio de 2021. — A Directora, substituta, *Tou Sok Sam*.

CORPO DE BOMBEIROS

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 054/2021, de 14 de Maio de 2021:

Mak Kin Keong, chefe assistente n.º 402 181 — termina a comissão de serviço na ESFSM, regressando ao CB, e passando da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no

402181, 麥健強, 終止在澳門保安部隊高等學校之定期委任, 自二零二一年六月一日起返回消防局, 由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

按照二零二一年五月十四日第055/2021號保安司司長批示:

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八條c)項、第一百條及第一百零七條第一款之規定, 批准消防局副一等消防區長編號403131, 蔡啓存, 由二零二一年六月一日起, 以在澳門保安部隊範疇內定期委任之方式, 轉入澳門保安部隊高等學校人員編制內, 並轉為處於“附於編制”的狀況。

按本人於二零二一年五月十八日之批示:

1) 根據十二月三十日第66/94/M號法令核准, 並經三月二十九日第9/2004號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十九條第二款、第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第十款, 以及第2/2008號法律的規定, 以確定委任方式委任下列澳門保安部隊第二十九屆保安學員普通培訓課程之3名學員為消防局人員編制基礎職程之第一職階消防員:

學員編號	消防員編號	姓名
11929	407211	鄭珈俊
11229	418211	胡小東
21929	419211	梁韻樂

2) 根據十二月三十日第66/94/M號法令核准, 並經三月二十九日第9/2004號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十九條第二款、第九十二條第一款及第二款, 以及第2/2008號法律的規定, 因工作上之緊急需要, 以臨時委任方式委任下列澳門保安部隊第二十九屆保安學員普通培訓課程之44名學員為消防局人員編制基礎職程之第一職階消防員:

學員編號	消防員編號	姓名
20229	406211	李家謙
11329	408211	黃偉業
11429	409211	李鎮光
21729	410211	林榮海
11529	411211	葉响俊
22129	412211	禰承葵
21029	413211	吳連城

quadro», nos termos dos artigos 96.º, alínea a), 97.º e 100.º do EMFSM, vigente, a partir de 1 de Junho de 2021.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 055/2021, de 14 de Maio de 2021:

Nos termos da alínea c) do artigo 98.º, do artigo 100.º e do n.º 1 do artigo 107.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, vigente, que o chefe assistente n.º 403 131, Choi Kai Chun, transita para o quadro do pessoal da ESFSM, em regime de comissão de serviço no âmbito das FSM e passa à situação de «adido ao quadro», a partir de 1 de Junho de 2021.

Por despacho do comandante, de 18 de Maio de 2021:

1) São nomeados, definitivamente, nos termos do artigo 79.º, n.º 2, do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2004, de 29 de Março, do artigo 23.º, n.º 10, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, e ao abrigo do disposto na Lei n.º 2/2008, como 3 (três) bombeiros, 1.º escalão, da carreira de base do quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros, o seguinte instruendo do 29.º Curso de Formação de Instruendos (Normal) das Forças de Segurança de Macau:

Instruendo número	Bombeiro número	Nome
11 929	407 211	Cheng Ka Chon
11 229	418 211	Wu Sio Tong
21 929	419 211	Leong Wan Lok

2) São nomeados, provisoriamente, por urgente conveniência de serviço, nos termos dos artigos 79.º, n.º 2, e 92.º, n.ºs 1 e 2 do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2004, de 29 de Março, e ao abrigo do disposto na Lei n.º 2/2008, como 44 (quarenta e quatro) bombeiros, 1.º escalão, da carreira de base do quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros, os seguintes instruendos, respectivamente do 29.º Curso de Formação de Instruendos (Normal) das Forças de Segurança de Macau:

Instruendo número	Bombeiro número	Nome
20 229	406 211	Lei Ka Him
11 329	408 211	Wong Wai Ip
11 429	409 211	Lei Chan Kuong
21 729	410 211	Lin Ronghai
11 529	411 211	Ip Heong Chon
22 129	412 211	Hun Seng Kuai
21 029	413 211	Ng Lin Seng

學員編號	消防員編號	姓名	Instruendo número	Bombeiro número	Nome
12029	414211	馮志華	12 029	414 211	Fong Chi Wa
12429	415211	黃金融	12 429	415 211	Wong Kam Iong
20929	416211	鄭浩文	20 929	416 211	Cheang Hou Man
21429	417211	洪泉悅	21 429	417 211	Hong Chun Ut
20329	420211	吳家濠	20 329	420 211	Ng Ka Hou
11629	421211	陳國榮	11 629	421 211	Chan Kuok Weng
20129	422211	周家洛	20 129	422 211	Chao Ka Lok
20429	423211	陳星豪	20 429	423 211	Chan Seng Hou
10129	424211	余立賢	10 129	424 211	U Lap In
10529	425211	李子豪	10 529	425 211	Lei Chi Hou
12229	426211	黃偉杰	12 229	426 211	Wong Wai Kit
20529	427211	黃家俊	20 529	427 211	Wong Ka Chon
20729	428211	陳雲傑	20729	428 211	Chan Wan Kit
21229	429211	梁健豪	21 229	429 211	Leong Kin Hou
11029	430211	胡錦安	11 029	430 211	Wu Kam On
11829	431211	岑志勇	11 829	431 211	Sam Chi Iong
21629	432211	甘珏熙	21 629	432 211	Kam Marcelino Ferreira
20629	433211	陸力祺	20 629	433 211	Luk Lek Kei
21829	434211	崔信樂	21 829	434 211	Choi Son Lok
21129	435211	范文龍	21 129	435 211	Francisco Noel Alberto
22229	436211	吳僑利	22 229	436 211	Ng Kio Lei
10329	437211	陳嘉俊	10 329	437 211	Chan Ka Chon
21529	438211	張皓政	21 529	438 211	Cheong Hou Cheng
11729	439211	歐陽應龍	11 729	439 211	Ao Ieong Ieng Long
21329	440211	麥潤慷	21 329	440 211	Mak Ion Hong
10229	441211	葉漢文	10 229	441 211	Ip Hon Man
22029	442211	伍桂華	22 029	442 211	Ng Kuai Wa
20829	443211	郭俊文	20 829	443 211	Kuok Chon Man
10429	444211	李智華	10 429	444 211	Lei Chi Wa
10929	445211	唐明威	10 929	445 211	Tong Meng Wai
10729	446211	鄭慧成	10 729	446 211	Cheang Wai Seng
10829	447211	尹宗耀	10 829	447 211	Wan Chong Io
10629	448211	鄭家濠	10 629	448 211	Cheang Ka Hou
12129	449211	吳僑藝	12 129	449 211	Ng Kio Ngai
11129	450211	羅星達	11 129	450 211	Lo Seng Tat
22329	451211	陳峰	22 329	451 211	Chen Feng
12329	452211	陳僥岐	12 329	452 211	Chan Hio Kei

3) 上述年資次序是根據上述課程完結時，學員所獲之最後評分而排列。

4) 根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第八十條b) 項的規定，透過本批示被委任的人員，其開始執行職務之日期為二零二一年五月十八日。

二零二一年五月二十一日於消防局

局長 梁毓森消防總監

3) Ficando ordenados por ordem de antiguidade que se indica, segundo a classificação obtida no final do respectivo curso.

4) O início do exercício de funções do pessoal nomeado por este despacho, é reportado a 18 de Maio de 2021, nos termos do artigo 80.º, alínea b), do EMFSM.

Corpo de Bombeiros, aos 21 de Maio de 2021. — O Comandante, *Leong Iok Sam*, chefe-mor.

懲教管理局

批示摘錄

摘錄自懲教管理局代局長於二零二一年五月十三日作出的批示：

梁峻晞，第三職階顧問高級技術員——根據經第12/2015號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

郭卓文——根據經第12/2015號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項的規定，獲確定委任為懲教管理局編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員，填補由經第27/2015號行政法規之附件一表一設立及已被其本人填補之整體配備職程之職位，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二一年五月十四日作出的批示：

王聖雯，第一職階二等高級技術員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條的規定，自二零二一年七月二十日起繼續以不具期限的行政任用合同在本局擔任職務。

陳佳妮，第一職階二等高級技術員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第四款的規定，其長期行政任用合同獲續期三年，自二零二一年七月二十日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 13 de Maio de 2021:

Leong Chon Hei, técnico superior assessor, 3.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.ºs 12/2015 e 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Kuok Cheok Man Jose — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro do pessoal da DSC, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.ºs 12/2015 e 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, ocupando as vagas da carreira de dotação global criada pelo Mapa I constante do Anexo I ao Regulamento Administrativo n.º 27/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos da signatária, de 14 de Maio de 2021:

Wong Seng Man, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão — autorizada a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Julho de 2021.

Chan Kai Nei, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Julho de 2021.

聲明**Declaração**

懲教管理局第四職階警員黎永桑及第二職階警員任建偉，屬確定委任——應其要求終止於本局之職務，自二零二一年五月十日起生效。

Lai Weng San, guarda, 4.º escalão e Iam Kin Wai, guarda, 2.º escalão, de nomeação definitiva — cessam as funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 10 de Maio de 2021.

二零二一年五月二十一日於懲教管理局

局長 余珮琳代副局長代行

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 21 de Maio de 2021. — Pel'O Director dos Serviços, Yu Pui Lam Ada, subdirectora, substituta.

澳門保安部隊事務局**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU****批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自保安司司長於二零二一年四月二十三日之批示：

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Abril de 2021:

根據現行第14/2009號法律第十二條及第12/2015號法律第五條之規定，自二零二一年五月十七日起，與鄧絲銘簽訂為期六個月試用期之不具期限的行政任用合同，以擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點為430。另根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，自同日起，鄧絲銘以不具期限的行政任用合同在本局擔任第三職階特級技術輔導員之職務自動終止。

Tang Si Meng – contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, por um período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Maio de 2021, cessando, automaticamente, o seu CAP sem termo, como adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, a partir da mesma data.

摘錄自簽署人於二零二一年五月七日之批示：

Por despachos da signatária, de 7 de Maio de 2021:

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年，以擔任相關職務：

Os trabalhadores abaixo mencionados – renovados os CAP de longa duração, pelo período de três anos, para exercerem as funções indicadas, na DSFSM, a partir das datas indicadas, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

自二零二一年六月一日起：

A partir de 1 de Junho de 2021:

黃文賢續聘為第二職階輕型車輛司機，薪俸點為160。

Wong Man In como motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160.

自二零二一年六月十五日起：

A partir de 15 de Junho de 2021:

陳激續聘為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540。

Chan Mei, como técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540.

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之行政任用合同續期兩年，以擔任相關職務：

O trabalhador abaixo mencionado – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

自二零二一年六月一日起：

A partir de 1 de Junho de 2021:

余嘉雯續聘為第一職階二等高級技術員，薪俸點為430。

U Ka Man, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430.

摘錄自簽署人於二零二一年五月十二日之批示：

Por despacho da signatária, de 12 de Maio de 2021:

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與李栩陽簽訂之行政任用合同，以附註方式修

Lei Hoi Jeong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos dos artigos

改第三條款，晉級至第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

二零二一年五月二十一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

教育及青年發展局

批 示 摘 錄

摘錄自本人二零二一年四月二十日批示：

麥潔欣，本局臨時委任的第一職階二等翻譯員，應其請求免除有關職務，自二零二一年六月二日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二一年五月六日批示：

張約翰——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第二職階特級技術員，薪俸點為525，自二零二一年四月二十三日起生效。

摘錄自本人二零二一年五月十日批示：

應葉雅芝的請求，其在本局以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席技術員的職務，自二零二一年六月二十八日起予以終止。

聲 明

茲聲明，本局確定委任第二職階首席特級技術輔導員盧靜，自二零二一年五月十四日以徵用方式在中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室擔任職務，其在本局青年試館中心主任的職務自動終止。

二零二一年五月二十五日於教育及青年發展局

局長 老柏生

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 20 de Abril de 2021:

Mak Kit Ian, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — exonerado, a seu pedido, do referido cargo, a partir de 2 de Junho de 2021.

Por despacho do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 6 de Maio de 2021:

Cheong Ieok Hon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 23 de Abril de 2021.

Por despacho do signatário, de 10 de Maio de 2021:

Ip Nga Chi — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnica principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 28 de Junho de 2021.

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Lou Cheng, adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, cessou, automaticamente, as funções de director do Centro de Experimentação para Jovens destes Serviços, a partir de 14 de Maio de 2021, data em que exerce funções, por requisição, no Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 25 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

文化局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二一年五月六日作出的批示：

徐宏波在本局擔任澳門樂團樂師的個人勞動合同，自二零二一年六月一日起予以解除。

摘錄自社會文化司司長於二零二一年五月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局副局長張麗珊因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，故其定期委任獲續期一年，自二零二一年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二一年五月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改林錦漢及蔡嘉韻在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等技術員，薪俸點為370，各自二零二一年五月三十日及二零二一年五月三十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二一年五月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改許鳳蓮及胡緬珍在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二一年五月二十六日起生效。

二零二一年五月二十七日於文化局

局長 穆欣欣

體育局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二一年三月二十九日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備合適的管理能力及專業經驗，馮菲在本局擔任體育社團輔助處處長的定期委任，自二零二一年七月一日起續期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二一年五月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第二十五條第一款，以及第183/2019號行政命令第一款的規定，以附註方式修改應靜莉、劉公博及

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 6 de Maio de 2021:

Xu Hongbo — rescindido o contrato individual de trabalho como músico da Orquestra de Macau deste Instituto, a partir de 1 de Junho de 2021.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Maio de 2021:

Cheong Lai San — renovada a comissão de serviço, pelo período um ano, como vice-presidente deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2021.

Por despachos da signatária, de 20 de Maio de 2021:

Lam Kam Hon e Choi Ka Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 30 e 31 de Maio de 2021, respectivamente.

Por despachos da signatária, de 21 de Maio de 2021:

Hoi Fong Lin e Wu Min Chan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para auxiliares, 2.º escalão, índice 120, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 26 de Maio de 2021.

Instituto Cultural, aos 27 de Maio de 2021. — A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

INSTITUTO DO DESPORTO

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Março de 2021:

Fong Fei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Apoio ao Associativismo Desportivo deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2021.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021:

Ying Jingli, Liu Gongbo e Li Yijie — alterada, por averbamento, a cláusula 5.ª, alíneas 2) e 4) dos seus contratos individuais de trabalho para exercer funções neste Instituto, nos termos

李貽潔在本局擔任職務的個人勞動合同第五條款第二款及第四款，自公佈日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零二一年五月二十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，李淑儀在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二一年六月二日起續期一年。

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁子明在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點為150點，自二零二一年六月八日起生效。

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，生效日期如下：

李海陽，晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170點，自二零二一年五月三十一日起生效；

李美芳，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點，自二零二一年六月二日起生效。

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，生效日期如下：

梁文權，晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180點，自二零二一年五月二十七日起生效；

張瑋詩，晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點，自二零二一年五月三十日起生效；

周珊珊及梁志源，晉階至第三職階特級行政技術助理員，薪俸點為330點，自二零二一年五月三十日起生效。

二零二一年五月二十七日於體育局

局長 潘永權

do artigo 25.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, e n.º 1, da Ordem Executiva n.º 183/2019, a partir da data da publicação.

Por despachos do signatário, de 26 de Maio de 2021:

Lei Sok I — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Junho de 2021.

Leong Chi Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seu contrato administrativo de provimento progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Junho de 2021.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração para o exercício de funções neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas abaixo indicadas:

Lei Hoi Ieong, progride para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 31 de Maio de 2021;

Lei Mei Fong, progride para técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 2 de Junho de 2021.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas abaixo indicadas:

Leong Man Kun, progride para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 27 de Maio de 2021;

Cheong Vai Si Carolina, progride para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 30 de Maio de 2021;

Chao San San e Leong Chi Un, progridem para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, a partir de 30 de Maio de 2021.

Instituto do Desporto, aos 27 de Maio de 2021. — O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

衛生局

批示摘錄

按照二零二一年五月十三日本局一般衛生護理副局長的批示：

黃靜賢、郭杏玲——分別恢復第E-2255、E-2563號護士執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 13 de Maio de 2021:

Wong Cheng In e Kuok Hang Leng — concedidas as autorizações para o reinício da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-2255 e E-2563.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

關啓業、梁淑平——分別恢復第M-2246、M-2316號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$329,00)

梁雯靜、李欣茜、梁嘉詠——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3403、E-3404、E-3405。

(是項刊登費用為 \$329,00)

鄧翠娜、蔡志輝、李綺珊——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-2615、M-2616、M-2617。

(是項刊登費用為 \$329,00)

按照二零二一年五月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

取消何苑盈第T-0438號治療師（言語治療）執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$363,00)

取消李文浩第T-0471號治療師（物理治療）執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$363,00)

按照二零二一年五月十七日本局一般衛生護理副局長的批示：

吳嘉儀——恢復第E-3157號護士執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$306,00)

呂嘉敏、何利盈——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3406、E-3407。

(是項刊登費用為 \$329,00)

何結盈——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0778。

(是項刊登費用為 \$340,00)

摘錄自局長於二零二一年五月十八日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，黃碧玲在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員，以附註形

Kuan Kai Ip e Leong Sok Peng — concedidas autorizações para o reinício da profissão de médico, licenças n.ºs M-2246 e M-2316.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Leong Man Cheng, Lei Ian Sin e Leung Ka Weng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3403, E-3404 e E-3405.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Tang Choi Na, Choi Chi Fai e Lei I San — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-2615, M-2616 e M-2617.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Maio de 2021:

Cancelada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta (terapia da fala) de Ho Un Ieng, licença n.º T-0438.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Cancelada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta (fisioterapia) de Lei Man Hou, licença n.º T-0471.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 17 de Maio de 2021:

Ung Ka I — concedida autorização para o reinício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-3157.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Loi Ka Man e Ho Lei Ieng — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3406 e E-3407.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Ho Kit Ieng — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0778.

(Custo desta publicação \$ 340,00)

Por despacho do director dos Serviços, de 18 de Maio de 2021:

Wong Pek Leng, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento

式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零二一年五月十八日本局一般衛生護理副局長的批示：

符仁、鍾嘉雯、陳志濠、李可怡、黃淑珍、何倩琪、張素珊、鄭森寶、陳潔儀——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-2618、M-2619、M-2620、M-2621、M-2622、M-2623、M-2624、M-2625、M-2626。

(是項刊登費用為 \$408.00)

按照二零二一年五月二十日本局一般衛生護理副局長的批示：

施珍妮——恢復第E-3009號護士執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$306.00)

梁嘉敏、張祖賢、龐穎詩——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3408、E-3409、E-3410。

(是項刊登費用為 \$329.00)

黃麗儀——恢復第M-1585號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$306.00)

梁嘉文——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-2627。

(是項刊登費用為 \$306.00)

黃浩良——獲准許從事中醫生職業，牌照編號是：W-0765。

(是項刊登費用為 \$318.00)

朱樂雯——恢復第T-0227號治療師（物理治療）執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$318.00)

梁毅成——恢復第T-0627號診療輔助技術員（放射）執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

朱樂怡——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0779。

(是項刊登費用為 \$340.00)

按照二零二一年五月二十一日本局一般衛生護理副局長的批示：

取消鄒文羚第T-0467號治療師（物理治療）執業牌照之許

to Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 18 de Maio de 2021:

Fu Yan Steven, Chong Ka Man, Chan Chi Hou, Lei Ho I, Wong Sok Chan, Ho Sin Kei, Cheong Sou San, Chiang Sam Pou e Chan Kit I — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-2618, M-2619, M-2620, M-2621, M-2622, M-2623, M-2624, M-2625 e M-2626.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 20 de Maio de 2021:

Shi Zhen Ni Zhang — concedida autorização para o reinício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-3009.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Leong Ka Man, Cheung Chou In e Pong Weng Si — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3408, E-3409 e E-3410.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Wong Lai I — concedida autorização para o reinício da profissão de médico, licença n.º M-1585.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Leong Ka Man — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2627.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Wong Hou Leong — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0765.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Kyee Lok Man — concedida autorização para o reinício da profissão de terapeuta (fisioterapia), licença n.º T-0227.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Leong Ngai Seng — concedida autorização para o reinício da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (radiológica), licença n.º T-0627.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Chu Lok I — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0779.

(Custo desta publicação \$ 340,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 21 de Maio de 2021:

Cancelada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, com a redacção

可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$363,00)

陳潔雯——獲准許從事治療師(物理治療)職業，牌照編號是：T-0780。

(是項刊登費用為 \$329,00)

關榮基醫療中心——獲准許營業，准照編號：AL-0531，其營業地點位於澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場(興海閣，建富閣)S9及T9，持牌人為醫學世家有限公司，法人住所位於澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓B座。

(是項刊登費用為 \$420,00)

核准牌照編號第AL-0081號以及其營業地點為澳門氹仔基馬拉斯大馬路49號美景花園美麗閣第1座地下F舖的卓德醫療中心所有權轉移至星級醫學美容中心有限公司，法人住所位於澳門新口岸畢仕達大馬路26號中福商業中心13樓I座。

(是項刊登費用為 \$420,00)

摘錄自局長於二零二一年五月二十四日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，鄭家宜在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，傅婉婷在本局擔任行政任用合同第二職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，伍樹群、楊有成及蘇桂芳在本局擔任行政任用合同第三職階特級行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首

dada pelo Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta (fisioterapia) de Chau Man Ling, licença n.º T-0467.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Chan Kit Man — concedida autorização para o exercício privado da profissão de terapeuta (fisioterapia), licença n.º T-0780.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Daniel Kuan, situado na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long-Heng Hoi Kuok, Kin Fu Kuok S9 e T9, Macau, alvará n.º AL-0531, cuja titularidade pertence a Família Médica Limitada, com sede na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, B6, Macau.

(Custo desta publicação \$ 420,00)

Autorizada a transmissão da titularidade do Centro Médico Lilau, alvará n.º AL-0081, com o local de funcionamento na Av. de Guimaraes, n.º 49, Edf. Mei Keng Fa Un — Mei Keng Kok, Bl.1, r/c-F, Taipa, a favor da Ifaces Centro de Beleza de Medicina Limitada, com sede na Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Centro Comercial Chong Fok, 13.º andar I, Macau.

(Custo desta publicação \$ 420,00)

Por despachos do director dos Serviços, de 24 de Maio de 2021:

Chiang Ka I, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Fu Un Teng, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Ng Su Kuan, Yeung Iao Seng e Sou Kuai Fong, assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo

席特級行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，高善鶯在本局擔任行政任用合同第二職階一等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二一年五月二十七日於衛生局

局長 羅奕龍

n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Kou Sin Ang, assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Serviços de Saúde, aos 27 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

社會保障基金

議決摘錄

按照社會保障基金行政管理委員會二零二一年四月二十二日議決：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a) 項及第二十二條第一款之規定，在二零二零年五月二十日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的最後成績名單中，排名第十九的合格投考人袁嘉雯獲臨時委任為社會保障基金人員編制技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員。

二零二一年五月二十四日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extracto de deliberação

Por deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 22 de Abril de 2021:

Un Ka Man, candidata classificada em 19.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 21/2020, II Série, de 20 de Maio — nomeada, provisoriamente, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste FSS, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Fundo de Segurança Social, aos 24 de Maio de 2021. — O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

聲明書
Declaración

摘要
Extrato

二零二一年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2021

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二一）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2021):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
70800100			澳門大學 Universidade de Macau		
	3-02-4	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	2,670,894.00	
	3-02-4	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	988,600.00	
	3-02-4	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias		300,600.00
	3-02-4	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias		122,076.00
	3-02-4	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços		157,500.00
	3-02-4	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	400,000.00	
	3-02-4	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		496,300.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações		
組織 Orgân.	功能 Func.					
	3-02-4	32-01-02-00-00	經濟 Económica	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	110,000.00	
	3-02-4	32-01-04-00-00		辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	407,300.00	
	3-02-4	32-01-05-00-00		食品及飲品 Alimentos e bebidas	1,130,200.00	
	3-02-4	32-01-08-00-00		宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	289,900.00	
	3-02-4	32-01-09-00-00		清潔用品 Material de limpeza	343,300.00	
	3-02-4	32-01-10-00-00		禮品 Dádivas	105,640.00	
	3-02-4	32-01-99-00-00		其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	775,604.00	
	3-02-4	32-02-01-01-00		設施及設備 Instalações e equipamentos	6,983,100.00	
	3-02-4	32-02-01-02-00		軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,554,798.00	
	3-02-4	32-02-04-00-00		衛生及清潔 Higiene e limpeza	722,000.00	
	3-02-4	32-02-05-00-00		管理費及保安 Condomínio e segurança	301,200.00	
	3-02-4	32-02-06-00-00		通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	232,700.00	

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	3-02-4	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Prestada por entidades da RAEM	259,740.00	1,091,460.00
	3-02-4	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		
	3-02-4	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	45,600.00	
	3-02-4	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial		1,664,732.00
	3-02-4	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		881,100.00
	3-02-4	32-02-10-00-00	招待費 Representação		77,500.00
	3-02-4	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		153,400.00
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	3,687,400.00	
	3-02-4	32-02-14-00-00	會議 Congressos		1,246,465.00
	3-02-4	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	120,250.00	
	3-02-4	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas		885,080.00
	3-02-4	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	58,345.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
	3-02-4	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	1,002,800.00	
	3-02-4	其他—返還 Outras - Restituições		1,900,200.00
	3-02-4	會費及分擔 Comp participações e quotas	979,700.00	
	3-02-4	獎金 Prémios	8,100.00	
	3-02-4	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	317,900.00	317,900.00
	3-02-4	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos		
	3-02-4	備用撥款 Dotação provisional		10,130,630.00
	3-02-4	住所用品 Artigos de habitação		238,700.00
	3-02-4	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	588,100.00	
	3-02-4	傢具 Mobílias		552,900.00
	3-02-4	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,202,700.00	
	3-02-4	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		81,400.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. Económica			
	3-02-4	其他—動產 Outros - Bens móveis	1,185,360.00	
	3-02-4	軟件及版權 Software e direitos	130,600.00	
	3-02-4	股本出資 Participação em capital social	464,000.00	
總額 Total			24,181,887.00	24,181,887.00
核准依據: Referente à autorização :				
校董會常設委員會於2021年5月20日通過。 Proposta aprovada pela Comissão Permanente do Conselho da Universidade a 20 de Maio de 2021.				

二零二一年五月二十日於澳門大學——校董會常設委員會——主席：林金城——成員：李沛霖、禰永明、劉永年、馬志毅、老柏生、宋永華

Universidade de Macau, aos 20 de Maio de 2021. — A Comissão Permanente do Conselho da Universidade. — O Presidente, *Lam Kam Seng*. — Os Membros, *Lei Pui Lam* — *Huen Wing Ming*. — *Lau Veng Lin* — *Ma Chi Ngai Frederico* — *Lou Pak Sang* — *Yonghua Song*.

澳門旅遊學院

批示摘錄

根據本學院院長於二零二一年五月十一日之批示：

袁健鵬，本學院第三職階二等技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階一等技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

李瑞麟，本學院第三職階首席技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據本學院院長於二零二一年五月十八日之批示：

謝永耀，本學院第二職階二等高級技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階一等高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

王傳斐和朱高宏，本學院第二職階一等技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律修改第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二一年五月二十五日於澳門旅遊學院

代副院長 羅曼儀

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二一年五月六日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，由二零二一年八月六日

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da presidente deste Instituto, de 11 de Maio de 2021:

Un Kin Pang, técnico de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Li Soi Lon, técnico principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da presidente deste Instituto, de 18 de Maio de 2021:

Che Weng Io, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Wong Chun Fei e Chu Kou Wang, técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos ascendendo a técnicos principais, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 25 de Maio de 2021. — A Vice-Presidente do Instituto, substituta, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Maio de 2021:

Lei Weng Kuong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009

起，以定期委任方式續任李永光為本局資訊處處長，為期一年。

摘錄自簽署人於二零二一年五月二十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項之規定，以確定委任方式委任呂美娟擔任本局編制內第一職階首席顧問高級技術員。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、（二）項、第二款，及第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，合同其他條件維持不變：

余小鵬，轉為第一職階顧問高級技術員；

盧俊璇，轉為第一職階首席特級行政技術助理員。

二零二一年五月二十七日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二一年四月十四日作出的批示：

本局勤雜人員余富倫於二零二一年五月二十日起因達年齡上限，故其不具期限的行政任用合同亦於同日起失效。

二零二一年五月二十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

環 境 保 護 局

批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局局長於二零二一年五月二十五日作出的批示：

黃小鳳——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款以及第12/2015號法律第四條

及8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 6 de Agosto de 2021.

Por despachos da signatária, de 24 de Maio de 2021:

Lu My Quyen — nomeado, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alíneas I) e 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, mantendo-se as demais condições contratuais:

U Sio Pang, para técnico superior assessor, 1.º escalão;

Lou Chon Sun, para assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 27 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Chan Pou Ha*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 14 de Abril de 2021:

U Fu Lon, auxiliar, destes Serviços — rescindido o contrato administrativo de provimento sem termo, por atingir o limite de idade, a partir de 20 de Maio de 2021.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 24 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Extracto de despacho

Por despacho do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 25 de Maio de 2021:

Wong Sio Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico principal, 2.º escalão, índice 470, nestes

第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席技術員的薪俸點470點，並自二零二一年五月二十八日起生效。

聲 明

茲聲明，何建君因獲定期委任為本局行政財政處處長，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第二職階顧問高級技術員的職務，自二零二一年六月一日起自動終止。

二零二一年五月二十六日於環境保護局

局長 譚偉文

交 通 事 務 局

聲 明

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第二職階首席特級車輛駕駛考試員鄧景興，自二零二一年六月一日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，終止其在本局之職務。

二零二一年五月二十四日於交通事務局

局長 林衍新

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二一年四月一日作出的批示：

呂健欣——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款和第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款和第四款的規定，以行政任用合同制度聘

Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 28 de Maio de 2021.

Declaração

Declara-se que, Ho Kin Kuan, cessou, automaticamente, as funções de técnica superior assessora, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, nos termos do artigo 45.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir de 1 de Junho de 2021.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 26 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tang Keng Heng, examinador de condução especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Junho de 2021.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 24 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Abril de 2021:

Loi Kin Ian — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alte-

用為第一職階二等高級技術員，薪俸點為430點，為期六個月試用期，自二零二一年五月十七日起生效。

曾譽昇——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款和第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款和第四款的規定，以行政任用合同制度聘用為第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，為期六個月試用期，自二零二一年五月十七日起生效。

聲明

為著應有之效力，茲聲明，本局前副局長梁祝艷，因自願退休而離職，自二零二一年五月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局長期行政任用合同第一職階二等高級技術員郭淑惠，自二零二一年五月二十六日，即在旅遊局擔任職務之日起，終止於本局的職務。

二零二一年五月二十六日於郵電局

局長 劉惠明

房屋局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二一年五月二十一日的批示：

廖燕群——原屬環境保護局不具期限的行政任用合同第一職階首席顧問高級技術員，根據第12/2015號法律第九條的規定，以相同職級及職階調職至房屋局擔任職務，自二零二一年六月一日起生效。

摘錄自代局長於二零二一年五月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，以附註形式修改余釗傑在房屋局擔任職務之行政任用合同第二條款，自二零二一年六月十五日起續期一年。

二零二一年五月二十七日於房屋局

局長 山禮度

rada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Maio de 2021.

Chang U Seng — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos termos do artigo 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Maio de 2021.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Rosa Leong, ex-subdirectora destes Serviços, foi desligada do Serviço, para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 1 de Maio de 2021.

— Para os devidos efeitos se declara que Kuok Sok Wai, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada com contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou as suas funções, nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, a partir de 26 de Maio de 2021, data em que iniciou funções na Direcção dos Serviços de Turismo.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 26 de Maio de 2021. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 21 de Maio de 2021:

Lio In Kuan, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental — transferida para desempenhar funções no Instituto de Habitação, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Junho de 2021.

Por despacho da presidente do Instituto, substituta, de 21 de Maio de 2021:

U Chio Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, para o exercício de funções no Instituto de Habitação, nos termos do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Junho de 2021.

Instituto de Habitação, aos 27 de Maio de 2021. — O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

地 球 物 理 暨 氣 象 局**聲 明**

茲聲明，譚振威因獲定期委任為本局氣候暨大氣環境中心主任，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其以不具期限的行政任用合同方式擔任本局第一職階顧問氣象高級技術員之職務，自二零二一年五月二十六日起自動終止。

二零二一年五月二十六日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS****Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Tam Chan Vai, cessou, automaticamente, as funções de meteorologista assessor, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, a partir de 26 de Maio de 2021, por nomeação, em comissão de serviço, como chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 26 de Maio de 2021. — O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

建 設 發 展 辦 公 室**批 示 摘 錄**

摘錄自本辦公室主任於二零二一年四月二十九日作出的批示：

鄭鳳瑜——根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，其在本辦公室擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同，自二零二一年七月三日起獲續期，為期一年，薪俸點260。

二零二一年五月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

**GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS****Extracto de despacho**

Por despacho do coordenador deste Gabinete, de 29 de Abril de 2021:

Cheang Fong U — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Gabinete, ao abrigo do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Julho de 2021.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Maio de 2021. — O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

公告

Anúncio

第03/2021/DAF/SA號公開招標

Concurso Público n.º 03/2021/DAF/SA

根據保安司司長於二零二一年四月二十二日作出的批示，澳門特別行政區海關為取得「軟件更新使用授權」進行公開招標。

Os Serviços de Alfândega de Macau fazem público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Abril de 2021, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Actualização do direito de utilização de software».

有關《招標方案》及《承投規則》存放於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓之“辦事處”內，有意者可於辦公時間內到上址參閱，如欲索取上述文件之影印本，須繳付影印費用或於本部門網頁(www.customs.gov.mo)內免費下載，招標程序於上址進行。

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis na Secretaria do Edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, sita na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, onde decorrerá o processo do concurso, podendo os mesmos ser consultados nos dias úteis e nas horas de expediente. Os interessados precisam de pagar para adquirirem as fotocópias dos documentos acima referidos ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (www.customs.gov.mo).

標書必須於二零二一年六月二十一日下午五時前遞交至上述之澳門特別行政區海關辦事處。

As propostas devem ser entregues à Secretaria dos Serviços de Alfândega de Macau até às 17,00 horas do dia 21 de Junho de 2021.

投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所要求之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保澳門元叁萬肆仟元整(\$34,000.00)之證明文件。該擔保須以現金、支票、本票(抬頭人為「澳門特別行政區海關」)或銀行擔保方式遞交，倘以現金、支票或本票方式，則應交予澳門特別行政區海關行政財政廳司庫；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

Para além dos documentos acima referidos, exigidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve o concorrente entregar ainda o documento comprovativo da efectivação da caução provisória no valor de trinta e quatro mil patacas (\$34 000,00). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, cheque, livrança (em nome de Serviços de Alfândega da RAEM) ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário, cheque ou livrança, deverá ser entregue na Tesouraria do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega de Macau; caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

開標日期將於二零二一年六月二十二日上午十時於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓內舉行。

A abertura das propostas realizar-se-á no Edifício dos Serviços de Alfândega, sito na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, pelas 10,00 horas, no dia 22 de Junho de 2021.

二零二一年五月二十七日於海關

Serviços de Alfândega, aos 27 de Maio de 2021.

關長 黃文忠

O Director-geral, *Vong Man Chong*.

(是項刊登費用為 \$2,005.00)

(Custo desta publicação \$ 2 005,00)

通告

Aviso

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百八十五條第一款，以及經必要配合之第二百七十五條的規定，參照澳門海

Em cumprimento do disposto no n.º 1 do artigo 285.º, com as necessárias adaptações do disposto no artigo 275.º, ambos do Estatuto dos Militarizados da Forças de Segurança de Macau,

關提起之第27/2020-2.6-AVE (DIS) 號紀律程序，現通知下落不明屬海關關員編制的，關員李德華，編號02131，根據保安司司長於二零二一年五月六日作出之第034/SS/2021號批示，已對其科處撤職處分，該決定自本通告公布之日起十五日期限屆滿後，視為已作通知。

就本決定可自本通知之日起計六十日內向中級法院提出司法上訴，同時可於辦公時間內在海關紀律及法律輔助處提取本通知之批示的影印本。

二零二一年五月二十六日於海關

副關長 周見靄

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

vigente, na sequência do processo disciplinar n.º 27/2020-2.6-AVE (DIS), que correu termos nos Serviços de Alfândega de Macau, é notificado Lei Tak Wa, verificador alfandegário n.º 02131 — do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega, ausente em parte incerta, que por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 034/SS/2021, de 6 de Maio de 2021, lhe foi aplicada a pena disciplinar de demissão, considerando-se feita esta notificação no termo do prazo de 15 dias a contar da publicação deste aviso.

Nos termos da presente decisão cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, a interpor no prazo de 60 dias a partir da data da notificação, podendo obter cópia integral do despacho ora notificado, durante as horas de expediente, junto da Divisão de Disciplina e Apoio Jurídico dos Serviços de Alfândega de Macau.

Serviços de Alfândega, aos 26 de Maio de 2021.

A Subdirectora-geral, *Chau Kin Oi*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

初 級 法 院

公 告

無償還能力案第CV2-20-0003-CFI號 第二民事庭

聲請人：威尼斯人澳門股份有限公司 (Venetian Macau S.A.)，法人住所設於澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人渡假村酒店行政辦公室二樓。

被聲請人：翁國亮 (Yung Kwok Leong)，男，成年，最後為人所知之住址位於香港：(1) Room 1902, 19/F, Sing Pao Building, No. 101 King's Road, North Point及(2) Units A&B, 62/F, Tower 2, The Victoria Tower, 188 Canton Road, Tsim Sha Tsui，現不知去向。

現公佈，法院於二零二一年五月二十一日對上述案件作出判決，宣告上述被聲請人翁國亮 (Yung Kwok Leong)，男，成年，最後為人所知之住址位於香港：(1) Room 1902, 19/F, Sing Pao Building, No. 101 King's Road, North Point及(2) Units A&B, 62/F, Tower 2, The Victoria Tower, 188 Canton Road, Tsim Sha Tsui，現不知去向，處於無償還能力狀態，債權人提出清償債權要求之期間定為六十日。根據一九九九年澳門【民事訴訟法典】第一千零八十九條規定，上指期間自判決在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零二一年五月二十四日於初級法院

法官 鍾志偉

首席書記員 黎偉濶

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

Anúncio

Proc. Insolvência n.º CV2-20-0003-CFI 2.º Juízo Cível

Requerente: Venetian Macau S.A. (威尼斯人澳門股份有限公司)，com sede em Macau, na Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa.

Requerido: Yung Kwok Leong (翁國亮)，de sexo masculino, maior, com última residência conhecida em Hong Kong: (1) Room 1902, 19/F, Sing Pao Building, No. 101 King's Road, North Point, e (2) Units A&B, 62/F, Tower 2, The Victoria Tower, 188 Canton Road, Tsim Sha Tsui, ora ausente em parte incerta.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 21 de Maio de 2021, declarada em estado de insolvência o requerido Yung Kwok Leong (翁國亮)，masculino, maior, com última residência conhecida em Hong Kong: (1) Room 1902, 19/F, Sing Pao Building, No. 101 King's Road, North Point, e (2) Units A&B, 62/F, Tower 2, The Victoria Tower, 188 Canton Road, Tsim Sha Tsui, ora ausente em parte incerta, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M. de 1999, no *Boletim Oficial da RAEM*, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 24 de Maio de 2021.

O Juiz, *Chong Chi Wai*.

A Escrivã Judicial Principal, *Lai Wai Sun*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2021年4月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Abril de 2021**自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雷聲輝

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第三街門牌3號順利樓M28室第A2座M樓

登記編號 N.º do registo: 28543 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 崇敏冷氣工程

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路78匯景花園第3座11樓K

登記編號 N.º do registo: 28544 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁珮琳

葡文 português : LEONG PUI LAM

自然人住所 domicílio : 澳門媽閣斜巷信意軒5樓A

登記編號 N.º do registo: 28545 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳詩雅

葡文 português : CHAN SI NGA

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路美居廣場第2期永勝閣13/C

登記編號 N.º do registo: 28546 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 藍天創作室

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路16A 16D通利工業大廈9樓C

登記編號 N.º do registo: 28547 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓誠地產

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下第1座38/A

登記編號 N.º do registo: 28548 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張愷峻個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔盧廉若馬路651佑寶閣第2座4樓A

登記編號 N.º do registo: 28549 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李志軒個人企業主

葡文 português : LEI CHI HIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門波爾圖街415光輝花苑13樓A F

登記編號 N.º do registo: 28550 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 弧度體育

葡文 português : ESPORTES RDIANOS

英文 inglês : RADIAN SPORTS
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街國際中心第 7 座 8 G
登記編號 N° do registo: 28551 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方圓裝飾工程
自然人住所 domicílio : 澳門左堂欄尾 1 1 1 1 A 利寶閣地下
登記編號 N° do registo: 28552 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 車 S T A T I O N 汽車機車精品
葡文 português : CAR STATION PRODUTOS PARA AUTOMÓVEIS E MOTOCICLOS
英文 inglês : CAR STATION PRODUCTS FOR CARS AND MOTORCYCLES
自然人住所 domicílio : Estrada Marginal Da Areia Preta SN, Bloco II Edif. Tung Wa San Chun 3andar B, em Macau
登記編號 N° do registo: 28553 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧肇倫
自然人住所 domicílio : 香港新界青衣藍田村 8 號 3 樓 NO.8 2/F Lam Tin Village Tsinf Yi N.T. Hong Kong
登記編號 N° do registo: 28554 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃仕錦個人企業主
葡文 português : WONG SI KAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關口菜園路 1 1 0 號信達廣場第 3 座地下 P 鋪
登記編號 N° do registo: 28555 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周慧珊個人企業主
葡文 português : CHAO WAI SAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路 8 0 號利達新村第一期 1 8 / F Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, n° 80, Lei Tat San Chun, Fase 1, 18° andar F, em Macau
登記編號 N° do registo: 28556 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐衛國個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門夜嘢街缸瓦巷華海閣 1 A
登記編號 N° do registo: 28557 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫輝冷凍食品
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永寧廣場永寧大廈第 1 座 1 8 / B
登記編號 N° do registo: 28558 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 修練
自然人住所 domicílio : 澳門皇朝倫敦街東南亞花園 A 座 1 4 / W

登記編號 N.º do registo: 28559 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯申工程

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路70號15樓N座

登記編號 N.º do registo: 28560 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎寶珍個人企業主

葡文 português : LAI BO JAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路58號宏基第1座3樓C室

登記編號 N.º do registo: 28561 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 秦華蓮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路第1座宏安大廈1樓C

登記編號 N.º do registo: 28562 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 任夢欽個人企業主

葡文 português : REN MENGQIN E.I.

自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區香洲中心里140號302房

登記編號 N.º do registo: 28563 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 邱學敏

葡文 português : IAU HOK MAN

自然人住所 domicílio : 澳門老人院前地46利滿樓4C

登記編號 N.º do registo: 28564 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳世英個人企業主

葡文 português : CHAN SAI YING E.I.

英文 inglês : CHAN SAI YING

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路493號保利達花園3座17樓W座

登記編號 N.º do registo: 28565 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張兆成個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路凱旋居翠景台20樓A

登記編號 N.º do registo: 28566 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天誠數碼科技

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海天居4座7/E

登記編號 N.º do registo: 28567 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林穎珊
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路保利達花園 2 座 3 P
登記編號 N° do registo: 28568 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳智峯
自然人住所 domicílio : 澳門海港街國際中心第 3 座 8 樓 H
登記編號 N° do registo: 28569 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭偉光
葡文 português : SIU WAI KWONG TONY
自然人住所 domicílio : 香港天水圍嘉湖山莊麗湖居 7 座 1 8 F / A 室
登記編號 N° do registo: 28570 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧偉明 (A) 個人企業主
葡文 português : LOU WAI MENG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門剌雞街 3 5 號康明樓 4 樓 A
登記編號 N° do registo: 28571 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥子傑個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 0 7 號華寶花園第 2 座 1 6 樓 I
登記編號 N° do registo: 28573 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華程貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街運順新邨 D 座 1 7 樓 A Y
登記編號 N° do registo: 28574 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駱家威個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街 1 4 6 號栢威大廈第 1 座 1 1 / C
登記編號 N° do registo: 28575 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古安琪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大興街 3 5 號福苑大廈 3 B
登記編號 N° do registo: 28576 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : JANETE GRAVE GUMBOC E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida da Praia Grande no. 283, Edifício Ka Fai 4 andar C, em Macau
登記編號 N° do registo: 28577 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太泰小食
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環斜路9號新益花園第4座23樓G
登記編號 N.º do registo: 28578 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇幻坊
自然人住所 domicílio : 澳門蓮峰街102號南方花園第6座B/5
登記編號 N.º do registo: 28579 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林香君
葡文 português : LIN HSIANG CHUN
自然人住所 domicílio : 澳門路環蝴蝶谷大馬路居雅大廈第3座松苑5樓Z
登記編號 N.º do registo: 28580 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 辛碧珊
葡文 português : SAN PEK SAN
英文 inglês : SAN PEK SAN
自然人住所 domicílio : 澳門馬場東大馬路173 A號美蓮大廈第3座8樓C
登記編號 N.º do registo: 28581 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳文偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門皇朝飛南第街百德大廈B座16樓I室
登記編號 N.º do registo: 28582 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周家樂個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門皇朝區飛南第街百德大廈B座16樓I室
登記編號 N.º do registo: 28583 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何錫強
葡文 português : HO SEK KEONG
自然人住所 domicílio : 澳門工匠巷2號A同益大廈2A
登記編號 N.º do registo: 28584 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚苑儀
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路御景灣第5座32樓A
登記編號 N.º do registo: 28585 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘錦愿個人企業主
葡文 português : PUN KAM UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門永寧街66E永寧廣場第2座22樓O座

登記編號 N° do registo: 28586 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃家曦個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔花城利豐大廈 1 3 樓 R

登記編號 N° do registo: 28587 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林劍寶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街萬國華庭 1 座 2 2 G

登記編號 N° do registo: 28588 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇英慧個人企業主

葡文 português : SOU IENG WAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門士多烏拜斯大馬路 1 9 號泉紹花園 1 1 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 28589 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林茂宏個人企業主

葡文 português : LAM MAO WANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門公局新市北街豐盈大廈 1 樓

登記編號 N° do registo: 28590 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma

英文 inglês : SONIFI INTERNATIONAL, INC. - MACAU BRANCH

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 25° andar, D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28383 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香格里拉國際飯店管理有限公司

葡文 português : SHANGRI-LA INTERNACIONAL GESTÃO DE HÓTEIS LIMITADA

英文 inglês : SHANGRI-LA INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, 14° andar Q, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 70334 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冠威投資有限公司

葡文 português : CROWN WAY INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : CROWN WAY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達益有限公司
葡文 português : TAT IEK LIMITADA
英文 inglês : TAT IEK LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號世界貿易中心1 2樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台創園國際產業控股有限公司
葡文 português : TCY INTERNACIONAL INDÚSTRIA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LDA.
英文 inglês : TCY INTERNATIONAL INDUSTRIAL HOLDINGS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 7—3 7 1號京澳大廈1 5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏榕國際貿易有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO PAK RONG LIMITADA
英文 inglês : PAK RONG INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里6 2號青洲工業大廈4樓D座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 88901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星菲科技有限公司
葡文 português : SENG FEI TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : STARFI TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 5 2 0 7號泉福工業大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : WWK一人有限公司
葡文 português : WWK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WWK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2 8 0 4號中華廣場1 4樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐尚建築工程設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTURA E ENGENHARIA E DESIGN FUNG SHONG LIMITADA
英文 inglês : FUNG SHONG ENGINEERING AND ARCHITECTURAL DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9 2 6 3號中土大廈7樓N 1 1室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧衛消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO DE INCÊNDIOS E ENGENHARIA OWEI LIMITADA
 英文 inglês : OWEI FIRE PROTECTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88905 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方誼國際有限公司
 葡文 português : FRNDCO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : FRNDCO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門天壹數字金融科技有限公司
 葡文 português : TIEN YI MACAU TECNOLOGIA FINANCEIRA DIGITAL, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO TIEN YI DIGITAL FINANCIAL TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 5 樓 G 座 H 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 88907 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 插件一人有限公司
 葡文 português : PLUG IN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PLUG IN LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Coimbra, Edifício Prince (Lai Leong Kok) Flower City, Bloco 2, 27° andar
 J, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88908 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月虹投資發展有限公司
 葡文 português : UT HONG INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
 英文 inglês : UT HONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 5 A — 1 5 B 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 花研葉舍創藝有限公司
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 A 1 2 2 3 6
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88910 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星光壹號投資發展一人有限公司
 葡文 português : SENG KUONG IAT HOU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : SENG KUONG IAT HOU INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門聖美基街15A—15B地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿風投資發展有限公司
葡文 português : CHON FONG INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
英文 inglês : CHON FONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門聖美基街15A—15B地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧心一人有限公司
葡文 português : COMET HEART SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : COMET HEART CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞街5號永健大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新禮濠有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心6樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿科投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO FARSIGHTED LIMITADA
英文 inglês : FARSIGHTED INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傾城投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GORGEOUS LIMITADA
英文 inglês : GORGEOUS INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢捷投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HANJIE LIMITADA
英文 inglês : HANJIE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門一帶一路國家文化經貿集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CULTURA, ECONÓMICA E COMÉRCIO DOS PAÍSES DE UMA FAIXA UMA ROTA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BELT AND ROAD NATIONAL CULTURE ECONOMY AND TRADING GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 4 8 號利嘉閣 2 3 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 88918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 狂熱煮義一人有限公司
 葡文 português : CRAZEMIND SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : CRAZEMIND COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 5 3 號裕華大廈 1 4 座 1 0 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳泰裝飾工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 4 2 1 號台山平民大廈 A 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞來士健康管理一人有限公司
 葡文 português : RELAX GESTÃO DE SAÚDE, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : RELAX HEALTH MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅鯨資訊科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO DE BALEIA GIGANTE LIMITADA
 英文 inglês : GIANT WHALE INFORMATION TECHNOLOGY CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 2 7 5 號廣福祥花園第 4 座地下 B G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 熊太極國際文化傳媒有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA MÍDIA INTERNACIONAL PANDA TAIJI LIMITADA
 英文 inglês : PANDA TAIJI CULTURE MEDIA INTERNACIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 7 1 號皇朝廣場 2 樓 R 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 88923 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門品牧國際(集團)有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 9 座 3 3 樓 A

資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 88924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆忠工程有限公司
葡文 português : SIU CHUNG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SIU CHUNG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 4 樓 A I 座 0 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門珍禧投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PEARL JUBILEE DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO PEARL JUBILEE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 4 1 7 號皇朝廣場 2 0 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門禧粵投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE JUBILEE BAY MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO JUBILEE BAY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 4 1 7 號皇朝廣場 2 0 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創盈科技系統有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門九玄中醫藥器材藥材交易所有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園 2 3 座 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 88929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集訊科技一人有限公司
葡文 português : JIPSON TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JIPSON TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 – 5 2 6 號海洋花園榆苑 / 桂苑大廈 (海洋廣場) 3 樓 I 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88930 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 簡研科技一人有限公司
 葡文 português : CANEY TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CANEY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M—0 9 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華屹(澳門)一人有限公司
 葡文 português : HUA YI (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUA YI (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$1.250.000,00
 登記編號 N° do registo: 88932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海灃貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門大興街 6 9 號興富苑 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順財投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門菜園路美蓮大廈第 2 座 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88934 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 常泰工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴冷登街 2 1 號大發樓 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿潔工程有限公司
 葡文 português : JUN JIE ENGENHARIA COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : JUN JIE ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝街 1 K 1 L 號麗豪花園第 4 期地下 J B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 88936 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦添發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門渡船街富源大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門方便鏈科技信息一人有限公司

法人住所 sede : 澳門東北大馬路金海山花園第2座10樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 揚思(澳門)傳播有限公司
葡文 português : YOUNGS (MACAU) COMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : YOUNGS (MACAU) COMMUNICATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心24樓P2402
資本 capital : MOP\$990.000,00
登記編號 N.º do registo: 88939 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 舞苑藝術國際教育有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2654B號中福商業中心4樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千林國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL CHILAM, LDA.
英文 inglês : CHILAM INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門工業園前地跨境工業區工業大廈2樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門之光一人有限公司
葡文 português : LUZ DE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LIGHT OF MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181187號光輝集團商業大廈16樓O座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 88942 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 櫻樂貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO YENG LOK SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門史山新里2號和輝閣1樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88943 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睫藝有限公司
葡文 português : BRILHO CÍLIOS LIMITADA
英文 inglês : GLOW LASH LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街55195號葡京花園(順景臺)8樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天晉創富投資有限公司
 葡文 português : TEAMPOLY WEALTH COMPANHIA DE INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : TEAMPOLY WEALTH INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 88945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天豪尊尚餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURANTES TIN HOU NOBLE, LIMITADA
 英文 inglês : TIN HOU NOBLE CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 7 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊洋沙石土工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號永光廣場 1 3 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88947 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三興麵家有限公司
 葡文 português : SOPA DE FITAS SAM HING, LIMITADA
 英文 inglês : SAM HING NOODLE HOUSE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 3 2 3 2 A 號德安大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88948 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鷹皇燈飾有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ILUMINAÇÃO EME LIMITADA
 英文 inglês : EME LIGHTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A · 1 2 2 3 0 室
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N° do registo: 88949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄森設計及裝修工程有限公司
 葡文 português : HONG SAM DESIGN E DECORAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : HONG SAM DESIGN & DECORATION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 2 5 7 號順發大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88950 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科博有限公司
 葡文 português : COBO LIMITADA
 英文 inglês : COBO LIMITED

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第1座3樓G
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 88951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛凱建材有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路98 D號寶寶大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家世代置業投資有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路98 D號寶寶大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88953 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小島家居設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路98 D號寶寶大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高施馬飲品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BEBIDAS COSIMA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東望洋新街74號明輝大廈地下B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 88955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安琛旅遊顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門偶像圍19—C號金發大廈地下A2
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88956 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : IN2GENIUM – INVESTIMENTO, CONSULTORIA E ENGENHARIA, SOCIEDADE UNIPessoal
LIMITADA
法人住所 sede : Rampa da Taipa Grande, One Grantai, Bloco 3, 8º andar L, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88957 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈進策劃顧問一人有限公司
葡文 português : WEALTH REACH CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WEALTH REACH CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝馬路28—D號華力花園11樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門密碼國際超模演藝發展有限公司
 葡文 português : MACAU SENHA INTERNACIONAL SUPERMODELO E DESENVOLVIMENTO DAS ARTES DO ESPECTÁCULO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PASSWORD INTERNATIONAL SUPERMODEL PERFORMING ART DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 (興海閣·建富閣) 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷韻市場推廣一人有限公司
 葡文 português : J SWAN MARKETING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : J SWAN MARKETING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅沙達街 3 4 號利華大廈 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八方文策傳播有限公司
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 0 號豐盈大廈 1 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣昌建投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUONG CHEONG KIN, LIMITADA
 英文 inglês : KUONG CHEONG KIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新大洋集團有限公司
 葡文 português : NOVO OCEANO GRUPO COMPANHIA LDA.
 法人住所 sede : 澳門木瓜圍 1 2 號穎豐大廈 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏悅財富顧問有限公司
 葡文 português : WANG YUET CONSULTADORIA DE RIQUEZA LIMITADA
 英文 inglês : WANG YUET WEALTH CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工廠街 4 號威苑花園地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 88964 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊賢資源發展 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RECURSOS E DESENVOLVIMENTO JETGLORY (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JETGLORY RESOURCES DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26—54號中福商業中心14樓B室
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 88965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新建建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO SAN KIN, LIMITADA
英文 inglês : SAN KIN CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街26號豐雅大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯格有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIKI LIMITADA
英文 inglês : VIKI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園3樓302室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博普科技(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA BOPU TECNOLOGIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : BOPU TECHNOLOGIES (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47—53A號澳門廣場8樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88968 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠友裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA WAI IAO, LIMITADA
英文 inglês : WAI IAO DECORATION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路131號華隆工業大廈5A14室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88969 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中赫投資發展有限公司
葡文 português : PACIFIC LEGEND INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC LEGEND INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈21樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R C P 管理有限公司
葡文 português : RCP GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : RCP MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場9樓H座
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 88971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門集廣優質綠色食物有限公司
 法人住所 sede : 澳門船澳街 2 3 8 號綠楊花園 4 座 1 7 樓 W
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門買手發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO BUYERS DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BUYERS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 Q, R, S, T, X, Z 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88973 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冠龍貿易一人有限公司
 葡文 português : GUAN LONG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GUAN LONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號第一國際商業中心 6 樓 6 0 5 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 88974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君譽地基配件有限公司
 葡文 português : KUAN U ACESSÓRIOS DE FUNDAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : KUAN U FOUNDATION ACCESSORIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 3 4 3 7 號皇朝廣場 1 5 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88975 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思加控股(澳門)有限公司
 葡文 português : CECA - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CECA HOLDING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場大馬路 2 8 1 號百利新村地下 N 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88976 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛世先鋒有限公司
 葡文 português : SHING SAI SIN FUNG LIMITADA
 英文 inglês : SHING SAI SIN FUNG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 9 3 號濠景花園 2 9 座 3 6 樓 D
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 88977 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鑫粵國際貿易有限公司
 葡文 português : XINYUE COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : XINYUE INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A N E M O I A 市場及通訊有限公司
 葡文 português : ANEMOIA SOCIEDADE MARKETING E COMUNICAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : ANEMOIA MARKETING & COMMUNICATIONS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 888, Edifício Amizade, 1.º andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長三角產業發展集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL YRD LIMITADA
 英文 inglês : YRD INDUSTRY DEVELOPMENT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4353A號澳門廣場19樓H L座
 資本 capital : MOP\$37.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球健康世界牙科專家醫療研究中心有限公司
 葡文 português : GLOBAL HEALTH WORLD ESPECIALISTA EM ODONTOLOGIA DE MÉDICO DO CENTRO DE INVESTIGAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL HEALTH WORLD DENTAL EXPERT MEDICAL RESEARCH CENTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路521號新寶花園GF樓1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品尚裝修設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DECORAÇÃO E DESIGN PIN SEONG LIMITADA
 英文 inglês : PIN SEONG DESIGN & DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門安仿西街17-23號海運大廈地下L
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88982 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界電競中心(澳門)發展集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納大馬路320G號南新花園第2座地下G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 88983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大灣區原班人馬品牌策劃有限公司
 葡文 português : MACAU ÁREA DA GRANDE BAÍA ORIGINAL MARCA PLANEJAMENTO LDA.
 英文 inglês : MACAU GREATER BAY AREA ORIGINAL BRAND PLANNING LTD.

法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第四街 4 2 號祐成工業大廈 7 樓 C A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88984 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓮峰文化傳媒有限公司
 葡文 português : LIN FONG MÍDIA CULTURAL LIMITADA
 英文 inglês : LIN FONG CULTURAL MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 1 7 0 3 室
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 88985 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門宴餐飲發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街永昌工業大廈 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 撒旦烤魚有限公司
 葡文 português : DEVIL MAY GRILL LIMITADA
 英文 inglês : DEVIL MAY GRILL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 1 6 4 號至尊花城第 2 座地下 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 88987 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冰瑤國際設備貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO COMÉRCIO INTERNACIONAL BING YIU LIMITADA
 英文 inglês : BING YIU EQUIPMENT COMMERCE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門余敦善堂里永昌大廈 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門好奇有限公司
 葡文 português : CURIOSIDADE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO CURIOSITY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路濠景花園第 5 期濠尚第 2 座 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88989 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賦穎行銷製作一人有限公司
 葡文 português : THE WITTY MARKETING E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THE WITTY MARKETING AND PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸金凱峰 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門零智零網絡科技有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 1 1 號荷蘭園大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶星顧問一人有限公司
葡文 português : POLYSTAR CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : POLYSTAR CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 P 1 0 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶和顧問一人有限公司
葡文 português : POLYCALM CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : POLYCALM CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 P 1 0 3 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢想輝煌旅遊娛樂文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TURISMO, ENTRETENIMENTO E CULTURA DREAM BRILLIANT, LIMITADA
英文 inglês : DREAM BRILLIANT TOURISM, ENTERTAINMENT AND CULTURE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 6 樓 I
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 88994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 山度士集團有限公司
葡文 português : GRUPO SANTOS LDA.
英文 inglês : SANTOS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 4 3 1 4 8 7 號南豐工業大廈 9 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澄昭國際有限公司
葡文 português : YENJILL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : YENJILL INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下 3 座 4 5 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88996 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海鷗投資管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE INVESTIMENTO SEAGULL LIMITADA
英文 inglês : SEAGULL INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路聚龍明珠 (第 3 座—聚苑) 5 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 88997 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杰雋體育營銷一人有限公司
 葡文 português : HIT DESPORTO MARKETING SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : HIT SPORTS MARKETING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中策建聯一人有限公司
 葡文 português : C.S.I JIANLIAN SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : C.S.I JIANLIAN AMAN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$23.952.000,00
 登記編號 N° do registo: 88999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利衡營銷有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING HARVEST ADVANCE, LIMITADA
 英文 inglês : HARVEST ADVANCE MARKETING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 (提督馬路) 4 1 號祐適工業大廈 3 樓 A 座 A 1 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利衡貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HARVEST ADVANCE, LIMITADA
 英文 inglês : HARVEST ADVANCE TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 (提督馬路) 4 1 號祐適工業大廈 3 樓 A 座 A 1 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 粵港澳大灣區產業投資諮詢有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA DE INVESTIMENTO NA INDÚSTRIA DA ÁREA DA GRANDE BAÍA DE GUANGDONG-HONG KONG-MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GUANGDONG-HONG KONG-MACAO GREATER BAY AREA INDUSTRIAL INVESTMENT CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 5 樓 G—P 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89002 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伊丹日本食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMESTÍVEIS JAPONESSES ITAMI LIMITADA
 英文 inglês : ITAMI JAPANESE FOOD COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門環球優越餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTE DO GLOBAL SUPREME LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL SUPREME CATERING MANAGEMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 4 8 9 號新寶花園地下 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E C G 貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL ECG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ECG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Calçada da Rocha, n.ºs 4-6-A, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源林投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YUAN LAM (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : YUAN LAM (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 M 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祈美文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 89007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜勢發展國際控股一人有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DE INTERNACIONAL HEYTREND, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HEYTREND DEVELOPMENT INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利達峯研究院一人有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA PROFITS HILL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PROFITS HILL RESEARCH INSTITUTE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89009 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門隆順祥國際貿易有限公司
 葡文 português : MACAU SUCCESS TRAIN COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SUCCESS TRAIN INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聖露國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL SING LOU LIMITADA
 英文 inglês : SING LOU INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 2 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍鈞一人有限公司
 葡文 português : LONG KUAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LONG KUAN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 3 8 1 號嘉應花園第 3 座 1 1 樓 W 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏陽控股有限公司
 葡文 português : WANG YENG GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : WANG YENG HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 3 2 A — 3 2 B 號景秀花園地下 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 次第花開研究院一人有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA INITIAL BLOOM, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INITIAL BLOOM RESEARCH INSTITUTE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89014 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧連物流(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA EVERTRANS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : EVERTRANS LOGISTICS (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地 6 5 號尚濤峰 3 1 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89015 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔源功能家具一人有限公司

法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B – 1 A C 號廣利大廈 2 樓 B E 、 B F 、 B G 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門利之源建材工程有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B 1 A C 號廣利大廈 1 樓 S 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精至雜貨有限公司
葡文 português : REFINE MERCEARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : REFINE GROCERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新雅馬路 2 2 2 6 號福海花園 (福寧閣) 5 樓 V 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華夏基石產業服務集團一人有限公司
葡文 português : GRUPO DE SERVIÇOS DE INDÚSTRIA CHINASTONE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : CHINASTONE INDUSTRIAL SERVICES GROUP MACAU CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 89019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ME NHAS 亞洲投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ME-NHAS ÁSIA, LDA.
英文 inglês : ME-NHAS INVEST ASIA CO. LTD.
法人住所 sede : Rotunda de S. João Bosco, n.º 45-85, Edif. Hoi Fu Garden, Bloco 3, 12.º andar K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門快馳科技有限公司
葡文 português : KUAICHI TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KUAICHI TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 1 樓 B 、 C 及 D 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立賢人力資源顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS VIRTUE, LIMITADA
英文 inglês : VIRTUE HUMAN RESOURCES CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立賢商業管理有限公司
 葡文 português : VIRTUE GESTÃO COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : VIRTUE BUSINESS MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89023 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環瓏工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門青草街 8 3 A 號宏開大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89024 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恆晉建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO DE FLEXI LIMITADA
 英文 inglês : FLEXI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 8 3 — A 號宏開大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 89025 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙也室內設計有限公司
 葡文 português : THE SENSE DESIGN DE INTERIORES LIMITADA
 英文 inglês : THE SENSE INTERIOR DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高園街 2 7 號安利大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89026 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿塔思飲食有限公司
 葡文 português : ALTERNUS CATERING LIMITADA
 英文 inglês : ALTERNUS CATERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 4 1 7 號皇朝廣場 2 1 樓 M
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海豐有限公司
 葡文 português : BAYHILL LIMITADA
 英文 inglês : BAYHILL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門小販巷 3 8 號亨富大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89028 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兵卒一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 9 號輝滔大廈 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 89029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 無疆科技一人有限公司
葡文 português : SEM FRENTE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BOUNDLESS TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克馬路33號華寶花園第3座14樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲芊集團有限公司
葡文 português : O CHIN GRUPO LDA.
英文 inglês : O CHIN GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門飛能便度街42B地下A室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玖幸有限公司
葡文 português : 9 ESSONCE LDA.
英文 inglês : 9 ESSONCE LTD.
法人住所 sede : 澳門高樓街1727號御景花園18樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡東創新科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INOVAÇÃO I TONG LIMITADA
英文 inglês : I TONG INNOVATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場9樓L室
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 89033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新西蘭南半球基因技術有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GENÉTICA NOVA ZELÂNDIA SOUTHERN HEMI LIMITADA
英文 inglês : NEW ZEALAND SOUTHERN HEMI GENETIC TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈12樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩德一人有限公司
法人住所 sede : 澳門柯傳善堂圍4A號利東大廈地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89035 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銀洲國際設計顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E CONSULTADORIA NGAN ZAU INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : NGAN ZAU INTERNATIONAL DESIGN AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 3 座 1 樓 M
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶潔專業除甲醛有限公司
 葡文 português : CRISTAL LIMPAR PROFISSIONAL PURGA FORMALDEÍDO LDA.
 英文 inglês : CRYSTAL CLEAN PROFESSIONAL PURGE FORMALDEHYDE LTD.
 法人住所 sede : 澳門永寧街 1 9 號海景園地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89037 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博洽集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福帝斯貿易有限公司
 葡文 português : FODISY COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : FODISY TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89039 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 訊昇科技系統有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門唯諾宅配有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 5 A 號美景樓地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89041 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣盛保安服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA KUONG SENG, LIMITADA
 英文 inglês : KUONG SENG SECURITY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿維斯餐飲管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE RESTAURAÇÃO ALVES LIMITADA
英文 inglês : ALVES CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街129及131號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89043 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳葡國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO MACAU E LUSO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO AND LUSO INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336 342號誠豐商業中心9樓P室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89044 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門元知醫療科技投資有限公司
葡文 português : MACAU META INVESTIMENTO EM TECNOLOGIA MÉDICA LDA.
英文 inglês : MACAO META MEDICAL TECHNOLOGY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路818號澳門財神商業中心17樓E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬華的士一人有限公司
葡文 português : MAN WA TÁXI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MAN WA TAXI LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路福海花園福海閣C/V4D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓建工程有限公司
法人住所 sede : 澳門順風巷15號均興大廈地下B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花媽媽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門群隊街1 A至3號祐群大廈地下A1舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謙信建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1137至1163號遠洋嘉園16樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89049 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門峻濠國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL JUN HAO DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO JUN HAO INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑 2 座 4 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 89050 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門家英峻國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL JIA YING JUN DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO JIA YING JUN INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑 2 座 4 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 89051 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金餘照明澳門一人有限公司
 葡文 português : ILUMINAÇÃO SOL PÓLO MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUN POLE LIGHTING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 2 0 B 號雅明閣商場地庫 A L 座 1 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世業紅貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SHI YE HONG, LIMITADA
 英文 inglês : SHI YE HONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 7 4 號悅景峰地下 E · F 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新晉皇軒一人有限公司
 葡文 português : NJHX SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NJHX LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蔴里 2 8 號順成大廈地下 U 2
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅盛集團建築有限公司
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 89055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大粵民生發展集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門龍高正街 8 A 祐生大廈第 1 座 3 樓 C 1
 資本 capital : MOP\$1.080.000,00

登記編號 N.º do registo: 89056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心馳一人有限公司
葡文 português : FASCINAR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FASCINATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門文第士街7號B祥安大廈5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 闞兄弟策劃有限公司
葡文 português : VENTURE BROTHERS COMPANHIA DE PLANEAMENTO LDA.
英文 inglês : VENTURE BROTHERS PLANNING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街威利大廈3號A地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 闞兄弟貿易有限公司
葡文 português : VENTURE BROTHERS EMPRESA DE COMERCIALIZAÇÃO LDA.
英文 inglês : VENTURE BROTHERS TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街威利大廈3號A地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天盈環球旅行(澳門)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS TURÍSTICAS SKYRAISE GLOBAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SKYRAISE GLOBAL TRAVEL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心17樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門呂記餅業發展有限公司
葡文 português : MACAU LV JI PASTELARIA DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MACAO LV JI BAKERY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門澤臨信息科技有限公司
葡文 português : MACAU ZELIN TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAU ZELIN INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兄弟農莊（澳門）國際有限公司
 葡文 português : BROTHER FARM (MACAU) INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : BROTHER FARM (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 4 8 2 號東華新村第 7 座地下 C 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 89063 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伊珊珠寶一人有限公司
 葡文 português : YISHAN JOALHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YISHAN JEWELLERY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門柯傳善堂圍（柯傳善堂里）4 - A 號利東大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89064 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頌澄珠寶有限公司
 葡文 português : CHÍ CHÍ JOALHARIA LDA.
 英文 inglês : CHI CHI JEWELRY LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 8 號發利工業大廈 4 樓 A A 座 4 0 4 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89065 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鐸興清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA SERVIÇOS DE WA HENG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WA HENG CLEANING SERVICE MACAO LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 1 1 5 號金利達第 4 座 1 5 樓 Y
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星潞娛樂製作有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 3 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89067 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 壹壹零壹娛樂文化有限公司
 法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號設計中心 4 樓 2 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89068 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月半鴨餐飲管理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場 2 1 樓 M 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89069 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳灣區投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO DA BAÍA WA OU, LIMITADA
英文 inglês : WA OU BAY AREA INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街5 1號新建業商業中心1 7樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89070 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光貿易有限公司
葡文 português : SOL NEGOCIAÇÃO LDA.
英文 inglês : SUNSHINE TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門中心街翡翠廣場第1座5樓A
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 89071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : CM自然花藝工作室有限公司
葡文 português : CM NATUREZA FLORAL ESTÚDIO SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : CM NATURE FLORAL STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 4 9號激成工業中心第一期1 3樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海域三號一人有限公司
葡文 português : TONY ZONE TERCEIRO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TONY ZONE THIRD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴坡沙總督街8 3號錦綉閣1樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海域四號一人有限公司
葡文 português : TONY ZONE QUARTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TONY ZONE FOURTH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴坡沙總督街8 3號錦綉閣1樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多一點一人有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街廣發商業中心1 7樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海南欣興達(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HAINAN IAN HENG TAT (MACAU), LDA.
英文 inglês : HAINAN IAN HENG TAT (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門馬查度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 1 3 樓 A 座 1 3 0 3 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 心儀一人有限公司
 葡文 português : SUM YEE SOCIEADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUM YEE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 8 5 1 1 1 號泉碧花園 (第一, 二期) 地下 A E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89077 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉晴一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門牧場巷 6 9 號澳門大廈 B 座 1 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中光國際教育服務一人有限公司
 葡文 português : ALVO SERVIÇOS EDUCACIONAIS INTERNACIONAIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AIM INTERNATIONAL EDUCATIONAL SERVICES LIMITED CO.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永樂圍 6 1 號中福花園麗怡閣 1 5 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大灣區 (粵港澳) 知識產權投資實業有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 A B 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 89080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好有文化有限公司
 葡文 português : HO YO CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : HO YO CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 5 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八蛋工作室 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : 8 EGGS ESTÚDIO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 8 EGGS STUDIO (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地 6 1 號美景花園第 3 座 2 1 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89082 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 阿蘭雞煲有限公司
葡文 português : PANELA DE FRANGO DA ANA.E LIMITADA
英文 inglês : ANA.E CHICKEN POT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔聚龍街兆景台7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竣邦澳健爾斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUNPAM-AO JES LIMITADA
英文 inglês : JUNPAM-AO JES ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞中心19樓N, O, P室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 89084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英國城投資有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷4號地下、1樓及2樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中聯富國實業一人有限公司
葡文 português : MACAU ZHONG LIAN FU GUO INDÚSTRIA E COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MACAO ZHONG LIAN FU GUO INDUSTRY AND COMMERCE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89086 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門氹記貿易行有限公司
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號7樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國百譽(澳門)貿易有限公司
葡文 português : CHINA BAIYU (MACAU) COMERCIAL LDA.
英文 inglês : CHINA BAIYU (MACAO) TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路路氹新城物流中心地下辦公室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門和生建設規劃諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第一街177號海洋花園海蘭苑6樓D
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 89089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓昌工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WANG CHEONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WANG CHEONG ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 9 4 號泉鴻花園福苑 2 0 樓 K
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑清餐飲集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 6 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶僑運輸貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 1 8 5 號樂駿盈軒第 2 座 1 5 樓 X
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜鵲文化室有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DO SÍTIO CULTURAL PICA PICA LIMITADA
 英文 inglês : PICA PICA CULTURAL SITE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓北塔 1 9 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 89093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰涑工程一人有限公司
 葡文 português : TAYLOR ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : TAYLOR ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門大纜巷 2 0 A 號泰逸軒 G F 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛妻號投資一人有限公司
 葡文 português : LMW INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LMW INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門大纜巷 2 0 A 號泰逸軒 G F 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫盛貿易有限公司
 葡文 português : XINSHENG COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : XINSHENG TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 89096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎將有限公司
葡文 português : DING JIANG LDA.
英文 inglês : DING JIANG LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森威咖啡烘焙食品有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 4 9 – 7 5 號文豐地下 I 座, 文豐創意墟 M I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大來發一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第 2 4 座百合苑 1 0 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上官若水有限公司
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第 4 座 6 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 我們一人有限公司
葡文 português : WE SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : WE COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 4 9 號永誠大廈 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I O N E 智能科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INTELIGENTE IONE, LIMITADA
英文 inglês : IONE INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門市場街 2 0 6 – 2 1 6 號美蓮大廈 I S Q U A R E 電腦廣場第 1 座 1 樓 B M 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89102 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千代設計國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE DESIGN RIYO LIMITADA
英文 inglês : RIYO DESIGN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 8 B 號

資本 capital : MOP\$25.700,00
 登記編號 N° do registo: 89103 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 斐濟諾麗果有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 — 2 8 7 號中土大廈 6 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆宇管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO SPACE, LIMITADA
 英文 inglês : SPACE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 開悟之光有限公司
 葡文 português : ENLIGHTENMENT OF LIGHT LIMITADA
 英文 inglês : ENLIGHTENMENT OF LIGHT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關前後街華南閣 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 89106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珈澧貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 6 座 4 0 / A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89107 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 五鼎集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 4 3 1 — 4 8 7 號南豐工業大廈 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩煌易購食品貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO IAN WONG I KAO
 LIMITADA
 英文 inglês : IAN WAN I KAO FOOD AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 3 6 9 號廣福花園第 7 座地下 C Q Rua Central da Areia Preta, n°
 369, Edifício Jardim Kong Fok Cheong, Bloco 7, r/c CQ, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚珍餐飲管理有限公司

葡文 português : LAU'S SOCIEDADE GESTORA DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : LAU'S CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街6 4—8 6—G號錦繡閣地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙德金屬工程有限公司
葡文 português : SANTA METAL E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SANTA METAL & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街6 6號宏建大廈第1座地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門玖禾商易有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 3號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 89112 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MSL ORIENTAL一人有限公司
葡文 português : MSL ORIENTAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MSL ORIENTAL LTD.
法人住所 sede : Avenida Panorâmica do Logo Nam Van 818, Fortuna Business Center, 17º E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帕藍特檢測(澳門)有限公司
葡文 português : PLANT INSPEÇÃO E TESTE (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PLANT INSPECTION & TESTING (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 4樓S座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福嘢有限公司
葡文 português : FUKUNO LIMITADA
英文 inglês : FUKUNO LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙博士大馬路2 1 4 8 2 6 8 2號澳門漁人碼頭萊斯酒店地下1號舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K L A B 科技有限公司
葡文 português : K LAB TECNOLOGIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6 A號B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R L A B 科技有限公司
 葡文 português : R LAB TECNOLOGIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 — A 號 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢天有限公司
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街 1 7 號勝橋大廈地下 F 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 善康國際(澳門)藥業有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈 7 樓 E
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 89119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奈斯有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VERY NICE LIMITADA
 英文 inglês : VERY NICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 孔雀有限公司
 葡文 português : PEACOCK LIMITADA
 英文 inglês : PEACOCK LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n° 265, Edifício Fu Va, 1° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快亞貿易一人有限公司
 葡文 português : VIA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : VIA TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 1 樓 B 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬森物流有限公司
 葡文 português : WAN SON LOGÍSTICA LDA.
 英文 inglês : WAN SON LOGISTICS LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 1 3 1 5 號建華工業大廈 2 樓 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建泰貿易一人有限公司
葡文 português : KIN TAI COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KIN TAI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 9 樓 S 座 1 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝詩酒業一人有限公司
葡文 português : BUI SZE VINHO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BUI SZE WINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 9 樓 S 座 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏沐一人有限公司
葡文 português : MELO WOOD SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MELO WOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀第 3 座 2 2 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華僑城有限公司
葡文 português : OVERSEAS CHINESE CITY, MACAU LDA.
英文 inglês : OVERSEAS CHINESE CITY, MACAO LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 4 8 0 號 B 海洋花園桂苑 1 7 樓 I
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皓月設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA LUA BRILHANTE LDA.
英文 inglês : BRIGHT MOON DESIGN & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門麻子街 8 7 8 7 A 號亨來大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯美集團(澳門)有限公司
葡文 português : GRUPO HUIMEI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HUIMEI GROUP (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門關閘華大新村第二街華大新村第 4 座華康樓地下 M
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 89129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 造森設計工作室一人有限公司

葡文 português : 3WOODS ESTÚDIO DE DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 3WOODS DESIGN STUDIO CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門連安巷 4—6 號威景大廈 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89130 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快易譯翻譯有限公司
 葡文 português : EXPRESSA TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 19 號華寶商業中心 15 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翠盈國際有限公司
 葡文 português : CHUI YING INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : CHUI YING INTERNATIONAL COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 20 號婦聯大廈 27 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉敏投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 180 號東南亞花園 (東南亞商業中心) 14 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 集運幫一人有限公司
 葡文 português : JYB SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JYB COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 123 號協華工業大廈 5 樓 B1 1 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億冠工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YI GUAN LIMITADA
 英文 inglês : YI GUAN ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街 305—311 號翡翠廣場 (第 1, 2, 3, 4 座) 地下 A L 座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 89137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 搏牛影視文化傳媒 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MÍDIA CULTURAL DE CINEMA E TELEVISÃO BO NIU (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : BO NIU FILM AND TELEVISION CULTURE MEDIA (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 600E 號第一國際商業中心 12 樓 05 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳胡潤國際投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL DE HUA AO HU RUN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HUA AO HU RUN INTERNATIONAL INVESTMENT (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 軒美貿易國際有限公司
葡文 português : TSKY COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : TSKY TRADING INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街96號宏建大廈第3座11樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煮角一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭新街22號聯薪廣場第3座聯盛閣地下A S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擇瑞運輸有限公司
法人住所 sede : 澳門亞馬喇土腰(關閘馬路)64號怡南大廈17樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 地天貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TEK TIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TEK TIN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街218號信託花園銀城閣3樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門嵐邦投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路59至61號宏安大廈地下
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 89144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌哥飲食一人有限公司
法人住所 sede : 澳門小販巷18號中盛大廈4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89145 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門智慧盈富諮詢顧問一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港五號碼頭地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易運一人有限公司
 葡文 português : EVAN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : EVAN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 至 1 2 2 號永堅工業大廈 6 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隕星製作有限公司
 葡文 português : METEOROS PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : METEORS PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 7 3 號國富大廈 1 3 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 零肆影業有限公司
 葡文 português : ZERO QUATRO FILME LIMITADA
 英文 inglês : ZERO FOUR FILM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 5 4 - 1 7 6 號南新花園第 3 座 8 樓 D
 資本 capital : MOP\$65.000,00
 登記編號 N° do registo: 89149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 咪嚕娛樂製作一人有限公司
 葡文 português : MINA PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MINA ENTERTAINMENT PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路海灣花園海港閣 1 3 樓 A M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G A I J I N D O I L L U S T R A T I O N S 平面設計與印刷室一人有限公司
 葡文 português : GAIJINDO ILLUSTRATIONS ESTÚDIO DE DESIGN GRÁFICO E IMPRESSÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GAIJINDO ILLUSTRATIONS GRAPHIC DESIGN & PRINTING STUDIO LTD.
 法人住所 sede : Rua de Bragança, Edifício Nova Taipa Garden, Bloco 32, 14° andar F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 薔薔婚禮設計顧問有限公司
 葡文 português : VIVIAN OLIVEIRA CONSULTADORIA DE DESIGN CASAMENTO LDA.

英文 inglês : VIVIAN OLIVEIRA WEDDING DESIGNS & CONSULTING LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路美景花園第2座地下J舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89152 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O K 環保衛生管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROTEÇÃO AMBIENTAL GESTÃO SANITÁRIA OK LIMITADA
英文 inglês : OK ENVIRONMENTAL PROTECTION HYGIENE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心8樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思睿科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA RANIA LIMITADA
英文 inglês : RANIA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心18樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華章一人有限公司
葡文 português : HUAZHANG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HUAZHANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心18棟D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唵工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO OM LIMITADA
英文 inglês : STUDIO OM LIMITED
法人住所 sede : 澳門瘋堂新街6A盛華樓地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光擘置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL GUANG YIP LIMITADA
英文 inglês : GUANG YIP PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門帶水圍13號永豐花園地下D座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 89157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉誠工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路448號海上居B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89158 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曾敬和一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 0 號錦綉花園 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華園丁文化傳媒有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 1 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 89160 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏景國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL A VISION, LIMITADA
 英文 inglês : A VISION INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 7 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Y O H O 名勝世界渡假村有限公司
 葡文 português : YOHO RESORTS MUNDIAL LIMITADA
 英文 inglês : YOHO RESORTS WORLD CO LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海生一人有限公司
 葡文 português : OCEAN ETERNITY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN ETERNITY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門正宗(控股)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA MACAU ZHENG ZONG (GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES) LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ZHENG ZONG (HOLDING) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 W 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中泰能源有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA MACAU CHONG TAI LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CHONG TAI ENERGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 W 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 89165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天暉數碼一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大三巴葉家圍5號恒輝大廈第2座地下B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨雅投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI NGA LIMITADA
英文 inglês : KOI NGA INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173—177號海冠中心地下P及Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨佳投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI KAI LIMITADA
英文 inglês : KOI KAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173—177號海冠中心地下P及Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨恩投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI IAN LIMITADA
英文 inglês : KOI IAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173—177號海冠中心地下P及Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨金投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI KAM LIMITADA
英文 inglês : KOI KAM INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173—177號海冠中心地下P及Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨輝投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI FAI LIMITADA
英文 inglês : KOI FAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173—177號海冠中心地下P及Q舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89171 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兩姊妹涼皮澳門有限公司
 葡文 português : TWINS LIANGPI MACAU LIMITADA
 英文 inglês : TWINS LIANGPI MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 5 號友鴻大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89172 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨強投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI KEONG LIMITADA
 英文 inglês : KOI KEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P 及 Q 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨建投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI KIN LIMITADA
 英文 inglês : KOI KIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P 及 Q 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨寶投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI POU LIMITADA
 英文 inglês : KOI POU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P 及 Q 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨通投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI TONG LIMITADA
 英文 inglês : KOI TONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P 及 Q 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨康投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI HONG LIMITADA
 英文 inglês : KOI HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P 及 Q 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門富行天下網絡科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE DE FU XING TIAN XIA MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAU FU XING TIAN XIA NETWORK TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姻緣一線牽婚姻介紹所一人有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊二街 5 3—5 7 號宏基大廈地下 U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四喜工程顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 3 號保利達花園第 5 座 1 7 樓 A M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西格瑪一人有限公司
葡文 português : SIGMA K SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SIGMA K COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第七街錦興大廈 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天地匯集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO TIN TEI WUI, LIMITADA
英文 inglês : TIN TEI WUI GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街 1 4 7 號南暉第 2 座地下 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滿悅餐飲管理有限公司
葡文 português : MUN YUT - ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MUN YUT - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 1 2 A 至 1 3 6 號怡德商業中心 1 8 樓 D—E 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇悅餐飲管理有限公司
葡文 português : SUN YUT - ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SUN YUT - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 1 2 A 至 1 3 6 號怡德商業中心 1 8 樓 D—E 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和悅餐飲管理有限公司
 葡文 português : WO YUT - ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : WO YUT - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 1 2 A 至 1 3 6 號怡德商業中心 1 8 樓 D—E 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍川醫療科技有限公司
 葡文 português : AZURIVO TECNOLOGIA MÉDICA LDA.
 英文 inglês : AZURIVO MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第 1 期 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 可大行有限公司
 葡文 português : HO DAI HONG LIMITADA
 英文 inglês : HO DAI HONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 1 號萬利工業大廈 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 89187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月膳坊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE UT SIN FONG LIMITADA
 英文 inglês : UT SIN FONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 2 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉視有限公司
 葡文 português : WAISI LIMITADA
 英文 inglês : WAISI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89189 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門拳力國際文化體育發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE DESPORTO E CULTURA INTERNACIONAL MACAU BOXING POWER LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BOXING POWER INTERNATIONAL CULTURE AND SPORT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲街 1 6 7 至 1 6 9 號宏建大廈第 9 座地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 輝鴻裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門拱形馬路124號岐關新村第4座1樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晞晨貿易一人有限公司
葡文 português : CRIAÇÃO COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CRIAÇÃO TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第19座地下Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貢獻拓展貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMÉRCIO PARA SI, LIMITADA
英文 inglês : WE FOR YOU DEVELOPMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門得勝街2A號志安大廈4樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勤記裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第九街6號康泰樓第3座地下040室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緻藝化妝工作室一人有限公司
葡文 português : 3M ESTÚDIO DE MAQUIAGEM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : 3M MAKEUP STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷13號福運大廈4樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優科科技發展有限公司
葡文 português : YOCO DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : YOCO TECHNOLOGY DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街22至24號寶光文創中心5樓510室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康膳美有限公司
葡文 português : FITMEPROS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FITMEPROS LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街22至24號寶光文創中心5樓510室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領尚家居建材有限公司
 葡文 português : LESSO HOME DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO DOMÉSTICO, LIMITADA
 英文 inglês : LESSO HOME HOUSEHOLD CONSTRUCTION MATERIALS, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街第 3 7—5 3 號僑光工業大廈 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文馨一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門路環荷花園 7 1 A 號海蘭花園 (二區菊苑第 2 座銀菊樓) 1 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中經澳碼電子科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA ELECTRÓNICOS DE ZHONGJING AOMA LIMITADA
 英文 inglês : ZHONGJING AOMA ELECTRONIC TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳娛通商務科技有限公司
 葡文 português : LEM TECNOLOGIA DE NEGÓCIOS LIMITADA
 英文 inglês : LEM BUSINESS TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳潤華貿易投資有限公司
 葡文 português : OU ION WA AGÊNCIA COMERCIAL E INVESTIMENTOS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : OU ION WA TRADE AND INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街麗花苑 1 5 1 號 2 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆華投資顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA DE INVESTIMENTO CHEEVER LIMITADA
 英文 inglês : CHEEVER INVESTMENT CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 7 9 6 8 1 8 號財神商業中心 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑峰貿易有限公司
 葡文 português : KF FÉNIX COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : KF PHOENIX TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門高冠街2 – A A號輝鏗大廈地下A座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 89204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承毅工程一人有限公司
葡文 português : SENG NGAI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SENG NGAI ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 4 9號激成工業大廈5樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 行者信息技術一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路星河灣名門世家第9座3 6樓D座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 89206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲尚信息科技有限公司
葡文 português : UPCLO EMPRESA DE TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO, LDA.
英文 inglês : UPCLO INFORMATION TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 2 1 A號亞洲工業大廈1 1樓1 1 0 9室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青琴綠化工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE JARDINAGEM CHING KAM LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 9號飛通工業大廈第1座1 0樓D座D 8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘進投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG CHUN LIMITADA
英文 inglês : WANG CHUN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環鄉村馬路1 1 3 0 G 1 1 3 0 H號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘裕投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG YU LIMITADA
英文 inglês : WANG YU INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環鄉村馬路1 1 3 0 G 1 1 3 0 H號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘立投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG LAP LIMITADA
 英文 inglês : WANG LAP INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環鄉村馬路 1 1 3 0 G 1 1 3 0 H 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89211 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘健投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG KIN LIMITADA
 英文 inglês : WANG KIN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環鄉村馬路 1 1 3 0 G 1 1 3 0 H 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89212 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘德投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG DAK LIMITADA
 英文 inglês : WANG DAK INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 5 7 號濠景花園第 2 3 座 2 7 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘厚投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO WANG HOW LIMITADA
 英文 inglês : WANG HOW INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 5 7 號濠景花園第 2 3 座 2 7 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅賢一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 5 4 B 號中福商業中心 1 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 琴澳金科有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 U 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際傳媒學院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE MEIOS DE COMUNICAÇÃO MACAU INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL MEDIA INSTITUTE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 1 1 號利豐大廈 3 6 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 89217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富匯商業顧問有限公司
葡文 português : EMPRESA DE CONSULTORIA COMERCIAL WEALTH LINK LIMITADA
英文 inglês : WEALTH LINK BUSINESS CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門區華利街5號昌利大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進龍環境生態工程技術有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE ENGENHARIA AMBIENTAL ECOLÓGICA CHON LONG, LIMITADA
英文 inglês : JIN LONG ENVIRONMENTAL ECOLOGICAL ENGINEERING TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美利士拿地大馬路18號寶來大廈第3座地下D2座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君龍建築機電工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ELECTROMECHANICA KUAN LONG, LIMITADA
英文 inglês : JUN LONG CONSTRUCTION ELECTROMECHANICAL ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美利士拿地大馬路18號寶來大廈第3座地下D2座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精品山花地毯(澳門)有限公司
葡文 português : TAPETES JINGPIN SHANHUA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXCELLANT SHANHUA CARPET (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230 246號金融中心15樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門瑞池一人有限公司
葡文 português : RUICH, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : RUICH CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心18樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華工(澳門)工程顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA WAH GONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WAH GONG (MACAO) ENGINEERING CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)8號友裕大廈4樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大知有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TAI CHI, LIMITADA
 英文 inglês : TAI CHI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 2 5 號高橋大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89224 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門黍源貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO DE SHUYUAN MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SHUYUAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 2 7 B 號通發大廈地下 A D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦瑞國際(澳門)有限公司
 葡文 português : JIN RUI INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : JIN RUI INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 至 2 3 0 號婦聯大廈 6 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳逸貿易有限公司
 葡文 português : OU YAT COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : OU YAT TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際中心 9 樓 9 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 十字星科技有限公司
 葡文 português : CYGNUS TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : CYGNUS TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 5 樓 K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國宏大集團有限公司
 葡文 português : HONGDA CHINA GRUPO LDA.
 英文 inglês : HONGDA CHINA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 4 號高美士大廈 1 8 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安駕駕駛顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門牧場巷 1 8 號澳門大廈商舖地下H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊恩斯集團(國際)有限公司
葡文 português : GRUPO DE LIAN'S (INTERNACIONAL) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LIAN'S GROUP INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 4 號高美士大廈 1 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景明建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JING MING, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 3 1 1 號翡翠廣場(第 1、2、3、4 座) 1 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大寶有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RICH TREASURES LIMITADA
英文 inglês : RICH TREASURES CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 4 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法國小鎮投資有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷 4 號地下、1 樓及 2 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創富貿易(澳門)有限公司
葡文 português : JUMBO RICH COMÉRCIO (MACAU) LDA.
英文 inglês : JUMBO RICH TRADING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴恩蒂投資貿易有限公司
葡文 português : DIG INVESTIMENTO E COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : DIG INVESTMENT AND TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 4 9 5 6 7 號置地廣場 2 1 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89237 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四少餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE COMIDAS E BEBIDAS SEI SIU LIMITADA
 英文 inglês : SEI SIU FOODS AND BEVERAGES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 9 樓 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 醫思醫療中心一人有限公司
 葡文 português : CENTRO MÉDICO YISI SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : YISI MEDICAL CENTER CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街 7 5 號海洋花園馨花苑 2 4 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星晨幻方文化發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA MAGIC SQUARE LIMITADA
 英文 inglês : MAGIC SQUARE CULTURE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 1 2 2 3 5 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門亞薩國際貿易有限公司
 葡文 português : MACAU ASAPH COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐洲街創業投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門板樟堂巷 4 號地下、1 樓及 2 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89242 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健業運輸一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門蓬萊新街 8 E 號金國大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 微光一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街廣華新村第 3 座 1 2 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華美一人有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝街 5 號益發大廈地下 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禮錡投資一人有限公司
葡文 português : LAIKEY INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LAIKEY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 5 2 A 號佳運大廈地下 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂耳一人有限公司
葡文 português : HAPPY MIMI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HAPPY MIMI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 9 0 E 9 0 F 號東成閣地下 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邵氏資本管理有限公司
葡文 português : SIU'S CAPITAL GESTÃO LDA.
英文 inglês : SIU'S CAPITAL MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美利安有限公司
葡文 português : MILLIONS LIMITADA
英文 inglês : MILLIONS LIMITED
法人住所 sede : Rua do Cunha, n.º 92, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬輝堂中醫藥業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEDICINA CHINESA MAN FAI TONG LIMITADA
英文 inglês : MAN FAI TONG CHINESE MEDICINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 1 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花間捉迷藏花店有限公司
葡文 português : FLOR ESCONDE-ESCONDE FLORICULTURA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CACHE-CACHE FLEUR FLOWER SHOP LIMITED COMPANY

法人住所 sede : 澳門木橋街 2 9 號鴻凱軒地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小老頭一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 1 2 號越秀花園 B 座 3 2 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門敦煌藝術有限公司
葡文 português : MACAU DUNHUANG ARTES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU DUNHUANG ARTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鷹圍 4 號愉景閣地下 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 89253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建安物業管理清潔有限公司
法人住所 sede : 澳門吉慶里 1 0 號 B 建成大廈地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花月花藝有限公司
葡文 português : FA UT FLORISTA LIMITADA
英文 inglês : FLOWER TIME FLORIST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高園街 4 號輝寶閣 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 五洲木海運有限公司
葡文 português : WUZHOU MU TRANSPORTE MARÍTIMO LIMITADA
英文 inglês : WUZHOU MU MARINE TRANSPORT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀧泓建築設計(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA DESIGN CHUVISCO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : DRIZZLE ARCHITECTURE DESIGN (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 5 6 號海名居地下 W 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 89257 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麗楓酒店集團管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE HOTELARIA LAVANDE GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : LAVANDE HOTEL MANAGMENT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 3 8—2 0 2 號保利達中心 1 樓 I 座 Praceta de Venceslau de
 Morais, n.ºs 138-202, Edifício Centro Polytex, 1.º andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達人藝典(澳門)文化發展有限公司
 葡文 português : DR CLASSICS (MACAU) DESENVOLVIMENTO CULTURAL LIMITADA
 英文 inglês : DR CLASSICS (MACAU) CULTURAL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彼德歐一人有限公司
 葡文 português : PETER AO SOCIEDADE UPIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : PETER AO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 1 4 6 號利偉大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建堂工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門群興新街 1 1 號樂群大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89261 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球美食集團有限公司
 葡文 português : WORLDWIDE CATERING GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : WORLDWIDE CATERING GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 1 6 4 號至尊花城地下 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超品智造有限公司
 葡文 português : SMARTMADE LIMITADA
 英文 inglês : SMARTMADE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶成物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE BAO SING LIMITADA
 英文 inglês : BAO SING PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 6 9 號福泰工業大廈 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 89264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羽音一人有限公司
 葡文 português : HANON SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HANON COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街花城牡丹花園第 2 座 2 0 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89265 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙恒工程(澳門)一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 89266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永誠人力資源一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期中星商場閣樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯金貿易有限公司
 葡文 português : HUIJIN COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : HUIJIN TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯新國際跨境貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE TRANSFRONTEIRIÇO INTERNACIONAL LUN SUN LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街太子花城麗彩閣第 3 座 2 3 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柒柒環球食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES GLOBAL QIQI LIMITADA
 英文 inglês : QIQI GLOBAL FOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 2 0 7 號光輝集團商業大廈 2 1 樓 H I
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 89270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大馬高等教育諮詢管理有限公司

葡文 português : MALÁSIA GESTÃO DE CONSULTORIA EDUCACIONAL SUPERIOR LDA.
英文 inglês : MALAYSIA HIGHER EDUCATION CONSULTING MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂巷 1 5 號寶來大廈第 4 座地下 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方圓行一人有限公司
法人住所 sede : 澳門石街 2 7 號蓮盈大廈地下 A 及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極專尙食品加工出入口有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通工業大廈第 1 座 5 樓 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時代環球酒業批發零售有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通工業大廈第 1 座 5 樓 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北極冷凍食品批發零售有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通工業大廈第 1 座 5 樓 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金盈信息科技(澳門)有限公司
葡文 português : GOLDEN PROFIT TECNOLOGIA INFORMÁTICA (MACAU) LDA.
英文 inglês : GOLDEN PROFIT INFORMATION TECHNOLOGY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門康城製衣廠有限公司
葡文 português : MACAU HONG SENG FÁBRICA DE VESTUÁRIO LIMITADA
英文 inglês : MACAU HONG SENG GARMENT FACTORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山新街 1 6 號翠怡花園翠暉閣 2 1 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順佰堂一人有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 5 8 號百老匯中心 1 樓 P

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楠間設計建築工程一人有限公司
 葡文 português : NOMA PROJECTO E ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NOMA DESIGN AND CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 4 5 B 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿奇教育有限公司
 葡文 português : RICKYTEAM EDUCAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : RICKYTEAM EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬大臣街 1 2 號永新大廈 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝天國際文化傳播有限公司
 葡文 português : GLORY SKY INTERNACIONAL CULTURAL COMUNICAÇÃO LDA.
 英文 inglês : GLORY SKY INTERNATIONAL CULTURE COMMUNICATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街 8 0 號金豐大廈第 1 座 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 包記貿易一人有限公司
 葡文 português : PAO KEI COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PAO KEI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 2 8 1 號威翠花園 B 座 2 1 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89282 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澄天貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SUNNY DAY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNNY DAY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門議事亭前地 3 1 號永興大廈 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中億工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHONG YI, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG YI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三巴仔街 1 0 號萬意大廈 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倍特創意文化科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE CULTURA CRIATIVA BEI TE LIMITADA
英文 inglês : BEI TE CREATIVE CULTURE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街54號宏達大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊善科技一人有限公司
葡文 português : LA SANTE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LA SANTE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G L A X Y 太空經濟研究院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA DE ECONÓMICAS ESPAÇO GLAXY LIMITADA
英文 inglês : GLAXY SPACE ECONOMICS RESEARCH INSTITUTE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原點空間技術有限公司
葡文 português : GLAXO ESPAÇO TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : GLAXO SPACE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智忠裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA ZHI ZHONG LIMITADA
英文 inglês : ZHI ZHONG DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路77號泉裕花園地下H座 Estrada de Coelho do Amaral, n.º 77, Edifício Chun U Garden, r/c H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國守正創新科技有限公司
葡文 português : CHINA SHOUZHENG INOVAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : CHINA SHOUZHENG INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89290 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楚琪文化(澳門)一人有限公司
 葡文 português : CHUQI CULTURAL MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : CHUQI CULTURAL MACAU CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心9樓905室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89291 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大灣區醬香酒國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈5樓J座
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 89292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞威有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門酷虎電子競技有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍爾泰集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 琴澳青年創業孵化中心一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳深致遠投資發展一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J E F F C H O I 顧問一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓虎國際一人有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金貓頭鷹一人有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方藍鯨一人有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里21號金盈大廈地下C座A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康誠寵物醫療有限公司
葡文 português : SILVERDALE CUIDADOS MÉDICOS A ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SILVERDALE PETS MEDICAL CARE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街48號興利大廈地下B座 Rua de Sacadura Cabral, n.º 48,
Edifício Heng Lei, rés-do-chão B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C F B 管理有限公司
葡文 português : CFB - SOCIEDADE DE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : CFB - MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路804號中華廣場14樓 I Avenida da Praia Grande, n.º 804,
Edifício China Plaza, 14.º andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬正控股一人有限公司
葡文 português : WANZHENG GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WANZHENG HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路962號安順大廈2樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L I G H T M U S I C 貿易有限公司
葡文 português : LIGHTMUSIC COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : LIGHTMUSIC TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街23H號鳳凰大廈地下A號舖位
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 89305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金池塘貿易投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 8 M 號南新花園第 2 期 1 6 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李氏平梅婷有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街 9 6 號利佳大廈 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領同文化創意有限公司
葡文 português : SYNCCESS CULTURA CRIATIVA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SYNCCESS CULTURE CREATIVE LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 3 7 1 號京澳大廈 1 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 89308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬丈工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WAN ZHANG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WAN ZHANG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門觀音堂街 1 0 1 號祐喜大廈 K 舖地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾森瞳貿易一人有限公司
葡文 português : AWESOME TONE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AWESOME TONE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水井斜巷 3 號豐暢大廈 C 座 3 樓 1 0 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 89310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲投資置業有限公司
法人住所 sede : 澳門福安街 4 1 號寶麗花園第 2 座地下 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美隆酒業有限公司
法人住所 sede : 澳門木橋街 1 3 A 號溢豐大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門姆珉貿易有限公司
葡文 português : MACAU MOOMIN COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : MACAU MOOMIN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 1樓K座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 89313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯翔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新邨第3座1 2樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安迪影像工作室有限公司
葡文 português : ANDY FOTOGRAFIA ESTÚDIO LIMITADA
英文 inglês : ANDY PHOTOGRAPHY STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門荊雞街3號永南大廈第2座5樓N
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肆次方新媒體有限公司
葡文 português : 4N NOVA MÍDIA LIMITADA
英文 inglês : 4N NEW MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環屠場前地2號1樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲衛報文化傳媒有限公司
葡文 português : ÁSIA VAI POU MÍDIA CULTURAL LIMITADA
英文 inglês : ASIA VAI POU MEDIA CULTURE LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6號中福商業中心1 7樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康遠顧問有限公司
葡文 português : HONG UN CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : HONG UN CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路財神商業中心1 9樓E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 筷子冰室一人有限公司
法人住所 sede : 澳門中心街2 3 2號唯德花園第1座1 0樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 89319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千廈建築工程有限公司
 葡文 português : CIN-BUILDING CONSTRUÇÃO ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CIN-BUILDING CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 6 號雅景花園第 2 座 8 樓 O
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 簡築設計有限公司
 葡文 português : MENOS DESIGN DE EMPRESA LIMITADA
 英文 inglês : LESS DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 6 號雅景花園第 2 座 8 樓 O
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門奧拉餐飲管理有限公司
 葡文 português : OLA MACAU GESTÃO DE ALIMENTOS E BEBIDAS LIMITADA
 英文 inglês : OLA MACAU CATERING MANAGEMENT LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 6 1 - M 號興勝樓地下 J 座 C 區
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅俊盈貿易一人有限公司
 葡文 português : NGAI CHON IENG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NGAI CHON IENG TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 2 5 號金輝樓地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美雅思美顏養髮中心有限公司
 法人住所 sede : 澳門看台街翡翠廣場地下 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍順工程有限公司
 葡文 português : LOONG SOON ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : LOONG SOON ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門叢慶南街 1 0 號友富大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 89325 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳提科技有限公司
 葡文 português : PICKTB TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : PICKTB TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街166號永好工業大廈7樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89326 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 源代碼科技一人有限公司
 葡文 português : BITCODE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BITCODE TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街166號永好工業大廈7樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博澳廣告裝修工程管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E GESTÃO DE DECORAÇÃO E PUBLICIDADE BO AO, LIMITADA
 英文 inglês : BO AO ADVERTISING DECORATION ENGINEERING MANAGEMENT CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第二街新城市花園第6座龍威閣20樓F
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頌星(國際)投資有限公司
 葡文 português : PRANCING (INTERNACIONAL) INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : PRANCING (INTERNATIONAL) INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街881號海上居第5座41樓B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠海金桂軒(澳門)戶外拓展培訓有限公司
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園2樓202室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿星建材有限公司
 葡文 português : CHON XING - COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHON XING BUILDING MATERIALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路332號翡翠廣場第3座8樓N
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 89331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安保盛言投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ON BAO PROMISE LIMITADA
 英文 inglês : ON BAO PROMISE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第一街177號海洋花園(海蘭苑)19樓D座

資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 89332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太平貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞馬喇土腰太平工業大廈第 1 期 4 樓 8 號倉庫 2 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優悅產後服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE PÓS-NATAL SUPERIOR LIMITADA
 英文 inglês : SUPERIOR POSTPARTUM SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門牧場街 3 9 - 7 7 號新城市工業大廈 2 樓 K 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 芯英電子科技有限公司
 葡文 português : INTHINK TECNOLOGIA ELECTRÓNICA LDA.
 英文 inglês : INTHINK ELECTRONICS TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 89335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 令和工程(澳門)有限公司
 葡文 português : T & P ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : T & P ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 - 2 4 6 號金融中心 1 3 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鵬通一人有限公司
 葡文 português : MACAU PENG TONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PENG TONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 - E 號第一國際商業中心 1 0 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍籃便利店有限公司
 葡文 português : LOJA DE CONVENIÊNCIA BLUBASKET LIMITADA
 英文 inglês : BLUBASKET CONVENIENCE STORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地(司打口) 1 - B - 1 - C 號群興大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中金創富投資(集團)有限公司
葡文 português : ZHONG JIN WEALTH INVESTIMENTO (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : ZHONG JIN WEALTH INVESTMENT (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭魚鰓巷順利大廈4樓C
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 89339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門洪晟服飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MODA HUNG SING MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO HUNG SING FASHION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街881號海上居第3座27樓G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東鉞升有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DONG BO SHENG, LIMITADA
英文 inglês : DONG BO SHENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路297至303號凱旋門37樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : JNM顧問有限公司
葡文 português : JNM - CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : JNM - CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 89342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金豐泰富國際一人有限公司
葡文 português : KAM FUNG TAI FU INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAM FUNG TAI FU INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181 187號光輝商業中心19樓O·P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越豐國際集團一人有限公司
葡文 português : YUE FUNG INTERNACIONAL GRUPO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YUE FUNG INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181 187號光輝商業中心19樓O·P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門澳歐生物及呼吸科技研究所有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INSTITUTO DE TECNOLOGIA BIOLÓGICA E RESPIRATÓRIA DE OWO MACAU
LIMITADA
英文 inglês : MACAU OWO INSTITUTE OF BIOLOGICAL AND RESPIRATORY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 8 0 號濠庭都會 9 座 5 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皆浚設計諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E CONSULTADORIA KEYSTONE LIMITADA
英文 inglês : KEYSTONE DESIGN AND CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星域國際模特一人有限公司
葡文 português : JW-CLUB INTERNACIONAL MODELO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : JW-CLUB INTERNATIONAL MODEL LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振澳工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHAN OU, LIMITADA
英文 inglês : ZHEN AO ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大街 3 號華富樓 1 樓 H 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅亮電子商務一人有限公司
葡文 português : YUE LIANG COMÉRCIO ELECTRÓNICO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YUE LIANG E-COMMERCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 1 A 號建設花園地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源聖有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路金海山花園 5 座 1 6 / B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 89350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯金有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街 2 1 5 號廣華新邨第 4 座 4 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 89351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健能科技及設備有限公司
葡文 português : HEALTHY ENERGY TECNOLOGIA E EQUIPAMENTOS LIMITADA
英文 inglês : HEALTHY ENERGY TECHNOLOGY AND EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路利達新村第2座15樓V
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 89352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新偉豐設計裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DECORAÇÃO E ENGENHARIA SAN WAI FONG LDA.
英文 inglês : SUN WAI FONG DESIGN DECORATION AND ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新埗頭街50號龍華閣地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何止一人有限公司
葡文 português : INFINITO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ENDLESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲上街20號綠洲第1座16A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悠盛國際有限公司
葡文 português : YOUXEON INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : YOUXEON INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門泓昇有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝商業中心19樓Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門硅銀控股集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DE SILVERCON MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO SILVERCON HOLDING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 89357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 淨舍清潔維修服務有限公司
葡文 português : JINHOUSE LIMPEZA E MANUTENÇÃO SERVIÇOS LDA.
英文 inglês : JINHOUSE CLEANING MAINTENANCE SERVICES CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門顯榮里盈國大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 89358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門快聞天下傳媒集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MEDIA DE ASAPNEWS MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO ASAPNEWS MEDIA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89359 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : TIBARI INDÚSTRIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優雅居裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 8 樓 C I 座 2 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏格森一人有限公司
 葡文 português : BERGSON SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BERGSON CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路嘉應花園第 3 座 1 2 樓 A J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳家源(澳門)地產投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 B 5
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雨田工程及管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門海港街 9 3 號國際中心第 4 幢 1 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國映山紅投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHINA YING SHAN HONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA YING SHAN HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路 5 8 號壹號廣場 3 9 樓 T 3 / A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天五一一人有限公司
法人住所 sede : 澳門福安街 1 4 6 號華禧閣地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯進企業管理顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 5 5 號金輝閣 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燦燦工程技術顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 6 3 號海富花園 2 0 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心靈淨化手作工作坊有限公司
葡文 português : OFICINA DE ARTESANTO Y20 PURE LIMITADA
英文 inglês : Y20 PURE HANDMAKE WORKSHOP LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街利鴻大廈 2 1 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優品網有限公司
葡文 português : ARTIGOS PREMIUM LIMITADA
英文 inglês : PREMIUM GOODS LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國漢方神草投資控股集團有限公司
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 2 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 89371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭遠投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 2 5 2 號濠珀第 3 座 2 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奕博國際教育諮詢服務（澳門）一人有限公司
 葡文 português : YIBO SERVIÇO DE CONSULTORIA EM EDUCAÇÃO INTERNACIONAL (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YIBO INTERNATIONAL EDUCATION CONSULTING SERVICE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華承文化傳播有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMUNICAÇÃO CULTURAL HUA CHENG LIMITADA
 英文 inglês : HUA CHENG CULTURE COMMUNICATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂底總督馬路 7 6 2 A 號茵景園第 1 座 8 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 89374 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雷達先生貿易有限公司
 葡文 português : MR. PESQUISA NEGOCIAÇÃO LDA.
 英文 inglês : MR. SEARCH TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門山水園巷 1 6 號興泰樓（F·G 座）地下 F 舖
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 89375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : GLOBALHUB 採購銷售一人有限公司
 葡文 português : GLOBALHUB AQUISIÇÃO E DISTRIBUIÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GLOBALHUB SOURCING AND DISTRIBUTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 16, Edf. Tai Yin, R/C Loja B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立雄醫療設備及運動用品有限公司
 法人住所 sede : 澳門順風巷 4 3 號均興大廈 5 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門瑞豐吉祥國際貿易一人有限公司
 葡文 português : MACAU GOOD FORRIC INTERNACIONAL COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GOOD FORRIC INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永樂街 2 6 號杏花新村 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門晶森貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MACAU CRYSTAL FOREST LDA.
英文 inglês : MACAU CRYSTAL FOREST TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街35A號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橫桁有限公司
葡文 português : CROSSTREE LIMITADA
英文 inglês : CROSSTREE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈7樓
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 89380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱滙有限公司
葡文 português : VENCEDOR UNIDO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : UNITED WINNER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號至54號中福商業中心8樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 影鏈智慧集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE INTELIGENTE SHADOW LIMITADA
英文 inglês : SHADOW CHAIN INTELLIGENCE GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 89382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運鴻煙草有限公司
葡文 português : YUNHONG TABACO LIMITADA
英文 inglês : YUNHONG TOBACCO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 89383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥賢一人有限公司
葡文 português : XTRADE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XTRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街20 B號雅明閣商場地庫A L座 105室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 89384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黑貓力量無限公司
葡文 português : BLACK CAT'S POWER S.N.C.
英文 inglês : BLACK CAT'S POWER COMPANY

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 4 8 0 號濠庭都會第 9 座卉豪軒 3 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 89385 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翌烽投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE YI FONG LIMITADA
 英文 inglês : YI FONG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 1 6 6 號義德大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 89386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛躍教育有限公司
 葡文 português : LEAP EDUCAÇÃO LDA.
 英文 inglês : LEAP EDUCATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 1 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 89387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N Y Y 一人有限公司
 葡文 português : NYY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NYY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 6 8 1 號濠尚第 1 座 1 9 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 89388 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新盈泰工程有限公司
 葡文 português : FINETEC ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : FINETEC ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門德香里 1 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43260 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一鳴貿易有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL ICHINARU, LIMITADA
 英文 inglês : ICHINARU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 1 D 號福星大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御守日本不動產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE IMOBILIÁRIA DO JAPÃO OMAMORI, LIMITADA
英文 inglês : OMAMORI JAPANESE PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街 1 D 號福星大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擎天國際諮詢投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL DE CONSULTORIA E INVESTIMENTO GRAND WORLD LIMITADA
英文 inglês : GRAND WORLD INTERNATIONAL CONSULTING AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 M 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 27845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 圖依克斯技術有限公司
葡文 português : TUX TECNOLOGIAS LDA.
英文 inglês : TUX TECHNOLOGIES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西格斯先進技術有限公司
葡文 português : SH AVANÇADO TECNOLOGIAS LDA.
英文 inglês : SH ADVANCED TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 畫容一人有限公司
葡文 português : FACARTISTA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FACARTIST LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街景秀商業中心 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 84092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕊蕊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街景秀商業中心 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 84090 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灰姑娘一人有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街景秀商業中心 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 84091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新官燕莊一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路金苑大廈地下 I 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75167 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中裕投資有限公司
 葡文 português : ZHONG YU - INVESTIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG YU INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 2 1 樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n°, Edifício First International Comercial Center, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一菲品牌管理(澳門)有限公司
 葡文 português : CHEED GESTÃO DE MARCAS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHEED BRAND MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81839 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亮富有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BRIGHT WEALTHY LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT WEALTHY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 0 號婦聯大廈 1 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景揚(集團)有限公司
 葡文 português : GRUPO KINGS RAISE LIMITADA
 英文 inglês : KINGS RAISE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 0 號婦聯大廈 1 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟聚國際貿易一人有限公司
 葡文 português : QI JU COMERCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : QI JU INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 81699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷士有限公司
 葡文 português : JET-C ASIA LIMITADA

英文 inglês : JET-C ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 1樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 78940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈永行貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 1號C地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 助力環保物業管理清潔有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROTECÇÃO AMBIENTAL, ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS E LIMPEZA CHO LEK, LIMITADA
英文 inglês : CHO LEK ENVIRONMENT PROTECTION, CONDOMINIUM MANAGEMENT AND CLEANING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 7 1號京澳大廈2 4樓2 4 0 6室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳思管理諮詢有限公司
葡文 português : RAGENCE CONSULTORIA DE GESTÃO LDA.
英文 inglês : RAGENCE MANAGEMENT CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門新雅馬路2 2 2 8號福海花園WC / V 1
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展豐有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELLEMAX LIMITADA
英文 inglês : ELLEMAX COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 1 G
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 31440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰瑞環球貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO GLOBAL HUANRUI LIMITADA
英文 inglês : HUANRUI GLOBAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路1 0 5號金龍中心1 1樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 79431 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S A R M E N T (澳門) 一人有限公司
葡文 português : SARMENT (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SARMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Centro Comercial Kong Fat, 12.º andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 69159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利生地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL LEI SANG, LIMITADA
 英文 inglês : LEI SANG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓 Avenida da Praia Grande, n°s 75 a 81, Edifício Veng Fai, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永生國際有限公司
 葡文 português : WINZEN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : WINZEN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景樓 7 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44900 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻發企業(澳門)有限公司
 葡文 português : HONG FA, EMPRESA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HONG FA ENTERPRISE (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門廣州街 7 2 R 號怡山閣 2 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28912 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利俊投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LI JUN, LIMITADA
 英文 inglês : LI JUN INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 1 8 7 號光輝(集團)商業大廈 1 0 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 34880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仁義投資發展有限公司
 葡文 português : IAN I INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : IAN I INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 8 4 號至尊花城地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富臨珠寶錶飾有限公司
 葡文 português : FULL HOUSE JOALHARIA E RELOJOARIA, LIMITADA
 英文 inglês : FULL HOUSE JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 1 0 8 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 65753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A T G (澳門) 工程建設有限公司
葡文 português : ATG (MACAU) ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : ATG (MACAU) ENGINEERING & CONSTRUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 68151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B E L L A 建築設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTURA E DESIGN BELLA LIMITADA
英文 inglês : BELLA ARCHITECTURAL DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 N 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 27833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新幹線 (國際) 旅遊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO OU MUN SAN KON SIN (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : MACAU SAN GON SIN INTERNATIONAL TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路白雲花園 2 1 , 2 7 , 3 1 , 3 5 3 9 地下 D F 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 49924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C C D 鄭中 (澳門) 設計一人有限公司
葡文 português : CCD CHENG CHUNG (MACAU) PROJETO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CCD CHENG CHUNG (MACAU) DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳門影視工作室有限公司
法人住所 sede : 澳門掙匠巷 5 號萬年大廈 2 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝利來珠寶鐘錶有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE JOALHARIA E RELOJOARIA SENG LEI LOI, LIMITADA
英文 inglês : SENG LEI LOI JEWELRY AND WATCHES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Sun Yat Sen, Macau Fisherman's Wharf, Legend Palace Hotel, Shop W, r/c,
em Macau
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 65547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 無邊（澳門）設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DESENHO DE ENDLESS (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ENDLESS (MACAO) DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 及 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安登貿易有限公司
 葡文 português : ANDON COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : ANDON TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏怡澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : PI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : PI MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街顯利商業中心 6 字樓 7 1 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門銳豐智能科技有限公司
 葡文 português : RUIFENG TECNOLOGIA DE INTELIGENTE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : RUIFENG INTELLIGENT TECHNOLOGY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街 5 號好景大廈第 1 座 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 61008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯亞貿易有限公司 澳門離岸商業服務
 葡文 português : COMÉRCIO DE TRISTATE LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : TRISTATE TRADING LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 E 3 B 室 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n° 14, Edifício King Xiu Garden, E3-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟蒙時代出版社有限公司
 葡文 português : TEMPOS DE ILUMINAÇÃO EDITORA LDA.
 英文 inglês : ENLIGHTENMENT TIMES PRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 77220 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門富多源一人有限公司
葡文 português : MACAU FU DUO YUAN SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門草蜢巷7號榮兆閣1樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門高豐祥一人有限公司
葡文 português : MACAU GAO FEN XIANG SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門草蜢巷7號榮兆閣1樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 獨釣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門城市日大馬路178號金苑大廈地下A B舖02室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌銳集團國際投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO INTERNACIONAL DO GRUPO DE LING RUI, LDA.
英文 inglês : LEGEND GROUP INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路御景灣第3座11樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 互太海外紡織澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PACIFIC OVERSEAS TÊXTEIS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC OVERSEAS TEXTILES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心13樓
資本 capital : MOP\$1.030.000,00
登記編號 N.º do registo: 16311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順興家工程諮詢一人有限公司
葡文 português : SHUN HENG KA CONSULTORIA DE ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SHUN HENG KA ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈12樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御基集團有限公司
葡文 português : U KEI GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : U KEI GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路227 259號華榕大廈第S座4樓B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22043 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新豐行有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : SUN FUNG HONG LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : SUN FUNG HONG LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 8 樓 C D 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17868 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅光文化傳播有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE CULTURA E COMUNICAÇÃO DE LUZ VERMELHA, LDA.
 英文 inglês : RED STAR CULTURE & COMMUNICATION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 6 2 3 號南方大廈 4 樓 Q、R、S、T、X 及 Z
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 73377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森雅企業有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將草蜢巷 7 號榮兆閣 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70160 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浪琦有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將草蜢巷 7 號榮兆閣 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新財神爺珠寶錶飾有限公司
 葡文 português : CHOI SUN YE JOALHARIA E RELOJOARIA LDA.
 英文 inglês : CHOI SUN YE JEWELLERY AND WATCHES LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔西堤圓形地金都酒店 1 樓 9 號舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 24112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙麗一人有限公司
 葡文 português : SHANG LI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHANG LI COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門蔘利仙拿姑娘街 3 7 3 9 號廣悅華庭 6 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65748 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門易得商業服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO COMERCIAL EASY JOB LDA.
 英文 inglês : EASY JOB COMMERCIAL SERVICE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天居 (第 4 座) 5 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 56469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚力網絡科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDE MAXMAC LDA.
英文 inglês : MAXMAC NETWORKS TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路富大工業大廈3樓D座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 45475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白馬房子地產網有限公司
葡文 português : CASA DE CAVALO BRANCO REDE DE PROPRIEDADE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WHITE HORSE HOME PROPERTY NETWORK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)20—B號雅明閣地庫A L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 83606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯泰海外澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : LUEN THAI ULTRAMARINO COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : LUEN THAI OVERSEAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路401 415號中國法律大廈15樓A室 Avenida da Praia Grande,
n.º 401-415, Edifício dos Serviços Jurídicos da China, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠傑建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367 371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢鋒澳門貿易一人有限公司
葡文 português : EVOLVE MACAU COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : EVOLVE MACAU TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762 804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 訊科(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : INFOPEdia (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : INFOPEdia (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路325號昌輝大廈1樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百音利德照明科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ILUMINAÇÃO BOINGLED LDA.
 英文 inglês : BOINGLED LIGHTING TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 1 1 樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漫漫愛澳門有限公司
 葡文 português : MITALY MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MITALY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓B座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 258, Praça Kin Heng Long, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博恩美文化傳播(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES CULTURAIIS POK IAN MEI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : POK IAN MEI CULTURAL COMMUNICATIONS (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 0 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 85301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星寶國際一人有限公司
 葡文 português : XINGBAO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : XINGBAO INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 2 1 樓 N、O、P 及 Q 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 77452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉華鞋廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE SAPATOS K. WAH LIMITADA
 英文 inglês : K. WAH SHOES FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 3 8 號祐成工業大廈第二期 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 22904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠海東方重工橋樑(澳門)有限公司
 葡文 português : INDÚSTRIA PESADA NA PONTE LESTE EM ZHUHAI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HEAVY INDUSTRY IN THE EAST BRIDGE IN ZHUHAI (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 1 2 號濠景花園第 2 4 座百合苑 1 3 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 56453 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珠海東方鋼構（澳門）有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO DE AÇO DE ZHUHAI ORIENTE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHUHAI EAST STEEL CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉格街 8 5 C 號第 5 座南新花園 1 0 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56652 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創意水景工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WATER CREATION, LDA.
英文 inglês : WATER CREATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 26651 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇家牛劍旅遊顧問（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE TURISMO ROYAL OXBRIDGE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ROYAL OXBRIDGE TRAVEL CONSULTANCY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街百達花園第 2 座 3 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 77391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星謙發展澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INFINITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : INFINITY DEVELOPMENT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 A 2 4 6 號澳門金融中心 1 6 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 41660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 庇岩斯商務諮詢與新技術（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NOVA TECNOLOGIA E CONSULTORIA DE NEGÓCIO DLM (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DLM BUSINESS CONSULTING AND NEW TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大灣區置業有限公司
法人住所 sede : 澳門福安街 4 1 號寶麗花園第 2 座地下 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : KIND AND SINCERE 有限公司
葡文 português : KIND AND SINCERE LIMITADA
英文 inglês : KIND AND SINCERE LIMITED
法人住所 sede : 澳門通商新街 8 1 號德勝閣 3 樓 A

資本 capital : MOP\$45.000,00

登記編號 N° do registo: 84308 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈愛貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DELILOVE LIMITADA

英文 inglês : DELILOVE TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 4 B 號駿景園地下 A 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 42366 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利澤塑化(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : POLYCHEMS PLASTICO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês : POLYCHEMS PLASTIC (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 3 4 1 號獲多利大廈 2 1 樓 F 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 20284 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma

中文 chinês : 帝客環球會籍聯盟有限公司(澳門分公司)

英文 inglês : DC GLOBAL MEMBERSHIP LIMITED (MACAU BRANCH)

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 中福商業中心 4 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 89133 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣東騰越建築工程有限公司 澳門分公司

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝(集團)商業中心 1 6 樓 P、Q 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 89136 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泓泰物流有限公司

法人住所 sede : 澳門水字巷 5 3 號威城大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 78274 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩宏投資有限公司

葡文 português : HAO HONG INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : HAO HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽 2 座 M 室地下

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 31408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新偉浩進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SWH, LIMITADA
英文 inglês : SWH IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽2座M室地下
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 15222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WAI YIP LIMITADA
英文 inglês : WAI YIP INVESTMENT PTE. LTD
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽2座M室地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓潮娛樂及製作有限公司
葡文 português : K-WON ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : K-WON ENTERTAINMENT & PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路431 487號南豐工業大廈9D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 舞動空中及舞蹈工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO AÉREO E DE DANÇA MOMENTUM LIMITADA TADA
英文 inglês : MOMENTUM AERIAL AND DANCE STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路231號廣福祥花園第4座10樓A E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 85750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 造清工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TZAU CHING LIMITADA
英文 inglês : TZAU CHING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街S/N伯樂花園第4座20樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 77738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯發行有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LUEN FAT HONG LIMITADA
英文 inglês : LUEN FAT HONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白馬行銀座廣場地庫Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐亞絲路投資諮詢有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E CONSULTORIA EURASIAN SILK ROAD LIMITADA
 英文 inglês : EURASIAN SILK ROAD INVESTMENT CONSULTING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路志豪大廈 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 63296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浚傑有限公司
 葡文 português : CHON KIT LIMITADA
 英文 inglês : CHON KIT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門市場街 7 4 號康樂新邨樂康樓地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 融華投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IONG WA, LIMITADA
 英文 inglês : IONG WA INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 4 8 0 號濠庭會卉濠軒 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松昇科技(澳門)有限公司
 葡文 português : J CON TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : J CON TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘達人力資源顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS VT LIMITADA
 英文 inglês : VT HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 80720 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 前進教育集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE EDUCAÇÃO AVANÇAR, LIMITADA
 英文 inglês : ADVANCE EDUCATION GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塔石街 7 A 號朗晴軒地下 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75140 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B 派集團有限公司
 葡文 português : GRUPO B ESTILO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : B STYLE GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈1樓A6
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 妍藝有限公司
葡文 português : YIN NGAN LIMITADA
英文 inglês : YIN NGAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈3樓36室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗途有限公司
葡文 português : DELEITADO COMPROMISSO LIMITADA
英文 inglês : LAETUS ENGAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路431 487號南豐工業大廈10樓G座2室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 73563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羽高科技有限公司
葡文 português : JUNTAMENTE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : JUGO TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路431 487號南豐工業大廈10樓G座2室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 73562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格5N有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格5M有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格5K有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格5J有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓F

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 5 I 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 5 B 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 5 A 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 5 L 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 N 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 4 E 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64691 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 4 L 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 64710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 1 1 J 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 1 2 J 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 1 2 K 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 1 1 C 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 L 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 K 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 I 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 J 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格 3 H 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 F

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 64664 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉亞 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : GRAND ASIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRAND ASIA (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 樓 B、C、D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 86151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊達 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : SMARTY TAT (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SMARTY TAT (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 86152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曲盛洋行有限公司
 葡文 português : FERMENTO E FESTA COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : YEAST AND FEAST TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門高偉樂街 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門泛亞零售管理一人有限公司
 葡文 português : MACAU PACIFIC RIM GESTÃO DE VAREJO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PACIFIC RIM RETAIL MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 6 樓 A 座及 B 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 84286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栩林建築工程有限公司
 葡文 português : CA BE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CA BE CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 3 6 B 號麗華新邨第 1 期地下 A A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大河國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL INTERNACIONAL DAHO, LIMITADA
 英文 inglês : DAHO COMMERCIAL INTERNATIONAL CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 1 9 0 號永好工業大廈 1 1 樓 B 座之 F 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 61931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞慶隆貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E INVESTIMENTO SOI HENG LONG, LIMITADA
英文 inglês : SOI HENG LONG TRADING AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 3 4 2 號誠豐商業中心 1 9 樓 J 座 A 1 7 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 78496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢林產業投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE INDÚSTRIA HALIN LDA.
英文 inglês : HANLIN INDUSTRY INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 5 3 A 號澳門廣場 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 78826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金鈺棠有限公司
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 4 0 3 星海豪庭商舖地下 X
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 87065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煜日國際投資顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 2 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門灣區科技報業集團有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭卑度路街興泰大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 80552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞祥物業管理有限公司
葡文 português : SOI CHEONG COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO IMOBILIÁRIO, LDA.
英文 inglês : SOI CHEONG PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬忌士圍 1 B 號華富閣地下
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 16586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿智數據科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SMART DATA, LIMITADA
英文 inglês : SMART DATA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 – 3 1 2 號廣福安花園 (第 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 座) 地下 B G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景澤置業一人有限公司
 葡文 português : KING CHAC PROPRIEDADES SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : KING CHAC PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 8 8 1 號海上居第 1 座 4 1 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62128 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奕舜茶業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CHA YI CHUAN LIMITADA
 英文 inglês : YI CHUAN TEA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 7 0 號東泰大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 83096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新建生貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN KIN SANG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN KIN SANG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 7 6 - 8 0 號白雲花園地下 A 座 Travessa de Ma Kau Seak, n°s 76 a 80, Edifício Pak Wan Fa Un, r/c A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 13785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L P M A 國際貿易一人有限公司
 葡文 português : LPMA COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : LPMA INTERNATIONAL TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門草蓆圍 / 蓆里順成大廈地下 U 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85045 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新中國糖煙酒 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DOCES TABACO VINHO CHINA MODERNA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : NEW CHINA SUGAR TOBACCO & LIQUOR (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 - 2 0 7 號泉福工業大廈 1 3 樓 C 座及 G 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 87709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門啟免樂語文化教育有限公司
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 1 0 E 號龍運大廈地庫 A A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 59213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好時節文創有限公司
 葡文 português : HAOSHIJIE CULTURA CRIATIVA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : HAOSHIJIE CREATIVE CULTURE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路39D—43B號祐適工業大廈9樓A座3B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天翱投資有限公司
葡文 português : TIO INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : TIO INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號4樓8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友格裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝馬路21—A號添勝大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 87695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富運泰來貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門東方明珠街188號海天居地下AD座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩睿工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CO-WIN LIMITADA
英文 inglês : CO-WIN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街166 190號永好工業大廈12樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩睿裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO CO-WIN LIMITADA
英文 inglês : CO-WIN DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街166 190號永好工業大廈12樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佰達有限公司
葡文 português : PRATA LIMITADA
英文 inglês : PLATA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, 10.º andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿電機工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELETROMECÂNICA CO-WIN LIMITADA
 英文 inglês : CO-WIN ELECTROMECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 9 0 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75039 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿洗衣設備服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE EQUIPAMENTO DE LAVANDERIA CO-WIN LIMITADA
 英文 inglês : CO-WIN LAUNDRY EQUIPMENT SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 9 0 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75041 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿餐飲設備服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO DE CATERING E SERVIÇOS CO-WIN LIMITADA
 英文 inglês : CO-WIN CATERING EQUIPMENT AND SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 9 0 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿供應鏈有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CADEIA DE ABASTECIMENTO CO-WIN LIMITADA
 英文 inglês : CO-WIN SUPPLY CHAIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 9 0 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75037 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿燃氣設備工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE EQUIPAMENTOS DE COMBUSTIVEL CO-WIN LIMITADA
 英文 inglês : CO-WIN FUEL EQUIPMENT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 6 9 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩睿集團有限公司
 葡文 português : GROUP DE T E T LIMITADA
 英文 inglês : T AND T GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 6 6 - 1 9 0 號永好工業大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿博工程有限公司

法人住所 sede : 澳門提督馬路土地廟里 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得樂餐飲有限公司
葡文 português : THE LODGE COMIDA E BEBIDA, LIMITADA
英文 inglês : THE LODGE FOOD AND BEVERAGE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 1 7 3 號樂駿盈軒第 1 座地下 X 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 87111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 活樂創作一人有限公司
葡文 português : FREE MIND CRIATIVIDADE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FREE MIND CREATIVITY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 3 座 8 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 79245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡鮮味貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO PRISKA, LIMITADA
英文 inglês : PRISKA TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督大馬路新利大廈地下 G 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 85714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿智人生 (澳門) 有限公司
葡文 português : FQ LIFE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FQ LIFE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 57947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿成國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO INTERNACIONAL JUN CHENG LIMITADA
英文 inglês : JUN CHENG INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街濠尚 8 座 1 2 樓 F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金澳珠寶首飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA JOALHARIA GOLD OCEAN LIMITADA
英文 inglês : GOLD OCEAN JEWELLERY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 4 1 1 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 B 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4.º andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 22448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健豐建築工程有限公司
 葡文 português : MARE FECUNDITATIS ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MARE FECUNDITATIS CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街9號碼頭R / C D鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英倫精英教育有限公司
 葡文 português : EDUCAÇÃO UKEE LDA.
 英文 inglês : UKEE EDUCATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂巷4號2樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 77067 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合迪新能源汽車有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS DE ENERGIA NOVA HAP DIC LIMITADA
 英文 inglês : HAP DIC NEW ENGERGY AUTOMOBILE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街141號寶豐工業大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟晴有限公司
 葡文 português : CATALYST LIMITADA
 英文 inglês : CATALYST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路星河灣名門世家第9座34樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三超(澳門)模型有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS DE MODELISMO THREE BEST (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : THREE BEST (MACAU) MODEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 14573 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門千億傳媒廣告工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE PUBLICIDADE E MEDIA MACAU Q1 LDA.
 英文 inglês : MACAU Q1 MEDIA ADVERTISEMENT ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路11祐華大廈地下D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 61524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈嘉舞美國際演藝（澳門）有限公司
葡文 português : ARTES CENICAS INTERNACIONAIS (MACAU) DE YINGJIA WUMEI LIMITADA
英文 inglês : YINGJIA WUMEI INTERNATIONAL PERFORMING ARTS (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 1 1 祐華大廈地下 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 搵掙玩旅遊款客顧問有限公司
葡文 português : WANDERLUST - CONSULTORIA DE HOTELARIA E TURISMO LIMITADA
英文 inglês : WANDERLUST - HOSPITALITY AND TOURISM CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 3 4 2 號誠豐商業中心 1 9 樓 J 座 C 1 6 室
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 69301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏城裝飾工程有限公司
葡文 português : GRAND CITY, CONSTRUÇÕES E DECORAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : GRAND CITY DECORATION AND CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 5 樓 A 1 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緣聚有限公司
葡文 português : REUNION LIMITADA
英文 inglês : REUNION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園地下 4 8 號
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 82330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬興龍置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MAN HENG LONG LIMITADA
英文 inglês : MAN HENG LONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 0 樓 C 0 5 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 46521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英豪（澳門）工藝品有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE ARTE IENG HOU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IENG HOU (MACAU) WORKS OF ART COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 1 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 38826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靜研美舍有限公司

葡文 português : CHING YIN BELEZA LIMITADA
 英文 inglês : CHING YIN BEAUTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新福管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO SAN FOK, LIMITADA
 英文 inglês : SAN FOK ADMINISTRATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30083 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力量物業投資有限公司
 葡文 português : POWER - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : POWER PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門幸運圍／福華里 3 號佳富大廈地下 A 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 72078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金麟電子資訊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO ELECTRÔNICA KIMREN LIMITADA
 英文 inglês : KIMREN ELECTRONIC INFORMATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門哪咗廟斜巷 3 7 號聯得大廈地下 A 座 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39545 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金麟娛樂一人有限公司
 葡文 português : KIMREN - ENTRETENIMENTO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : KIMREN ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門哪咗廟斜巷 3 7 號聯得大廈地下 A 座 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 26455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金麟集團有限公司
 葡文 português : KIMREN GRUPO, LIMITADA
 英文 inglês : KIMREN GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門哪咗廟斜巷 3 7 號聯得大廈地下 A 座 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50558 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金麟人力資源有限公司
 葡文 português : RECURSOS HUMANOS KIMREN, LIMITADA
 英文 inglês : KIMREN HUMAN RESOURCES LIMITED

法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 46586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金麟汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS KIMREN LIMITADA
英文 inglês : KIMREN MOTOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金麟房地產開發管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO E ADMINISTRAÇÃO PREDIAL KIMREN, LIMITADA
英文 inglês : KIMREN REAL ESTATE DEVELOPMENT AND ADMINISTRATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 46585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金麟旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO KIMREN, LIMITADA
英文 inglês : KIMREN TOUR AND TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 46587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金石安保有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA GOLDEN STONE LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN STONE SECURITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 44923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美亞國際拍賣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEILÕES INTERNACIONAL AMÉRICA-ÁSIA, LIMITADA
英文 inglês : AMERICAN ASIA INTERNATIONAL AUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 50454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門農產品流通貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE CIRCULAÇÃO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU FARM PRODUCTS CIRCULATION TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷37號聯得大廈地下A座B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 50453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國時代傳媒集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DA MEDIA CHINA TIMELINE, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA TIMELINE MEDIA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門哪咭廟斜巷 3 7 號聯得大廈地下 A 座 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 54159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華洪物流有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 3 9 — 3 4 5 號金利達花園第 3 座輝苑 2 7 樓 T
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 77307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 志恒達商貿一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路信智花園 1 4 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L U M I E R E 攝影工房一人有限公司
 葡文 português : LUMIERE ESTUDIO FOTOGRÁFICO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LUMIERE PHOTOGRAPHY STUDIO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 號昌龍工業大廈 2 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億進工程有限公司
 葡文 português : BILLION ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : BILLION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鍾新(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ZS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZS (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 6 樓 P 1 6 — 0 1
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56449 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保利企業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE POUL LEE EMPRESA LIMITADA

英文 inglês : POUL LEE ENTERPRISE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心1 7樓
 資本 capital : MOP\$2.051.000,00
 登記編號 N° do registo: 447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利瑩投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO LI YING SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : LI YING INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門果欄街4 5號信心大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 2 4 7 I 健身 (澳門) 有限公司
 葡文 português : 247-I GINÁSTICA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : 247-I FITNESS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 3號聯邦大廈6樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82897 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊信投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO JS LIMITADA
 英文 inglês : JS INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂坊二街3 3 3 7號宏基大廈地下Q座 (第一、二、三、四)
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 74993 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國電建集團市政規劃設計研究院 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE PLANEAMENTO E CONCEPÇÃO MUNICIPAL POWERCHINA GRUPO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INSTITUTE OF PLANNING AND CONCEPTUAL MUNICIPAL POWERCHINA GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 8 9至6 9 7號大華大廈7樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 84300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捨糖有限公司
 葡文 português : ABANDONO AÇÚCAR, LIMITADA
 英文 inglês : SE TONG CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門青草街3 4號泉德樓地下A鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 78689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉晉工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WAI CHON LIMITADA
 英文 inglês : WAI CHON ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 9 樓 9 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 李福洲建築一人有限公司
 葡文 português : LI FUZHOU CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LI FUZHOU CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 (提督馬路) 1 2 1 A 1 2 1 B 亞洲工業大廈 1 1 樓 1 1 1
 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56855 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F Y B 娛樂有限公司
 葡文 português : FYB DIVERSÃO LIMITADA
 英文 inglês : FYB ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n°s 522-526, Edif. Elm, Edif. Laurel, Plaza Oceano,
 3° andar E-F, Unidade 1959, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27793 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 流光古頌一人有限公司
 葡文 português : CADÊNCIA VINTAGE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CADENZA VINTAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福華巷多傳閣 1 6 A 地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 86979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門網絡電視廣播集團有限公司
 葡文 português : MACAU REDE TELEVISAO DIFUSAO GRUPO LDA.
 英文 inglês : MACAU NETWORK TV BROADCAST GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路門牌 6 7 9 號南方工業大廈第 C 座 4 樓 I
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 57604 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易達 (澳門) 有限公司
 葡文 português : ITAG (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ITAG (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 5 7 6 — 6 0 0 J 號第一國際商業中心 1 3 樓 1 3 0 2 Avenida do
 Dr. Rodrigo Rodrigues 576-600J, Edif. Centro Comercial First Nacional, 13° andar
 1302, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29066 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: MAN LEI IEONG HONG CHAT IAP HAO IAO HAN CONG SI

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO MANNING, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路7 2 6 D 海洋花園桃苑李苑1 5 樓L室 Avenida dos Jardins do Oceano n.º 726D, Edif. Peach e Plum Courts, 15.º andar L, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門現代芭蕾舞團有限公司
葡文 português : MACAU CONTEMPORÂNEO BALÉ LIMITADA
英文 inglês : MACAU CONTEMPORARY BALLET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6 — 5 4 B 號中福商業中心8 樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66877 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠光貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SENG KUONG DA VITTÓRIO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 9 號羅德禮商業大廈6 樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 2262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈思網絡科技有限公司
葡文 português : LIXANS REDE TECNOLOGIAS LIMITADA
英文 inglês : NETWORK LIXANS TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路2 7 號金輝大廈地下B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大柔屋有限公司
葡文 português : YOYOMO LIMITADA
英文 inglês : YOYOMO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路2 7 號金輝大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門江夏投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KONG HA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KONG HA (MACAU) INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街1 6 — I 號顯利商業中心6 樓7 4 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 53272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯勤裝修工程一人有限公司
葡文 português : LIANG QING DECORAÇÃO ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LIANG QING DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路3 9 D — 4 3 B 號祐適工業大廈9 樓A座2 0 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58472 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 虎標工業集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 3 4 2 號誠豐商業中心 1 9 樓 G 座 8 0 1 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領逸活動策劃及展覽有限公司
 葡文 português : MATRIX EVENTO PLANEJAMENTO E EXPOSIÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MATRIX EVENT PLANNING & EXHIBITION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂園 5 4 3 號宏佳工業大廈 1 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78471 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳潤德投資發展有限公司
 葡文 português : OU ION TAK INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : OU ION TAK INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路海名居第 4 座 1 0 樓 Q
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29542 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S S A W 設計有限公司
 葡文 português : SS AW DESENHO LIMITADA
 英文 inglês : SS AW DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 1 樓 B 1
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 83069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀛海文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA YING HAI LIMITADA
 英文 inglês : YING HAI CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 3 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81582 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 無極限製作有限公司
 葡文 português : MOS PRODUCAO LDA.
 英文 inglês : MOS PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 4 樓 1 4 1 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61634 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PALVISION 澳門一人有限公司
葡文 português : PALVISION MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : PALVISION MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 9 樓 9 0 2 A Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edf. Comercial Si Toi, 9.º andar, 902A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門安佩發展一人有限公司
葡文 português : PEARLY DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PEARLY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 4 樓 A I 座 1 1 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安谷發展有限公司
葡文 português : ONKO DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ONKO DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂堂海邊大馬路海擎天第 1 座 1 7 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芯耀輝科技 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : AKROSTAR TECNOLOGIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AKROSTAR TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 6 樓 C G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 87144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞一有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RUI YI LIMITADA
英文 inglês : RUI YI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 84721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靶心有限公司
葡文 português : MIMOMA LIMITADA
英文 inglês : MIMOMA LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 7 4 9 時代工業大廈 1 樓 A 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 81036 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 同勝共贏集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門柏嘉街 4 1 8 號帝景苑地下 A O 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68459 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太豐國際貿易有限公司
 葡文 português : ETEC INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : ETEC INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 81781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉利建築工程有限公司
 葡文 português : JUN LEI CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL LIMITADA
 英文 inglês : JUN LEI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 1 號澳門建築置業商會 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13750 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港偉誠企業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENHIMENTO HONG KONG WAI SENG, LIMITADA
 英文 inglês : HONG KONG WAI SENG ENTERPRISE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 5 4 B 號中福商業中心地下 P 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78086 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬天裝修建築有限公司
 法人住所 sede : 澳門三層樓街 1 2 號美泰大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 88240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧加貿易一人有限公司
 葡文 português : O-PLUS COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : O-PLUS COMMERCE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士巷 2 9 號澳門工業中心 1 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金鯊海事科技有限公司
 葡文 português : MACAU TUBARÃO ÁUREA TECNOLOGIAS MARÍTIMAS LIMITADA
 英文 inglês : MACAO GOLDEN SHARK MARITIME TECHNOLOGIES CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高美士街 3 2 C 至 3 2 D 景秀花園地下 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 72716 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : IBERMOGEST, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71301 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MOGEST, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71299 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MOÁFRICA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新域顧問有限公司
葡文 português : VECTORMAIS CONSULTORES, LIMITADA
英文 inglês : NEXTVECTOR CONSULTANTS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de D. João IV, n.º 26, Edifício Kam Loi, 2.º andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 15098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯進顧問工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA PROVIDÊNCIA LIMITADA
英文 inglês : PROVIDENCE CONSULTANCY ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街42號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝承有限公司
葡文 português : HORIXON LIMITADA
英文 inglês : HORIXON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路泉福工業大廈6樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菲陸格3A有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64659 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 御尚建築工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO YU SHANG LIMITADA
 英文 inglês : IMPERIASON CONSTRUCTION & ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士大馬路 63—69 號 678 文創園 8 樓 819 室
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 46809 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天宇國際有限公司
 葡文 português : SKYCO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : SKYCO INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 181 187 號光輝苑 (光輝商業中心) R19
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48630 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷亮服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS Q & C, LIMITADA
 英文 inglês : Q & C FACILITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 25 69 號福泰工業大廈 14 樓 C 座 Avenida Leste do Hipódromo, n°s 25-69, Edifício Industrial Fok Tai, 14° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悅美容 (澳門) 有限公司
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 202 號婦聯大廈 C7 Rua Do Campo, n° 202, Edifício Fu Lun, C7
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓化妝品 (澳門) 有限公司
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 202 號婦聯大廈 C7 Rua Do Campo, n° 202, Edifício Fu Lun, C7
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46288 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R & B (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : R&B (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : R&B (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔大學大馬路薈萃坊 1 樓 1003 舖位
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 70414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍籃有限公司
 葡文 português : BLUBASKET COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : BLUBASKET COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門圓台街 75—101 號中紡工業大廈第 1 座 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 66859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯沃琪集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : O GRUPO SWATCH (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 1 0 樓 A D 室 Avenida Panorâmica do Lago
Nam Van, n.º 810, Fortuna Business Center, 10.º andar A-D, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 26226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創明有限公司
葡文 português : COMPANHIA ALPHA SOLUTION LIMITADA
英文 inglês : ALPHA SOLUTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創明科技發展有限公司
葡文 português : ALPHA SOLUTION DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ALPHA SOLUTION TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 64186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喬幫科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO LOJA PONTO LIMITADA
英文 inglês : SHOP POINT TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 82513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥哲倫投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MAGELLAN LIMITADA
英文 inglês : MAGELLAN INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝必達物流有限公司
葡文 português : BETA LOGISTICA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : BETA LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達伽馬投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DA GAMA LIMITADA
 英文 inglês : DA GAMA INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 岩士唐投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ARMSTRONG LIMITADA
 英文 inglês : ARMSTRONG INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好易保顧問有限公司
 葡文 português : ECOVER CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : ECOVER CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯龍貿易(亞洲)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL VUILUNG (ASIA) LIMITADA
 英文 inglês : VUILUNG TRADE (ASIA) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 3 0 號福德新村盛德樓地下 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 55991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昊晟照明有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 86771 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿宏投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO CHON VANG LIMITADA
 英文 inglês : CHON VANG INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 1 6 3 3 至 1 6 4 3 號雙鑽 2 座地下 M 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天璣鑽石有限公司
 葡文 português : LA REINA DIAMANTE LDA.
 英文 inglês : LA REINA DIAMONDS LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋花園桂苑·榆苑3樓F座1958室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 64366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇博澳門機械有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730804號中華廣場8樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中信東盟國際集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INTERNACIONAL DE CHONG SON ASEAN, LIMITADA
英文 inglês : CHONG SON ASEAN INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181187號光輝商業中心6樓T室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 74196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金元建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷13號建華工業大廈1樓A座EA室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福隆清潔管理有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石巷13號建華工業大廈1樓A座EB室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙盈物業有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL WUI YENG LDA.
英文 inglês : 2 WIN PROPERTY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅憲新街11B號大利大廈地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金鑽美國(澳門)股份有限公司
葡文 português : JCM SOCIEDADE AMERICANA (MACAU) S.A.
英文 inglês : JCM AMERICAN CORPORATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600-E, Centro Comercial First Nacional,
P10-01, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 77025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創憶健康科技有限公司

葡文 português : TRENDYI TECNOLOGIA E SAÚDE LIMITADA
 英文 inglês : TRENDYI HEALTH TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 2 0 A
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N° do registo: 73327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昊翼有限公司
 葡文 português : HOTYI LIMITADA
 英文 inglês : HOTYI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 1 樓 B 座 6 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智泰科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA CEU DA GIGANTESCO SABEDORIA, LDA.
 英文 inglês : WISDON GIGANTIC TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 1 7 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 81922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門瑞順貿易有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO RUIHUN MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAU RUIHUN TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 1 9 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 81921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新誠國際貿易一人有限公司
 葡文 português : INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SAN SENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAN SENG INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街門牌 2 1 號激成工業大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 82927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天碩餐飲投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ALIMENTOS E BEBIDAS TIN SEK LIMITADA
 英文 inglês : TIN SEK FOOD AND BEVERAGE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 5 樓 5 0 7 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 58689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧鑫投資一人有限公司
 葡文 português : HUI XIN INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUI XIN INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園5樓507室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏盟工程(澳門)有限公司
葡文 português : BAI MENG ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BAI MENG ENGINEERING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185-191號澳門工業中心8樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 86160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘悅工程有限公司
葡文 português : WANG YUET ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WANG YUET ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期4樓A I座02室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠嘉國際旅遊(澳門)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO INTERNACIONAL HUIJIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HUIJIA INTERNATIONAL TRAVEL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌巷5號錦江之星地下B
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳辰集團有限公司
葡文 português : GRUPO SH LIMITADA
英文 inglês : SH GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 84669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : SMART HOME服務有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 63110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳辰清潔管理有限公司
葡文 português : SH ADMINISTRACAO E LIMPEZA LDA.
英文 inglês : SH CLEANING SERVICE AND MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 84667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳辰投資發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 7 號富達花園地下 T 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 74911 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泉富國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO QUAN FU GUO JI, LIMITADA
 英文 inglês : QUAN FU GUO JI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 0 8 號 A V 地下 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 108, AV-r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超越自我有限公司
 葡文 português : BEYOND EGO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : BEYOND EGO COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 0 6 號美蓮大廈第 4 座 1 0 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77827 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈銘裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 4 3 1—4 8 7 號南豐工業大廈 1 1 樓 H 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88623 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : CONSULASIA - CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTÃO, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 8 樓 I、J、K Rua de Foshan n.º51 Edf. Centro Comercial San Kin Ip, 8º andar Salas I,J,K, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 15653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙誠工程有限公司
 葡文 português : WOUI SING ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WOUI SING ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 1 7 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 家濠置業有限公司
 葡文 português : HOUSE MAC PROPRIEDADE LDA.
 英文 inglês : HOUSE MAC PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 2 0 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 83080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒大建設工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO HENG DA LIMITADA
英文 inglês : HENG DA CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街17號樂駿盈軒A V 舖地下
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 52674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門大灣區青年文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GREATER BAY AREA CULTURA JUVENIL DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO GREATER BAY AREA YOUTH CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門製造廠巷5號4樓8室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 78023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方正顧問有限公司
葡文 português : EGGOA CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : EGGOA CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地125號喜鳳臺2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉士得綠化(澳門)有限公司
葡文 português : WASTECH ARBORIZAÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WASTECH MULTIGREEN (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅大馬路271號海灣花園海港閣10樓A I室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 26367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A L E X A N D R A 豪華系列酒店業顧問有限公司
葡文 português : COLEÇÃO DE LUXO ALEXANDRA - CONSULTORIA DE HOTELARIA, LIMITADA
英文 inglês : ALEXANDRA LUXURY COLLECTION - HOSPITALITY CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : Rua Dois dos Jardins de Cheoc Van, Edf. Chuk Wan Hou Yuen, n.º 399-401 (House No 50), R/C, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 自由人澳門製作有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO FREELANCE MACAU LDA.
英文 inglês : FREELANCE PRODUCTION MACAO LTD.
法人住所 sede : Rua de Seng Tou 493, Nova Taipa Garden Bloco 29, 31/B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門瑜欣皮具有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS DE COURO MACAU YU YAN, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YU YAN LEATHER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 5 9 號百利大廈 1 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 原共一人有限公司
 葡文 português : YUAN GONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YUAN GONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高樓街 3 0 G 號利華閣地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 88754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祝之三餐飲管理有限公司
 葡文 português : CHOK CHI SAM - GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHOK CHI SAM - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門安仿西街 1 2 0 — 1 2 6 號利興樓地下及閣樓 A B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華聯工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : WA LUEN (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WA LUEN (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 2 4 號寶光文創中心 4 樓 4 1 0 室
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 45252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 茂騰科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA PROFUSE, LIMITADA
 英文 inglês : PROFUSE TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 D 4 3 B 祐適工業大廈 9 樓 A 座 3 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 85603 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : RIC - COMÉRCIO DE MATERIAL DE ÓPTICA, LDA.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 335-341, Edifício Hot Line, 21° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 69377 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : RIC MARCAS, LDA.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 335-341, Edifício Hot Line, 21° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 69378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MOVING IDEAS 亞洲一人有限公司
葡文 português : MOVING IDEAS ASIA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : MOVING IDEAS ASIA LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 335-341, Edifício Hot Line, 21° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 65197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I E C 現場活動澳門一人有限公司
葡文 português : IEC EVENTOS AO VIVO MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : IEC LIVE EVENTS MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信科機電設備有限公司
葡文 português : SON FOR EQUIPAMENTOS MECANICOS E ELECTRICOS LDA.
英文 inglês : SON FOR MECHANICAL ELECTRICAL EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門和樂街67 71號宏德工業大廈7樓A座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 45224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匠心有限公司
葡文 português : MASTERPIECES LIMITADA
英文 inglês : MASTERPIECES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈6樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳馬控股有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO E PARTICIPAÇÕES HM LIMITADA
英文 inglês : HM HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街244 246號澳門金融中心14樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 64398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬氏建築工程有限公司
葡文 português : MC COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MC CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街244 246號澳門金融中心14樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 32974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳馬置業有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL - HM, LIMITADA
 英文 inglês : HM - PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 2 4 6 澳門金融中心 1 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊利發展(國際)投資有限公司
 葡文 português : JUN HOME INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : JUN HOME INVESTMENT AND DEVELOPMENT (INTERNACIONAL) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 2 4 6 號澳門金融中心 1 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尊豪控股有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO JANRO LIMITADA
 英文 inglês : JANRO HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 2 4 6 號澳門金融中心 1 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 64515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騎士城有限公司
 葡文 português : CITYRIDER LIMITADA
 英文 inglês : CITYRIDER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 9 7 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73087 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門文藝出版集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE PUBLICAÇÃO MACAU MAN NGAI, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MAN NGAI PUBLISHING GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 1 8 7 號光輝商業中心 6 樓 U 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 87941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新三元餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO NOVA SAN IUN LIMITADA
 英文 inglês : NEW SAM UN FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白灰街 1 5 號合華樓地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海誠貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園地下B Z 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甘甘一人有限公司
葡文 português : BABYKAM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BABYKAM LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖圍50—A至122號南灣壹號地下L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧斯卡網上銷售有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VENDAS ONLINE OSCAR LIMITADA
英文 inglês : OSCAR ONLINE SALES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路129 GA號兆基大廈地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 78477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐洲名店有限公司
葡文 português : COMPANHIA LOJA FAMOSA DE EUROPA, LIMITADA
英文 inglês : EUROPE FAMOUS SHOP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路243號金寶閣14樓E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 51977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳奇聯合有限公司
葡文 português : COMPANHIA TRITON UNITED, LIMITADA
英文 inglês : TRITON UNITED LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路39號祐適工業大廈9樓A—13室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 68282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南慶工程有限公司
葡文 português : JK ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : JK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座13樓A座1310室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 76460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金洋環球貿易有限公司
葡文 português : KAM YEONG MUNDO COMERCIO LIMITADA
英文 inglês : KAM YEONG GLOBAL TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門製造廠巷 1 5 號信興大廈地下 O 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 43600 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燕通 (澳門) 國際機械工程有限公司
 葡文 português : YANTONG (MACAU) INTERNACIONAL MECÂNICO ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : YANTONG (MACAO) INTERNATIONAL MECHANICAL ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 23485 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新宇 (澳門) 有限公司
 葡文 português : XIN U (MACAU) LDA.
 英文 inglês : XIN U (MACAO) LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 25249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華通 (澳門) 環境科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DO AMBIENTE HUATONG (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HUATONG (MACAO) ENVIRONMENT TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門義聯貿易有限公司
 葡文 português : MACAU YI LIAN COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : MACAO YI LIAN TRADING LTD.

法人住所 sede : 澳門雀里 2 2 號宏昌大廈 2 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 74886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀廚餐飲管理一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE COMIDA E BEBIDA YAO-KITCHEN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YAO-KITCHEN FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 5 6 4 7 0 號亨達大廈 5 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 77092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一容餐飲管理及投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE RESTAURAÇÃO YI RONG LIMITADA
 英文 inglês : YI RONG CATERING MANAGEMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 6 5 號信託廣場金成閣地下 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 54573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻林建設有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心7樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82981 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玖零後汽車用品有限公司
葡文 português : GERAÇÃO Y ACESSÓRIOS DE VEÍCULOS, LDA.
英文 inglês : AFTER-90 VEHICLE ACCESSORIES CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門綠豆圍3 3號順成大廈地下T座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 79767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君祺工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CIVIL GRAND FLAG, LIMITADA
英文 inglês : GRAND FLAG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 3 6 3 4 2號誠豐商業中心1 0樓D·E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 26727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康信物業及設施服務(澳門)一人有限公司
葡文 português : HONG SON SERVIÇO DE PROPRIEDADES E FACILIDADES (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : HONG SON PROPERTY AND FACILITIES SERVICES (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心2 4樓2 4 0 1室
資本 capital : MOP\$850.000,00
登記編號 N.º do registo: 79301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳康信息科技(澳門)一人有限公司
葡文 português : OU HU HONG INFORMATICA TECNOLOGIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AOKANG INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心2 4樓2 4 0 1室
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 74894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 叁點叁創意媒體有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MEDIA CRIATIVA QUINZE HORAS E QUINZE MINUTOS LIMITADA
法人住所 sede : 澳門圓台街7 5 1 0 1號中紡工業大廈第1期5樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 77673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩盈創意(澳門)有限公司

葡文 português : COLORWAYS (MACAU) LDA.
 英文 inglês : COLORWAYS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 8 4 號勝樂大廈 3 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新偉興建築材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO NOVA WAI HENG, LIMITADA
 英文 inglês : NEW WAI HENG CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 8 0 號皇族地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 86441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 後巷藝術工作室有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO DE ARTES DA TRAVESSA LIMITADA
 英文 inglês : BACK STREET ART STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俊秀圍 (俊秀里) 2 0 號祥熙大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62130 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智剛珠寶有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A S G A M 有限公司
 葡文 português : ASGAM LIMITADA
 英文 inglês : ASGAM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 2 4 6 號澳門金融中心 7 樓 J 座 Rua de Pequim, n°s 230-246,
 Edifício Centro Financeiro, 7° andar, J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆星科技發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DESENVOLVIMENTO FOREVER LIGHT LDA.
 英文 inglês : HANGSENG TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 4 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門薪傳文化傳播有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 6 樓 H
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 80211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛世中國煙草國際集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE TABACO DE SHENG SHI ZHONG GUO (MACAU), LDA.
英文 inglês : SHENG SHI ZHONG GUO TOBACCO INTERNATIONAL GROUP (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 5樓K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盛世中國捲煙廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE TABACO SHENG SHI ZHONG GUO MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO SHENG SHI ZHONG GUO TOBACCO FACTORY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 5樓K
資本 capital : MOP\$990.000,00
登記編號 N.º do registo: 80226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康昇投資有限公司
葡文 português : CHARM GAIN INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CHARM GAIN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 5樓K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 81078 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛世傳奇煙草國際集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE TABACO SHENG SHI CHUAN QI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SHENG SHI CHUAN QI TOBACCO INTERNATIONAL GROUP (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 5樓K
資本 capital : MOP\$990.000,00
登記編號 N.º do registo: 63516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九洲煙草有限公司
葡文 português : JIUZHOU TABACO LIMITADA
英文 inglês : JIUZHOU TOBACCO CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號澳門中華總商會大廈1 5樓K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 81621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擎榮工程有限公司
葡文 português : CHI WENG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : CHI WENG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街8 C號地下
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 38778 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展業工程有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 84768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澄設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 5 2 6 號榆苑桂苑大廈 3 樓 E & F 座 1 5 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭日澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : G.S. COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : G.S. MACAO COMMERCIAL OFFSHORE SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 1 7 至 4 2 9 號南灣商業中心 1 7 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一太平洋投資集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0—2 4 6 號金融中心 8 樓 N
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 65728 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 現代資訊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INFORMAÇÃO MODERNO, LIMITADA
 英文 inglês : MODERN INFORMATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1—4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 L 室 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n° 411-417, Dynasty Plaza, 19/F1. L Room, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60710 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAI VO FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TAI VO, LIMITADA
 英文 inglês : TAI VO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門陳樂巷 3 3 至 3 3—A 號宏樂大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際教育合作中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL EM EDUCAÇÃO LDA.
 英文 inglês : CENTRE FOR INTERNATIONAL COOPERATION IN EDUCATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路財富中心 7 樓 F 室 Avenida Doutor Mário Soares, Finance and
 IT Center of Macao, 7° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幫緊你美容一人有限公司
葡文 português : GRAND BELEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GRAND BEAUTY ONE PERSON LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街99A號裕濠大廈3樓R座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 88772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力昇裝修一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪馬路12號雅廉苑3樓C座
資本 capital : MOP\$520.000,00
登記編號 N.º do registo: 21193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳碧迪有限公司
葡文 português : MED PLUS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MED PLUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路澳門中華總商會大廈18樓J室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 75276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 妍藝有限公司
葡文 português : YIN NGAN LIMITADA
英文 inglês : YIN NGAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈3樓36室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門譽鳴控股有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心9樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 87092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 收藏閣有限公司
葡文 português : THE COLLECTION PAVILION LIMITADA
英文 inglês : THE COLLECTION PAVILION LIMITED
法人住所 sede : 澳門大纜巷26泰基大廈R/C+S L, B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美之滙有限公司
葡文 português : MEI CHI WUI LIMITADA
英文 inglês : PERFECT LADY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街13號連利大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 78580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南粵集團人力資源有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE RECURSOS HUMANOS NAM YUE GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : NAM YUE GROUP HUMAN RESOURCE SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 9 6 2 號安順大廈 (寫字樓) A 2
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39743 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ANAPRO - ANÁLISE E GESTÃO DE PROJECTOS, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 8 樓 I、J、K Rua de Foshan, n° 51, Edf. Centro Comercial San Kin Ip, 8° andar Sala, I, J, K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21638 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COGECO - CONSULTADORIA, GESTÃO E COMÉRCIO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 8 樓 I、J、K Rua de Foshan, n° 51, Edf. Centro Comercial San Kin Ip, 8° andar Salas, I, J, K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡利華環境服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS AMBIENTAIS DO RIO DAS PÉROLAS, LIMITADA
英文 inglês : PEARL RIVER ENVIRONMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 8 樓 I、J、K Rua de Foshan, n° 51, Edf. Centro Comercial San Kin Ip, 8° andar Salas, I, J, K, em Macau
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N° do registo: 33930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華炫風資訊科技國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA E INFORMÁTICA VA UN FONG, LIMITADA
英文 inglês : VA UN FONG INFORMATION TECHNOLOGY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 1 樓 1 1 0 室
資本 capital : MOP\$160.000,00
登記編號 N° do registo: 81494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙珠寶有限公司
葡文 português : JOALHARIA MEMORABLE LIMITADA
英文 inglês : MEMORABLE JEWELRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街 8 B 森成閣地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 88340 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P K L I V E有限公司
 葡文 português : PK LIVE LIMITADA
 英文 inglês : PK LIVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心2 1樓H Alameda Dr. Carlos
 d'Assumpção, n.º 322-362, Centro Comercial Cheng Feng, 21.º andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 舜然有限公司
 葡文 português : SON IN LDA.
 英文 inglês : SON IN LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街2 2 2 4號寶光文創中心5樓5 0 5 A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 86935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 軟邏輯空間美學設計一人有限公司
 葡文 português : DECOLOGICS ESTÉTICA DO DESIGN ESPACIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : DECOLOGICS AESTHETIC OF SPACE DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門夜嘸街2 2 A號新明大廈地下C舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 86132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方環天投資有限公司
 葡文 português : ORIENTAL SKYLINE INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL SKYLINE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心8樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 82646 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優越(國際)人力資源有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RECURSOS HUMANOS EXCELLENT (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : EXCELLENT (INTERNATIONAL) HUMAN RESOURCES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街9 9號昌明花園第1期(金星閣, 銀星閣, 寶星閣, 福星閣)閣樓B N座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 49952 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中緬投資企業顧問有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE CONSULTORIA E INVESTIMENTO CHINA MIANMAR LDA.
 英文 inglês : CHINA MYANMAR INVESTMENT ENTERPRISES CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1 4 1 7號皇朝廣場6樓I 2室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51428 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雍盛置業投資顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E CONSULTORIA DE FOMENTO PREDIAL YUNG SHING LIMITADA
 英文 inglês : YUNG SHING REAL ESTATE INVESTMENT CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門高樓街大都大廈 5 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建興盛工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PROSPERIDADE CONSTRUÍDA LIMITADA
 英文 inglês : BUILT PROSPERITY ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門草蓆圍(蓆里) 1 7 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69484 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 欣悅藝術一人有限公司
 葡文 português : ARTES FELIZES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY ARTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲工業園街跨境工業區工業大廈 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門扶康一人有限公司
 葡文 português : MACAU FHS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO FHS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業園大馬路跨境工業區工業大廈 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門扶康喜悅一人有限公司
 葡文 português : FELIZ FHS MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY FHS MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲工業園街跨境工業區工業大廈 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝綻創意文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INOVAÇÃO CULTURAL TWI LIMITADA
 英文 inglês : TWI INNOVATION CULTURE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 5 0 A 芝明樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 79560 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滿意國際投資有限公司
 葡文 português : MUN I INTERNACIONAL INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : MUN I INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街2 9 1 號威翠花園地下A A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾其工程有限公司
葡文 português : IK ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : IK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路6 4 號中星商業中心閣樓C V 鋪
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 86981 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 視聽天地有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AV DEPOT LIMITADA
英文 inglês : AV DEPOT LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓台街8 3 – 8 9 號中紡工業大廈第1 期4 樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 11934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑄利達有限公司
葡文 português : BENEFICIARÃO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 9 號羅德禮商業大廈8 樓C
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 50564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀奧運物業有限公司
葡文 português : CENTURY OLYMPIC PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : CENTURY OLYMPIC PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6 號通利工業大廈1 2 樓C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 55414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄德工程(澳門)有限公司
葡文 português : HUNG TAK ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HUNG TAK ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 3 5 3 4 1 號獲多利中心2 1 樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 86839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶貝時裝貿易有限公司
葡文 português : BABY COUTURE COMÉRCIO DE VESTUÁRIO DE MODA, LIMITADA
英文 inglês : BABY COUTURE FASHION CLOTHING TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街1 0 1 2 號黃金大廈A D 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 36848 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 深澳科技創新有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INOVAÇÃO DE TECNOLOGIA SAM OU, LIMITADA
 英文 inglês : SAM OU INNOVATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 3 樓 A 單位
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 82806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敏智工程顧問有限公司
 葡文 português : MIN CHI ENGENHARIA CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : MIN CHI ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 P 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領宙有限公司
 葡文 português : ALPHA GYM, LIMITADA
 英文 inglês : ALPHA GYM, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街東方海岸第 2 座地下 J 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 84566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M 2 M 數據一人有限公司
 葡文 português : M2M DADOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : M2M DATA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 6 9 號 6 7 8 文創園 8 樓 8 2 0 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 83089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海浚集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 0 樓 X
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 88413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合眾北斗電子科技(澳門)投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈 7 樓 M 室
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 37818 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏傲設施管理一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE INSTALAÇÕES PARK HO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PARK HO FACILITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門通衢街2號柏傲峯1樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 86999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈豐匯創投資有限公司
 葡文 português : IENG FUNG WUI CHONG INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : IENG FUNG WUI CHONG INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 77991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 齊齊清潔有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA CHAI CHAI LIMITADA
 英文 inglês : CHAI CHAI CLEANING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園巷13號祐昇樓1座地下C座 Travessa das Hortas, n.º 1-3,
 Edifício Iao Seng, Bloco 1, RC-C, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28657 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯昇貿易(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門草堆街69號B C地下舖及2樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 85998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新華國福貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)3-13號銀座廣場2樓Q座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 62751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新記拖車一人有限公司
 葡文 português : SAN KEI REBOQUE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門永安息巷6號成駿大廈1C A C V
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA ÁSIA, LIMITADA
 英文 inglês : ASIA CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路266號裕華大廈第6座地下C舖
 資本 capital : MOP\$980.000,00
 登記編號 N.º do registo: 8047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊澳集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO UO, LIMITADA
 英文 inglês : UO GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬城固邦防水工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE IMPERMEABILIZAÇÃO MATCHING LIMITADA
 英文 inglês : MATCHING WATERPROOF ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路海灣花園海峰閣 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 45674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 職人資訊科技有限公司
 葡文 português : PURO TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : PURO INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 3 樓 A A NO · 3 5 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 79574 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歷時有限公司
 葡文 português : GLOBAL LUXO LDA.
 英文 inglês : GLOBAL LUXURIA LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 9 號美新大廈 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 63666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隨緣貿易有限公司
 葡文 português : FREE FATE COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : FREE FATE TRADING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80853 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 風騰實業投資有限公司
 葡文 português : FENG TENG COMERCIAL E INDUSTRIAL INVESTIMENTO LDA.
 英文 inglês : FENG TENG COMMERCIAL AND INDUSTRIAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 86955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝嘉國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE A PLUS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : A PLUS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號至 3 7 7 號京澳大廈 2 0 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 72296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三健建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAM GIN LDA.
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 1 2 2 號永堅工業大廈 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 41772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友誠建築工程有限公司
葡文 português : YS - CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA LDA.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 2 6 3 號中土大廈 6 樓 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25596 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : INVESTIMENTO E COMÉRCIO INTERNACIONAL DE CULTURA E ARTE BOCUI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 86741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒力教育集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE EDUCAÇÃO HANG LEK LIMITADA
英文 inglês : HANG LEK EDUCATION GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 82813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邦邦信息科技有限公司
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 9 號雙鑽 3 樓 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 87744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 頂尖有限公司
葡文 português : COMPANHIA ACE LDA.
英文 inglês : ACE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 8 號 B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新宏譽置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES NEW MAGNIFICENT LIMITADA
 英文 inglês : NEW MAGNIFICENT PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 7 0 號光輝苑 (光輝商業中心) 地下 A N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 78389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金龍物業管理有限公司
 葡文 português : KAM LONG - ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
 英文 inglês : KAM LONG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 1 8 樓 0 6 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 19608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G · H O U S E — 投資股份有限公司
 葡文 português : G. HOUSE - INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : G. HOUSE - INVESTMENTS, LTD.
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Quarteirão 5, Lote A, Finance and IT Centre of Macau Building, 19° andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 30858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銘投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTÓ CHROMIUM, LIMITADA
 英文 inglês : CHROMIUM INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全方位活動策劃管理及制作有限公司
 葡文 português : TOTAL GESTÃO E PRODUÇÃO DE PLANEJAMENTO DE EVENTOS LDA.
 英文 inglês : TOTAL EVENT PLANNING MANAGEMENT AND PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門船澳街寶翠花園利明閣 1 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中冶澳門商業服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS COMERCIAIS SINOMETAL DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : SINOMETAL MACAO COMMERCIAL SERVICE CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 3 4 2 號誠豐商業中心 1 5 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 60994 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新睿澳門商業有限公司
葡文 português : SUNRAY COMERCIAL DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : SUNRAY MACAO COMMERCIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 1 樓 Avenida da Praia Grande 815, Edif
Centro Comercial Talento, 11º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 23232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀湖灣健康港（澳門）投資有限公司
葡文 português : YIN HU WAN BAÍA DA SAÚDE INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : YIN HU WAN HEALTH BAY INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 7 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 83423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大國生物科技有限公司
葡文 português : DAAI GWOK BIOTECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : DAAI GWOK BIOTECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 83002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華穆醫療用品有限公司
葡文 português : HUAMU PRODUCTOS MÉDICOS LDA.
英文 inglês : HUAMU MEDICAL PRODUCT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第 2 座 2 0 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 想要科技有限公司
葡文 português : TAKEWANT TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : TAKEWANT TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 3 樓 3 5 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 67312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵澳海事工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MARÍTIMA UTOU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : UTOU MARINE ENGINEERING (MACAO) COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門纜廠巷（新埗頭橫街）5 D 號永基大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N° do registo: 66750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環創共建發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO GLOBAL INOVAÇÃO LDA.
 英文 inglês : GLOBAL INNOVATION DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 3 6 號利新大廈 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.500,00
 登記編號 N° do registo: 70914 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬城創藝貿易投資有限公司
 葡文 português : MATCHING INVESTIMENTO COMERCIAL COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : MATCHING TRADE INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 1 2 2 號永堅工業大廈 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 57815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國昕新材料技術有限公司
 葡文 português : GUOXIN NOVA TECNOLOGIA DE MATERIAIS LIMITADA
 英文 inglês : GUO XIN NEW MATERIAL & TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 80665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新豐亮科技一人有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA SAN FONG LEONG - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : XINFENGLIANG TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門福安街 4 9 號寶麗花園第 4 座地下 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 87699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三思文商傳訊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMUNICAÇÃO CULTURAL E COMERCIAL PENSAR BEM, LIMITADA
 英文 inglês : 3 C (CULTURE COMMERCIAL COMMUNICATION) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 5 號得運大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30508 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉美餐飲集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO CAMMY LIMITADA
 英文 inglês : CAMMY RESTAURANT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街 2 4 5 至 2 4 9 號泉福新村第 1 期第 5 座嘉富閣 S 及 T 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 47040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳中致遠投資發展有限公司

葡文 português : PARAFUTURO DE MACAU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : PARAFUTURO DE MACAU INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路61號永光廣場18樓
資本 capital : MOP\$394.380.000,00
登記編號 N.º do registo: 59588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安保特工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AN PRO TECH (MACAU) LDA.
英文 inglês : AN PRO TECH ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心11樓D座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 31202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深紅投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CARMESIM LIMITADA
英文 inglês : DEEP RED INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第2座4樓N座
資本 capital : MOP\$153.700,00
登記編號 N.º do registo: 77096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : LE ROYAL ARC物業管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LE ROYAL ARC LIMITADA
英文 inglês : LE ROYAL ARC PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場322 362號誠豐商業中心16樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 32203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 適意物業管理服務有限公司
葡文 português : SEK I - ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : SEK I PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地125號喜鳳臺2字樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 15282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柔玥鑽石設計有限公司
法人住所 sede : 澳門高樓街30號利華閣5樓G座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 88227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯安物業管理有限公司
葡文 português : EMPRESA ADMINISTRADORA DE IMÓVEIS LUEN ON, LIMITADA
英文 inglês : LUEN ON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣上街27號地下 Rua de São Tiago da Barra, n.º 27, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 2526 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美沅國際有限公司
 葡文 português : MARJOHN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MARJOHN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 54448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康富物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO PREDIAL HONG FU, LIMITADA
 英文 inglês : HONG FU PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 8 樓 8 0 1 8 0 2 室 Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n° 600E, Edf. Centro Comercial First National, 8° andar, Sala 801-802, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 9641 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒域電競聯盟 (澳門) 有限公司
 葡文 português : FORE VIC LIGA DE DESPORTO ELECTRÓNICO (MACAU) LDA.
 英文 inglês : FORE VIC E-SPORTS LEAGUE (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 9 樓 A 2 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 65364 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: POU KENG FA UN MAT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : JARDINS DE LISBOA - GESTÃO IMOBILIÁRIA, LIMITADA
 英文 inglês : LISBOA GARDEN MANAGEMENT SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號澳門商業銀行大廈 2 0 樓 Avenida da Praia Grande, n° 594, Edifício BCM, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 10351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿成物業管理有限公司
 葡文 português : CHUN'S GESTÃO DA PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : CHUN'S PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 58365 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F A B S M A R T 有限公司
 葡文 português : FABSMART, LIMITADA
 英文 inglês : FABSMART LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Olimpica, n°568, Edifício Industrial Va Nam, Cave G, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 47268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方聯信貿易有限公司
葡文 português : ORIENTAL UNITRUST COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : ORIENTAL UNITRUST TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 79488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 屋宇管理 (澳門) 有限公司
葡文 português : EMPRESA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HOUSING MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 3 號國際銀行大廈 2 0 樓 2 0 0 2 室及 2 0 0 3 室 Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 20.º andar, compartimentos 2002-2003, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 1528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三郎國際貿易工程有限公司
葡文 português : SAM LONG ENGENHARIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : SAM LONG INTERNATIONAL ENGINEERING TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門惠愛街 4 1 號通利工業大廈 3 樓 C 1
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 72940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏厚投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE HONGHOU, LIMITADA
英文 inglês : HONGHOU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 5 3 A 號 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 81737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮澳資本有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIANAO CAPITAL, LIMITADA
英文 inglês : LIANAO CAPITAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 5 3 A 澳門廣場 8 樓 I 座
資本 capital : MOP\$7.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 82492 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泛亞物業管理保安有限公司
葡文 português : PAN ASIA ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E SEGURANÇA LIMITADA
英文 inglês : PAN ASIA PROPERTY AND SECURITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園 1 1 號至 1 5 號地下 F 座

資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 37578 (SO)

二零二一年五月二十一日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 21 de Maio de 2021.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$365,180.00)
 (Custo desta publicação \$ 365 180,00)

退休基金會

三十日告示

茲公佈，市政署已故首席特級行政技術助理員張若秀之母親李顯珍現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二一年五月二十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$906.00)

茲公佈，前港務局退休船長辛志強之遺孀陳少珍現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二一年五月二十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

(是項刊登費用為 \$906.00)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que Lei Hin Chan, mãe de Cheong Ieok Sao, que foi assistente técnica administrativa especialista principal, do Instituto para os Assuntos Municipais, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 28 de Maio de 2021.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

Faz-se público que Chan Sio Chan, viúva de San Chi Keong, que foi patrão de embarcação, aposentado da então Capitania dos Portos, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 28 de Maio de 2021.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

跨年度負擔明細清單

Relação discriminada de encargos plurianuais

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2021-D005
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 交通事務局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita:	Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego – Orçamento do Serviço
組織分類	: 21900100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳大創科有限公司
Adjudicatário	UMTEC Limitada
判給事項	: 澳門陸路整體交通運輸規劃研究 (2021-2030)
Assunto da adjudicação	Estudo de Planeamento de Trânsito e Transportes Terrestres de Macau (2021-2030)
總金額	: \$20,000,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/04/14
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$5,000,000.00
2022.....	\$15,000,000.00

分段支付編號	: 2021-P020
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita:	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中國路橋工程有限責任公司
Adjudicatário	China Road and Bridge Corporation
判給事項	: 新城A區B6地段公共設施大樓建造工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de construção do Edifício de Instalações Públicas no Lote B6 na Nova Zona de Aterro A
總金額	: \$397,798,600.00
Valor total	
核准日期	: 2021/04/21
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$105,850,000.00
2022.....	\$156,690,000.00
2023	\$135,258,600.00

分段支付編號	: 2021-P019
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 新城城市規劃暨工程顧問有限公司
Adjudicatário	CAA, Planeamento e Engenharia, Consultores Limitada
判給事項	: 澳門輕軌延伸橫琴線項目——監察服務
Assunto da adjudicação	Extensão da Linha do Metro Ligeiro na Ilha de Hengqin – Serviços de Fiscalização
總金額	: \$68,815,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/04/26
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$12,325,000.00
2022.....	\$21,694,000.00
2023	\$25,501,000.00
2024	\$9,295,000.00

分段支付編號	: 2021-D006
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 環境保護局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental – Orçamento do Serviço
組織分類	: 22000100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳門發展及質量研究所
Adjudicatário	Instituto para o Desenvolvimento e Qualidade, Macau
判給事項	: 「2021至2024年度污水及固體廢物處理設施之質量監督」服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Supervisão da Qualidade das Instalações de Tratamento de Águas Residuais e de Resíduos Sólidos em 2021-2024»
總金額	: \$46,808,068.00
Valor total	
核准日期	: 2021/04/30
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$4,680,806.80
2022.....	\$16,382,823.80
2023	\$16,382,823.80
2024	\$9,361,613.60

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2019-M005
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報2020年第4期第二組
Informações publicadas	: <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, II Série, de 2020 行政公職局——部門預算 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – Orçamento do Serviço
承擔預算部門	: 行政公職局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (PIDDA)
組織分類	: 21100100/60121100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 阿里雲澳門有限公司
Adjudicatário	: Alibaba Cloud (Macau) Limitada
判給事項	: 購買智慧政務與一窗式服務推進計劃實施方案
Assunto da adjudicação	: Aquisição de projecto de implementação do Governo Inteligente da RAEM e serviços de «balcão único»
總金額	: \$109,837,543.00
Valor total	
核准日期	: 2021/04/08
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$44,000,000.00
2021.....	\$35,000,000.00
2022.....	\$30,837,543.00

分段支付編號	: 2021-P014
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第233/2013號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 233/2013
承擔預算部門	: 衛生局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Serviços de Saúde (PIDDA)
組織分類	: 60170100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 黃如楷建築設計有限公司
Adjudicatário	: Gabinete de Arquitectura Eddie Wong Limitada
判給事項	: 離島醫療綜合體設計服務
Assunto da adjudicação	: Elaboração do Projecto de Concepção do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas
原金額	: \$235,559,000.00
Valor inicial	
修改後金額	: \$231,562,741.50
Valor alterado	
核准日期	: 2021/04/12
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2013.....	\$47,111,800.00
2014.....	\$73,761,767.25
2015.....	\$18,924,810.25
2016.....	\$27,824,700.00

分段支付年度 Ano de escalonamento	金額 Valor
2017.....	\$28,141,998.24
2018.....	\$730,704.03
2019.....	\$9,204,467.93
2020.....	\$7,738,289.42
2021.....	\$8,735,185.35
2022.....	\$7,788,527.51
2023.....	\$611,771.86
2024.....	\$494,359.83
2025.....	\$494,359.83

分段支付編號	: 2019-P070
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報2020年第2期第二組
Informações publicadas	: <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 2, II Série, de 2020
承擔預算部門	: 旅遊局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Turismo (PIDDA)
組織分類	: 60120800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 想像(亞洲)有限公司
Adjudicatário	: Imagination Asia Limited
判給事項	: 為「澳門大賽車博物館」參觀體驗實施資訊及多媒體展項的內容製作和購置設備服務
Assunto da adjudicação	: Prestação de Serviços de Produção de Conteúdo e Aquisição de Equipamentos para Implementação das Exibições Informáticas e de Multimédia da Experiência dos Visitantes do projecto «Museu do Grande Prémio de Macau»
原金額	: \$40,058,012.93
Valor inicial	
修改後金額	: \$40,046,368.17
Valor alterado	
核准日期	: 2021/04/21
Data de autorização	

分段支付年度 Ano de escalonamento	金額 Valor
2019.....	\$16,015,442.00
2020.....	\$8,007,721.00
2021.....	\$16,023,205.17

分段支付編號	: 2021-P011
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第405/2016號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 405/2016
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 利比澳門有限公司
Adjudicatário	: Rider Levett Bucknall Macau Limitada

判給事項	: 離島醫療綜合體——工料測量服務
Assunto da adjudicação	Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Serviços de Medição de Trabalhos e Materiais
原金額	: \$48,200,000.00
Valor inicial	
修改後金額	: \$53,108,089.79
Valor alterado	
核准日期	: 2021/04/30

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2016.....	\$1,807,500.00
2017.....	\$6,470,500.00
2018.....	\$9,169,397.10
2019.....	\$8,343,838.22
2020.....	\$9,961,235.28
2021.....	\$8,192,428.00
2022.....	\$8,718,234.79
2023.....	\$444,956.40

二零二一年五月二十一日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Maio de 2021.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$11,302.00)

(Custo desta publicação \$ 11 302,00)

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

公告

Anúncio

澳門特別行政區透過旅遊局公佈，根據經濟財政司司長於二零二一年五月二十日作出的批示，為旅遊基金進行“第1/CON/DPP/2021號——提供二零二二年及二零二三年製作《旅遊快訊》月刊中文版及英文版服務”公開招標。

A Região Administrativa Especial de Macau faz público, através da Direcção dos Serviços de Turismo, que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Maio de 2021, se encontra aberto, pelo Fundo de Turismo, o Concurso Público «N.º 1/CON/DPP/2021 – Prestação de serviços de produção do mensário *What's On* em versões chinesa e inglesa para os anos 2022 e 2023».

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處，查閱公開招標卷宗（包括招標方案及承投規則），或繳付\$200.00（貳佰澳門元整）文件費以取得有關招標卷宗副本，亦可透過旅遊局澳門旅遊業界網站（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）公告欄下載。

Desde a data da publicação do presente anúncio, durante o horário normal de expediente, os interessados podem consultar o processo do concurso público (incluindo o programa do concurso e o carderno de encargos) no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, ou pagar uma quantia equivalente ao custo da sua reprodução — \$ 200,00 (duzentas patacas) para obter cópias do processo do concurso, ou descarregar o mesmo através dos avisos públicos da página electrónica da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Turismo.

評審標準及其所佔比重：

評審標準	所佔比重
編輯內容及版面設計	40%
團隊組成成員經驗	30%
投標人背景及履歷	10%
價格	20%

服務總價格上限為貳佰貳拾萬澳門元整 (\$2,200,000.00)。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面於二零二一年六月二十一日前登入旅遊局澳門旅遊業界網站 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 採購資訊欄以書面方式提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

投標人於二零二一年七月十二日下午一時截標前，於正常辦公時間內將投標書交予位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局，並須繳交臨時保證金金額肆萬肆仟澳門元整 (\$44,000.00)。

臨時保證金繳交方式：1) 以現金方式存入“旅遊基金”在澳門大西洋銀行開立的帳戶（帳戶號碼：8003911119）；或2) 銀行擔保。

開標儀式將在二零二一年七月十三日上午十時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈5樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人或其法定代表應出席開標儀式，以便提出倘有聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人或其法定代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘若因熱帶氣旋或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零二一年五月二十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$3,658.00)

Critérios de apreciação e factores de ponderação:

Critérios de apreciação	Factores de ponderação
Conteúdo editorial e concepção do layout	40%
Experiência dos membros constituintes da equipa	30%
História e currículo do concorrente	10%
Preço	20%

O limite máximo do valor global da prestação do serviço é de \$ 2 200 000,00 (dois milhões e duzentas mil patacas).

Para quaisquer esclarecimentos, os interessados podem, até ao dia 21 de Junho de 2021, apresentar o pedido de esclarecimento por escrito, na área de Informação Relativa às Aquisições da Página Electrónica da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Turismo, sendo as respostas, também, dadas na mesma.

O concorrente deverá apresentar a proposta à Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, Macau, durante o horário normal de expediente e prestar uma caução provisória de \$ 44 000,00 (quarenta e quatro mil patacas) até às 13,00 horas do dia 12 de Julho de 2021.

A caução provisória deve ser prestada mediante: 1) depósito em numerário à ordem do Fundo de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino de Macau (n.º de conta 8003911119); ou 2) garantia bancária.

O acto público de abertura das propostas será realizado no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 5.º andar pelas 10,00 horas do dia 13 de Julho de 2021.

Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento das dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou os seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público de abertura das propostas.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade tropical ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 24 de Maio de 2021.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 3 658,00)

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

通告

Aviso

鑑於刊登於二零二一年五月二十六日第二十一期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈關於治安警察局基礎職程之普通職程、音樂職程及無線電職程之首席警員升級課程錄取考試的最後評該名單出現不正確之處，現更正如下：

1. 合格者：

普通職程

職級	編號	姓名	最後分數	排名	備註
警員	193081	梁永堅.....	10.9	1	
警員	268080	歐麗容.....	10.9	2	
警員	270081	趙漢民.....	10.7	3	z)
一等警員	168951	曹冠東.....	10.6	4	z)
警員	190061	李顯威.....	10.6	5	
警員	158071	鄧健鍾.....	10.6	6	
警員	161071	區錦沛.....	10.6	7	
警員	224081	林俊傑.....	10.6	8	
警員	227081	何銳漢.....	10.6	9	
警員	273080	黃潔雯.....	10.6	10	
警員	297080	麥倩蕾.....	10.6	11	
警員	316080	陳冬寧.....	10.6	12	
警員	321081	余章成.....	10.6	13	
警員	324081	歐陽健育.....	10.6	14	
警員	325080	鄭司萌.....	10.6	15	
警員	332081	李富光.....	10.6	16	z)
警員	337080	茹紅鸞.....	10.6	17	
警員	339081	丘紹賢.....	10.6	18	
警員	340081	戴向陽.....	10.6	19	
警員	342080	林金桃.....	10.6	20	
警員	344080	黃慧玲.....	10.6	21	
警員	349081	林嘉豪.....	10.6	22	
警員	351081	魏志威.....	10.6	23	
警員	354080	黃雪雲.....	10.6	24	
警員	365081	崔伯煒.....	10.6	25	z)
警員	384081	郭康浸.....	10.6	26	
警員	390081	黎沁芳.....	10.6	27	
警員	403081	馮嘉豪.....	10.6	28	
警員	191091	江啓杰.....	10.6	29	

Por a lista da classificação final publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 21, II Série, de 26 de Maio de 2021, referente ao curso de promoção ao posto de guarda principal da carreira ordinária, da carreira de músico e da carreira de radiomontador, da carreira de base do Corpo de Polícia da Segurança Pública, ter saído incorrecta, publica-se abaixo uma lista devidamente rectificada:

1. Candidatos aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
Guarda	193081	Leong Weng Kin	10,9	1	
Guarda	268080	Ao Lai Iong.....	10,9	2	
Guarda	270081	Chio Hon Man.....	10,7	3	z)
Guarda de primeira	168951	Tso Koon Tung.....	10,6	4	z)
Guarda	190061	Lei Hin Wai.....	10,6	5	
Guarda	158071	Tang Kin Chong	10,6	6	
Guarda	161071	Ao Kam Pui	10,6	7	
Guarda	224081	Lam Chon Kit	10,6	8	
Guarda	227081	Ho Ioi Hon	10,6	9	
Guarda	273080	Wong Kit Man	10,6	10	
Guarda	297080	Mak Sin Loi.....	10,6	11	
Guarda	316080	Chan Tong Neng.....	10,6	12	
Guarda	321081	U Cheong Seng.....	10,6	13	
Guarda	324081	Ao Ieong Kin Iok	10,6	14	
Guarda	325080	Cheang Si Mang	10,6	15	
Guarda	332081	Lei Fu Kong	10,6	16	z)
Guarda	337080	U Hong Lun	10,6	17	
Guarda	339081	Iau Sio In	10,6	18	
Guarda	340081	Tai Heong Ieong.....	10,6	19	
Guarda	342080	Lam Kam Tou.....	10,6	20	
Guarda	344080	Wong Wai Leng.....	10,6	21	
Guarda	349081	Lam Ka Hou	10,6	22	
Guarda	351081	Ngai Chi Wai.....	10,6	23	
Guarda	354080	Wong Sut Wan	10,6	24	
Guarda	365081	Choi Pak Wai	10,6	25	z)
Guarda	384081	Kuok Hong Cham ...	10,6	26	
Guarda	390081	Lai Sam Fong.....	10,6	27	
Guarda	403081	Fung Ka Hou.....	10,6	28	
Guarda	191091	Kong Kai Kit.....	10,6	29	

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	337090	余曉晴.....	10.6	30		Guarda	337090	Yu Hiu Ching Lucia	10,6	30	
一等警員	210971	潘祝森.....	10.5	31		Guarda	210971	Pun Chok Sam.....	10,5	31	
警員	160041	陳嘉輝.....	10.5	32		de primeira					
警員	237041	劉定偉.....	10.5	33		Guarda	160041	Chan Ka Fai.....	10,5	32	
警員	336051	陸文安.....	10.5	34		Guarda	237041	Lao Teng Wai.....	10,5	33	
警員	191071	加華路.....	10.5	35		Guarda	336051	Lok Man On.....	10,5	34	
警員	110081	趙洪文.....	10.5	36		Guarda	191071	Carvalho Nunes Eduardo.....	10,5	35	
警員	111080	古俊華.....	10.5	37		Guarda	110081	Chio Hong Man.....	10,5	36	
警員	147081	李俊.....	10.5	38		Guarda	111080	Ku Chon Wa.....	10,5	37	
警員	160081	洪林增.....	10.5	39		Guarda	147081	Lei Chon.....	10,5	38	
警員	173081	梁家駒.....	10.5	40		Guarda	160081	Hong Lam Chang....	10,5	39	
警員	204081	趙有添.....	10.5	41		Guarda	173081	Leong Ka Koi.....	10,5	40	
警員	319080	梁麗瑩.....	10.5	42		Guarda	204081	Chio Iao Tim.....	10,5	41	
警員	330080	阮文霞.....	10.5	43		Guarda	319080	Leong Lai Ieng.....	10,5	42	
警員	348080	黃慧珊.....	10.5	44		Guarda	330080	Un Man Ha.....	10,5	43	
警員	374081	林杰.....	10.5	45		Guarda	348080	Wong Wai Shan.....	10,5	44	
警員	383081	潘豪光.....	10.5	46		Guarda	374081	Lam Kit.....	10,5	45	
警員	257090	李玉華.....	10.5	47		Guarda	383081	Pun Hou Kuong.....	10,5	46	
警員	321091	吳家文.....	10.5	48		Guarda	257090	Lei Lok Wa.....	10,5	47	
警員	346090	譚健婷.....	10.5	49		Guarda	321091	Ng Ka Man.....	10,5	48	
警員	174050	梁玉芳.....	10.4	50		Guarda	346090	Tam Kin Teng.....	10,5	49	
警員	154091	梁展騰.....	10.4	51		Guarda	346090	Leong Lok Fong.....	10,4	50	
警員	236091	廖俊杰.....	10.4	52		Guarda	174050	Leong Chin Tang....	10,4	51	
警員	395091	李健龍.....	10.4	53		Guarda	236091	Lio Chon Kit.....	10,4	52	
一等警員	319961	張煒焯.....	10.3	54		Guarda	395091	Lei Kin Long.....	10,4	53	
一等警員	114981	趙偉良.....	10.3	55		Guarda	319961	Cheong Wai Un.....	10,3	54	
警員	209041	羅東尼.....	10.3	56		de primeira					
警員	211041	鄧偉業.....	10.3	57		Guarda	114981	Chio Wai Leong.....	10,3	55	
警員	234041	高國樑.....	10.3	58		Guarda	209041	Rodrigues Adriano Antonio.....	10,3	56	
警員	348051	談永強.....	10.3	59	z)	Guarda	211041	Tang Wai Ip.....	10,3	57	
警員	205061	葉家輝.....	10.3	60		Guarda	348051	Kou Kuok Leong....	10,3	58	
警員	148071	鄭健彬.....	10.3	61		Guarda	205061	Tam Weng Keong....	10,3	59	z)
警員	186071	陳強匡.....	10.3	62		Guarda	148071	Ip Ka Fai.....	10,3	60	
警員	129070	黃慧詩.....	10.3	63		Guarda	186071	Cheang Kin Pan.....	10,3	61	
警員	138041	蘇勇光.....	10.3	64		Guarda	129070	Chan Keong Hong...	10,3	62	
警員	101080	林慧珠.....	10.3	65		Guarda	138041	Wong Wai Si.....	10,3	63	
						Guarda	101080	Sou Iong Kuong.....	10,3	64	
						Guarda	101080	Lam Wai Chu.....	10,3	65	

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	102080	張嘉琪.....	10.3	66		Guarda	102080	Cheong Ka Kei	10,3	66	
警員	117080	陳寶儀.....	10.3	67		Guarda	117080	Chan Pou I.....	10,3	67	
警員	118080	葉仲芬.....	10.3	68		Guarda	118080	Ip Chong Fan	10,3	68	
警員	127081	馮家俊.....	10.3	69	z)	Guarda	127081	Fong Ka Chon.....	10,3	69	z)
警員	138081	關海峰.....	10.3	70		Guarda	138081	Kuan Hoi Fong	10,3	70	
警員	141080	鄧穎儀.....	10.3	71		Guarda	141080	Tang Weng I	10,3	71	
警員	159081	鍾嘉傑.....	10.3	72		Guarda	159081	Chong Ka Kit.....	10,3	72	
警員	178080	吳鈺環.....	10.3	73		Guarda	178080	Ng Iok Wan	10,3	73	
警員	179080	陸韋姍.....	10.3	74		Guarda	179080	Lok Wai San.....	10,3	74	
警員	226080	凌惠儀.....	10.3	75	z)	Guarda	226080	Leng Wai I.....	10,3	75	z)
警員	243081	朱文輝.....	10.3	76		Guarda	243081	Chu Man Fai	10,3	76	
警員	148081	馮志華.....	10.3	77		Guarda	148081	Fong Chi Wa	10,3	77	
警員	142081	黃志敏.....	10.3	78		Guarda	142081	Wong Chi Man.....	10,3	78	
警員	176060	馮燕茵.....	10.3	79		Guarda	176060	Fong In Ian.....	10,3	79	
警員	272080	鄭婉增.....	10.3	80		Guarda	272080	Cheang Un Chang...	10,3	80	
警員	279081	李崇洲.....	10.3	81		Guarda	279081	Lei Song Chao	10,3	81	
警員	287081	黃智平.....	10.3	82		Guarda	287081	Wong Chi Peng	10,3	82	
警員	303081	賴嘉明.....	10.3	83		Guarda	303081	Lai Ka Meng	10,3	83	
警員	323081	鄭煥釗.....	10.3	84		Guarda	323081	Cheang Wun Chio...	10,3	84	
警員	326080	楊小青.....	10.3	85		Guarda	326080	Ieong Sio Cheng.....	10,3	85	
警員	331081	蘇計忠.....	10.3	86		Guarda	331081	Sou Kai Chong.....	10,3	86	
警員	336080	李皓茜.....	10.3	87		Guarda	336080	Lei Hou Sai	10,3	87	
警員	359081	李適同.....	10.3	88		Guarda	359081	Lei Sek Tong	10,3	88	
警員	372081	鄭天樂.....	10.3	89		Guarda	372081	Cheang Tin Lok.....	10,3	89	
警員	394081	盧文成.....	10.3	90		Guarda	394081	Lou Man Seng.....	10,3	90	
警員	413081	林家亮.....	10.3	91		Guarda	413081	Lum Ka Leong.....	10,3	91	
警員	281080	李家圓.....	10.3	92		Guarda	281080	Lei Ka Un.....	10,3	92	
警員	395081	趙少君.....	10.3	93		Guarda	395081	Chio Sio Kuan.....	10,3	93	
警員	137080	陳杏儀.....	10.3	94		Guarda	137080	Chan Hang I.....	10,3	94	
一等警員	122961	季金樑.....	10.2	95		Guarda	122961	Kuai Kam Leong.....	10,2	95	
警員	183041	呂志雄.....	10.2	96		Guarda	183041	de primeira Loi Chi Hong	10,2	96	
警員	221041	陳俊偉.....	10.2	97		Guarda	221041	Chan Chon Wai	10,2	97	
警員	240041	錢啟文.....	10.2	98		Guarda	240041	Chin Kai Man	10,2	98	
警員	192050	林嘉敏.....	10.2	99		Guarda	192050	Lam Ka Man.....	10,2	99	
警員	211050	羅穎蘇.....	10.2	100		Guarda	211050	Lo Weng Sou.....	10,2	100	
警員	124051	關斌榮.....	10.2	101		Guarda	124051	Kuan Pan Weng.....	10,2	101	
警員	125051	何健恩.....	10.2	102		Guarda	125051	Ho Kin Ian	10,2	102	
警員	253050	張敏芝.....	10.2	103		Guarda	253050	Cheong Man Chi	10,2	103	
警員	142051	馮志文.....	10.2	104		Guarda	142051	Fong Chi Man	10,2	104	
警員	145051	畢桂富.....	10.2	105		Guarda	145051	Pat Kuai Fu	10,2	105	

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	202050	陳曼莉.....	10.2	106		Guarda	202050	Chan Man Lei.....	10,2	106	
警員	144061	胡梓洋.....	10.2	107		Guarda	144061	Wu Tsz Yeung.....	10,2	107	
警員	147060	余翠婷.....	10.2	108		Guarda	147060	U Tsui Ting.....	10,2	108	
警員	188060	陳嘉雯.....	10.2	109		Guarda	188060	Chan Ka Man.....	10,2	109	
警員	100070	鍾麗群.....	10.2	110		Guarda	100070	Chong Lai Kuan.....	10,2	110	
警員	137070	陳錦霞.....	10.2	111		Guarda	137070	Chan Kam Ha.....	10,2	111	
警員	151071	何應龍.....	10.2	112		Guarda	151071	Ho Ieng Long.....	10,2	112	
警員	170071	梁劍輝.....	10.2	113		Guarda	170071	Leong Kim Fai.....	10,2	113	
警員	121081	張國威.....	10.2	114		Guarda	121081	Cheong Kuok Wai...	10,2	114	
警員	130080	張家欣.....	10.2	115		Guarda	130080	Cheong Carol.....	10,2	115	
警員	164080	陳美琪.....	10.2	116		Guarda	164080	Chan Mei Kei.....	10,2	116	
警員	186081	李裕琛.....	10.2	117		Guarda	186081	Lei U Sam.....	10,2	117	
警員	188080	吳司韻.....	10.2	118		Guarda	188080	Ng Si Wan.....	10,2	118	
警員	203080	梁小玲.....	10.2	119		Guarda	203080	Leong Sio Leng.....	10,2	119	
警員	122080	林麗芳.....	10.2	120		Guarda	122080	Lam Lai Fong.....	10,2	120	
警員	120080	譚翠瑩.....	10.2	121		Guarda	120080	Tam Choi Ieng.....	10,2	121	
警員	218081	蘇啓業.....	10.2	122		Guarda	218081	Sou Kai Ip.....	10,2	122	
警員	265081	張志輝.....	10.2	123		Guarda	265081	Cheong Chi Fai.....	10,2	123	
警員	275080	許佩佩.....	10.2	124		Guarda	275080	Hoi Pui Pui.....	10,2	124	
警員	277080	崔雪芝.....	10.2	125		Guarda	277080	Choi Sut Chi.....	10,2	125	
警員	282080	歐東玲.....	10.2	126		Guarda	282080	Ao Tong Leng.....	10,2	126	
警員	308081	梁強威.....	10.2	127		Guarda	308081	Leong Keong Wai...	10,2	127	
警員	318081	陳嘉亨.....	10.2	128		Guarda	318081	Chan Ka Hang.....	10,2	128	
警員	329080	陳靜儀.....	10.2	129		Guarda	329080	Chan Cheng I.....	10,2	129	
警員	387081	彭永倫.....	10.2	130		Guarda	387081	Pang Weng Lon.....	10,2	130	
警員	402081	陳家政.....	10.2	131		Guarda	402081	Chan Ka Cheng.....	10,2	131	
警員	420081	劉立基.....	10.2	132		Guarda	420081	Lao Lap Kei.....	10,2	132	
警員	338080	幸紫琮.....	10.2	133		Guarda	338080	Hang Chi Keng.....	10,2	133	
警員	269080	陳潤妹.....	10.2	134		Guarda	269080	Chan Ion Mui.....	10,2	134	
警員	158081	蘇榮華.....	10.2	135		Guarda	158081	Sou Weng Wa.....	10,2	135	
警員	145090	李玉蓮.....	10.2	136		Guarda	145090	Lei Iok Lin.....	10,2	136	
警員	253091	張健祺.....	10.2	137		Guarda	253091	Cheong Kin Kei.....	10,2	137	
警員	319090	李慧娟.....	10.2	138		Guarda	319090	Lei Wai Kun.....	10,2	138	
警員	320091	劉美偉.....	10.2	139		Guarda	320091	Lao Mei Wai.....	10,2	139	
警員	154051	何偉文.....	10.1	140		Guarda	154051	Ho Wai Man.....	10,1	140	
警員	259081	何志良.....	10.1	141		Guarda	259081	Ho Chi Leong.....	10,1	141	
警員	127091	尹俊傑.....	10.1	142		Guarda	127091	Van Chon Kit.....	10,1	142	
警員	134091	梁志鴻.....	10.1	143		Guarda	134091	Leong Chi Hong.....	10,1	143	
警員	139091	方家豪.....	10.1	144		Guarda	139091	Fong Ka Hou.....	10,1	144	
警員	208090	潘嘉燕.....	10.1	145		Guarda	208090	Pun Ka In.....	10,1	145	
警員	210091	黃志能.....	10.1	146		Guarda	210091	Wong Chi Nang.....	10,1	146	

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	226091	陳偉亮	10.1	147		Guarda	226091	Chan Wai Leong.....	10,1		147
警員	266081	庄杰燦	10.1	148		Guarda	266081	Chong Kit Chan.....	10,1		148
警員	347091	劉少東	10.1	149		Guarda	347091	Lau Sio Tong	10,1		149
警員	352091	郭豐如	10.1	150		Guarda	352091	Kuok Fong U.....	10,1		150
警員	366090	鍾艷玲	10.1	151		Guarda	366090	Chong Im Leng.....	10,1		151
警員	388091	梁嘉文	10.1	152		Guarda	388091	Leong Ka Man.....	10,1		152
警員	118021	廖家倫	10.0	153		Guarda	118021	Liu Ka Lon.....	10,0		153
警員	309091	陳志強	10.0	154		Guarda	309091	Chan Chi Keong.....	10,0		154
警員	385091	陳家豪	10.0	155		Guarda	385091	Chan Ka Hou.....	10,0		155
警員	134111	梁嘉駿	10.0	156		Guarda	134111	Leung Ka Chon	10,0		156
一等警員	163971	蘇達志	9.9	157		Guarda	163971	Sou Tat Chi.....	9,9		157
警員	108070	鄒偉茵	9.9	158		Guarda	108070	Chao Wai Ian	9,9		158
警員	145081	陳德華	9.9	159		Guarda	145081	Chan Tak Wa	9,9		159
警員	170081	葉國華	9.9	160		Guarda	170081	Ip Kuok Wa	9,9		160
警員	192081	馮偉洪	9.9	161		Guarda	192081	Fong Wai Hong.....	9,9		161
警員	361081	梁志偉	9.9	162		Guarda	361081	Leong Chi Wai.....	9,9		162
警員	376081	梁宇波	9.9	164		Guarda	376081	Tang Chi Kin.....	9,9		163
警員	108091	廖大衛	9.9	165		Guarda	108091	Lio Tai Vai.....	9,9		165
警員	111091	尹嘉偉	9.9	166		Guarda	111091	Wan Ka Wai	9,9		166
警員	171091	梁家圖	9.9	167		Guarda	171091	Leung Ka To	9,9		167
警員	207091	呂嘉嘉	9.9	168		Guarda	207091	Loi Ka Ka	9,9		168
警員	178111	蘇福浩	9.9	169		Guarda	178111	Sou Fok Hou	9,9		169
警員	223111	陳國鳳	9.9	170		Guarda	223111	Chan Kuok Fong	9,9		170
警員	122060	梁嘉敏	9.8	171		Guarda	122060	Leong Ka Man.....	9,8		171
警員	100090	張善汶	9.8	172		Guarda	100090	Cheong Sin Man.....	9,8		172
警員	102091	吳威文	9.8	173		Guarda	102091	Ng Wai Man	9,8		173
警員	107091	黃錦雄	9.8	174		Guarda	107091	Wong Kam Hong.....	9,8		174
警員	123090	柯翠雲	9.8	175		Guarda	123090	O Choi Wan.....	9,8		175
警員	131091	張家興	9.8	176		Guarda	131091	Cheung Ka Heng.....	9,8		176
警員	135091	彭志華	9.8	177		Guarda	135091	Pang Chi Wa.....	9,8		177
警員	141091	譚嘉龍	9.8	178		Guarda	141091	Tam Ka Long	9,8		178
警員	146091	林家輝	9.8	179		Guarda	146091	Lam Ka Fai.....	9,8		179
警員	172090	曹笑紅	9.8	180		Guarda	172090	Chou Sio Hong.....	9,8		180
警員	189091	戚惠民	9.8	181		Guarda	189091	Chek Wai Man.....	9,8		181
警員	203091	張安圓	9.8	182		Guarda	203091	Cheong On Un.....	9,8		182
警員	209091	傅朗輝	9.8	183		Guarda	209091	Fu Long Fai.....	9,8		183
警員	221091	梁智康	9.8	184		Guarda	221091	Leong Chi Hong.....	9,8		184
警員	228091	何永輝	9.8	185		Guarda	228091	Ho Veng Fai	9,8		185
警員	248091	林國良	9.8	186		Guarda	248091	Lam Kuok Leong	9,8		186

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	259091	吳梓埠.....	9.8	187		Guarda	259091	Ng Chi Fao	9,8	187	
警員	260091	馬炳君.....	9.8	188		Guarda	260091	Ma Peng Kuan	9,8	188	
警員	167091	潘爐村.....	9.8	189		Guarda	167091	Pun Lou Chun	9,8	189	
警員	151091	魏志輝.....	9.8	190		Guarda	151091	Ngai Chi Fai	9,8	190	
警員	288091	翁金龍.....	9.8	191		Guarda	288091	Iong Kam Long.....	9,8	191	
警員	291091	羅家亨.....	9.8	192		Guarda	291091	Lo Ka Hang.....	9,8	192	
警員	293090	葉海燕.....	9.8	193		Guarda	293090	Ip Hoi In	9,8	193	
警員	312090	朱君麗.....	9.8	194		Guarda	312090	Chu Kuan Lai	9,8	194	
警員	330091	袁葉佳.....	9.8	195		Guarda	330091	Un Ip Kai.....	9,8	195	
警員	351091	羅永楊.....	9.8	196		Guarda	351091	Lo Weng Ieong	9,8	196	
警員	353091	何家明.....	9.8	197		Guarda	353091	Ho Ka Meng.....	9,8	197	
警員	371090	馮楚媚.....	9.8	198		Guarda	371090	Fong Cho Mei	9,8	198	
警員	391091	葉志仁.....	9.8	199		Guarda	391091	Ip Chi Ian	9,8	199	
警員	401091	鄭嘉彬.....	9.8	200		Guarda	401091	Cheang Ka Pan.....	9,8	200	
警員	414091	陳偉旺.....	9.8	201		Guarda	414091	Chan Wai Wong.....	9,8	201	
警員	249091	周德勝.....	9.7	202		Guarda	249091	Chao Tak Seng.....	9,7	202	
警員	175101	蘇國豪.....	9.7	203		Guarda	175101	Sou Kwok Ho	9,7	203	
警員	107111	陳智浩.....	9.7	204		Guarda	107111	Chan Chi Hou.....	9,7	204	
警員	218090	王敏儀.....	9.6	205		Guarda	218090	Wong Man I.....	9,6	205	
警員	381091	戴家添.....	9.6	206		Guarda	381091	Tai Ka Tim	9,6	206	
警員	104101	何健輝.....	9.6	207		Guarda	104101	Ho Kin Fai.....	9,6	207	
警員	152111	古晶華.....	9.6	208		Guarda	152111	Gu Jinghua	9,6	208	
警員	118090	吳志樺.....	9.5	209		Guarda	118090	Ng Chi Wa	9,5	209	
警員	136091	梁嘉偉.....	9.5	210		Guarda	136091	Leong Ka Wai.....	9,5	210	
警員	193091	湯偉健.....	9.5	211		Guarda	193091	Tong Wai Kin.....	9,5	211	
警員	318090	蔡鳳雅.....	9.5	212		Guarda	318090	Choi Fong Nga	9,5	212	
警員	348091	鄭啓志.....	9.5	213		Guarda	348091	Chiang Kai Chi.....	9,5	213	
警員	407091	譚洪輝.....	9.5	214		Guarda	407091	Tam Hong Fai	9,5	214	
警員	126110	劉琮珠.....	9.5	215		Guarda	126110	Lao Keng Chu.....	9,5	215	
警員	160091	廖偉文.....	9.4	216		Guarda	160091	Lio Wai Man	9,4	216	
警員	316091	冼文傑.....	9.4	217		Guarda	316091	Sin Man Kit.....	9,4	217	
警員	112100	張艷華.....	9.4	218		Guarda	112100	Cheong Im Wa	9,4	218	
警員	149101	關毅麟.....	9.4	219		Guarda	149101	Kuan Ngai Lon	9,4	219	
警員	154100	趙泳虹.....	9.4	220		Guarda	154100	Chiu Weng Hong.....	9,4	220	
警員	174101	蕭志輝.....	9.4	221		Guarda	174101	Sio Chi Fai.....	9,4	221	
警員	183101	林堅炎.....	9.4	222		Guarda	183101	Lam Kin Im.....	9,4	222	
警員	184101	鄧裕恆.....	9.4	223		Guarda	184101	Tang U Hang.....	9,4	223	
警員	205101	劉志森.....	9.4	224		Guarda	205101	Lao Chi Sam	9,4	224	
警員	103101	林志中.....	9.4	225		Guarda	103101	Lam Chi Chong	9,4	225	
警員	216101	龐潤華.....	9.4	226		Guarda	216101	Pong Ion Wa.....	9,4	226	

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
警員	108111	彭天懷.....	9.4	227		Guarda	108111	Pang Tin Wai.....	9,4		227
警員	130101	梁偉森.....	9.3	228		Guarda	130101	Leong Wai Sam.....	9,3		228
警員	323111	戴達宏.....	9.3	229		Guarda	323111	Tai Tat Wang.....	9,3		229
警員	247111	吳嘉龍.....	9.2	230		Guarda	247111	Ng Ka Long.....	9,2		230
警員	136101	雷偉材.....	9.1	231		Guarda	136101	Loi Wai Choi.....	9,1		231
警員	267110	高淑芳.....	9.0	232		Guarda	267110	Kou Sok Fong.....	9,0		232
警員	287111	謝凌東.....	9.0	233		Guarda	287111	Che Leng Tong.....	9,0		233
警員	261110	林珍珍.....	9.0	234		Guarda	261110	Lam Chan Chan.....	9,0		234
警員	173100	梁靜恩.....	8.9	235		Guarda	173100	Leong Cheng Ian.....	8,9		235
警員	113101	施洲平.....	8.7	236		Guarda	113101	Si Chao Peng.....	8,7		236
警員	268131	黃浩燊.....	7.8	237		Guarda	268131	Wong Hou San.....	7,8		237
警員	306140	蔡嘉琪.....	7.4	238		Guarda	306140	Choi Ka Kei.....	7,4		238
警員	615141	盧俊豪.....	7.3	239		Guarda	615141	Lou Chon Hou.....	7,3		239

音樂職程

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註
警員	222143	黃麗嫦.....	6.3	1	
警員	235173	陳振輝.....	5.0	2	
警員	126183	林慧晴.....	4.1	3	

無線電職程

職級	編號	姓名	最後 分數	排名	備註
警員	196127	吳長航.....	7.8	1	

備註：

z) 根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十五條第四款之規定，為代表仍進行在職意外程序。

2. 不合格者：

普通職程

職級	編號	姓名	被淘汰項目
一等警員	152940	陳秀好	e)
一等警員	145981	鄭鑫源	a)
警員	153011	張俊軒	a)
警員	114031	吳社煊	a)
警員	103051	黃偉陞	j)
警員	134051	高偉珩	e)
警員	152051	馬子維	d)
警員	162051	關文龍	h)

Carreira de músico

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
Guarda	222143	Wong Lai Seong.....	6.3		1
Guarda	235173	Chan Chan Fai.....	5.0		2
Guarda	126183	Lam Wai Cheng.....	4.1		3

Carreira de radiomontador

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem	Obs
Guarda	196127	Ng Cheong Hong.....	7.8		1

Observação:

z) Nos termos do n.º 4 do artigo 165.º do EMFSM, vigente, por causa de ter processo por acidente em serviço.

2. Candidatos não aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Itens reprovados
Guarda	152940	Chan Sao Hou Teresa	e)
de			
primeira			
Guarda	145981	Chiang Kam Iun	a)
de			
primeira			
Guarda	153011	Cheong Chon Hin	a)
Guarda	114031	Ng Se Hun	a)
Guarda	103051	Wong Wai Seng	j)
Guarda	134051	Kou Wai Hang	e)
Guarda	152051	Ma Chi Wai	d)
Guarda	162051	Kuan Man Long	h)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
警員	207041	陳士邦	j)	Guarda	207041	Chan Si Bong	j)
警員	327051	朱震豪	a)	Guarda	327051	Chu Chang Hou	a)
警員	340051	杜家傑	d)	Guarda	340051	Tou Ka Kit	d)
警員	210061	蘇泳陶	d)	Guarda	210061	Sou Weng Tou	d)
警員	124071	李震宇	b)	Guarda	124071	Lei Chan U	b)
警員	127070	譚淑芬	h)	Guarda	127070	Tam Sok Fan	h)
警員	132071	區國聰	a)	Guarda	132071	Ao Kwok Chung	a)
警員	152071	吳子峰	d)	Guarda	152071	Ng Chi Fong	d)
警員	143081	鄭永安	d)	Guarda	143081	Cheang Weng On	d)
警員	171081	陳恆坤	e)	Guarda	171081	Chan Hang Kuan	e)
警員	207081	區錦華	h)	Guarda	207081	Ao Kam Wa	h)
警員	213081	陳永毅	j)	Guarda	213081	Chan Weng Ngai	j)
警員	216080	楊育利	h)	Guarda	216080	Ieong Iok Lei	h)
警員	250080	劉穎衡	c)	Guarda	250080	Lau Weng Hang	c)
警員	123080	吳莉莉	h)	Guarda	123080	Ng Lei Lei	h)
警員	132080	鄭玉珊	h)	Guarda	132080	Cheang Iok San	h)
警員	199080	勞佩珊	j)	Guarda	199080	Lou Pui San	j)
警員	263080	陳淑英	h)	Guarda	263080	Chan Sok Ieng	h)
警員	285081	徐健威	a)	Guarda	285081	Choi Kin Wai	a)
警員	294081	蔣詠俊	d)	Guarda	294081	Cheong Weng Chon	d)
警員	299081	鍾澤泉	a)	Guarda	299081	Chong Chak Chun	a)
警員	306081	張志倫	b)	Guarda	306081	Cheong Chi Lon	b)
警員	307081	何勁龍	h)	Guarda	307081	Ho Keng Long	h)
警員	310081	許永祺	i)	Guarda	310081	Hoi Weng Kei	i)
警員	311081	阮志偉	d)	Guarda	311081	Un Chi Wai	d)
警員	313081	胡巨和	a)	Guarda	313081	Wu Koi Wo	a)
警員	343081	李浩盛	h)	Guarda	343081	Lei Hou Seng	h)
警員	346080	佘淑君	g)	Guarda	346080	Se Sok Kuan	g)
警員	355081	鄧志強	e)	Guarda	355081	Tang Chi Keong	e)
警員	356081	梁維俊	j)	Guarda	356081	Leong Wai Chon	j)
警員	368081	洪林添	h)	Guarda	368081	Hong Lam Tim	h)
警員	370081	林志鵬	d)	Guarda	370081	Lam Chi Pang	d)
警員	378080	陳濃花	g)	Guarda	378080	Chan Nong Fa	g)
警員	380080	蔡穎賢	j)	Guarda	380080	Choi Weng In	j)
警員	382081	何健超	d)	Guarda	382081	Ho Kin Chio	d)
警員	398081	黃雅杰	b)	Guarda	398081	Wong Nga Kit	b)
警員	410081	古志輝	a)	Guarda	410081	Ku Chi Fai	a)
警員	416081	林思傑	h)	Guarda	416081	Lam Si Kit	h)
警員	110091	張禮傑	j)	Guarda	110091	Cheong Lai Kit	j)
警員	113091	郭景發	a)	Guarda	113091	Kwok King Fat	a)
警員	117091	李錦濠	h)	Guarda	117091	Lei Kam Hou	h)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
警員	129091	李文俊	d)	Guarda	129091	Lei Man Chon	d)
警員	132091	李宏毅	j)	Guarda	132091	Lei Wang Ngai	j)
警員	138091	許誠邦	d)	Guarda	138091	Hoi Seng Pong	d)
警員	142091	李健聰	d)	Guarda	142091	Lei Kin Chong	d)
警員	152091	李耀東	h)	Guarda	152091	Lei Io Tong	h)
警員	158091	劉毅凱	i)	Guarda	158091	Lao Ngai Hoi	i)
警員	166091	蔡耀宗	b)	Guarda	166091	Choi Io Chong	b)
警員	170090	賴敏儀	h)	Guarda	170090	Lai Man I	h)
警員	194091	容偉健	b)	Guarda	194091	Iong Wai Kin	b)
警員	196090	黃秀敏	g)	Guarda	196090	Wong Sao Man	g)
警員	205091	黎有傑	d)	Guarda	205091	Lai Yau Kit	d)
警員	213091	李錦鴻	a)	Guarda	213091	Lei Kam Hong	a)
警員	214090	曾婉婷	h)	Guarda	214090	Chang Un Teng	h)
警員	216091	黃德志	e)	Guarda	216091	Wong Tak Chi	e)
警員	223091	楊俊恆	a)	Guarda	223091	Ieong Chon Hang	a)
警員	237091	鄧偉傑	a)	Guarda	237091	Tang Wai Kit	a)
警員	241091	黃嘉俊	a)	Guarda	241091	Wong Ka Chon	a)
警員	242091	梁志豪	h)	Guarda	242091	Leong Chi Hou	h)
警員	250091	鄧凱鋒	b)	Guarda	250091	Tang Hoi Fong	b)
警員	275091	林振鳴	b)	Guarda	275091	Lam Chan Meng	b)
警員	279091	鮑成龍	j)	Guarda	279091	Pao Seng Long	j)
警員	144090	林金蓮	j)	Guarda	144090	Lam Kam Lin	j)
警員	119091	施秋棋	a)	Guarda	119091	Si Chao Kei	a)
警員	291081	高冠智	d)	Guarda	291081	Kou Kun Chi	d)
警員	211091	范嘉俊	b)	Guarda	211091	Fan Ka Chon	b)
警員	298091	林偉健	j)	Guarda	298091	Lam Wai Kin	j)
警員	303091	黃志文	j)	Guarda	303091	Wong Chi Man	j)
警員	326091	Shek William	j)	Guarda	326091	Shek William	j)
警員	327091	蕭耀詞	e)	Guarda	327091	Sio Io Chi	e)
警員	329091	林榮群	h)	Guarda	329091	Lam Weng Kuan	h)
警員	331091	冼振業	b)	Guarda	331091	Sin Chan Ip	b)
警員	333091	林國棠	b)	Guarda	333091	Lam Kuok Tong	b)
警員	335090	蔡倩如	h)	Guarda	335090	Choi Sin U	h)
警員	349091	劉永華	j)	Guarda	349091	Lao Weng Wa	j)
警員	354091	梁偉奇	e)	Guarda	354091	Leong Wai Kei	e)
警員	358091	徐俊傑	h)	Guarda	358091	Choi Chon Kit	h)
警員	373090	胡艷寧	g)	Guarda	373090	Wu Im Neng	g)
警員	383091	陳文康	a)	Guarda	383091	Chan Man Hong	a)
警員	411091	黃錦輝	a)	Guarda	411091	Wong Kam Fai	a)
警員	412091	李健基	a)	Guarda	412091	Lei Kin Kei	a)
警員	415091	顏植樑	b)	Guarda	415091	Ngan Chek Leong	b)
警員	416091	李子豪	h)	Guarda	416091	Lei Chi Hou	h)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
警員	419091	胡家豪	a)	Guarda	419091	Wu Ka Hou	a)
警員	422091	余國鴻	j)	Guarda	422091	U Kuok Hong	j)
警員	429091	鄭仁傑	h)	Guarda	429091	Kuong Ian Kit	h)
警員	430091	黃家興	j)	Guarda	430091	Wong Ka Heng	j)
警員	297091	陳偉東	a)	Guarda	297091	Chan Wai Tong	a)
警員	195101	張華龍	h)	Guarda	195101	Cheong Wa Long	h)
警員	212101	司徒達揚	a)	Guarda	212101	Si Tou Tat Jeong	a)
警員	219101	胡海榮	a)	Guarda	219101	Wu Hoi Weng	a)
警員	234101	吳志鋒	b)	Guarda	234101	Ung Chi Fung	b)
警員	243101	李潤滔	a)	Guarda	243101	Lei Ion Tou	a)
警員	168111	林錦聲	a)	Guarda	168111	Lam Kam Seng	a)
警員	169111	冼偉焯	h)	Guarda	169111	Sin Wai Cheok	h)
警員	256111	陳威利	i)	Guarda	256111	Chan Wai Lei	i)
警員	370111	李浩源	a)	Guarda	370111	Lei Hou Un	a)
警員	375111	林錫峰	j)	Guarda	375111	Lam Sek Fong	j)
警員	286111	梁金華	e)	Guarda	286111	Leong Kam Wa	e)
警員	138121	司徒俊然	a)	Guarda	138121	Si Tou Chon In	a)
警員	145047	梁建軍	j)	Guarda	145047	Leong Kin Kuan	j)
警員	253187	楊偉煜	e)	Guarda	253187	Ieong Wai Iok	e)
警員	288187	馮立峰	j)	Guarda	288187	Fong Lap Fong	j)

被淘汰項目：

- a) 跨牆
- b) 跳遠
- c) 橫樑
- d) 引體上升
- e) 仰臥起坐（腹部測試）
- f) 掌上壓
- g) 跳高
- h) 80公尺
- i) “谷巴”測試
- j) 放棄

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條之規定，投考者可自本名單公布之日起計五日內向保安司司長提起上訴。

（經二零二一年五月二十八日治安警察局代局長確認）

二零二一年五月二十八日於治安警察局

Itens reprovados:

- a) Muro;
- b) Salto em comprimento;
- c) Pórtico;
- d) Flexões de braços;
- e) Flexões de tronco à frente (abdominais);
- f) Extensão de braços;
- g) Salto em altura;
- h) 80 metros;
- i) Teste «Cooper»;
- j) Desistência.

Nos termos definidos no artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de cinco dias, contados da data da sua publicação, para o Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança.

(Homologado por despacho do comandante do CPSP, substituto, de 28 de Maio de 2021).

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 28 de Maio de 2021.

典試委員會：

主席：副警務總長 源劍鋒

委員：警司 潘加偉

副警司 余禮軒

(是項刊登費用為 \$25,197.00)

O Júri:

Presidente: Un Kim Fong, subintendente.

Vogais: Pun Ka Wai, comissário; e

U Lai Hin, subcomissário.

(Custo desta publicação \$ 25 197,00)

司 法 警 察 局

公 告

為填補司法警察局人員編制內法證技術員職程之第一職階首席法證技術員(物證範疇)三缺,經於二零二一年四月二十八日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告,以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單,該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處,以及上載於本局網頁,以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定,上述名單被視為確定名單。

為填補司法警察局以行政任用合同任用的法證技術員職程之第一職階首席法證技術員(物證範疇)兩缺,經於二零二一年四月二十八日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告,以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單,該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處,以及上載於本局網頁,以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定,上述名單被視為確定名單。

二零二一年五月二十七日於司法警察局

代局長 杜淑森

(是項刊登費用為 \$2,085.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sita na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico de ciências forenses principal, 1.º escalão, área de provas materiais, da carreira de técnico de ciências forenses, do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 28 de Abril de 2021.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sita na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de ciências forenses principal, 1.º escalão, área de provas materiais, da carreira de técnico de ciências forenses, providos em regime de contrato administrativo de provimento da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 28 de Abril de 2021.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 27 de Maio de 2021.

A Directora, substituta, *Tou Sok Sam*.

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

消防局

CORPO DE BOMBEIROS

名單

Lista

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM) 第一百六十三條第四款d) 項之規定, 刊登有關二零二一年四月十四日第十五期第二組《澳門特別行政區公報》所公布, 關於開設消防局人員編制基礎職程之晉升首席消防員課程之最後評核名單:

De classificação final, de acordo com o estipulado na alínea d) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), do concurso de admissão ao curso de promoção a bombeiro principal, da carreira de base do quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 14 de Abril de 2021:

1. Candidatos aprovados (aptos):

1. 合格者:

次序 編號	一等消防員/ 消防員編號	姓名	最後評核	Número de ordem	Bombeiro de primeira/ /Bombeiro número	Nome	Classificação final
1.º	463091	卓春豪.....	11.4	1.º	463 091	Cheok Chon Hou	11,4
2.º	523111	陳永森.....	10.8	2.º	523 111	Chan Weng Sam	10,8
3.º	457091	梁偉興.....	10.6 a)	3.º	457 091	Leong Wai Heng.....	10,6 a)
4.º	475111	方志航.....	10.6	4.º	475 111	Fong Chi Hong	10,6
5.º	551111	古文政.....	10.5 a)	5.º	551 111	Ku Man Cheng.....	10,5 a)
6.º	406121	陳德榮.....	10.5 a)	6.º	406 121	Chan Tak Weng.....	10,5 a)
7.º	426131	吳志勇.....	10.5	7.º	426 131	Ng Chi Iong	10,5
8.º	405101	黃毅祥.....	10.4 a)	8.º	405 101	Wong Ngai Cheong	10,4 a)
9.º	541111	黃啓君.....	10.4 a)	9.º	541 111	Wong Kai Kuan	10,4 a)
10.º	546111	蘇浪廷.....	10.4	10.º	546 111	Sou Long Teng.....	10,4
11.º	402111	何啟聰.....	10.3 a)	11.º	402 111	Ho Kai Chung.....	10,3 a)
12.º	458111	梅子威.....	10.3 a)	12.º	458 111	Mui Chi Wai.....	10,3 a)
13.º	421121	龍俊濠.....	10.3 a)	13.º	421 121	Long Chon Hou.....	10,3 a)
14.º	430121	區永輝.....	10.3	14.º	430 121	Ao Weng Fai	10,3
15.º	489111	文仲健.....	10.2 a)	15.º	489 111	Man Chong Kin	10,2 a)
16.º	417131	黃偉豪.....	10.2	16.º	417 131	Wong Wai Ho.....	10,2
17.º	454091	梁國華.....	10.1 a)	17.º	454 091	Leong Kuok Wa.....	10,1 a)
18.º	487111	李灝輝.....	10.1 a)	18.º	487 111	Lei Hou Fai	10,1 a)
19.º	491111	黃家榮.....	10.1 a)	19.º	491 111	Wong Ka Weng.....	10,1 a)
20.º	429121	鍾詠豪.....	10.1 a)	20.º	429 121	Chong Weng Hou	10,1 a)
21.º	447131	麥俊智.....	10.1	21.º	447 131	Mak Chon Chi	10,1
22.º	482111	張文康.....	10 a)	22.º	482 111	Cheong Man Hong.....	10,0 a)
23.º	494111	孫志浩.....	10 a)	23.º	494 111	Sun Chi Hou.....	10,0 a)
24.º	411121	張健新.....	10 a)	24.º	411 121	Cheong Kin San.....	10,0 a)
25.º	431121	陶永強.....	10 a)	25.º	431 121	Tou Weng Keong.....	10,0 a)
26.º	437121	馮威.....	10	26.º	437 121	Fong Wai.....	10,0
27.º	446111	潘國彬.....	9.9 a)	27.º	446 111	Pun Kuok Pan.....	9,9 a)
28.º	448111	陳偉達.....	9.9 a)	28.º	448 111	Chan Wai Tat	9,9 a)
29.º	454111	黎志強.....	9.9 a)	29.º	454 111	Lai Chi Keong	9,9 a)

次序 編號	一等消防員/ 消防員編號	姓名	最後評核	Número de ordem	Bombeiro de primeira/ /Bombeiro número	Nome	Classificação final
30.º	483111	伍于豪	9.9 a)				
31.º	533111	吳偉文	9.9	30.º	483 111	Ng U Hou	9,9 a)
32.º	477111	馬俊業	9.7 a)	31.º	533 111	Ng Wai Man	9,9
33.º	529111	蕭文賀	9.7	32.º	477 111	Ma Chon Ip	9,7 a)
34.º	413111	蔡清奕	9.5 a)	33.º	529 111	Sio Man Ho	9,7
35.º	508111	林錦勝	9.5 a)	34.º	413 111	Choi Cheng Iek	9,5 a)
36.º	432121	黃子斌	9.5	35.º	508 111	Lam Kam Seng	9,5 a)
37.º	459091	謝偉良	9.4 a)	36.º	432 121	Wong Chi Pan	9,5
38.º	425111	鄭達宏	9.4 a)	37.º	459 091	Che Wai Leong	9,4 a)
39.º	437111	李錦興	9.4 a)	38.º	425 111	Cheang Tat Wang	9,4 a)
40.º	449111	袁健文	9.4	39.º	437 111	Lei Kam Heng	9,4 a)
41.º	433101	曾智榮	9.3	40.º	449 111	Un Kin Man	9,4
42.º	401131	胡志華	9.2	41.º	433 101	Chang Chi Weng	9,3
43.º	418121	周銘進	8.9	42.º	401 131	Wu Chi Wa	9,2
44.º	404131	羅千尚	7.8	43.º	418 121	Chau Meng Chon	8,9
				44.º	404 131	Law Chin Sheung	7,8

a) 年資較長之軍事化人員(第81/2005號保安司司長批示第六款)。

a) Militarizado mais antigo (n.º 6 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 81/2005).

2. 於體能測試中不合格者：

2. Candidatos considerados não aptos em resultado das provas físicas:

一等消防員/ 消防員 編號	姓名		Bombeiro de primeira/Bombeiro número	Nome	
408941	黃健培	c)	408 941	Wong Kin Pui	c)
419951	張健武	b)	419 951	Cheong Kin Mou	b)
426061	蕭志剛	b)	426 061	Sio Chi Kong	b)
450081	黃斯諾	d)	450 081	Wong Si Nok	d)
418091	黃健揮	e)	418 091	Wong Kin Fai	e)
433091	李潔強	c)	433 091	Lei Kit Keong	c)
464091	馮超	b)	464 091	Fong Chio	b)
418101	呂玉麟	b)	418 101	Loi Iok Lon	b)
422101	陳國慶	e)	422 101	Chan Kuok Heng	e)
416111	許紹成	b)	416 111	Hoi Sio Seng	b)
500111	何韋詮	b)	500 111	Ho Wai Chun	b)
513111	莫偉迪	d)	513 111	Mok Wai Tek	d)
544111	梁子健	d)	544 111	Leong Chi Kin	d)
552111	蔡培龍	d)	552 111	Choi Pui Long	d)
413121	黃劍雄	c)	413 121	Wong Kim Hong	c)
452121	歐陽漢文	c)	452 121	Ao Ieong Hon Man	c)
407131	李錦山	e)	407 131	Lei Kam San	e)
418131	林威威	b)	418 131	Lam Wai Wai	b)
443131	廖彥彬	d)	443 131	Lio In Pan	d)

- b) 跨牆測試中被淘汰。
- c) 跳遠測試中被淘汰。
- d) 仰臥起坐（腹部測試）中被淘汰。
- e) 80公尺平地跑中被淘汰。

3. 自願放棄者：

消防員編號 姓名

439091 吳嘉俊
439111 馬光耀
478111 廖榮鑫
407121 阮嘉寶

（此名單經由消防局局長於二零二一年五月七日作出確認）

二零二一年五月二十一日於消防局

局長 梁毓森消防總監

（是項刊登費用為 \$6,104.00）

- b) Eliminado na prova de salto do muro;
- c) Eliminado na prova de salto em comprimento;
- d) Eliminado na prova de abdominais;
- e) Eliminado na prova de corrida de 80 metros planos.

3. *Candidatos desistentes:*

Bombeiro número	Nome
439 091	Ng Ka Chun
439 111	Ma Kuong Io
478 111	Lio Weng Kam
407 121	Un Ka Pou

(Homologada por despacho do comandante do Corpo de Bombeiros, de 7 de Maio de 2021).

Corpo de Bombeiros, aos 21 de Maio de 2021.

O Comandante, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.

(Custo desta publicação \$ 6 104,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第16/2021/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二一年五月十八日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「消防裝備」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有之最新資料。

標書必須於二零二一年七月五日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$90,000.00（澳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Concurso Público n.º 16/2021/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Maio de 2021, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Equipamentos contra incêndio».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite para entrega de propostas do concurso público, devem os concorrentes dirigir-se ao Departamento de Administração desta Direcção de Serviços, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, ou ter acesso à página electrónica acima mencionada, a fim de verificar as eventuais informações adicionais.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 5 de Julho de 2021. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no

門元玖萬元整)之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行(總行)繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二一年七月六日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二一年六月十一日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二一年五月二十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$2,673.00)

第17/2021/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二一年五月十八日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「資訊設備、用戶軟件及軟件使用權」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00(澳門元壹佰元整)或於本局網頁(<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>)內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有之最新資料。

標書必須於二零二一年七月七日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$268,000.00

caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$90 000,00 (noventa mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 6 de Julho de 2021. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 11 de Junho de 2021.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 20 de Maio de 2021.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 673,00)

Concurso Público n.º 17/2021/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Maio de 2021, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Equipamento informático, *software* e direito de utilização de *software*».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$ 100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite para entrega de propostas do concurso público, devem os concorrentes dirigir-se ao Departamento de Administração desta Direcção de Serviços, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, ou ter acesso à página electrónica acima mencionada, a fim de verificar as eventuais informações adicionais.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 7 de Julho de 2021. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso

(澳門元貳拾陸萬捌仟元整)之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二一年七月八日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二一年六月十一日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二一年五月二十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$ 268 000,00 (duzentas e sessenta e oito mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 8 de Julho de 2021. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 11 de Junho de 2021.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 20 de Maio de 2021.

A Directora dos Serviços, Kok Fong Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

教育及青年發展局

名單

(職位編號: DP01/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(中文範疇)兩缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：

	分
1.º 伍慧齡.....	71.47
2.º 梁曉雯.....	68.19
3.º 林冰冰.....	66.97
4.º 丁璐瑤.....	64.26

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Listas

(Número de referência: DP01/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de língua chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Ng Wai Leng.....	71,47
2.º Leong Hio Man.....	68,19
3.º Lin Bingbing.....	66,97
4.º Ding Luyao.....	64,26

	分
5.º 卓雅鑫.....	63.77
6.º 陳雅.....	63.44
7.º 蔡惠芬.....	58.64
8.º 何縉衡.....	56.84
9.º 施婉婷.....	55.84

被淘汰的投考人:

洪艷艷 a)

a) 因最後成績得分低於50分

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十一日於教育及青年發展局

典試委員會:

主席: 公立學校副校長 羅寶雁

正選委員: 幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 何燕燕

幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 鄭德妍

(職位編號: DP02/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(中文範疇)兩缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:

	分
1.º 陳雯雯.....	70.78
2.º 梁曉雯.....	70.28
3.º 伍慧齡.....	59.83
4.º 黃倩瑜.....	57.92
5.º 吳冬冬.....	53.23

	valores
5.º Zhuo Yaxin	63,77
6.º Chan Nga.....	63,44
7.º Choi Wai Fan	58,64
8.º Eliza Ho.....	56,84
9.º Si Un Teng.....	55,84

Candidato excluído:

Hong Im Im a)

a) Por ter obtido classificação final inferior a 50 valores

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 11 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Lo Pou Ngan, subdirectora da escola oficial.

Vogais efectivas: Ho In In, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário); e

Kong Tak In, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

(Número de referência: DP02/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de língua chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Chan Man Man.....	70,78
2.º Leong Hio Man	70,28
3.º Ng Wai Leng	59,83
4.º Wong Sin U	57,92
5.º Ng Tong Tong.....	53,23

被淘汰的投考人:

陳梓柔	a)
謝嘉欣	a)
何繕衡	a)
容家皓	a)
林嘉儒	a)
施婉婷	a)

a) 因最後成績得分低於50分

沒有出席甄選面試及試教的投考人: 1名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會:

主席: 公立小學校長 黃烈

正選委員: 幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 歐陽淑婷

候補委員: 幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 黎玉嬋

(職位編號: DP03/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)(音樂範疇)一缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:

	分
1.º 徐秋宜.....	69.77
2.º 梁俊偉.....	67.09
3.º 黃靜儀.....	65.69

Candidatos excluídos:

Chan Chi Iao	a)
Che Ka Ian	a)
Eliza Ho	a)
Iong Ka Hou	a)
Lam Ka U	a)
Si Un Teng	a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores

Um (1) candidato faltou à entrevista de selecção e prova prática pedagógica.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Wong Lit, director de estabelecimento oficial de ensino primário.

Vogal efectiva: Au Yeung Shuk Ting Janet, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

Vogal suplente: Lai Iok Sim, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

(Número de referência: DP03/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de música), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Choi Chao I.....	69,77
2.º Leung Chun Wai	67,09
3.º Wong Cheng I	65,69

	分		valores
4.º 吳雪琴.....	64.88	4.º Wu Xueqin	64,88
5.º 李可琦.....	60.02	5.º Lei Ho Kei.....	60,02
6.º 黎潔梅.....	59.67	6.º Lai Kit Mui.....	59,67
7.º 區俊輝.....	55.58	7.º Ao Chon Fai.....	55,58

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會：

主席：公立學校校長 韓旭

正選委員：幼兒教育及小學教育一級教師（小學） 許淑華

中學教育一級教師 李慧嫻

(職位編號：DP04/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學）（常識範疇）一缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：

	分
1.º 林雪盈.....	63.21
2.º 梁曉雯.....	62.91
3.º 容家皓.....	56.86
4.º 陳曉彤.....	54.07
5.º 陳艷芳.....	52.91
6.º 黃佩玲.....	52.05
7.º 李瑞棋.....	51.76
8.º 吳雪琴.....	51.13

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Hon Iok, director da escola oficial.

Vogais efectivas: Hoi Sok Wa, docente dos ensinios infantil e primário de nível 1 (primário); e

Lei Vai Han, docente do ensino secundário de nível 1.

(Número de referência: DP04/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente dos ensinios infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão (área de conhecimentos gerais), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Lam Sut Ieng.....	63,21
2.º Leong Hio Man	62,91
3.º Iong Ka Hou.....	56,86
4.º Chan Hio Tong	54,07
5.º Chan Im Fong.....	52,91
6.º Wong Pui Leng	52,05
7.º Lei Soi Kei.....	51,76
8.º Wu Xueqin	51,13

被淘汰的投考人:

陳瑛瑛	a)
羅麗敏	a)

a) 因最後成績得分低於50分

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會:

主席: 學校督導員 區燕興

正選委員: 幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 高美兒

候補委員: 幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 文曉暉

(職位編號: DS02/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階中學教育一級教師(特殊教育範疇)五缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:

	分
1.º 譚海意	64.84
2.º 羅俊彥	64.80
3.º 黎婉婷	64.30
4.º 葉詠瑤	63.67
5.º 林麗燕	62.98
6.º 鄧浩賢	60.90
7.º 黃穎詩	58.83
8.º 郭振興	57.84
9.º 余秀明	56.38

Candidatos excluídos:

Chan Ieng Ieng	a)
Lo Lai Man	a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Ao In Heng, inspectora escolar.

Vogal efectiva: Kou Mei I, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

Vogal suplente: Man Hio Fai, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

(Número de referência: DS02/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de cinco lugares de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área do ensino especial), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Tam Hoi I	64,84
2.º Lo Chon In	64,80
3.º Lai Un Teng	64,30
4.º Ip Weng Io	63,67
5.º Lam Lai In	62,98
6.º Tang Hou In	60,90
7.º Vong Weng Si	58,83
8.º Kuok Chan Heng	57,84
9.º U Sao Meng	56,38

被淘汰的投考人：

馮珮欣 a)
梁艷華 a)
勞天慧 a)

a) 因最後成績得分低於50分

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會：

主席：中學教育一級教師 王培梅

正選委員：中學教育一級教師 關可欣

候補委員：幼兒教育及小學教育一級教師(小學) 李少梅

(職位編號：DS03/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階中學教育一級教師(學科領域：英文)一缺，經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：

	分
1.º 劉素芬	80.20
2.º 李楚恆	73.19
3.º 盧少芬	67.54
4.º 陳子成	67.08
5.º 陳綺雯	66.46
6.º 李莉萍	65.48
7.º 黃婷	64.28
8.º 陳麗婷	60.96

Candidatos excluídos:

Fung Pui Ian a)
Leong Im Wa a)
Lou Tin Wai a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Wong Pui Mui, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal efectiva: Kwan Ho Ian, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal suplente: Lei Sio Mui, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário).

(Número de referência: DS03/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: língua inglesa), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	valores
1.º Lao Sou Fan	80,20
2.º Lei Cho Hang	73,19
3.º Lo Sio Fan	67,54
4.º Chan Chi Seng	67,08
5.º Chan I Man	66,46
6.º Lei Lei Peng	65,48
7.º Wong Teng	64,28
8.º Chan Lai Teng	60,96

	分
9.º 陳向欣	57.64
10.º 黃苑芬	56.71
11.º 施婉婷	54.96
12.º 魏曉婷	52.75

被淘汰的投考人:

曾月敏	a)
馮惠秀	a)
羅浩然	a)
黃慧怡	a)
俞卓穎	a)

a) 因最後成績得分低於50分

沒有出席甄選面試及試教的投考人: 1名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會:

主席: 公立學校校長 陳家敏

正選委員: 學校督導員 黃敏玲

中學教育一級教師 甯卓敏儀

(職位編號: DS05/2020)

教育及青年發展局為填補行政任用合同方式招聘第一職階中學教育一級教師(學科領域: 數學)一缺, 經於二零二零年十一月十八日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:

	分
1.º 李健恆	86.47

	valores
9.º Chan Heong Ian	57,64
10.º Wong Un Fan	56,71
11.º Si Un Teng	54,96
12.º Ngai Hio Teng	52,75

Candidatos excluídos:

Chang Ut Man	a)
Fong Wai Sao	a)
Lo Hou In	a)
Wong Wai I	a)
Yu Zhuoying	a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores

Um (1) candidato faltou à entrevista de selecção e prova prática pedagógica.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Chan Ka Man, directora da escola oficial.

Vogais efectivas: Wong Man Leng, inspectora escolar; e

Ning Cheok Man I, docente do ensino secundário de nível 1.

(Número de referência: DS05/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: matemática), em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 18 de Novembro de 2020:

Candidatos aprovados:

	分	valores
1.º Lei Kin Hang	86.47	86,47

	分		valores
2.º 梁慶如.....	84.13	2.º Leong Heng U	84,13
3.º 梁穎欣.....	83.03	3.º Leong Weng Ian	83,03
4.º 周駿業.....	82.91	4.º Chao Chon Ip.....	82,91
5.º 陳建泰.....	81.13	5.º Chen Jiantai	81,13
6.º 蘇俊華.....	80.86	6.º Sou Chon Wa	80,86
7.º 陳耀安.....	80.14	7.º Chan Io On.....	80,14
8.º 梁宗蓮.....	77.21	8.º Leong Chong Lin	77,21
9.º 陳偉庭.....	77.05	9.º Chan Wai Teng	77,05
10.º 余健坪.....	76.87	10.º U Kin Peng.....	76,87
11.º 李穎輝.....	75.20	11.º Lei Weng Fai.....	75,20
12.º 張耀強.....	75.19	12.º Cheong Io Keong	75,19
13.º 梁翠琼.....	73.66	13.º Leong Choi Keng	73,66
14.º 卓金來.....	69.08	14.º Cheok Kam Loi.....	69,08
15.º 洪鴻源.....	67.48	15.º Hong Hongyuan	67,48
16.º 張匯民.....	65.82	16.º Cheong Wui Man	65,82
17.º 何英俊.....	64.63	17.º Ho Ieng Chon.....	64,63
18.º 嚴子軒.....	64.06	18.º Im Chi Hin.....	64,06
19.º 鄭慧敏.....	60.22	19.º Zheng Huimin	60,22
20.º 黎穎豪.....	58.18	20.º Lai Weng Hou.....	58,18
21.º 陳文彬.....	52.11	21.º Chan Man Pan.....	52,11
22.º 陳童偉.....	52.05	22.º Chan Tong Wai.....	52,05

沒有出席甄選面試及試教的投考人: 8名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年五月二十一日的批示認可)

二零二一年五月十二日於教育及青年發展局

典試委員會：

主席：中學教育一級教師 吳艷芳

正選委員：中學教育一級教師 吳俊文

候補委員：中學教育一級教師 歐陽建榮

(是項刊登費用為 \$18,504.00)

Oito (8) candidatos faltaram à entrevista de selecção e prova prática pedagógica.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 12 de Maio de 2021.

Júri:

Presidente: Ng Im Fong, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal efectivo: Ng Chon Man, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal suplente: Ao Ieong Kin Weng, docente do ensino secundário de nível 1.

(Custo desta publicação \$ 18 504,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

名單

Lista

按照二零一九年二月十五日社會文化司司長批示，經於二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，有關以考核方式進行對外開考，錄取八名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（營養職務範疇）所必需的實習，以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（營養職務範疇）八個職缺，根據二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號衛生局局長批示附件之《高級衛生技術員職程入職實習規章》第二十二條規定，現公佈實習人員的實習成績如下：

Nos termos do artigo 22.º do Despacho n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento de estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde», publica-se a lista de classificação final dos estagiários respeitante ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de oito estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional dietética, para o preenchimento de oito lugares vagos de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional dietética, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Fevereiro de 2019, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019:

名次	合格投考人	分
1.º	葉嘉琪.....	74.67
2.º	劉嘉賢.....	69.50
3.º	黃芷晴.....	68.50
4.º	馬慧盈.....	67.00
5.º	林若恆.....	64.34
6.º	吳淑盈.....	60.34
7.º	甘志安.....	56.17
8.º	黃明輝.....	53.84

Ordem	Candidatos aprovados	valores
1.º	Ip Ka Kei.....	74,67
2.º	Lau Ka In.....	69,50
3.º	Wong Chi Cheng.....	68,50
4.º	Ma Wai Ieng.....	67,00
5.º	Lam Ieok Hang.....	64,34
6.º	Ng Sok Ieng.....	60,34
7.º	Kam Chi On.....	56,17
8.º	Wong Meng Fai.....	53,84

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第二款（四）項及（六）項規定，實習員按實習成績高低排列於實習成績名單內，並按該名單所列名次作出任用。

De acordo com o estipulado nas alíneas 4) e 6) do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, concluído o estágio os estagiários são ordenados em lista classificativa e o provimento dos candidatos aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, à entidade que autorizou a abertura do concurso.

（經二零二一年五月二十一日社會文化司司長的批示認可）

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Maio de 2021).

二零二一年四月二十九日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 29 de Abril de 2021.

實習典試委員會：

O Júri do estágio:

主席：技術協調室主任 郭秋莎

Presidente: Kwok Chau Sha, chefe do Gabinete de Coordenação Técnica.

正選委員：顧問高級衛生技術員 周淑儀

顧問高級衛生技術員 伍祝平

(是項刊登費用為 \$2,752.00)

公告

(開考編號：A10/FAR/2021)

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階高級顧問藥劑師四缺，經二零二一年四月二十一日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二一年五月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

第17/P/21號公開招標

根據社會文化司司長於二零二一年五月二十四日作出的批示，為取得《一般衛生護理範疇內之衛生單位及衛生局其他附屬單位之清潔服務》進行公開招標。有意投標者可自二零二一年六月二日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元玖拾元整（\$90.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：仁伯爵綜合醫院地下之衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零二一年六月七日上午九時

Vogais efectivos: Chao Sok I, técnico superior de saúde assessor; e

Ng Chok Peng, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 752,00)

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A10/FAR/2021)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de farmacêutico consultor sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 21 de Abril de 2021.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 25 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Concurso Público n.º 17/P/21

Faz-se público que, por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Maio de 2021, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza das unidades de saúde da Área de Cuidados de Saúde Generalizados e de outras unidades subordinadas dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 2 de Junho de 2021, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$90,00 (noventa patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde, que se situa no r/c do Edifício do Centro Hospitalar Conde de São Januário) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, no

三十分，在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行，會後前往本招標之標的地點進行實地視察。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零二一年七月二日下午五時三十分。

開標將於二零二一年七月五日上午十時在位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元肆拾陸萬元整 (\$460,000.00)，或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二一年五月二十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$2,130.00)

(開考編號: A12/TDT/FAR/2021)

為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階首席診療技術員(藥劑職務範疇)十缺及以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階首席診療技術員(藥劑職務範疇)十一缺，現根據第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零二一年五月二十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

dia 7 de Junho de 2021, às 9,30 horas, para uma reunião de esclarecimentos ou dúvidas referentes ao presente concurso público, seguida duma visita aos locais a que se destina a respectiva prestação de serviços.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 2 de Julho de 2021.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 5 de Julho de 2021, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$460 000,00 (quatrocentas e sessenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 27 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

(Ref. do Concurso n.º A12/TDT/FAR/2021)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de dez lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, e para o preenchimento de onze lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 27 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

二零二一年度《專科護理領域的同等學歷》考試通告已於二零二一年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據經第2/CEHE/2019號決議修改的第1/CEHE/2011號決議第十二條規定公佈，准考人確定名單已上載於本局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 以供查閱。

二零二一年五月二十七日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$634.00)

通告

(開考編號: A10/FAR/2021)

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階高級顧問藥劑師四缺，經二零二一年四月二十一日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二一年五月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(開考編號: 01121/01-MP)

按照社會文化司司長於二零二一年五月二十六日之批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，衛生局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本局重型車

Torna-se público que, de acordo com o artigo 12.º da Deliberação n.º 1/CEHE/2011, alterada pela Deliberação n.º 2/CEHE/2019, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de «Equiparação de habilitações na área de enfermagem» do ano de 2021, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 10 de Março de 2021, encontra-se disponível na página electrónica dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 27 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 634,00)

Avisos

(Ref. do Concurso n.º A10/FAR/2021)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de farmacêutico consultor sénior, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 21 de Abril de 2021.

Serviços de Saúde, aos 25 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(Ref. do Concurso n.º 01121/01-MP)

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Maio de 2021, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares vagos de motorista de

輛司機職程第一職階重型車輛司機八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任重型車輛司機所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容

穿着制服駕駛重型車輛載運乘客和/或貨物，並顧及旅程的安全和舒適；駕駛九座位以上的客貨車，運送因公務外出的人員到獲預先通知的目的地；啟動車輛、操控方向盤、接合變速器、剎車、把行車時所需的燈亮起；注意街道情況、調節速度、顧及車輛的馬力和性能、汽車和行人的流通、交通和警察的訊號以作有必要的各項操作；遵守道路法典的規定；協助乘客上落車以及裝卸行李或所運載的其他貨物；確保汽車的良好運作和日常保養，即洗刷、清潔及檢查燃料、潤滑油和水；有需要時更換輪胎；定期把車送往檢查和到車房作所需的維修；把車停泊在所屬停車場，辦公時看管停泊的車輛；當有突發事件時，應留在工作崗位，當工作時發生意外，在有需要時協助警察協調工作；協助文件遞送工作，並將之送到目的地和遞交予收件人，在一般工作上提供合作，但明顯屬其他領域的專門工作或不具所需資格的工作除外。

3. 薪俸、權利及福利

3.1 第一職階重型車輛司機，薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二十內所載的170點，並享有公職一般制度所規定的權利及福利。

3.2 需按工作安排接受輪值工作，提供輪值工作將按現行《澳門公共行政工作人員通則》獲發相應之輪值津貼。

pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de motorista de pesados.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Conteúdo funcional

Conduz, devidamente uniformizado, automóveis pesados para transporte de passageiros e/ou mercadorias, tendo em atenção a segurança e comodidade das viagens; conduz carrinhas com mais de 9 lugares, transportando os passageiros em serviço ao local de destino, de que previamente se informou: põe o veículo em funcionamento, manobra o volante, engrena as mudanças, acciona o travão, faz os sinais luminosos necessários à circulação; mantém atenção ao estado da via, regula a velocidade, procede às manobras necessárias, tendo em conta a potência e o estado do veículo, a circulação de automóveis e peões, as sinalizações de trânsito e dos agentes da polícia; observa, respeita e cumpre as regras do código da estrada; auxilia os passageiros na subida ou descida do veículo e colabora na carga e descarga de bagagens ou outras mercadorias transportadas; assegura o bom estado de funcionamento e manutenção diária do veículo, designadamente lavagem, limpeza e verificação dos níveis de combustível, óleos e água; muda pneus, quando necessário; leva o veículo à vistoria periodicamente e à oficina quando necessita reparações; recolhe a viatura no respectivo parque de recolha, vigiando-a quando estaciona em serviço; mantém-se no seu posto de trabalho quando houver acontecimentos extraordinários que o justifiquem e apoia os agentes da polícia na coordenação das operações necessárias quando houver acidentes em serviço; pode colaborar na expedição de documentos, transportando-os aos locais de destino e entregando-os aos destinatários e colaborar na execução de tarefas genéricas, exceptuando as que sejam manifestamente típicas de outras áreas ou para as quais não possua a necessária qualificação.

3. Vencimento, direitos e regalias

3.1 O motorista de pesados, 1.º escalão, vence pelo índice 170 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 20 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e usufrui os direitos previstos no regime geral da função pública.

3.2 Está sujeito a regime de trabalho por turnos, sendo atribuído ao trabalhador o correspondente subsídio de turno, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

4. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定，試用期為六個月。

5. 報考條件

凡於報考期屆滿前（二零二一年六月二十二日前）具有小學畢業學歷、持有重型汽車駕駛執照重型（類別D），且具有三年駕駛重型汽車的工作經驗，及符合現行法律規定的擔任公職的一般要件（特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全），以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1. 報考期限為二十日，自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零二一年六月三日至六月二十二日）。

6.2. 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

6.2.1. 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門若憲馬路衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院）提交。

6.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam o ensino primário completo, sejam titulares da carta de condução de automóveis pesados (Categoria D) e com três anos de experiência profissional na condução de pesados, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 22 de Junho de 2021) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (3 de Junho a 22 de Junho de 2021);

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,45 horas, sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário — Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告要求的學歷證明文件副本；
- c) 有效的駕駛執照副本；

d) 具有三年駕駛重型汽車的工作經驗證明文件副本，須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會或公共部門決定接納其他適合的證明文件。

e) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)至e)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)、b)項和e)項所指的證明文件及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3 第7.1點a)至e)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)至e)項所指文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可於印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)至d)項證明文件以及e)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提供該等文件的正本或經認證的副本。

7.8 作虛假聲明或提交虛假文件，會被除名或不獲任用，還導致按情況向主管實體舉報以提起紀律及刑事程序。

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Cópia da carta de condução válida;
- d) Cópia do documento comprovativo dos 3 anos de experiência profissional de condução de automóveis pesados, emitido pela entidade empregadora onde foi obtida podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso ou o serviço público, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo;

e) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a e) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) a e) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a e) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) a d) e dos documentos comprovativos referidos na alínea e) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

7.8 A falsa declaração ou a apresentação de documento falso implica, para além dos efeitos de exclusão ou de não provimento, a participação à entidade competente para processo disciplinar e penal, conforme os casos.

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（駕駛技術實踐考試），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試（駕駛技術實踐考試）= 70%；

甄選面試 = 20%；

履歷分析 = 10%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>，上述名單的張貼及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova prática de condução), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos (prova prática de condução) = 70%;

Entrevista de selecção = 20%;

Análise curricular = 10%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, sita na Estrada do Visconde de S. Januário — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>。

各階段性成績名單將張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院）並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>，上述名單的張貼及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo/>。

14. 考試範圍

14.1 第3/2007號法律——《道路交通安全法》；

14.2 一般常識；

14.3 駕駛車輛知識；

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：首席技術員 鍾文濤

正選委員：重型車輛司機 梁自強

重型車輛司機 冼植強

候補委員：重型車輛司機 鄧志豪

重型車輛司機 吳劍倫

二零二一年五月二十八日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$13,148.00）

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, sita na Estrada do Visconde de S. Januário — Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, sita na Estrada do Visconde de S. Januário — Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Saúde em <http://www.ssm.gov.mo/>.

14. Programa das provas

14.1 Lei n.º 3/2007 — «Lei do Trânsito Rodoviário»;

14.2 Conhecimento geral;

14.3 Conhecimento de condução.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Chong Man Tou, técnico principal.

Vogais efectivos: Leong Chi Keong, motorista de pesados; e Sin Chek Keong, motorista de pesados.

Vogais suplentes: Tang Chi Hou, motorista de pesados; e Ng Kim Lon, motorista de pesados.

Serviços de Saúde, aos 28 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 13 148,00)

社會工作局

公告

茲公佈，為填補社會工作局社會工作範疇技術員職程第一職階二等技術員共四個職缺：編制內兩個職缺及行政任用合同制度兩個職缺，以及開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二一年二月十日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將社會工作局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二一年五月二十六日於社會工作局

局長 韓衛

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 horas e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 horas e as 17,30 horas) e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<https://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento total de quatro lugares vagos: dois do quadro do pessoal e dois em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de serviço social, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se, neste Instituto, até ao termo da validade do concurso, aberto, por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 10 de Fevereiro de 2021.

Instituto de Acção Social, aos 26 de Maio de 2021.

O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

澳門大學

公告

（公開招標編號：PT/013/2021）

“澳門大學——S34教職員宿舍建造工程”

公開招標

1. 招標實體：澳門大學。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門大學——S34教職員宿舍。
4. 承攬工程目的：為承攬澳門大學——S34教職員宿舍建造工程。
5. 最長總施工期：300日曆天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日曆天，由公開開標日起計，可按《招標方案》規定延期。
7. 承攬類型：以總額承攬。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncio

（Concurso Público n.º PT/013/2021）

Concurso público para as «Obras de construção da Residência de Docentes e Funcionários S34 da Universidade de Macau»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Universidade de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução das obras: na Residência de Docentes e Funcionários S34 da Universidade de Macau.
4. Objecto da empreitada: obras de construção da Residência de Docentes e Funcionários S34 da Universidade de Macau.
5. Prazo máximo de execução: 300 dias corridos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias corridos, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

8. 臨時擔保：澳門元柒拾伍萬陸仟元正 (\$756,000.00)，以現金、抬頭為「澳門大學」之本票或銀行/保險擔保書提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。

12. 講解會地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室。

日期及時間：二零二一年六月七日（星期一）下午三時正。

13. 交標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處。

截止日期及時間：二零二一年七月五日（星期一）下午五時三十分正。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室。

日期及時間：二零二一年七月六日（星期二）上午十時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所規定的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 查閱案卷及取得案卷副本：

自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，可於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分於中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處取得公開招標案卷副本，每份為澳門元貳仟元正（澳門元2,000.00），或可於澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>）內免費下載。

8. Caução provisória: setecentas e cinquenta e seis mil patacas (\$756 000,00), a prestar em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) para execução de obras, bem como as que, antes da data do acto público, tenham requerido a respectiva inscrição ou renovação. Neste último caso, a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

12. Local, data e hora da sessão de esclarecimento:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora: 7 de Junho de 2021, segunda-feira, às 15,00 horas.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora limite: 5 de Julho de 2021, segunda-feira, até às 17,30 horas.

14. Local, data e hora do acto público:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora: 6 de Julho de 2021, terça-feira, às 10,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público da abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e também para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Exame do processo e obtenção de cópia:

A partir da data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, pode ser adquirida a cópia do processo do concurso público, pelo preço de duas mil patacas (\$ 2 000,00) por exemplar, ou pode ser descarregada gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>).

16. 評標準則及其所佔之比重：

——施工期（施工期最短是項評分最高）：10%

——工作計劃（工作進度表及施工方案）：10%

——是項工程的人員架構及資歷：5%

——競投者工程經驗及職安健紀錄：10%

——聘用過職或過界勞工及欠薪紀錄：5%

——價格（價格最低是項評分最高）：60%

總分數：100%

17. 附加說明文件及/或最新資料：

由二零二一年六月二日（星期三）至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4012室採購處或查閱澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>），以了解有否附加說明文件及/或最新資料。

二零二一年五月二十七日於澳門大學

代校長 許敬文

（是項刊登費用為 \$5,154.00）

通告

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予全球事務代總監 Wang Ruibing 或其代任人作出下列行為的職權：

（一）批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

（二）批准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

（三）批准其管轄的員工進行超時工作；

（四）根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

— Prazo de execução (o prazo de execução mais curto terá a pontuação mais elevada neste critério): 10%;

— Plano de trabalho (cronograma de trabalho e plano de execução): 10%;

— Estrutura, experiência e qualificações do pessoal interveniente nas presentes obras: 5%;

— Experiência do concorrente na realização de obras e os respectivos registos de segurança e saúde ocupacional: 10%;

— Registos de emprego de trabalhadores em desvio de funções ou em locais diferentes dos previamente autorizados e de atraso de pagamento de salários: 5%;

— Preço (o preço mais baixo terá a pontuação mais elevada neste critério): 60%;

Total: 100%.

17. Junção de esclarecimentos e/ou informações actualizadas:

A partir de 2 de Junho de 2021, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se deslocar à Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou consultar a página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais e/ou informações mais actualizadas.

Universidade de Macau, aos 27 de Maio de 2021.

O Reitor, substituto, *Hui King Man*.

(Custo desta publicação \$ 5 154,00)

Avisos

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar no director, substituto, do Gabinete de Assuntos Globais, Wang Ruibing, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

(五) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立及簽署合作與交流協議；

(六) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零二一年一月十六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本決定自公佈日起生效。

二零二一年五月五日於澳門大學

校長 宋永華教授

(是項刊登費用為 \$2,243.00)

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零二一年五月十四日第十八次會議決議如下：

一、授予全球事務代總監 Wang Ruibing 或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為 \$50,000.00 (澳門元伍萬圓整)；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下主管人員或其代任人。

5) Estabelecer e assinar acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objetivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

6) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 16 de Janeiro de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 5 de Maio de 2021.

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 18.ª sessão, realizada no dia 14 de Maio de 2021, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director, substituto, do Gabinete de Assuntos Globais, Wang Ruibing, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades do concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado, ou nos seus substitutos.

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零二一年一月十六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本授權自公佈日起生效。

二零二一年五月十四日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：許敬文教授

副校長：Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長：葛偉教授

副校長：蘇基朗教授

(是項刊登費用為 \$2,402.00)

澳門大學健康科學學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第十七款作出本決定：

一、轉授予健康科學學院生物醫學系主任Shen Hanming或其代任人、藥物科學系主任鄭穎或其代任人、公共衛生及醫藥管理學系主任項玉濤或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 批准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 16 de Janeiro de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente delegação de poderes entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 14 de Maio de 2021.

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Hui King Man*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Ge Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *So Kee Long Billy*.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 17 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 31 de Janeiro de 2018, o director da Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Ciências Biomédicas da Faculdade de Ciências da Saúde, Shen Hanming, ou no seu substituto, na chefe do Departamento de Ciências Farmacêuticas da mesma faculdade, Zheng Ying, ou no seu substituto, e no chefe do Departamento de Saúde Pública e Administração Medicinal da mesma faculdade, Xiang Yutao, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年三月三十日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

澳門大學健康科學學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予健康科學學院生物醫學系主任Shen Hanming或其代任人、藥物科學系主任鄭穎或其代任人、公共衛生及醫藥管理學系主任項玉濤或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年三月三十日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

2. As presentes subdelegações de poderes são feitas sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, ou pelos seus substitutos, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 30 de Março de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014, o director da Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Ciências Biomédicas da Faculdade de Ciências da Saúde, Shen Hanming, ou no seu substituto, na chefe do Departamento de Ciências Farmacêuticas da mesma faculdade, Zheng Ying, ou no seu substituto, e no chefe do Departamento de Saúde Pública e Administração Medicinal da mesma faculdade, Xiang Yutao, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito das unidades que supervisionam, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. As presentes subdelegações de poderes são feitas sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, ou pelos seus substitutos, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 30 de Março de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

二零二一年五月十七日於澳門大學

健康科學學院院長 Chuxia Deng

(是項刊登費用為 \$4,293.00)

Universidade de Macau, aos 17 de Maio de 2021.

O Director da Faculdade de Ciências da Saúde, Chuxia Deng.

(Custo desta publicação \$ 4 293,00)

房屋局

公告

(31/2021)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

(31/2021)

1. 招標實體：房屋局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 招標名稱：為房屋局轄下之社會房屋屋邨提供樓宇管理服務 (I) 2021。
4. 標的：本招標旨在為下列社會房屋屋邨提供樓宇管理服務，尤其清潔、看守、樓宇共同部分及集體設備的維修保養服務，該服務地點和期間如下：
——嘉翠麗大廈B/C座、青洲社屋——青泉樓/青雅樓/青翠樓I/青翠樓II/青松樓及筷子基社屋——快達樓I及II座，服務期由2021年10月1日至2024年9月30日，為期3年。
5. 投標人的特別條件：
 - 5.1 投標人須為在商業及動產登記局已登記及業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的公司；或所營業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的自然人商業業主。
 - 5.2 投標人須領有第12/2017號法律《分層建築物管理商業業務法》規定之分層建築物管理商業業務准照或臨時准照。
 - 5.3 投標人需按照有關《招標方案》及《承攬規則》之規定遞交投標書。
 - 5.4 禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩

1. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Habitação (IH).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Designação do concurso: prestação de serviços de administração de edifícios nos bairros sociais do IH (I) 2021.
4. Objectivo: concurso para a prestação de serviços de administração de edifícios nos seguintes bairros sociais, nomeadamente serviços de limpeza, vigilância, reparação e manutenção das partes comuns e dos equipamentos colectivos dos edifícios, sendo os locais e o período de prestação de serviços o seguinte:
— Edifício D.ª Julieta Nobre de Carvalho, Blocos B/C, Habitação social da Ilha Verde — Edifício Cheng Chun/Edifício Cheng Nga/Edifício Cheng Choi I/Edifício Cheng Choi II/Edifício Cheng Chong e Habitação social do Fai Chi Kei — Edifício Fai Tat, Blocos I e II, sendo o prazo para a prestação de serviços de três anos, compreendido entre o dia 1 de Outubro de 2021 e 30 de Setembro de 2024.
5. Condições especiais dos concorrentes:
 - 5.1 Podem concorrer ao presente concurso as sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito de actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada; ou os empresários comerciais, pessoa singular, cujo âmbito da sua actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada.
 - 5.2 Os concorrentes têm de ser titulares da licença ou da licença provisória de actividade comercial de administração de condomínios, conforme estipulado na Lei n.º 12/2017 (Lei da actividade comercial de administração de condomínios).
 - 5.3 Os concorrentes devem entregar as propostas de acordo com o estabelecido no programa do concurso e no caderno de encargos relevantes.
 - 5.4 São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais da concorrência, devendo ser rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas com base em

份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關標書均不獲接納。

6. 索取招標方案及卷宗：可於辦公時間內到鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處查閱及索取有關《招標案卷》，如有意投標人欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用\$2,000.00（澳門元貳仟圓正）或透過房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內免費下載。

7. 現場考察及書面解釋：

現場考察於2021年6月7日上午9時30分進行，有意投標人應於上述日期及時間到達澳門俾若翰街筷子基社屋——快達樓I座地下集合，並由房屋局人員帶領考察。有意投標人須於2021年6月4日前的辦公時間內親臨房屋局接待處或致電28594875進行預約出席現場考察之登記。

現場考察期間不設現場提問和解答，有意投標人對是次招標內容有任何疑問，應在2021年6月11日前以書面方式向招標實體提出。

8. 臨時擔保：金額為\$635,000.00（澳門元陸拾叁萬伍仟圓正），以法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至房屋局的帳戶中。

9. 交標地點、日期及時間：投標書自本公告刊登之日起，於辦公時間內遞交予位於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局，截標日期為2021年6月30日下午6時正。

10. 開標日期、時間及地點：2021年7月1日上午10時正在澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H舉行。

11. 判給標準：本招標以價低者得為判給之標準。

12. 其他事項：有關是次招標之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內公佈。

二零二一年五月二十五日於房屋局

局長 山禮度

（是項刊登費用為 \$4,723.00）

tais actos ou acordos. Especialmente quando de duas ou mais propostas apresentadas constem os mesmos sócios ou membros do órgão de administração, as propostas em causa devem ser rejeitadas.

6. Obtenção do programa e processo do concurso: podem consultar e obter o respectivo processo do concurso, na recepção do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, durante o horário de funcionamento. Caso pretendam obter fotocópia do documento acima referido, devem pagar, em numerário, o montante de \$2 000,00 (duas mil patacas) relativo ao custo das fotocópias ou podem proceder ao *download* gratuito na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

7. Visita aos locais e esclarecimentos por escrito: a visita aos locais será realizada no dia 7 de Junho de 2021, às 9,30 horas, devendo os concorrentes interessados comparecer no rés-do-chão da Habitação social do Fai Chi Kei — Edifício Fai Tat, Bloco I, situado na Rua do Comandante João Belo, Macau, à data e hora acima mencionadas, sendo acompanhados por trabalhadores do IH. Os concorrentes interessados devem dirigir-se, pessoalmente, à recepção do IH ou ligar para o telefone n.º 2859 4875, durante o horário de funcionamento, até ao dia 4 de Junho de 2021, para proceder à respectiva marcação prévia para a participação na visita aos locais.

Durante a visita aos locais não serão prestados esclarecimentos. Caso os concorrentes interessados tenham quaisquer dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso público, devem apresentá-las, por escrito, à entidade que realiza o concurso, até ao dia 11 de Junho de 2021.

8. Caução provisória: o valor da caução provisória é de \$635 000,00 (seiscentas e trinta e cinco mil patacas). A caução provisória pode ser prestada por garantia bancária legal ou por depósito em numerário através da conta em nome do IH, na sucursal do Banco da China em Macau.

9. Local, data e hora para entrega das propostas: as propostas devem ser entregues a partir da data da publicação do presente anúncio até às 18,00 horas do dia 30 de Junho de 2021, no IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, durante o horário de funcionamento.

10. Local, data e hora do acto público do concurso: na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, Edifício Cheng Chong, r/c H, Macau, às 10,00 horas do dia 1 de Julho de 2021.

11. Critérios de adjudicação: o critério de adjudicação do presente concurso público é o do preço mais baixo proposto.

12. Outros assuntos: os pormenores e quaisquer assuntos a observar sobre o respectivo concurso encontram-se disponíveis no processo do concurso. As informações actualizadas sobre o presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 25 de Maio de 2021.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 4 723,00)

地圖繪製暨地籍局

通告

茲公佈，為填補地圖繪製暨地籍局編制內地地形測量員職程第一職階二等地形測量員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二一年四月十四日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於地圖繪製暨地籍局網頁（<http://www.dsc.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二一年五月二十七日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de topógrafo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de topógrafo, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 14 de Abril de 2021.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 27 de Maio de 2021.

O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

建設發展辦公室

公告

「C390B——輕軌石排灣線主體建造工程」

公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。
2. 進行招標程序的部門：建設發展辦公室。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：建造輕軌石排灣線離島醫院轉車站、離島醫院站、石排灣站、高架橋及行人天橋。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público para empreitada de obra pública designada por «Construção Principal da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro - C390B»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau (RAEM).
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: construção da estação de correspondência da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro no Hospital das Ilhas, Estação do Hospital das Ilhas, Estação Seac Pai Van, viadutos e passagens superiores para peões.

5. 施工地點：蓮花圓形地、蓮花路、路氹連貫公路、樂居大馬路、石排灣馬路及離島醫療綜合體北面的博愛大馬路等部份路段。

6. 分段工程：否。

7. 接受提交草擬圖則：否。

8. 承攬類型：總額承攬，樁基礎部分以系列價金承攬（單價表B1、C1、D1及E1各項）。

9. 施工期：最長總施工期為890（八百九十）工作天，共有17個工程節點，全部均由首次委託工程日起計算。

——工程節點1：最長施工期為26（二十六）工作天；

——工程節點2：最長施工期為116（一百一十六）工作天；

——工程節點3：最長施工期為228（二百二十八）工作天；

——工程節點4：最長施工期為275（二百七十五）工作天；

——工程節點5：最長施工期為337（三百三十七）工作天；

——工程節點6：最長施工期為337（三百三十七）工作天；

——工程節點7：最長施工期為414（四百一十四）工作天；

——工程節點8：最長施工期為414（四百一十四）工作天；

——工程節點9：最長施工期為476（四百七十六）工作天；

——工程節點10：最長施工期為480（四百八十）工作天；

——工程節點11：最長施工期為480（四百八十）工作天；

——工程節點12：最長施工期為516（五百一十六）工作天；

——工程節點13：最長施工期為566（五百六十六）工作天；

——工程節點14：最長施工期為713（七百一十三）工作天；

——工程節點15：最長施工期為766（七百六十六）工作天；

——工程節點16：最長施工期為840（八百四十）工作天；

——工程節點17：最長施工期為890（八百九十）工作天。

5. Local de execução da obra: rotunda Flor de Lótus, Estrada Flor de Lótus, Estrada do Istmo no Cotai, um troço da Avenida de Lok Koi, um troço da Estrada de Seac Pai Van e um troço da Avenida da Fraternidade situado no lado norte do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas.

6. Obra dividida por partes: não.

7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: não.

8. Tipo de empreitada: por preço global, sendo as fundações por estacas por série de preços (os trabalhos previstos nos Itens B1, C1, D1 e E1 da Lista de Preços Unitários).

9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de execução é de 890 (oitocentos e noventa) dias de trabalho, com 17.^a metas obrigatórias, todos contados da data da 1.^a consignação:

— 1.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 26 (vinte e seis) dias de trabalho;

— 2.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 116 (cento e dezasseis) dias de trabalho;

— 3.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 228 (duzentos e vinte e oito) dias de trabalho;

— 4.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 275 (duzentos e setenta e cinco) dias de trabalho;

— 5.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 337 (trezentos e trinta e sete) dias de trabalho;

— 6.^a Meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 337 (trezentos e trinta e sete) dias de trabalho;

— 7.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 414 (quatrocentos e catorze) dias de trabalho;

— 8.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 414 (quatrocentos e catorze) dias de trabalho;

— 9.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 476 (quatrocentos e setenta e seis) dias de trabalho;

— 10.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 480 (quatrocentos e oitenta) dias de trabalho;

— 11.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 480 (quatrocentos e oitenta) dias de trabalho;

— 12.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 516 (quinhentos e dezasseis) dias de trabalho;

— 13.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 566 (quinhentos e sessenta e seis) dias de trabalho;

— 14.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 713 (setecentos e treze) dias de trabalho;

— 15.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 766 (setecentos e sessenta e seis) dias de trabalho;

— 16.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 840 (oitocentos e quarenta) dias de trabalho;

— 17.^a meta obrigatória: o prazo máximo de execução é de 890 (oitocentos e noventa) dias de trabalho.

{由競投者所訂定的各個工程節點：需參照招標方案的前序第8條及第9條之說明，各工程節點詳細內容需參照承攬規則補充條款第14條所規定，與行車系統承攬人（RSS Contractor）相關的介面要求參照承攬規則補充條款第48條和招標案卷第X文件——介面要求及工地進場時間表內附錄F所定的行車系統承攬人的安裝及測試時間}

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：建設發展辦公室，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$5,000.00（伍仟元澳門元）。

14. 工程簡介會地點、日期及時間：

地點：澳門路氹蓮花路，輕軌石排灣線工程辦公室。

日期及時間：二零二一年六月七日（星期一），上午十時正。

不設提問和解答環節。

倘因不可抗力之原因導致部門（建設發展辦公室）於上述日期及時間停止辦公，工程簡介會將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 交標地點、截止日期及時間：

地點：建設發展辦公室，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二一年六月二十八日（星期一），下午五時正截止。

(Os prazos devem ser estabelecidos pelos concorrentes em clara observância às especificações constantes das cláusulas 8.^a e 9.^a do Preâmbulo do Programa do Concurso, e aos conteúdos em detalhe previstos para cada meta obrigatória, e tomando como referência as disposições da cláusula 14.^a das Cláusulas Complementares do Caderno de Encargos, o ponto 48.^o das Cláusulas Complementares do Caderno de Encargos, os requisitos de interface do empreiteiro do sistema RSS, e os requisitos sobre o calendário de instalação e ensaio estabelecido pelo empreiteiro do sistema RSS especificados no Apêndice F, anexo ao Processo de Concurso X. Documentação — Requisitos sobre interfaces e calendário de entradas no local de obra.

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSOPT na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data da apresentação das propostas tenham requerido ou renovado a sua inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectiva, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas.

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$5 000,00 (cinco mil patacas).

14. Local, dia e hora da apresentação da empreitada:

Local: escritório da obra da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro, sita na Estrada da Flor de Lótus, do Cotai.

Data e hora: dia 7 de Junho de 2021, segunda-feira, às 10,00 horas.

A referida sessão não disporá de apresentação de perguntas e de respostas.

Em caso de encerramento do GDI no referido dia e hora por motivos de força maior ou qualquer outro facto impeditivo, a apresentação da empreitada será transferida para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar;

Dia e hora limite: dia 28 de Junho de 2021, segunda-feira, até às 17,00 horas.

倘因不可抗力之原因導致部門（建設發展辦公室）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

16. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件（產品的描述及說明除外）應以澳門特別行政區之任一正式語文編製。當使用其他語言編製，應附經認證之譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準。

17. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

18. 臨時擔保：\$18,500,000.00（澳門幣壹仟八百五十萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

19. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

20. 公開開標日期：

地點：建設發展辦公室會議室，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二一年六月二十九日（星期二），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（建設發展辦公室）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

21. 評標標準：

——承攬造價：50%

——施工期：30%

——施工經驗及質量：20%

22. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二一年五月二十七日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

（是項刊登費用為 \$8,460.00）

Em caso de encerramento do Serviço (GDI) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

16. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham (excepto a descrição ou a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

17. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

18. Caução provisória: \$18 500 000,00 (dezoito milhões e quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

19. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

20. Data do acto público do concurso:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;

Dia e hora: dia 29 de Junho de 2021, terça-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (GDI) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

21. Critérios de apreciação de propostas:

— Preço da obra: 50%;

— Prazo de execução: 30%;

— Experiência e qualidade em obras: 20%.

22. Critério de adjudicação:

A adjudicação será efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação será efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 27 de Maio de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 8 460,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門一站式裝修策劃協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號103/2021。

澳門一站式裝修策劃協會

章程

第一章

總則

第一條——名稱和會址

本會中文名稱為：“澳門一站式裝修策劃協會”；中文簡稱：“一站式裝修策劃協會”，英文名稱“Macau Onestop Decoration Planning Association”，英文簡稱“ODPA”。

本會為非牟利社團，會址設於澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈第1座5樓D，經會員大會決議會址可以搬至本澳任何地點。

第二條——存續期限

本會之存續不設期限，自成立之日開始存在。

第三條——宗旨

本會致力推廣一站式裝修策劃，並為裝修、設計、創意、一站式裝修策劃等提供交流平台。

第二章

會員大會

第四條——會員資格

凡遵守本會章程，由一位個人會員推薦，皆可申請為本會個人會員；

申請入會者須填寫入會申請表，經理事會批准，繳納入會費及首年度年費始能成為會員。

第五條——會員權利

1) 參與會員大會的討論和投票，或提出討論事項；

2) 有選舉權、被選舉權、表決權及擔任幹事工作。

第六條——會員義務

1) 遵守會章，服從會員大會及理事會之決議；

2) 維護本會之合法權益及聲譽，促進會務之發展；

3) 積極參加本會各項活動，推動會務發展及促進會員間之互助合作；

4) 接受所委任的職務；

5) 準時繳交會費。

第七條——會籍之取消

1) 違反本會宗旨或不遵守會章；

2) 不遵守決議和規條；

3) 破壞本會聲譽行為者；

4) 逾期三個月未繳會費，經書面通知，且七天期內仍不予理會者；

5) 取消會籍由理事會報請會員大會通過。不服從裁決者，必須於裁決後三十天內向會員大會提出書面上訴。對故意破壞本會聲譽者，本會有權採取法律行動進行追究。倘因欠交會費而被開除者，在其提出要求下，經全數補交後可以恢復會籍。

第八條——其他

本會設立創會會長若干名，並且視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為榮譽會長、名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問。

第三章

組成

第九條——本會由下列機關組成：

1) 會員大會；

2) 理事會；

3) 監事會。

第十條——會員大會

1) 會員大會由全體會員組成，為本會最高決策權力機關，有制定和修改會章，選舉及任免會員大會主席團，理事會及監事會成員，決定本會會務方針；

2) 會員大會主席團設會長一名，副會長若干名，以互選的方式選出得票最多者

任會長，其餘依次任副會長，每屆任期三年，可連選連任；

3) 主席團之職責：

a) 會長之職責為主持會員大會或特別會員大會；

b) 協調會務的運作；

c) 指派理事會內的工作；

d) 代表本會負責涉及法律上之一切事務；

e) 當會長缺席時，由副會長按序代行其職責。

4) 會員大會每年至少召開一次，由理事會召集，最少提前八天以掛號信或最少提前八天以簽收方式通知，通知書內須註明開會日期、時間、地點及議程；

5) 特別會員大會可由理事會召開；或因應不少於三分之一會員的聯名要求理事會召集；

6) 理事會、監事會或由出席會員大會的十分之一會員聯名，均可在會員大會上提出議案；

7) 會員大會會議須至少半數會員出席才可舉行，若不足規定人數，會議押後半小時舉行，屆時不論出席人數多寡，均為有效會議，決議以出席者絕對多數贊同票取決生效；

8) 修改章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十一條——理事會

1) 理事會是本會的執行機關，直接向會員大會負責。在會員大會閉會期間，理事會執行會員大會通過的決議並可根據大會制定的方針，以及理事會的決議，開展各項會務活動。理事會領導層對外代表本會；

2) 理事會成員除理事長授權者外，不得代表本會對內對外發表意見；

3) 理事會成員由會員大會選出，由三名或以上單數成員組成。理事會成員互選產生理事長一名，副理事長若干名及秘書長一名，每屆任期為三年，可連選連任，但理事長之任期不可連任超過兩屆；

4) 理事會各成員職責：

a) 理事長：對內統籌本會工作，行使會章賦予之一切工作職權；對外依照本會宗旨，代表本會，參加社會活動；

b) 副理事長：協理理事長執行本會工作；在理事長缺席時，由副理事長按序替補，代行其一切職務；

c) 秘書長：負責會議記錄，處理本會文件及一切往來信件；安排會員大會及理事會之一切會務工作。

5) 理事會成員應該參與理事會工作，會內如有重大事項，如未能取得一致意見，可召開特別會員大會；

6) 理事會得下設若干部門，設各部長、副部長，專責各項會務工作，每屆任期三年；

7) 理事會每六個月舉行一次常務會議，會議由理事長召集，決議須有過半數的理事出席方為有效；

8) 會員大會主席團及監事長可出席理事會會議，有發言權。在理事會內對提案或人選表決，須獲出席者一半以上的贊同票，方能通過。在遇票數相同時，理事長可加投決定性一票；

9) 為推動及發展會務，得由理事會聯同會員大會主席團敦請社會上有資格或名望之熱心人士，為本會之榮譽/名譽會長、顧問等之職務；

10) 理事會可邀請本會顧問，以諮詢資格參加會議，但並無表決權。

第十二條——監事會

1) 監事會由會員大會選舉產生，由三名或以上單數成員組成。監事會成員互選產生監事長一名、副監事長若干名，每屆任期為三年，可連選連任，但監事長之任期不可連任超過兩屆；

2) 監事會為監察機關，負責監察理事會之工作，並向會員大會報告；所有監事會成員不得代表本會對外發表意見；

3) 監事會每六個月舉行一次常務會議，會議由監事長召集，決議須有過半數的監事出席方為有效。

第四章 經費

第十三條——收入

- 1) 會員須繳交之會費；
- 2) 會員及其他機構不附帶任何條件的捐助；
- 3) 其他合法收入；

4) 未經理事會批准，任何人不得以本會名譽向其他人士或機構要求捐助。

第十四條——用途

本會的所有收入用以支付本會運作之一切開支費用。

二零二一年五月二十四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$3,547.00)
(Custo desta publicação \$ 3 547,00)

第一公證署

證明

澳門環保建材發展協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號104/2021。

澳門環保建材發展協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱和會址

本會中文名稱為：“澳門環保建材發展協會”；中文簡稱：“環保建材發展協會”；英文名稱“Macau Environmental Protection Building Materials Development Association”，英文簡稱“EPBMDA”。

本會為非牟利社團，會址設於澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈第1座5樓D，經會員大會決議會址可以搬至本澳任何地點。

第二條

存續期限

本會之存續不設期限，自成立之日開始存在。

第三條

宗旨

本會致力於推廣環保建材，並為環保建材應用於裝修、設計、創意、一站式裝修策劃等提供交流平台。

第二章 會員大會

第四條

會員資格

凡遵守本會章程，由一位個人會員推薦，皆可申請為本會個人會員；

申請入會者須填寫入會申請表，經理事會批准，繳納入會費及首年度年費始能成為會員。

第五條

會員權利

1) 參與會員大會的討論和投票，或提出討論事項；

2) 有選舉權、被選舉權、表決權及擔任幹事工作。

第六條

會員義務

1) 遵守會章，服從會員大會及理事會之決議；

2) 維護本會之合法權益及聲譽，促進會務之發展；

3) 積極參加本會各項活動，推動會務發展及促進會員間之互助合作；

4) 接受所委任的職務；

5) 準時繳交會費。

第七條

會籍之取消

1) 違反本會宗旨或不遵守會章；

2) 不遵守決議和規條；

3) 破壞本會聲譽行為者；

4) 逾期三個月未繳會費，經書面通知，且七天期內仍不予理會者；

5) 取消會籍由理事會報請會員大會通過。不服從裁決者，必須於裁決後三十天內向會員大會提出書面上訴。對故意破壞本會聲譽者，本會有權採取法律行動進行追究。倘因欠交會費而被開除者，在其提出要求下，經全數補交後可以恢復會籍。

第八條

其他

本會設立創會會長若干名，並且視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士

為榮譽會長、名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問。

第三章 組成

第九條

本會由下列機關組成：

- 1) 會員大會；
- 2) 理事會；
- 3) 監事會。

第十條 會員大會

1) 會員大會由全體會員組成，為本會最高決策權力機關，有制定和修改會章，選舉及任免會員大會主席團，理事會及監事會成員，決定本會會務方針；

2) 會員大會主席團設會長一名，副會長若干名，以互選的方式選出得票最多者任會長，其餘依次任副會長，每屆任期三年，可連選連任；

3) 主席團之職責：

a) 會長之職責為主持會員大會或特別會員大會；

b) 協調會務的運作；

c) 指派理事會內的工作；

d) 代表本會負責涉及法律上之一切事務；

e) 當會長缺席時，由副會長按序代其職責。

4) 會員大會每年至少召開一次，由理事會召集，最少提前八天以掛號信或最少提前八天以簽收方式通知，通知書內須註明開會日期、時間、地點及議程；

5) 特別會員大會可由理事會召開；或因應不少於三分之一會員的聯名要求理事會召集；

6) 理事會、監事會或由出席會員大會的十分之一會員聯名，均可在會員大會上提出議案；

7) 會員大會會議須至少半數會員出席才可舉行，若不足規定人數，會議押後半小時舉行，屆時不論出席人數多寡，均為有效會議，決議以出席者絕對多數贊同票取決生效；

8) 修改章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十一條

理事會

1) 理事會是本會的執行機關，直接向會員大會負責。在會員大會閉會期間，理事會執行會員大會通過的決議並可根據大會制定的方針，以及理事會的決議，開展各項會務活動。理事會領導層對外代表本會；

2) 理事會成員除理事長授權者外，不得代表本會對內對外發表意見；

3) 理事會成員由會員大會選出，由三名或以上單數成員組成。理事會成員互選產生理事長一名、副理事長若干名及秘書長一名，每屆任期為三年，可連選連任，但理事長之任期不可連任超過兩屆；

4) 理事會各成員職責：

a) 理事長：對內統籌本會工作，行使會章賦予之一切工作職權；對外依照本會宗旨，代表本會，參加社會活動；

b) 副理事長：協助理事長執行本會工作；在理事長缺席時，由副理事長按序替補，代行其一切職務；

c) 秘書長：負責會議記錄，處理本會文件及一切往來信件；安排會員大會及理事會之一切會務工作。

5) 理事會成員應該參與理事會工作，會內如有重大事項，如未能取得一致意見，可召開特別會員大會；

6) 理事會得下設若干部門，設各部部长、副部长，專責各項會務工作，每屆任期三年；

7) 理事會每六個月舉行一次常務會議，會議由理事長召集，決議須有過半數的理事出席方為有效；

8) 會員大會主席團及監事長可出席理事會會議，有發言權。在理事會內對提案或人選表決，須獲出席者一半以上的贊同票，方能通過。在遇票數相同時，理事長可加投決定性一票；

9) 為推動及發展會務，得由理事會聯同會員大會主席團敦請社會上有資格或名望之熱心人士，為本會之榮譽/名譽會長、顧問等之職務；

10) 理事會可邀請本會顧問，以諮詢資格參加會議，但並無表決權。

第十二條

監事會

1) 監事會由會員大會選舉產生，由三名或以上單數成員組成。監事會成員互選產生監事長一名、副監事長若干名，每屆任期為三年，可連選連任，但監事長之任期不可連任超過兩屆；

2) 監事會為監察機關，負責監察理事會之工作，並向會員大會報告；所有監事會成員不得代表本會對外發表意見；

3) 監事會每六個月舉行一次常務會議，會議由監事長召集，決議須有過半數的監事出席方為有效。

第四章

經費

第十三條

收入

- 1) 會員須繳交之會費；
- 2) 會員及其他機構不附帶任何條件的捐助；
- 3) 其他合法收入；
- 4) 未經理事會批准，任何人不得以本會名譽向其他人士或機構要求捐助。

第十四條

用途

本會的所有收入用以支付本會運作之一切開支費用。

二零二一年五月二十四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$3,613.00)
(Custo desta publicação \$ 3 613,00)

第一公證署

證明

澳門建築信息學會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號102/2021。

澳門建築信息學會

章程

第一章

總則

第一條

名稱、及宗旨

本會中文定名為“澳門建築信息學會”，葡文名稱為“*Instituição de Construção de Informações Macau*”，英文名

稱為“*Institution of Building Information Macau*”，英文簡稱為“*IBIM*”。

第二條 宗旨

本會為非牟利性質團體，宗旨為：

(一) 推動澳門建築資訊化之應用，於澳門培養相關應用的人才。

(二) 提升本澳的建築資訊技術應用能力，提高建築資訊化技術水準、推動建築資訊化對教育發展，增強對國際的影響力。

(三) 策劃、舉辦及參與與本會宗旨相符的學術研究活動及課程，與國內外科技學術學會及學術界進行交流。

第三條 會址

本會會址設於澳門馬濟時大馬路13號雙鑽第二座9樓Z。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本章程者，均可申請成為本會會員。經本會會長及理事長批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章程決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會，理事會及監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書長和理事會、監事會成

員；決定會務方針；審查及批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長、副會長、秘書長各一人。每屆為期三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成、設理事長一名、副理事長及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會執行機關為監事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成、設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費來源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募。

二零二一年五月二十四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$2,017.00)
(Custo desta publicação \$ 2 017,00)

第一公證署

證明

中國(澳門)家政研究與發展學會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號098/2021。

中國(澳門)家政研究與發展學會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為：中國(澳門)家政研究與發展學會(下稱本會)；英文名稱為“*China (Macau) Home Administration Reserch and Development Society*”。

第二條 宗旨

本會宗旨以“全心全意為家政行業的研究、規劃與發展服務”為宗旨，遵守中華人民共和國及澳門特別行政區的憲章、法律、法規和政策，遵守社會道德風尚；研究行業規劃，促進行業發展，以便提高家政行業整體服務水平。同時組織國內外交流與合作，促進家政產業的健康持續發展。經澳門特別行政區政府相關部門依法登記的社會團體法人，是具有法人資格的行業性、地方性、非營利性社會組織(非牟利組織)。

第三條 會址

本會之會址設於澳門宋玉生廣場光輝商業中心16樓F座。

第二章 會員

第四條 會員資格

一、申請加入本會的會員，必須具備下列條件：

- (一) 擁護本會的章程；
- (二) 有加入本會的意願；

(三) 應持有：有效商業登記或其它相關合法牌照或個人學歷、工作技能證明文件。

二、會員入會的程序是：

(一) 提交入會申請書；

(二) 經理事會討論通過並交主席簽名作實；

(三) 由秘書處發給會員證。

第五條

會員權利及義務

一、會員享有下列權利：

(一) 出席會員大會，參加協會活動、接受協會提供的服務；

(二) 選舉權、被選舉權和表決權；

(三) 獲得本行業協會服務的優先權；

(四) 對本行業協會工作的提議案權、建議權和監督權；

(五) 入會自願、退會自由。

二、會員履行下列義務：

(一) 遵守本會章程；

(二) 執行本會的議決；

(三) 按規定繳納會費；

(四) 維護本會及本行業的合法權益；

(五) 協助完成本會主辦及或協辦的工作；

(六) 向本會反映情況，提供有關資料；

(七) 遵循互利有償、誠實信用、客觀公正和嚴格履約的原則，積極參加協會的各項活動；

(八) 會員交納會費年費時間為每12個月份週期，新會員則需在入會時交納。

三、會員繳納會費的標準：

(一) 主席單位每年繳納會費2000元及以上；

(二) 副主席單位每年繳納會費1000元及以上；

(三) 理事單位每年繳納會費1000元及以上；

(四) 一般會員單位每年繳納會費500元及以上。

四、會員退會應書面通知本行業協會，並交回會員證。會員一年不交納會費的，視為自動退會。

五、會員如不遵守本行業協會章程，將由本行業協會提出批評及或警戒、如有多次屢勸不改及或嚴重違反本章程的行為，經理事會提名、主席審核後交會員大會表決通過，予以會籍除名。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

一、本會最高權力機關為會員大會，負責制定及修改會章；選出會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年舉行一次。由理事會至少提前八天透過掛號信或至少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點及議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。會員大會由主席主持召集舉行。

四、修改章程之決議，須獲出席社員四分之三之贊同票；解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票。會員大會必須有全體會員的過半數以上出席，如會議當日出席人數不足，於半小時後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，亦可召開會議。

五、會員大會行使下列職權：

(一) 決定協會在法律、法規規定範圍內的業務範圍和工作職能；

(二) 選舉或者罷免主席、副主席、理事、監事；(選舉採取無記名投票的方法進行)

(三) 審議經主席審核之理事會、監事會的年度工作報告、年度財務預算方案；

(四) 審議理事會對會員除名經主席審核後的提議；

(五) 對協會變更、解散和清算等事項作出決議；

(六) 改變或者撤銷理事會不適當的決定；

(七) 制訂或修改章程、組織機構的選舉辦法；

(八) 決定終止事宜；

(九) 決定其他重大事宜。

六、本會主席行使下列職權：

(一) 籌備和召集會員大會；

(二) 檢查會員大會、理事會決議的落實情況；

(三) 審核理事會、監事會各項決定，會員大會報告及會員入會、退會各項事宜；

(四) 代表本協會簽署有關重要文件。

七、本會副主席、秘書長在主席領導下開展工作，秘書長對理事會負責。秘書長為專職，行使下列職權：

(一) 主持辦事機構開展日常工作，組織實施年度工作計劃；

(二) 組織制定、實施年度工作計劃和預算、決定；

(三) 協調各分支機構、代表機構、實體機構開展工作；

(四) 提名副秘書長以及各辦事機構、分支機構、代表機構和實體機構主要負責人，交理事會決定；

(五) 提名辦事機構、代表機構、實體機構專職工作人員的聘用，報主席批准；

(六) 處理其他日常事務。

(七) 秘書長列席理事會會議，採用聘任制，主席不得兼任秘書長。

第八條 理事會

一、本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

二、理事會設理事長一名、副理事長若干名及理事若干名，由最少三名或以上單數成員組成。每屆任期三年，可連選連任。

三、理事會的職權是：

(一) 召集和主持理事會會議；

(二) 執行會員大會的決議，轉呈會員大會主席審核通過，向會員大會報告工作；

(三) 決定協會具體的工作業務；

(四) 制定協會的年度財務預算、決算、變更、解散和清算等事項的方案；

(五) 制定協會增加或者減少注冊資金方案；

(六) 決定協會各內部機構的設置，並領導協會內部各機構開展工作；

(七) 決定新申請人的入會和對會員的處分，提議對會員的除名；

(八) 聘任或者解聘聘任制秘書長，決定協會分支機構主要負責人；根據秘書長提名，聘任或者解聘副秘書長和協會辦事機構、代表機構主要負責人，決定其報酬事項；

(九) 制定協會內部管理制度；

(十) 協會章程規定的其他事項；

(十一) 每年提交年度工作報告及財務報告；

(十二) 理事會會議由理事長召集和主持。理事會每半年至少召開一次會議（情況特殊的，也可採用通訊形式召開）。其決議須經全體理事過半數表決通過方能生效。理事會應當對決議形成會議紀要，並向全體理事公告；

(十三) 上述各項決定需呈交會員大會主席作最後審核、批准、具簽，方予執行。

第九條 監事會

一、本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

二、監事會設監事長一名、副監事長一名及監事若干名，由最少三名或以上單數成員組成。每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會會議每半年召開一次，會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

四、監事會行使下列職權：

(一) 向會員大會報告年度工作；

(二) 對會員大會和理事會的選舉、罷免進行監督；

(三) 對理事會履行會員大會的決議進行監督；

(四) 檢查協會財務和會計資料，向登記管理機關以及稅務、會計主管部門反映情況；

(五) 監事列席理事會會議，有權向理事會提出質詢和建議；

(六) 監督理事會遵守法律和章程的情況，當主席、副主席、理事和秘書長等管理人員的行為損害協會利益時，要求其予以糾正，必要時向會員大會或政府相關部門報告。

監事應當遵守有關法律法規和協會章程，接受會員大會領導，切實履行職責。

第十條 榮譽主席

凡在本會曾任主席或理事長一職，卸任後且並未參與本會任何職務則可成為本會榮譽主席。凡對本會作出重大貢獻者、經主席提名，經會員大會會議通過，則可成為本會榮譽主席名額不設上限。

第十一條 榮譽顧問

志願協助本協會，並且對本會有特殊貢獻者。由主席提名，經會員大會會議通過，得聘為協會顧問，亦可被邀出席本會任何會議並提供寶貴建議及良策，榮譽顧問名額不設上限。

第四章 經費

第十二條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二一年五月二十一日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$4,848.00)
(Custo desta publicação \$ 4 848,00)

第一公證署 證明 澳門長昇體育會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十七日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號107/2021。

澳門長昇體育會 章程

第一章 總章

第一條——本會名稱：中文名稱為“澳門長昇體育會”，英文名稱為“Macao Cheong Seng Sports Association”。

第二條——本會會址設於：澳門美副將大馬路11-O號嘉華閣13樓C座，經會員大會決議通過後，會址可遷移至澳門特別行政區內之任何地點。

第三條——宗旨：

(1) 本會是非牟利團體，以熱愛祖國、熱愛澳門、熱愛運動、辦好文娛康體活動為宗旨；

(2) 發展及推廣體育運動，得以在本澳普及開展；

(3) 開展及保持與本地區組織和鄰近地區之相關協會間合作和聯繫合作及交流。

第二章 會員

第四條——凡對體育運動有興趣之人士，皆可申請加入為會員，必須經理事會通過成為會員。

第五條——會員之權利及義務

一、會員之權利：

(一) 參加由本會主辦之比賽及活動；

(二) 向本會理事會提出所有認為對體育運動發展有用之措施；

二、會員之義務：

(一) 遵守本會和本會已加入之相關組織之章程和規章；

(二) 尊重本會會員大會之決議及其餘組織機關之決定；

(三) 在本會指定之期限內繳交會費及參加由其主辦或協辦之活動之報名費，若會員連續兩年欠繳納會費，則作退會論處理。

第三章 組織

第六條——本會設會員大會、理事會、監事會。上述各組織機關領導之任期為兩年。可連選連任，但成員人數須為單數。

第七條——會員大會

- (1) 制定及修改章程；
- (2) 選舉和罷免領導機構成員；
- (3) 審議理事會的工作和財政收支報告；
- (4) 決定會務方針等其他重大事宜。

第八條——會員大會為本會最高權力機關。設會長一名；副會長一至四名。

第九條——會員大會將每年召開一次，至少提前8日以掛號信或至少提前8日透過簽收方式通知，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，該會議必須在澳門舉行。

第十條——會員大會召開時，若時間到達而出席人數不足，則可延遲半小時開始。及後不論出席會員人數多寡，會議繼續進行及所表決事項有效。

第十一條——理事會為本會的行政管理機關。召集會員大會，管理日常事務，負責執行會員大會之決議。設理事長一名；副理事長一至三名；理事一至十三名；成員總人數為單數。

第十二條——監事會為本會監察機關，負責監察理事會之運作，查核賬目及提供有關意見。設監事長一名；副監事長一至三名；監事一至三名；成員總人數為單數。

第四章 經費

第十三條——本會經費的來源：

- (一) 會費收入；
- (二) 任何對本會的社會贊助與捐贈。

第五章 章程修改

第十四條——本章程經會員大會通過後施行。章程的修改，須獲出席會員四分之三贊同票的代表通過方能成立。

第六章 解散決議

第十五條——解散本會的決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第七章 附則

第十六條——本會章程之解釋權屬會員大會，本會章程由會員大會通過之日

生效。若有未盡善之處，由會員大會討論通過修訂。

第十七條——本會章程未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零二一年五月二十七日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$2,040.00)
(Custo desta publicação \$ 2 040,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門飲水健康推廣協會

Associação de Promoção da Saúde
de Água Potável de Macau

為着公佈的目的，茲證明，透過二零二一年五月二十日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為165。

澳門飲水健康推廣協會
章程

第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門飲水健康推廣協會”，葡文名稱為“Associação de Promoção da Saúde de Água Potável de Macau”。

第二條——本會宗旨為向會員及市民推廣和普及有關飲用水安全知識及建立安全健康飲用水資訊交流平台。

第三條——本會的性質為不牟利民間團體，受澳門特別行政區相關法例規範。

第四條——本會的會址設於澳門氹仔大連街190號利業大廈14樓X座。經會員大會議決，該會址可以遷往澳門特別行政區任何地方。

第二章 會員

第五條——凡認同本會宗旨，遵守本會章程規定，提交入會申請資料，經理事會審議後，得獲接納為本會會員。

第六條——本會理事會可聘請海內外社會人士或團體加入本會擔任榮譽職務或顧問。

第七條——權利及義務

(一) 會員的權利：

1. 參與會員大會和本會的任何活動；
2. 根據本會章程的規定，有權選舉和被選舉成為本會組織機關的成員。

(二) 會員的義務：

1. 遵守本會章程的規定、會員大會的決議和理事會的決定；
2. 維護本會的聲譽，依法行使權利。

第八條——會員作出損害本會聲譽或利益的行為，將由理事會根據受損程度作出懲處或取消會員資格處理。

第三章

本會的機關

第九條——會員大會

(一) 會員大會是本會最高權力機關，其權限為：決議和修改本會章程、各機關成員之選舉、解任及資產負債之通過。

(二) 會員大會由所有的會員組成，每年召開一次，由理事會負責召開，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程，如法定人數不足，則於召集書上指定召開會議時間半小時後視為第二次召集會議，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得召開，所作出之決議視為有效決議。

(三) 會員大會的決議須由出席大會的會員以絕對多數票通過。

(四) 會員大會設會長一名，副會長若干名及秘書一名，任期為兩年，可連選連任。

第十條——理事會

(一) 理事會是會務執行機關，其權限為：管理本會、提交年度管理報告、履行法律及章程規定的其他義務。

(二) 理事會由不少於五名理事組成，總數為單數。理事會設理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名、財務長一名，由理事互選產生。

(三) 理事會成員的任期為兩年，可連選連任。

(四) 理事會會議由理事長召開，理事會的決議須由出席的理事以絕對多數票通過。

第十一條——監事會

(一) 監事會之權限為監督理事會之運作，就其監察活動編制年度報告，履行法律及章程規定的其他義務。

(二) 監事會由不少於三名成員組成，總數為單數。監事會設監事長一名、副監事長一名、秘書一名。

(三) 監事會成員任期為兩年，可連選連任。

第四章 收入

第十二條——本會的收入

(一) 本會的收入：會費和其他活動的收入。

(二) 本會可接受社會人士及相關機構資助及捐贈，所有獲得的財產和款項將不可用於與本會宗旨具不同性質的用途。

第五章 附則

第十三條——決議

(一) 修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

(二) 解散本會之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

二零二一年五月二十日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$2,108.00)

(Custo desta publicação \$ 2 108,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中國金融協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十一日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為168。

澳門中國金融協會章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門中國金融協會”，中文簡稱為“澳門中金協”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：

1. 團結澳門金融業界人士，促進澳門與內地、香港、台灣及海外金融界的交流，加強與各界的有關機構的合作，為提高澳門在國際上的金融地位及發展作出貢獻。

2. 為會員提供相關訊息交流的平台，組織行業相關活動，促進澳門會員與內地金融業界的互助與友誼，維護會員的合法權益；與澳門及內地的相關專業團體、大學行業研究機構建立聯繫；組織與商界有關的機構與大學、研究機構互動合作；研討金融市場熱門話題；舉辦專業講座、研討會、協助澳門社區及諮詢服務等活動；協助內地金融機構在海外的交流，發展等活動；參與特區政府發起的有關金融業界活動，為特區政府在金融業的發展獻言獻策等。

第三條 會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場東南亞商業中心16Q。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機關，由全體會員組成，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前10天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條 修改

章程的修改，須經理事會通過後向大會提案，再經會員大會通過修訂。不能出席會員大會的會員可以以書面授權其他會員代表出席。

二零二一年五月二十一日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$2,278.00)
(Custo desta publicação \$ 2 278,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中華戲劇家協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十一日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為169。

澳門中華戲劇家協會章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門中華戲劇家協會”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

1. 團結澳門、內地、香港同台灣地區中華戲劇家、戲劇工作者及愛好者；發揮

澳門獨特優勢，構建中華戲劇文化傳播和傳承平台，推動中華戲曲文化走向世界。

2. 舉行戲曲文化節、工作坊、研討會及展覽等不同形式的活動，助力戲劇文化普及，推動戲曲文化人才培養，促進澳門中華戲劇文化事業繁榮發展，豐富澳門多元文化內涵。

第三條 會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場263號中土大廈16樓E座。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機關，由全體會員組成，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前10天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點

和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條 修改

章程的修改，須經理事會通過後向大會提案，再經會員大會通過修訂。不能出席會員大會的會員可以以書面授權其他會員代表出席。

二零二一年五月二十一日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong
(是項刊登費用為 \$2,164.00)
(Custo desta publicação \$ 2 164,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門兒童文學協會**Associação de Literatura Infantil
de Macau**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十一日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為172。

**澳門兒童文學協會
章程****第一章
總則****第一條
名稱**

本會中文名稱為“澳門兒童文學協會”，中文簡稱為“澳門童文會”；葡文名稱為“Associação de Literatura Infantil de Macau”，葡文簡稱為“ALIM”；英文名稱為“Macao Children's Literature Association”，英文簡稱為“MCLA”。

**第二條
宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為在支持澳門兒童文學作家、教育工作者、藝術家等發展兒童文學方面的事業。透過兒童文學的研習、創作、出版、展覽、演出、教材設計、導師培訓等方式，全方位推動澳門兒童文學的發展，並以此回饋社會，給孩子更優質和配合其成長需要的兒童文學作品。

**第三條
會址**

本會會址設於澳門賈伯樂提督街2號地下D。

**第四條
設立期限**

從註冊成立之日起，本會即成為永久性社團組織。

**第二章
會員****第五條
會員資格**

(一) 凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

(二) 本會可邀請會外知名人士為名譽會員、名譽會長、名譽顧問等職務。

(三) 成為會員之起步會費為200元，無合理理由，連續三年未有出席本會活動者當自動放棄會員資格。

**第六條
會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

(三) 出席會員大會及擁有表決權。

(四) 對本會會務提出建議或意見。

(五) 支持本會舉辦的各項活動。

(六) 不履行會員義務者則喪失會員權利。

**第三章
組織機關****第七條
機關**

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

**第八條
會員大會**

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會長、副會長、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長一名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。除此之外，在會長認為有需要

時，或由理事會理事長聯同監事長，或由不少於一半會員，以書面署名形式，均得提議召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 除法律另有規定外，會員大會所有決議必須由出席會員的半數以上通過，方為有效。

**第九條
會員大會的職權**

(一) 決定本會的會務方針。

(二) 修改本會章程。

(三) 選舉會員大會會長、副會長、秘書長、理事會及監事會的成員。

(四) 討論並通過理事會工作報告及計劃。

(五) 討論並通過理事會財務報告及預算。

(六) 討論並通過監事會工作報告。

(七) 行使法律及本會其他規定所授予之職權。

**第十條
理事會**

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第十一條
理事會的職權**

(一) 執行會員大會的決議。

(二) 在會員大會閉幕時主持管理日常會務。

(三) 向會員大會提交上年度的工作及財務報告，以及下年度的計劃及預算提案。

(四) 核准入會申請，確認會員身份。

(五) 理事長對外代表本會，對內主持理事會工作。

第十二條**監事會**

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十三條**監事會的職權**

(一) 監事會負責監察理事會的工作。

(二) 核查本會財務賬目。

第十四條**使本會負責之方式**

本會所有行為、合約及文件須會長或理事長簽署。

第四章**經費****第十五條****經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二一年五月二十一日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$3,104.00)

(Custo desta publicação \$ 3 104,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書**CERTIFICADO****澳門STEAM教育促進會****Associação de Promoção de
Educação de STEAM de Macau**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十日簽署的經認證文書設立

了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內，該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為164。

澳門STEAM教育促進會**章程****第一章****總則****第一條****名稱**

本會中文名稱為“澳門STEAM教育促進會”；

葡文名稱為“Associação de Promoção de Educação de STEAM de Macau”；

英文名稱為“Macao STEAM Education Promotion Association”，英文簡稱為“MSEPA”。

第二條**宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為：

推動澳門STEAM知識普及和教育的發展，致力推廣結合科學、技術、工程、藝術，以及數學的STEAM跨學科教學方法以及相關學術交流普及化；

為澳門從事STEAM教育及相關工作者提供互相交流的平臺，從而推動澳門STEAM教與學的發展；

加強人們對於STEAM知識的認識、相關的教育邏輯以及意識，繼而促進社會發展。

第三條**會址**

本會會址設於澳門宋玉生廣場獲多利中心15樓T座。

第二章**會員****第四條****會員資格**

凡從事和有意向投身於或發展STEAM教育的人士，在贊成本會宗旨並認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條**會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和執行決議，以及繳納會費的義務。

(三) 出席會員大會及相關活動。

(四) 推動、支持和協助本會會務發展。

(五) 維護本會聲譽及權益。

第三章**組織機關****第六條****機關**

本會組織機關包括：會員大會、理事會及監事會。

第七條**會員大會**

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程的決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

(六) 為著本會的正常運作，由主席、理事長代表本會簽署之文件約束本會。

第八條**理事會**

(一) 本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，副理事長、理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可決議事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名，監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可決議事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於：

(一) 會員會費及各界人士贊助。

(二) 倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

(三) 本會開展的各項活動的各種收入及其它合法收入。

二零二一年五月二十日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$2,550.00)

(Custo desta publicação \$ 2 550,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門國際體操協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十日簽署的經認證文書設立

了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/A SS/M3檔案組內，編號為167。

澳門國際體操協會 章程

第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門國際體操協會”。

第二條——本會宗旨為在澳門發展體操運動，培養青少年熱愛該項運動，提高青少年的體質，把該項運動普及到學校去，帶動該項運動在澳門更好發展，加強與國際間的聯繫與合作。

第三條——本會會址設於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場19樓A，經會員大會決議，會址可遷往澳門任何地方。

第二章 會員

第四條——凡承認本會章程的單位和個人，經申請並報本會理事會審核通過，均可成為本會單位會員或個人會員。

第五條——會員享有下列權利和義務：

(一) 選舉權、被選舉權、表決權、參加本會各類活動的優先權。

(二) 會員有遵守會章和決議、執行本會決定、維護本會合法權益、以及繳交會費的義務。

(三) 凡嚴重違反本會章程及有關規定，給本會造成嚴重不良影響，不按時交納應繳費用的，經理事會決議通過，取消其會員資格。

第三章 組織機關

第六條——本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

(一) 會員大會由全體會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，由理事會召集；至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每半年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。若票數相同時，理事長有權再投一票。

第九條——監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 資產使用原則

第十條——本會經費來源：

(一) 會費；

(二) 捐贈；

(三) 企業資助；

(四) 其他合法收入。

第十一條——本會經費必須用於本會業務範圍內及業務之發展，不得在會員中分配。倘有不敷或特別需要款項時，得由理事會決定籌募之。

二零二一年五月二十日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$1,870.00)

(Custo desta publicação \$ 1 870,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

大灣區精英協會**Associação Elite de Zona de
Grande Baía**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二一年五月二十日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為166。

大灣區精英協會**章程****第一章****總則**

第一條：本會中文名稱為『大灣區精英協會』，葡文名稱為“Associação Elite de Zona de Grande Baía”，英文名稱為“Greater Bay Area Elite Association”，會址設於澳門羅神父街35-49號時代工業大廈2樓E單位。

第二條：本會為支持推動中央政府倡導的國策大灣區建設洪流，凝聚大灣區精英協作，共同團結一致的精神促進大灣區城市各領域商務、文化、教育、藝術等各合作引薦平台為基準，緊密持續合作交流關係，以創造更大及實踐不斷豐富和發展，支持特區“一國兩制”施政方針，促進澳門融入國家發展大局為服務宗旨。

第三條：本會以推動大灣區精英融入大灣區建設及各領域層面交流學習之不牟利的法人組織。

第二章**會員**

第四條：凡是本澳居民或大灣區居民，不分性別、年齡不限，願意遵守本會會章者均可申請入會成為會員。

第五條：會員申請入會，須填寫入會申請表，繳交正面一寸半身免冠相片兩張，身份證副本，由一位本會會員介紹，經本會常務理事會通過，方可成為正式會員，會員分普通會員與永久會員，本會會員可享受和履行的權利和義務如下：

會員權利：(一) 選舉權及被選舉權；(二) 批評及建議之權；(三) 享受本會所辦之文教、福利、康樂等事業之權。

會員的義務：(一) 遵守本會會章及決議；(二) 支持參與會務工作；(三) 繳納入會基金及會費。

第六條：會員如有違反會章，破壞本會行動者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告，警告或開除會籍之處分。

第三章**組織**

第七條：本會採用民主集中制。本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條：大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第九條：會員大會為最高權力機關，設會長一人，副會長若干人，秘書一人，任期為三年，連選可連任，其職權如下：(一) 修改會章；(二) 選舉會員大會會長、副會長、秘書及理監事會成員；(三) 決定工作方針、任務及工作計劃；(四) 審議及批准理監事會工作報告。

第十條：理事會為本會最高執行機關，由會員大會選出理事十三人或以上（但必須為單數）。設理事長一人，副理事長二人或以上，秘書長一人，及理事若干人，其職權如下：(一) 執行會員大會決議；(二) 向會員大會報告工作及提出建議；(三) 審查及批准常務理事會的決議。

第十一條：常務理事會為本會日常會務執行機關，負責處理日常會務，由正副會長；正副理事長；常務理事若干人組成。常務理事會視工作需要，得增聘有職級工作人員。

第十二條：監事會為本會監察機關，由會員大會選出監事五人或以上（但必須為單數），監事會設監事長一人，副監事長一人或以上，監事若干人，由監事會成員互選產生。其職能如下：(一) 監察理事會執行會員大會決議；(二) 定期審查賬目；(三) 得列席理事會會議；(四) 對有關年報及賬目制定意見書提交會員大會。

第十三條：理監事會成員任期為三年連選可連任，如中途出缺，由理事會提交新成員，再經會員大會選舉產生。

第十四條：本會得按實際需要，由理事會選聘社會人士為本會名譽會長、名譽顧問、顧問及會務顧問。

第十五條：會員大會每年召開一次，由理事會按章召集之，並由會長主持是次會員大會，在特殊情況下如有半數會員要求或三分之二理事贊同，可召開特別會員大會。

第十六條：理事會會議每月召開一次，由理事長召集之；理事長認為必要時得召開臨時會議。

第十七條：監事會會議每三個月召開一次，由監事長召集之；監事長認為必要時得召開臨時會議。

第四章**經費**

第十八條：普通會員繳納入會基金及每年繳納會費；永遠會員繳納入會基金及永久會員費用。

第十九條：理事會認為必要時得進行募捐籌集經費。

第五章**附則**

第二十條：本章程經會員大會通過後施行。

第二十一條：修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

二零二一年五月二十日於第二公證署
一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$2,117.00)

(Custo desta publicação \$ 2 117,00)

海島公證署CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS**證明書**

CERTIFICADO

Associação Ásia Arte de Macau

為公佈的目的，茲證明上述的設立章程文本自二零二一年五月二十一日起，存放於本署之“2021年社團及財團儲存文件檔案”第1/2021/ASS檔案組第26號，有關條文內容載於附件。

**Estatuto da Associação Ásia
Arte de Macau**

CAPÍTULO I

Princípios gerais*Artigo 1.º***Denominação**

A Associação adopta a denominação em português: «Associação Ásia Arte de Macau», com abreviação em português de «Ásia Arte Macau»; em chinês: “澳門亞洲藝術協會”, com abreviação em chinês “澳

門亞洲藝術”, e em inglês: «Asia Art Macau Association», com abreviação em inglês «Asia Art Macau».

Artigo 2.º

Objectivos

A Associação é uma instituição sem fins lucrativos, tendo os seguintes objectivos:

a) Propor, promover, coordenar e executar acções, projectos e programas relacionados com o desenvolvimento das artes e da cultura no âmbito de cooperação entre Museus a nível da Ásia e a nível mundial, bem como no sector criativo nas áreas da Arte do Design, Arquitectura, Instituições de Arte, e outros;

b) Concretização de palestras, na perspectiva de «summit» no âmbito museológico e cultural, servindo desta forma os requisitos e necessidades culturais da RAEM;

c) Promover exposições, simpósios, fóruns, cursos, eventos, e actividades recreativas e técnico-científicas, ou colaborar para a realização destes nos assuntos relacionados à área da cultura e artística;

d) Difundir e estimular a reflexão, exibição e o debate em torno da arte de antiguidades asiáticas, arte moderna até a arte contemporânea através da organização e/ou participação em seminários, palestras, congressos e eventos entre e com instituições, tais como galerias de arte, casas de leilão, museus, instituições culturais e sociedade de colecionadores a nível mundial;

e) Contribuir para o interesse do público em geral por meio de atendimentos de programas nas áreas da Artes e Cultura em Museologia;

f) Contribuição activa no desenvolvimento criativo na área artística e museológico do panorama artístico e cultural da RAEM e a nível mundial;

g) Patrocinar e incentivar realizações de natureza cultural e económica voltadas para objectivos e finalidades artísticos e culturais em Macau;

h) Plataforma de apoio e cooperação às associações ou identidades espalhadas pelo mundo, de forma a promover a interculturalidade da Museologia entre os povos e outros países da Ásia e do resto do mundo;

i) Criação de eventos culturais, que podem ou não ser em forma de cooperação com outras associações cujos objectivos sejam congêneres.

Artigo 3.º

Sede

A Associação terá a sua sede em Macau, na Rotunda das Palmeiras, One Oasis, Central Park Tower, Bloco 11, 26.º andar A, Coloane.

CAPÍTULO II

Associados

Artigo 4.º

Admissão de associados

Podem ser associados todos aqueles que concordem com os objectivos desta Associação, e sua admissão deve ser feita mediante requerimento aprovado pela Direcção.

Artigo 5.º

Direitos e deveres dos associados

(1) Todos os associados têm o direito de eleger e ser eleito para os órgãos sociais, e participar em todas as actividades da Associação;

(2) Todos os associados são obrigados a cumprir o estabelecido nos estatutos da Associação, bem como as deliberações da Assembleia Geral, e são obrigados a pagar as quotas.

CAPÍTULO III

Órgãos da Associação

Artigo 6.º

Órgãos

São órgãos da Associação a Assembleia Geral, a Direcção e o Conselho Fiscal.

Artigo 7.º

Assembleia Geral

(1) A Assembleia Geral é o órgão supremo da Associação; a esta compete aprovar e alterar os Estatutos da Associação; eleger o Presidente, o Vice-Presidente e o Secretário da Assembleia Geral, e eleger, também, os membros da Direcção e do Conselho Fiscal; deliberar sobre as actividades da Associação e apreciar e aprovar o relatório anual da Direcção;

(2) A Mesa da Assembleia Geral é composta por um Presidente, um Vice-Presidente e um Secretário, que exercerão os seus mandatos durante três anos, e podem ser reeleitos por mandato sucessivo;

(3) A Assembleia Geral deve reunir-se uma vez por ano (Assembleia Geral Ordinária), e poderá reunir-se extraordinariamente quando for necessário; a Assembleia

Geral é convocada por meio de carta registada, enviada com antecedência mínima de 8 dias, ou mediante protocolo efectuado com a mesma antecedência; na convocatória indicar-se-á o dia, hora e local da reunião e a respectiva ordem de trabalho;

(4) As deliberações respeitantes à alteração dos Estatutos são aprovadas com o voto favorável de, pelo menos, três quartos dos associados presentes, e as deliberações sobre a dissolução da pessoa colectiva requerem o voto favorável de três quartos do número total de todos os associados;

(5) A Associação rege-se pelo presente estatuto e do regulamento interno.

Artigo 8.º

Direcção

(1) A Direcção é o órgão de administração da Associação; compete executar as deliberações aprovadas da Assembleia Geral e gerir a pessoa colectiva;

(2) A Direcção é constituída por um número ímpar, com mínimo de três membros, sendo um deles Presidente, um Vice-Presidente e um Secretário-Geral, que exercerão o seu mandato por um período de três anos, podem ser reeleitos por mandato sucessivo;

(3) A Direcção deve reunir-se uma vez em cada três meses. A Direcção só pode deliberar com a presença da maioria absoluta dos membros, e as deliberações são aprovadas por maioria absoluta de votos favoráveis dos membros presentes.

Artigo 9.º

Conselho Fiscal

(1) O Conselho Fiscal é o órgão de fiscalização da Associação; compete fiscalizar as actividades e as contas da Direcção;

(2) O Conselho Fiscal é composto por um número ímpar, com o mínimo de três membros, sendo um deles Presidente, um Vice-Presidente e um Secretário-Geral, que exercerão o seu mandato por um período de três anos e podem ser reeleitos por mandato sucessivo;

(3) O Conselho Fiscal deve reunir-se uma vez em cada três meses. O Conselho Fiscal só pode deliberar com a presença da maioria absoluta dos membros, e as deliberações são aprovadas por maioria absoluta de votos favoráveis dos membros presentes.

Artigo 10.º

Admissão de associados

Todos os actos, contratos e documentos desta Associação, requerem assinaturas

conjuntas do Presidente e de um membro da Direcção desta Associação.

CAPÍTULO IV

Fundos da Associação

Artigo 11.º

Fundos

Os fundos da Associação provêm das quotas e donativos recebidos dos seus associados e de terceiros. Se houver insuficiência ou necessidade de utilização de grande quantidade de fundos, a associação com a deliberação da Direcção pode proceder à angariação de fundos.

二零二一年五月二十六日於海島公證署

一等助理員 Mário Alberto Carion Gaspar

(是項刊登費用為 \$3,262.00)
(Custo desta publicação \$ 3 262,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

中國與葡語系國家天然產物暨 生物經濟協會（澳門）

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十一日起，存放於本署之“2021年社團及財團儲存文件檔案”第1/2021/ASS檔案組第24號，有關條文內容載於附件。

中國與葡語系國家天然產物暨 生物經濟協會（澳門）

章程

第一章

總則

第一條

名稱

中文名稱：中國與葡語系國家天然產物暨生物經濟協會（澳門）。

葡文名稱：Associação China-Comunidade dos Países de Língua Portuguesa de Produtos Naturais e Bioeconomia (Macau)。

英文名稱：China-Portuguese-Speaking Countries Association of Natural Products and Bioeconomy (Macau)。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：

（一）致力促進中國與葡語系國家在天然產物和生物科技等領域的學術交流和合作，並推動中國與葡語系國家相關經濟聯繫。

（二）積極聯繫本地、粵港澳大灣區及葡語系國家各學術團體，或與相關國際企業合作，參加有關天然產物國際會議，促進相互間技術的合作及交流，提升中國與葡語系國家學術研究的多元發展。

第三條

會址

澳門海邊馬路73號海景花園12樓S。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡對葡語系國家及天然產物應用感到興趣，認同及遵守本會章程者，均可申請入會，經理事會批准並按規定繳納會費者，方為會員。

第五條

會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

（一）會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

（三）有提出異議及退出本會的權利。

第三章

組織機構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

（一）會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改章程；選舉會員大會

主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設主席一名、副主席一名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年舉行一次，至少提前八天通過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項可召開特別會員大會。

（四）修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

（一）理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會議每年召開一次。會議在過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

（一）監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

顧問及名譽會長

第十條

顧問、名譽會長

（一）本會可設若干名顧問及名譽會長、名譽副會長，理事會可按會務需要作出邀請。

（二）顧問及名譽會長可參加本會的一切會員活動，但不享有選舉權及被選舉權。

第五章**附則****第十一條****經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，由理事會決定籌募之。

第十二條**會徽**

二零二一年五月二十一日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,550.00)

(Custo desta publicação \$ 2 550,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書**CERTIFICADO****「一帶一路」及葡語系國家天然藥物
創新聯盟（澳門）**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二一年五月二十一日起，存放於本署之“2021年社團及財團儲存文件檔案”第1/2021/ASS檔案組第25號，有關條文內容載於附件。

**「一帶一路」及葡語系國家天然藥物
創新聯盟（澳門）****章程****第一章****總則****第一條****名稱**

中文名稱：「一帶一路」及葡語系國家天然藥物創新聯盟（澳門）。

葡文名稱：Consórcio de “Cinturão e Rota” Países de Língua Portuguesa para a Inovação em Medicina Natural (Macao)。

英文名稱：Consortium of ‘Belt and Road’ and Portuguese-Speaking Countries for Natural Medicine Innovation (Macao)。

第二條**宗旨**

本會為非牟利團體，宗旨為：

(一) 致力促進中國與「一帶一路」及葡語系國家在醫藥、傳統藥物及天然藥物等領域的學術交流和合作，並推動相關經濟聯繫。

(二) 積極聯繫本地與內地（粵港澳大灣區、北京等）、「一帶一路」及葡語系國家各學術團體和國際企業，以加強創新合作、推動科技共同繁榮為目標，舉辦相關國際學術會議，促進相互間的學術合作及交流。同時利用澳門特區優勢，提升中國與「一帶一路」及葡語系國家在學術研究、教育培訓及創新研發等領域的多元發展。

第三條**會址**

澳門海邊馬路73號海景花園12樓S。

第二章**會員****第四條****會員資格**

凡具天然藥物、醫藥及傳統藥物相關學歷資格或相關經驗者，並對「一帶一路」、葡語系國家及地區天然或傳統藥物的教育、科研及應用感興趣，認同及遵守本會章程者，均可申請入會。經理事會批准並按規定繳納會費者，方為會員。

第五條**會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有參與本會舉辦的一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

(三) 有提出異議及退出本會的權利。

第三章**組織機構****第六條****機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條**會員大會**

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改章程；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天通過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項可召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條**理事會**

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每年召開一次。會議在過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條**監事會**

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章**顧問及名譽會長****第十條****顧問、名譽會長**

(一) 本會可設若干名顧問及名譽會長、名譽副會長，理事會可按會務需要作出邀請。

(二)顧問及名譽會長可參加本會的一切會員活動，但不享有選舉權及被選舉權。

第五章 附則

第十一條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，由理事會決定籌募之。

二零二一年五月二十一日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,459.00)

(Custo desta publicação \$ 2 459,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門吉林商會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二一年五月二十日起，存放於本署之2/2021號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為3號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

澳門吉林商會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為：澳門吉林商會，英文名稱：Macau Jilin Chamber of Commerce。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體，擁護澳門基本法和一國兩制方針，加強澳門與中國大陸及世界各地的經貿往來，協助會員拓展澳門與吉林省兩地投資平台為兩地社會安定和經濟繁榮作出貢獻，本會以平等互利、互相尊重為宗旨。

第三條 會址

本會會址於澳門提督馬路4A號利興大廈2樓B座。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

一、會員有選舉權和被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

二、會員須遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機構

第六條 機構

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

一、會員大會負責制定和修改會章，選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告及資產負債表。

二、會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名，每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項理事會得召開特別會員大會。

四、如果第一次召集之出席會員不足二分之一以上，則於該次召集所定時間逾半小時後進行會議，視為第二次召集。此時，只要有會員或其代表出席，會員大會即可進行決議。

五、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

一、本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。理事長代表本會處理對外事務或可授權其他理事處理。

二、理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、理事會議每半年至少召開一次。會議在過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

一、本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作、財產和財政收支。

二、監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會議每半年至少召開一次。會議在過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，各項服務費，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十一條 法律規範

本章程未有列明之事將按澳門之有關法律規範。

二零二一年五月二十日於澳門特別行政區

私人公證員 林笑雲

(是項刊登費用為 \$2,244.00)

(Custo desta publicação \$ 2 244,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門外賣行業協會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二一年五月二十日起，存放於本署之3/2021號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為19號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

**澳門外賣行業協會
章程****第一章
總則**

第一條——本會中文名稱為“澳門外賣行業協會”，英文名稱為“Macao Takeaway Industry Association”（以下簡稱“本會”），本會為非牟利社會團體。

第二條——本會宗旨：本會致力於促進外賣行業通用標準和規範的制定，加強對行業從業人員培訓和管理，維護從業人員合法權益，關注外賣商家與即時物流之間聯繫，幫助協調外賣商家、送餐員和平臺間的問題，以及推動外賣行業對外交流與合作。

第三條——本會會址設在澳門氹星海大馬路105號金龍中心9樓L。經理事會決議，會址得遷往澳門任何地方。

第二章**會員的資格、權利與義務以及榮譽職位**

第四條——一、凡認同本會宗旨及章程者，均可申請為本會會員，填寫入會申請表，繳納會費，經理事會批准後可成為本會會員。

二、本會會員有權參加會員大會；有選舉權及被選舉權；有權參加本會組織的一切活動；有權向本會提出批評和建議。

三、所有會員有遵守本會章程、規章、規則、決議的義務；如會員違反本會的章程、決議，又或損害本會聲譽、利益，經理事會決議，可給予警告乃至終止會籍。

四、會員得透過向理事會提出之書面申請向本會聲明自願退會。

五、經理事會批准，本會可邀請社會傑出人士出任榮譽會長、名譽會長、顧問及榮譽顧問。

第三章**組織及職權**

第五條——本會的組織架構為：

- 一、會員大會；
- 二、理事會；
- 三、監事會。

第六條——一、本會的最高權力機構是會員大會，由全體會員組成，每兩年為一屆。

二、會員大會職權為：修改本會章程及內部規章；制定本會的活動方針；審議理、監事會之年度工作報告與提案。

三、會員大會主席團設會長一人，副會長若干人及秘書一人，總人數須為單數，由會員大會選舉產生，每屆任期兩年，連選得連任。

四、會員大會由會長主持，若會長不能視事時，指定副會長代任。

五、會員大會每年召開一次平常會議，在必要的情況下應理事會或不少於三分之一會員正當理由提出的要求，亦得召開特別會議。

六、會員大會由理事會召集，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集。召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。第一次召集時，須最少一半會員出席；第一次召集時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時不論出席之會員人數多少均視為有效，但法律另有規定者除外。

第七條——一、理事會為會務執行機構，理事會成員由會員大會選出。理事會設理事長一人、副理事長和理事若干人，總人數須為單數。每屆任期兩年，連選得連任。

二、正副理事長由理事會成員互選產生，每屆任期兩年，連選得連任。

三、理事會平常會議每三個月召開一次，由理事長召集，理事長認為有必要或不少於二分之一成員提出特別要求，得召開特別會議。

四、理事會職權為：執行會員大會之決議及一切會務；向會員大會報告會務工作及提出建議；依章召開會員大會；組織籌募經費；決定設立工作委員會及其他工作機構，並任免其領導成員，聘用及解聘其工作人員；聘請社會傑出人士擔任本會榮譽會長、名譽會長、顧問及榮譽顧問。

第八條——一、監事會成員由會員大會選出。監事會設監事長一人、副監事長和監事若干人，總人數須為單數。每屆任期兩年，連選得連任。

二、監事會為本會會務的監察機構，其職權為監察理事會執行會員代表大會決議；查核本會之財政收支及查核帳目；對有關年報及賬目提出意見；向會員代表大會報告。

**第四章
經費**

第九條——本會之經費來源：會員之入會基金、定期會費；經理事會決定對外籌募之所得；任何實體對本會的資助及捐獻。

**第五章
章程修改**

第十條——本章程經公佈後施行。本章程之修改權屬會員大會，由理事會提交修章方案予會員大會審議，其決議須獲出席會員四分之三之贊同票。

**第六章
附則**

第十一條——本會章程之解釋權屬理事會。

第十二條——解散本會或延長本會存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十三條——本章程所未規範事宜一概依澳門現行法律執行。

二零二一年五月二十一日於澳門特別行政區

私人公證員 黃顯輝

（是項刊登費用為 \$2,278.00）
（Custo desta publicação \$ 2 278,00）

靈均會計師事務所**章程**

第一條——本事務所為一所以商業形式組成之合夥，其名稱中文為“靈均會計師事務所”、葡文為“Leng Kuan Sociedade de Auditores”及英文為“Leng Kuan Certified Public Accountants”，其辦事處設於澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N，經合夥人決議可遷往澳門其他地方。

第二條——經營之業務為向自然人或法人提供或建議提供會計、稅務、審計及相關服務。

第三條——存續期為不確定。

第四條——合夥資本為澳門幣壹拾萬元正 (MOP\$100,000.00)，以現金注入並於會計師事務所設立之日已全部清付。

合夥人為陸丹青Lok Tan Cheng，持澳門永久居民身份證編號5105146(4)及由會計師專業委員會發出的執業准照編號為P0844，辦事處設於澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N，佔一股價值澳門幣陸萬貳仟元正 (MOP62,000.00)；

及

陳曉筠Chan Hio Wan，持澳門永久居民身份證編號5065843(4)及由會計師專業委員會發出的執業准照編號為P0229，辦事處設於澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N，佔一股價值澳門幣叁萬捌仟元正 (MOP38,000.00)。

第五條——對股權轉讓股東有優先權。

第六條——增加合夥資本或接納新合夥人須得一致決議。

第七條——合夥的行政管理機關及代表屬行政委員會，現即時委任合夥人陸丹青及陳曉筠為行政委員會成員，任期為不確定。

第八條——合夥之利潤或虧損按合夥人的股權比例分擔。

第九條——倘本協議有所遺漏，將以民法典、商法典及第20/2020號法律《會計師專業及執業資格制度》行之。

(是項刊登費用為 \$794.00)

(Custo desta publicação \$ 794,00)

第一公證署

證明

東聯體育會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二一年五月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號099/2021。

東聯體育會

第一章第二條——本會會址設於氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第三座17樓O座，若經會員大會決議，本會可遷往任何地方。

二零二一年五月二十一日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$329.00)

(Custo desta publicação \$ 329,00)

第一公證署

證明

澳門義務工作者協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二一年五月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號101/2021。

澳門義務工作者協會

章程

第壹章

總綱

壹.一 名稱：本會定名為「澳門義務工作者協會」，葡文名稱為「Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau」，拼音名稱為「Ou Mun I Mou Kong Chok Che Hip Wu」。

壹.二 宗旨：團結本澳的義務工作者、加強社會人士對義務工作的認識及推動本澳義務工作的發展。

壹.三 本會會址設於澳門市場街祐漢街市三樓祐漢社區中心9.4室。

第貳章

組織成員

貳.一 成員：會員及義工。

貳.二 曾任義工者，經理事會批准，可以成為會員。

貳.三 會員和義工權利及義務。

貳.三.一 會員權利

貳.三.一.一 優先得到本會任何訊息，活動/培訓課程優先報名權及費用優惠；

貳.三.一.二 有被推薦代表本會出席對外活動的優先權；

貳.三.一.三 出席所有會員大會；

貳.三.一.四 在會員大會中年滿十八歲及入會超過一年的會員有選舉權；

貳.三.一.五 在會員大會中年滿十八歲及入會超過一年的會員有被選舉權。

貳.三.二 會員義務

貳.三.二.一 必須對本會在推動義務工作之發展給予關心及支持；

貳.三.二.二 積極參與會內之活動；

貳.三.二.三 出席會員大會並在會中給予積極之意見及投票；

貳.三.二.四 繳交會費；

貳.三.二.五 盡力維護本會的名譽。

貳.三.三 義工權利

貳.三.三.一 優先得到本會任何訊息，活動/培訓課程優先報名權及費用優惠；

貳.三.三.二 被推薦代表本會出席對外活動；

貳.三.四 義工義務

貳.三.四.一 必須對本會在推動義務工作之發展給予關心及支持；

貳.三.四.二 積極參與會內之活動；

貳.三.四.三 每年更新自己的登記資料一次；

貳.三.四.四 盡力維護本會的名譽。

貳.四 會籍為期一年，屆滿繳付會費自動續期，否則，暫停會籍；連續入會十年並一直有繳交會費者，可成為永久會員。

貳.五 會費每年二十元（每年繳付一次），永久會員可免交會費。

貳.六 處分

貳.六.一 會員如作出有損本會名譽的行為，經理事會表決後，有權暫停或取消其會員資格。

貳.六.二 義工如作出有損本會名譽的行為，經理事會表決後，有權暫停或取消其在本會的義工資格。

第參章

組織結構

參.一 會員大會：

參.一.一 會員大會為本會最高決策權力組織。

參.一.二 會員大會設有會長、副會長和秘書，會長負責主持會員大會。

參.一.三 會員大會由全體會員參與組成。

參.一.四 會員大會每年最少召開壹次。

參.一.五 理事會有權召開特別會員大會。

參.一.六 經由三分之二會員要求，則可召開特別會員大會。

參.一.七 任何會員大會的召開，均需在八日前以掛號信或簽收方式通知所有會員，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

叁.一.八 會員大會決議：經第一次召集，只有不少於半數會員出席，大會才可決議。若屆時出席會員未達半數，則於半小時後作第二次召集；屆時並無會員人數限制。

叁.一.九 不能出席會員大會的會員可以以書面授權其他會員代表出席，被授權的會員最多可代表兩位不能出席的會員。

叁.二 理事會：

叁.二.一 理事會是本會的執行機關，負責策劃和執行會務，並推動本會的發展。

叁.二.二 理事會由七名或以上的單數獲選出的會員組成。在會員大會中選出理事會成員，並由其互選出理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名和財務長一名。當理事會職位有空缺時，得邀請合適的會員出任，但須於下次會員大會或特別會員大會中追認。

叁.二.二.一 幹事會：

叁.二.二.二 幹事會是隸屬於理事會的執行性組織，其內設有幹事、主任或組長等職位，由理事會因應會務的需要，邀請會員出任，每月最少與理事會舉行一次行政會議，以協助理事會執行會務及推行活動。

叁.二.三 顧問：由理事會按需要邀請有關人士出任名譽顧問及專業顧問。

叁.三 監事會：

叁.三.一 監事會負責監察理事會及幹事會之行政運作、會務工作和財政狀況，並列席理事會的會議和行政會議（上述會議最少須有一名監事出席方為有效），由三名獲選的會員組成，並由其互選出監事長、副監事長和秘書。

第肆章 選舉和任期

肆.一 選舉

肆.一.一 在會員大會中選出會員大會會長、副會長及秘書。如上述會員大會成員未有出席，由當選成員主持會議。

肆.一.二 在會員大會中選出理事會成員。

肆.一.三 在會員大會中選出監事會成員。

肆.二 任期

肆.二.一 會員大會會長、副會長及秘書的任期為兩年，可連選及連任。

肆.二.二 理事會內一切席位的任期為兩年，可連選及連任，但理事長一職只可連任一屆。

肆.二.三 監事會成員的任期為兩年，可連選及連任。

肆.二.四 由理事會提議並經會員大會通過委任對本會有貢獻的人士為名譽會長或名譽會員。

第伍章 議決事項計票方法

伍.一 所有會員，每人壹票。不能出席的會員可以書面授權出席的會員代之投票。

伍.二 會員大會表決議案時採取每個會員一票的投票方式進行，任何議案均須獲出席會員（包括受權票）的絕對多數票通過，方為有效。

第陸章 財政

陸.一 本會的經費來源包括：會員的會費、活動盈餘、團體或個人贊助及捐贈、政府資助及其他合法收入。

陸.二 本會所有資產均由理事會管理。

第柒章 會章之修訂

本會章程如有任何修訂，須經會員大會議決通過，方為有效。

二零二一年五月二十一日於第一公證署

公證員 李宗興

（是項刊登費用為 \$3,002.00）
（Custo desta publicação \$ 3 002,00）

第一公證署

證明

澳門社區義工聯合總會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二一年五月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號100/2021。

澳門社區義工聯合總會

第四條——本會會址設於澳門高士德大馬路50號皇宮大廈一樓D。

第十條——理事會及監事會成員由各屬會按其會員人數比例推派二至五名，聯繫會員按兩個屬會單位推選，個人會員按總人數每百人推選一人但總數不得超過按兩個屬會單位人數推薦，經會員代表大會審議通過，互選分工產生。（理事會和監事會成員必須為奇數）。理事會和監事會成

員任期均為3年，連選得連任。理、監事會成員任期內如有出缺，得由該屬會派員，經本會理監事會批准予以補上。

二零二一年五月二十一日於第一公證署

公證員 李宗興

（是項刊登費用為 \$488.00）
（Custo desta publicação \$ 488,00）

第一公證署

證明

澳門林氏青年聯誼會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二一年五月二十五日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號106/2021。

澳門林氏青年聯誼會

Associação de Amizade de Jovens de Clã Lam de Macau

修改章程

第二條——會址：設於澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓AC，在適當時得按照會員大會決議將會址搬遷至澳門任何其他地點。

二零二一年五月二十五日於第一公證署

公證員 李宗興

（是項刊登費用為 \$408.00）
（Custo desta publicação \$ 408,00）

第一公證署

證明

澳門世遺粵劇折子戲協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二一年五月二十七日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號109/2021。

澳門世遺粵劇折子戲協會

章程

第三條

會址

會址設於澳門美副將大馬路21號重發大廈3樓A。

二零二一年五月二十七日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$397.00)

(Custo desta publicação \$ 397,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門淮安聯誼會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二一年五月二十一日存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為170號。該修改章程文本如下：

第三章第七條第四款——大會每年至少召開一次會議，以通過資產負債表。應理事會或不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會。

二零二一年五月二十一日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$374.00)

(Custo desta publicação \$ 374,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門自由式輪滑協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二一年五月二十一日存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為171號。該修改章程文本如下：

第五章第十二條——會徽。

**澳門自由式輪滑協會**

二零二一年五月二十一日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$488.00)

(Custo desta publicação \$ 488,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

世界華商組織聯盟**Organização da União Mundial
dos Empresários Chineses**

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二一年五月二十日存檔於本署2021/ASS/M3檔案組內，編號為163號。該修改章程文本如下：

第三條——本會設於澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓。

二零二一年五月二十日於第二公證署

一等助理員 蘇偉昌Sou Wai Cheong

(是項刊登費用為 \$374.00)

(Custo desta publicação \$ 374,00)

私人公證員CARTÓRIO PRIVADO
MACAU**證明書**

CERTIFICADO

粵澳工商聯會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二一年五月二十六日存檔於本私人公證署“2021年社團及財團文件檔案組”第1/2021檔案組內，編號為11，章程條文內容載於附件。

Para efeitos de publicação, certifico o presente exemplar do acto de alteração dos estatutos da Associação acima referida do teor em anexo, cujo instrumento de onde foi extraído se encontra arquivado neste Cartório em 26 de Maio de 2021, sob o número 11 do maço número 1/2021 de documentos referentes à criação de associações e à instituição de fundações do ano 2021.

粵澳工商聯會**章程**

粵澳工商聯會，修改本會章程中第二條、第四條、第五條、第六條第一款、第八條第二款、第十二條以及第十四條第一款，其修改章程內容如下：

第二條——本會宗旨：

團結愛國愛澳力量，維護粵澳工商權益，搭建內聯外拓平臺，助力國家偉大復興。以及維護、促進工商、金融業界僱主的集體利益，並為業界爭取合理權益。

第四條——本會會員分團體會員、商號會員、個人會員三種，其入會資格如下：

一、團體會員：凡於本澳註冊之企業商業團體，經本會團體會員介紹，均得申請加入本會為團體會員，並選定一至三人為代表。如代表有變更時，應由該團體具函申請改換代表人。

二、商號會員：凡具本澳或內地營業牌照之工商企業、商號、工廠等，經本會商號會員介紹，均得申請加入本會為商號會員，每商號會員指定一人為代表，如代表人有變更時，應由該商號具函申請改換代表人。

三、個人會員：凡屬上項所指之商號僱主或其合法代表，可申請加入本會為個人會員。

第五條——不論團體會員、商號或個人申請入會，均須經本會理事會議或常務理事會議通過，方得為正式會員。

第六條——本會會員有下列權利：

一、選舉權及被選舉權，本澳會員得推選為會長、理監事成員，來自內地會員得推選為顧問；

第八條

(二) 經本會查明身故之個人會員，及由於結束業務、解散及其他原因以致停業或不復存在之商號、團體會員，其會員資格即告喪失。

第十二條——本會執行機關為理事會，由會員大會就團體會員、商號會員、個人會員或團體會員、商號會員之代表人選出之理事組成，且總數必為單數。理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。理事會成員任期三年，連選得連任。理事會設理事長一名，副理事長若干名、常務理事若干名。理事長協助會長處理對外事務；負責領導理事會處理本會各項會務。副理事長、常務理事協助理事長工作。理事會視工作需要下設若干部、委並可作增減。理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。理事會職權如下：

- 一、執行會員大會之決議；
- 二、計劃發展會務；
- 三、釐定會員入會基金和會費金額、籌募經費；
- 四、向會員大會報告工作及提出建議；
- 五、依章召開會員大會。

第十四條——(一)本會監察機關為監事會，由會員大會就團體會員、商號會

員、個人會員或團體會員、商號會員之代表人選出若干名監事組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。監事會成員任期三年，連選得連任。其職權如下：

- 一、監察理事會執行會員大會之決議；
- 二、定期審查帳目；
- 三、得列席理事會議或常務理事會議；

四、對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

(以上為修改章程之內容。)

二零二一年五月二十六日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 26 de Maio de 2021. — O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$1,757.00)
(Custo desta publicação \$ 1 757,00)

澳門極易付股份有限公司

(根據七月五日第三二/九三/M號法令核准之金融體系法律制度第七十五條之公告)

資產負債表於二零二零年十二月三十一日

澳門元

資產	資產總額	備用金、折舊和減值	資產淨額
現金	37,522.81	-	37,522.81
銀行存款	13,047,737.26	-	13,047,737.26
存貨	504,194.94	-	504,194.94
應收賬項	5,350,372.01	-	5,350,372.01
預付賬項	733,568.00	-	733,568.00
其他流動資產	557,406.58	-	557,406.58
債務人	15,862.00	-	15,862.00
其他投資	-	-	-
固定資產	4,515,520.55	3,197,761.25	1,317,759.30
設備	515,229.00	419,383.69	95,845.31
遞延費用	-	-	-
開辦費用	-	-	-
無形資產	16,439,952.40	4,129,526.63	12,310,425.77
其他固定資產	-	-	-
內部及調整賬	-	-	-
總額	41,717,365.55	7,746,671.57	33,970,693.98

澳門元

負債	小結	總額
客戶預付款項	-	-
應付賬項	6,641,325.57	6,641,325.57
借款	12,805,100.00	-
債權人	1,015,927.27	-
其他負債	1,725,558.39	15,546,585.66
內部及調整賬	-	-
其他備用金	-	-
股本	20,000,000.00	-
法定儲備	-	-
自定儲備	10,000,000.00	-
其他儲備	-	30,000,000.00
歷年營業結果	(3,141,030.77)	-
本年營業結果	(15,076,186.48)	-18,217,217.25
總額		33,970,693.98

董事

蕭家明

會計主任

熊希為

二零二一年四月二十三日於澳門

二零二零年營業結果演算

營業賬目

澳門元

借方	金額	貸方	金額
支付服務成本	4,392,492.96	支付服務收益	10,346,118.61
人事費用		其他服務收益	-
董事及監察會薪酬	-	非正常業務收益	111,885.98
職員薪酬	5,318,544.67	營業損失	15,070,868.88
職員福利	327,235.33		
其他人事費用	-		
第三者作出之供應	181,014.34		
第三者提供之勞務	11,647,518.52		
其他費用	173,311.74		
稅項	-		
非正常業務費用	-		
折舊準備	3,488,755.91		
營業利潤	-		
總額	25,528,873.47	總額	25,528,873.47

損益計算表

澳門元

借方	金額	貸方	金額
營業損失	15,070,868.88	營業利潤	-
歷年之損失	-	歷年之利潤	-
特別損失	5,317.60	特別利潤	-
營業利潤之稅項撥款	-	營業結果（虧損）	15,076,186.48
營業結果（盈餘）	-		
總額	15,076,186.48	總額	15,076,186.48

董事

會計主任

蕭家明

熊希為

二零二一年四月二十三日於澳門

業務報告之概要

2020年，澳門極易付股份有限公司（下稱「極易付」）在董事會的戰略部署下，秉承“客戶至上，開放合作，不斷創新，服務澳門”之企業理念，通過自主研發立足本地服務的UePay澳門錢包，為本澳市民提供了便利的電子化支付服務；同年，極易付配合澳門特區政府及澳門金融管理局，聯合多家本地銀行及支付機構共同籌備“聚易用Simple Pay”項目，透過聚合支付服務不斷提升市民便捷支付體驗的同時，有效簡化商戶的資金處理流程，並結合自身技術研發能力為本澳商戶提供專業化的行業解決方案，助力澳門電子支付發展邁上新台階。

展望2021年，澳門特區政府進一步落實有關構建智慧城市的施政方針，極易付將積極配合特區政府繼續推動電子支付普及化，投放大量資源對金融領域技術進行創新，以更多元化的科技手段為UePay澳門錢包賦能，拓展電子支付工具更寬廣的應用場景，使移動支付廣泛融入本澳市民的日常生活，整合優質資源共建互聯網產業新生態助推本地商戶智慧化經營，同時，還將引入先進的互聯網前沿科研成果為金融科技產品提供有力的安全保障。

未來，伴隨著粵港澳三地的深度合作，澳門在一帶一路葡語系國家中亦日益突顯中樞和紐帶作用，極易付冀能抓住發展機遇，廣泛佈局互聯網金融服務領域，精誠攜手業界同仁共促澳門特色金融發展，為澳門電子支付智慧化進程作出貢獻。

承董事會命

蕭家明

董事長

二零二一年四月二十八日於澳門

摘要財務報表的獨立核數師報告**致澳門極易付股份有限公司全體股東：**

(於澳門註冊成立的股份有限公司)

澳門極易付股份有限公司(「貴公司」)截至二零二零年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴公司截至同日止年度的已審核財務報表及 貴公司的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二零年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及 貴公司的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了 貴公司截至二零二零年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零二一年三月三十一日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零二零年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及 貴公司的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解 貴公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李政立

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零二一年四月二十三日

澳門極易付股份有限公司**獨任監事報告書**

根據商法典及公司章程之規定，本監事履行職務，監察了澳門極易付股份有限公司截至2020年12月31日止之年度的管理，跟進了公司的業務。本監事確認得到行政管理機關的全面合作，並獲得了本監事認為必要的所有資訊和解釋。本監事認為年度帳目正確及完整，並簡易及清楚地闡述公司年度之財務狀況、業務發展及營運結果。本監事沒有察覺期間有任何不當事情或不法行為。

鑑於以上事項，本監事建議，股東常會通過截至2020年12月31日止年度的年度帳目。

獨任監事

天職澳門會計師事務所

代表人：鍾海明

日期：2021年3月31日

持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單

無

主要股東

新粵投資管理有限公司

公司機關據位人**股東大會主席團**

蕭家明 主席

麥興業 秘書

董事會

蕭家明 董事長

周小青 董事

陳一平 董事

吳 銳 董事

獨任監事

天職澳門會計師事務所 (由鍾海明代表)

公司秘書

麥興業 秘書

UEPAY MACAU SOCIEDADE ANÓNIMA

(Publicação ao abrigo do artigo 75 do RJSF aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

Balço anual em 31 de Dezembro de 2020

MOP

Activo	Activo Bruto	Provisões, Amortizações e Menos-Valias	Activo Líquido
Caixa	37,522.81	-	37,522.81
Depósitos nos Bancos	13,047,737.26	-	13,047,737.26
Inventário	504,194.94	-	504,194.94
Valores a Cobrar	5,350,372.01	-	5,350,372.01
Pagamentos Adiantados	733,568.00	-	733,568.00
Outros Valores Líquidos	557,406.58	-	557,406.58
Devedores	15,862.00	-	15,862.00
Outras Aplicações	-	-	-
Imóveis	4,515,520.55	3,197,761.25	1,317,759.30
Equipamento	515,229.00	419,383.69	95,845.31
Custos Plurienais	-	-	-
Despesas de Instalação	-	-	-
Activos Intangíveis	16,439,952.40	4,129,526.63	12,310,425.77
Outros Valores Imobilizados	-	-	-
Contas Internas e de Regularização	-	-	-
Totais	41,717,365.55	7,746,671.57	33,970,693.98

MOP

Passivo	Sub-Totais	Total
Montante de Adiantamento dos Clientes	-	-
Valores a Pagar	6,641,325.57	6,641,325.57
Empréstimos	12,805,100.00	
Credores	1,015,927.27	
Exigibilidades Diversas	1,725,558.39	15,546,585.66
Contas Internas e de Regularização	-	
Provisões Diversas	-	
Capital	20,000,000.00	
Reserva Legal	-	
Reserva Estatutária	10,000,000.00	
Outras Reservas	-	30,000,000.00
Resultados Transitados de Exercícios Anteriores	(3,141,030.77)	
Resultado do Exercício	(15,076,186.48)	-18,217,217.25
Totais		33,970,693.98

Administração

Sio Caleo Ieaki

O Chefe da Contabilidade

Xiong Xi Wei

Demonstração de Resultados do Exercício de 2020**Conta de exploração**

MOP

Débito	Montante	Crédito	Montante
Custos de Serviços de Pagamentos	4,392,492.96	Proveitos de Serviços de Pagamentos	10,346,118.61
Custos com Pessoal:		Proveitos de Serviços Diversos	-
Remunerações dos Órgãos de Gestão e Fiscalização	-	Proveitos Inorgânicos	111,885.98
Remunerações de Empregados	5,318,544.67	Prejuízos de Exploração	15,070,868.88
Encargos Sociais	327,235.33		
Outros Custos com o Pessoal	-		
Fornecimentos de Terceiros	181,014.34		
Serviços de Terceiros	11,647,518.52		
Outros Custos	173,311.74		
Impostos	-		
Custos Inorgânicos	-		
Dotações para Amortizações	3,488,755.91		
Lucros da Exploração	-		
Total	25,528,873.47	Total	25,528,873.47

Conta de Lucros e Perdas

MOP

Débito	Montante	Crédito	Montante
Prejuízo de Exploração	15,070,868.88	Lucro de Exploração	-
Perdas Relativas a Exercícios Anteriores	-	Lucros Relativos a Exercícios Anteriores	-
Perdas Excepcionais	5,317.60	Lucros Excepcionais	-
Dotações para Impostos sobre Lucros do Exercício	-	Resultado do Exercício (se negativo)	15,076,186.48
Resultado do Exercício (se positivo)	-		
Total	15,076,186.48	Total	15,076,186.48

Administração

Sio Caleo Ieaki

O Chefe da Contabilidade

Xiong Xi Wei

Macau, 23 de Abril de 2021.

Resumo do Relatório de Actividades

Através da implementação do desenvolvimento estratégico do Conselho de Administração, a UePay Macau Sociedade Anónima (doravante designada simplesmente por “UePay”) concretizou em 2020 a sua visão de “prezar o cliente, abrir laços de cooperação, inovar continuamente e servir Macau”, tendo consolidado a sua posição no mercado local e fornecido serviços de pagamento electrónicos cómodos à população local com o desenvolvimento autónomo da carteira electrónica UePay. Também este ano, a UePay preparou o projecto Simple Pay, em cooperação com a Região Administrativa Especial de Macau, a Autoridade Monetária de Macau e diversas instituições bancárias e de pagamento locais. Para além de continuar a melhorar a utilidade e qualidade dos serviços de pagamento agregados prestados à população local, a UePay simplificou os procedimentos de processamento de fundos para os comerciantes locais, combinando as suas capacidades de pesquisa e desenvolvimento para lhes proporcionar soluções comerciais profissionais com o objectivo de auxiliar o desenvolvimento dos meios de pagamento electrónicos em Macau e elevá-los para novos patamares.

Em 2021, a Região Administrativa Especial de Macau irá continuar a implementar políticas que visam atingir a criação de uma cidade inteligente. A UePay irá cooperar activamente com o Governo da Região Administrativa Especial de Macau para continuar a popularizar os meios pagamento electrónico, aperfeiçoar a indústria da carteira electrónica, investir recursos abundantes para inovar as tecnologias financeiras, utilizar meios tecnológicos diversificados para fortalecer e melhorar o serviço de Carteira Electrónica UePay Macau, bem como continuar a expandir as opções de pagamento de forma a permitir uma integração ampla de pagamentos móveis no dia-a-dia da população local. Serão também incorporados recursos de elevada qualidade para construir uma nova rede para o sector da Internet de modo a impulsionar o volume das transacções electrónicas dos comerciantes locais. Serão igualmente implementados os resultados obtidos de pesquisas inovadoras para proporcionar soluções de segurança para os produtos de tecnologia financeira.

Com a futura e continuada cooperação entre Guangdong, Hong Kong e Macau, a RAEM vai desempenhar um papel cada vez mais importante como um eixo e elo de ligação entre os países de língua portuguesa participantes na Iniciativa do Cinturão e Rota. A UePay espera poder agarrar as oportunidades apresentadas, desenvolver os seus negócios financeiros no âmbito da Internet de uma forma extensiva, assim como cooperar abertamente com os seus parceiros na indústria para avançar o processo de transformação de Macau numa cidade inteligente a nível mundial.

Por ordem do Conselho de Administração

Sio, Caleo Teaki

Presidente do Conselho de Administração

Macau, a 28 de Abril de 2021

RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

PARA OS ACCIONISTAS DA UEPAY MACAU SOCIEDADE ANÓNIMA constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada

As demonstrações financeiras resumidas anexas da UePay Macau Sociedade Anónima (Sociedade) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2020 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sociedade referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2020 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração da Sociedade. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Accionistas, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sociedade, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sociedade referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2020 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 31 de Março de 2021.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2020, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sociedade.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sociedade, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Li Ching Lap Bernard

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 23 de Abril de 2021.

UePay Macau Sociedade Anónima

Relatório de Auditor Independente

Declaro por este meio, nos termos do disposto do Código Comercial e dos estatutos sociais, que eu, o Auditor, desempenhei todas as minhas funções nesta capacidade e procedi à auditoria da gestão da UePay Macao Sociedade Anónima para o ano findo a 31 de Dezembro de 2020, tendo também acompanhado a integralidade do negócio realizado pela mesma. Confirmo que obtive a plena cooperação do Conselho de Administração, bem como todas as informações e explicações que julguei serem necessárias. Considero que todas as contas anuais estão correctas e completas e que apresentam um retrato simples e claro da posição financeira, desenvolvimento comercial e resultados operacionais anuais desta empresa. Não notei qualquer irregularidade ou conduta ilegal durante este período.

Face ao exposto, recomendo a aprovação das contas anuais para o ano findo a 31 de Dezembro de 2020 pelo Conselho de Administração.

Auditor Independente

Baker Tilly (Macau) Sociedade de Auditores

Representante: *Chong Hoi Meng*

31 de Março de 2021.

Lista de detentores de mais de 5% do capital da instituição

Nenhum

Accionistas Qualificados

COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO SAN YUE, LIMITADA.

Titulares da SociedadeMesa da Assembleia Geral

Sio, Caleo Teaki Presidente

Mak, Heng Ip Secretário

Conselho de Administração

Sio, Caleo Teaki Presidente

Chao, Sio Cheng Administrador

Chan, Iat Peng Administrador

Wu, Rui Administrador

Fiscal Único

Baker Tilly Macau Sociedade de Auditores (Representado por Chong Hoi Meng)

Secretário da Sociedade

Mak, Heng Ip Secretário

(是項刊登費用為 \$16,120.00)
(Custo desta publicação \$ 16 120,00)



創興銀行有限公司 澳門分行
CHONG HING BANK LIMITED, SUCURSAL DE MACAU

資產負債表於二零二零年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2020

澳門幣
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	10,802,190.46		10,802,190.46
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	35,968,955.79		35,968,955.79
VALORES A COBRAR 應收賬項			
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	56,183,840.15		56,183,840.15
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	24,229,691.13		24,229,691.13
OURO E PRATA 金,銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	3,378,516,124.97	5,043,775.81	3,373,472,349.16
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	170,000,000.00		170,000,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款			
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權			
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人			
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產	2,311,308.86	1,074,706.32	1,236,602.54
EQUIPAMENTO 設備	2,653,567.20	2,540,368.03	113,199.17
CUSTOS PLURIENNAIS 遞延費用	3,491,761.06	3,491,761.06	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	173,946.21	173,946.21	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	2,529,322.27		2,529,322.27
TOTAIS 總額	3,686,860,708.10	12,324,557.43	3,674,536,150.67

澳門幣
MOP

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	118,614,894.74	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	404,434,308.20	523,049,202.94
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	2,708,900,000.00	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	240,932.11	
CREDORES 債權人	836,159.67	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	4,551,528.01	2,714,528,619.79
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	18,845,786.93	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	33,807,374.92	
CAPITAL 股本	33,725,889.08	
RESERVA LEGAL 法定儲備		
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備		86,379,050.93
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	317,831,515.37	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	32,747,761.64	350,579,277.01
TOTAIS 總額		3,674,536,150.67

二零二零年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2020
營業賬目
Conta de exploração

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	45,766,395.29	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	96,346,473.82
CUSTOS COM PESSOAL: 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	6,604,784.32
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支		PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	86,311.22
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	9,377,992.35	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	566,292.93	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	189,117.90	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	450,296.99	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	4,666,224.68		
OUTROS CUSTOS BANCARIOS 其他銀行費用			
IMPOSTOS 稅項	6,863.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用			
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	159,038.01		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	5,043,775.81		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	36,811,572.40		
TOTAL 總額	103,037,569.36	TOTAL 總額	103,037,569.36

澳門幣
MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	11,948,123,600.01
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	-
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	-
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	-
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	539,344,749.07

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	36,811,572.40
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXECPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	4,588,328.00	REPOSIÇÃO DE PROVISÕES 備用金之回撥	524,517.24
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	32,747,761.64	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	
TOTAL 總額	37,336,089.64	TOTAL 總額	37,336,089.64

經理

O Gerente,
Lau Hing Keung

會計主任

O Chefe da Contabilidade,
Choi Ka Ching

業務報告之概要

2020年，全球經貿環境不穩定、不確定性增大，創興銀行有限公司繼續秉承審慎務實的經營理念，持續提升風控和營運能力，業務穩固強健，使資產質素保持良好。

截至2020年12月31日止，本行營運收入淨額為5,727萬元（澳門元，下同），年比下跌6.8%，全年稅後盈利為3,275萬元，下跌33%；客戶存款總額為5.23億元，上升5.9%；放款予客戶總額達至33.79億元，微跌0.9%；總資產為36.75億元，下跌14.8%。

展望2021年，經營環境將更具挑戰，本行將繼續關注疫情發展及市場狀況，積極防控疫情，強化全面風險管控，為客戶提供專業的金融服務。

經理：劉慶強

Síntese do relatório de actividades

No ano de 2020, devido à instabilidade e ao aumento de incertezas no ambiente económico e de comércio mundial, o Chong Hing Bank Limited logrou prosseguir com o seu princípio rigoroso e prático de operação, tendo persistido em elevar a capacidade de controlo dos riscos e de exploração, bem como estabilizado e reforçado os seus negócios, de modo a assegurar uma boa qualidade de capitais.

Até à data de 31 de Dezembro de 2020, este Banco logrou uma receita operacional líquida no valor de 57,27 milhões de patacas, com uma descida verificada de 6,8%, em comparação com o ano transacto. O lucro anual após impostos foi de 32,75 milhões de patacas, representando uma descida de 33%. O total de depósitos dos clientes foi de 523 milhões de patacas, representando um aumento de 5,9%. O total de empréstimos aos clientes atingiu o valor de 3.379 milhões de patacas, registando-se uma descida ligeira de 0,9%, tendo o total dos activos se situado nos 3.675 milhões de patacas, uma descida de 14,8%.

Para o ano de 2021, perspectiva-se um ambiente de exploração mais desafiante, pelo que, esta Sucursal irá continuar a acompanhar as situações pandémicas e do mercado, empenhando-se activamente na prevenção e no controlo da pandemia e, reforçando plenamente o controlo dos riscos, com vista a proporcionar aos seus clientes serviços financeiros de forma profissional e qualificada.

O Gerente: *Lau Hing Keung*

外部核數師意見書之概要

致創興銀行股份有限公司澳門分行管理層：

創興銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）截至二零二零年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二零年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向分行管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了 貴分行截至二零二零年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零二一年四月二十三日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零二零年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備金變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零二一年四月二十三日

RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS PARA A GERÊNCIA DO CHONG HING BANK LIMITED, SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Chong Hing Bank Limited, Sucursal de Macau (a Sucursal) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2020 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sucursal referentes

ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2020 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2020 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório 23 de Abril de 2021.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2020, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Ng Wai Ying

Contabilista Habilitado a exercer a Profissão

PricewaterhouseCoopers

Macau, 23 de Abril de 2021.

(是項刊登費用為 \$13,640.00)
(Custo desta publicação \$ 13 640,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTES NÚMERO \$100,00